À LA CARTE

Classées	22 et 23
Décès	25
Féminités	10 et 11
Finance	20 et 21
Horoscope	25
Mots croisés	24
Spectacles	8
Sport	13 à 17
Télévision	25

L'ÉVÉNEMENT

97e année — No 11 QUEBEC, LUNDI 27 MAI 1963 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé et chaud
Min. et max.: 40 et 70

(Détails en page 2)

10 morts violentes dans l'Est du Québec, en fin de semaine

La circulation intense qui prévalait sur toutes les routes, en raison de la radieuse fin de semaine qu'a connue la Province, aura entraîné au moins dix morts violentes dans l'Est du Québec.

La Sûreté provinciale signalait, hier soir des tragédies à Baie-Comeau sur la Côte-Nord; à St-Bernard de Dorchester, sur la route I; à Armagh, dans Bellechasse; à Pintendre, comté de Lévis; à St-Tite-des-Caps, dans Montmorency, à St-Georges de Beauce, et enfin à St-Nazaire, Lac St-Jean. La PP rapportait aussi une noyade accidentelle dans la rivière Hudon, à Stoneham, près de Québec. Les victimes de la route sont quatre enfants et six jeunes hommes.

2 HOMMES ON PERI DANS LEUR AUTO EN FEU

Les corps carbonisés de deux citoyens de Baie-Comeau, MM. Jean-Paul Bouchard, 34 ans, et Aurèle Aubé, 29 ans, demeurant au 21 rue Père Alfred Poulin, ont été retirés des débris de leur automobile, vers 2 heures, dimanche matin, sur la route 15, à mi-chemin, entre Baie-Comeau et Franklin, sur la Côte-Nord. Les deux compagnons ont péri dans leur voiture qui a pris feu après une embardée et s'est immobilisée sur un amas de pierre.

La tragédie s'est déroulée alors que MM. Bouchard et Aubé revenait de Sept-Iles. Dans une courbe, non loin de la rivière Mistassini, le conducteur de l'auto, M. J.-P. Bouchard, aurait perdu la maîtrise du volant. Le véhicule enfila sur le côté gauche de la route, parcourut une distance d'environ 200 pieds, et s'immobilisa finalement sur un amas de roches. La voiture s'enflamma aussitôt et les deux occupants ne purent évacuer. Ils avaient probablement été assommés sur le choc. A leur arrivée, les premiers passants ne purent rien faire pour sauver les deux voyageurs. Une violente explosion se produisit même. Par la suite, les gardes forestiers de l'Association Laurentienne accoururent et éteignirent les flammes. Les corps méconnaissables des deux hommes furent sortis et tranportés à la morgue Banville, à Hauterive, où une enquête a été instituée.

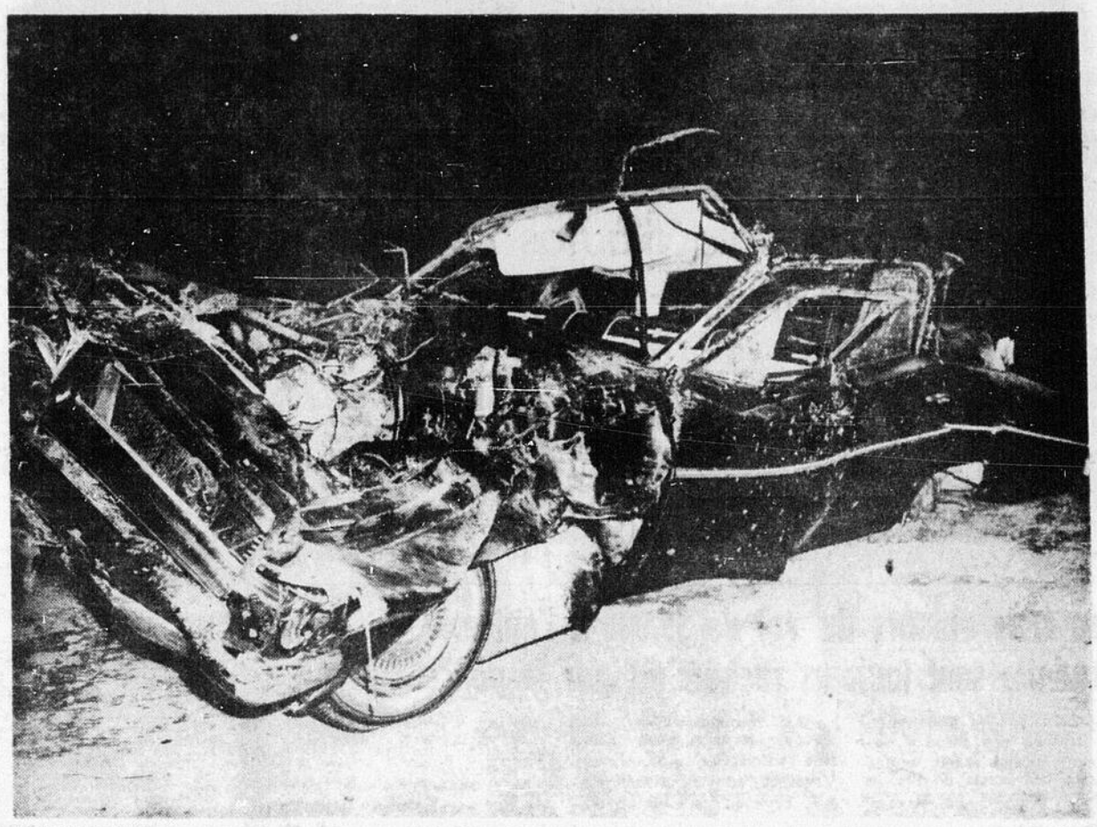
J.-P. Bouchard était marié et père de quatre enfants. Il était originaire des Bergeronnes. Son ami, Aurèle Aubé, laisse aussi une femme et deux enfants. Ses restes mortels seront transportés à Charlos, N.-B.

2 MORTS, 4 BLESSES A ST-BERNARD

Ste-Marie — Six jeunes gens de St-Narcisse, de Lotbinière, ont fait une tragique embardée vers 1 heure, hier matin, sur la route No 1, à 2 milles et demi, du village de St-Maxime de Scott. Deux d'entre eux ont été tués sur le coup tandis que les quatre autres ont subi des blessures très graves. Les victimes sont Roger Caux, 20 ans, fils de Mme veuve Albert Caux, et Jules Samson, 21 ans, fils de M. et Mme Onésime Samson, tous deux du rang St-Joseph, à St-Narcisse. Les blessés sont André, 19 ans, Raymond, 18 ans, et Normand Caux, 16 ans, frères d'une des victimes et Joseph Blais, 22 ans, fils de M. Geo. Blais. Ces quatre derniers sont hospitalisés à St-Sacrement, Québec. L'état des jeunes Caux est très sérieux.

La tragédie s'est produite alors que les six jeunes gens re-

(Suite à la page 19, 1ère col.)



TRAGEDIE ROUTIERE — Deux jeunes gens de St-Narcisse de Lotbinière ont perdu la vie et quatre autres ont été blessés gravement quand la voiture ci-haut a pris une embardée à St-Bernard de Dorchester, vers 1 h. dimanche matin.

A Laval

Une fillette découvre 70 bâtons de dynamite

Une cache d'environ 70 bâtons de dynamite et de 600 détonnateurs a été découverte par des enfants, hier après-midi, à Laval, à quelque 15 milles au nord-est de Québec

Peu de temps après cette trouvaille, des agents de la Gendarmerie royale du Canada et de la Sûreté provinciale sont accourus sur les lieux tandis que des militaires venaient en prendre possession pour les transporter aux laboratoires du ministère de la Défense Nationale, à Valcartier. "La découverte a été décrite par les autorités policières comme étant d'une extrême importance". Aucun autre commentaire n'a été fait.



LES BATONS DE DYNAMITE ont été recueillis par le caporal Girard, à gauche, du Corps de Prévoté de l'Armée à Valcartier, et par le lieutenant Morley, du 41e C.O.R. et expert en explosif.

La découverte a été faite vers 3 h. 30 à l'entrée d'un bois, à environ 80 pieds de la route principale de Laval, à l'intersection du chemin du Calvaire. Le terrain est la propriété de M. Keough et se trouve à quelque 2 milles au sud du village de Laval. Les plus proches établissements sont le restaurant Boily et une maison habitée par Mme Roger Bédard. Sur ce même site, se trouve aussi le tremplin de ski du Club Laval.

Le maire de Laval, M. Gérard Auclair, a déclaré, hier soir, qu'il ne croit pas à la possibilité que cette dynamite devait servir aux agents du FLQ. Il émet l'opinion que les explosifs ont été abandonnés à cet endroit par des voleurs qui préméditaient probablement un coup. Quoiqu'il en soit, la Gendarmerie Royale fera faire les expertisses nécessaires. On a même fait un certain rapprochement entre ces bâtons et ceux qui furent trouvés, il y a huit jours, dans des boîtes postales à Québec.

Les bâtons de dynamites, au nombre de 60 à 70, étaient tous disposés dans une boîte de la manufacture CIL. Quelques-uns seulement avaient été enlevés. D'autre part, il y avait sept autres petites boîtes renfermant quelque 600 détonateurs électriques. La plus grosse boîte pouvait avoir deux pieds de long par 20 pouces de large et 15 pouces de hauteur.

Kennedy ne verrait pas de Gaulle bientôt

WASHINGTON (Reuter) — Le président Kennedy a reçu, hier, à la Maison blanche, M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères, et s'est entretenu avec lui des divergences d'opinion franco-américaines ainsi que des résultats de la conférence de l'OTAN qui vient de se terminer à Ottawa.

La visite de M. Couve de Murville à Washington a provoqué un renouveau des bruits sur l'éventualité d'une rencontre Kennedy-de Gaulle. Mais dans les milieux proches du gouvernement on a précisé qu'il n'existe aucun projet relatif à une telle rencontre dans le cadre du voyage que fera le président Kennedy en Europe le mois prochain.

Hier après-midi, le ministre français des Affaires étrangères devait s'entretenir avec M. Dean Rusk au cours d'une excursion sur le Potomac à bord du yacht présidentiel. "Les deux ministres seront accompagnés par diverses personnalités, parmi lesquelles M. George Ball, sous-secrétaire d'Etat, M. William Tyler, secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires européenne, M. Hervé Alphand, ambassadeur de France, et M. Charles Lucet, du Quai d'Orsay.

Hier soir, M. Alphand devait recevoir à dîner MM. Dean Rusk et Couve de Murville.

DECLARATION

A l'issue de sa rencontre avec le président des Etats-Unis, qui a duré une heure, M. Maurice Couve de Murville a déclaré aux journalistes qu'il avait eu "une conversation, très agréable, intéressante et utile" avec M. Kennedy.

Il a précisé qu'ils avaient discuté des questions relatives aux relations franco-américaines et à la situation mondiale en général.

Parmi les principaux sujets abordés: le Marché commun, la politique nucléaire et les négociations tarifaires préalables entre les Etats-Unis et les pays du Marché commun.

Prié de commenter l'état actuel des relations franco-américaines, M. Couve de Murville a déclaré: "Je pense que ces relations n'ont pas changé et qu'elles sont en général toujours aussi bonnes, malgré certain

(Suite à la page 19, 3e col.)

L'état du Pape s'est amélioré

CITE DU VATICAN (PC d'après Reuter-PA) — Les rumeurs d'après lesquelles le Pape aurait reçu les derniers sacrements ont été démenties, hier soir de source autorisée. Le Saint-Père a vu, hier, pendant plus d'une heure, le professeur Gasbarrini. A sa sortie du Vatican, le médecin personnel de Jean XXIII a refusé de faire la moindre déclaration mais, de source du Vatican, on indique que l'état de santé du malade s'est amélioré depuis hier matin.

Le Saint-Père a dormi la majeure partie de la journée. Il a reçu, hier matin, son secrétaire d'Etat, le cardinal Amleto Cicognani.

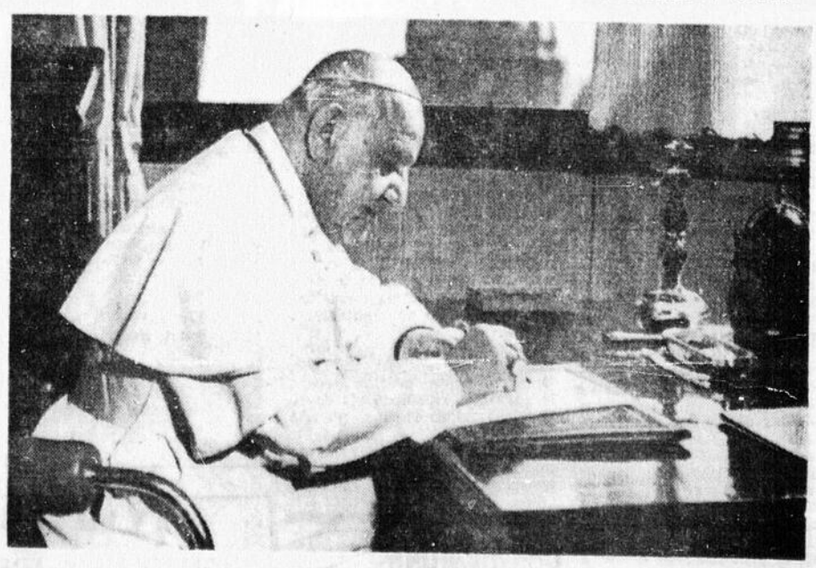
Le journal catholique "Il Quotidiano" écrivait par ailleurs, hier que, dans les milieux du Vatican, on considère avec sévérité "les bruits répandus par une presse alarmée et souvent alarmiste" au sujet de la santé du chef de l'Eglise. Le journal rappelle que le Souverain Pontife a déclaré récemment à un groupe de visiteurs: "Tout en ayant l'âge d'un grand-père, le Pape est un père. Il n'y a aucune raison de préparer ses funérailles."

TROUBLES D'ESTOMAC

On sait que Jean XXIII a subi une rechute, il y a cinq jours; il souffre de troubles d'estomac compliqués d'anémie, d'après les informations officielles. Mais on pense généralement que Jean XXIII est atteint d'un ulcère ou d'un cancer de l'estomac, ce qui causerait les hémorragies qui l'anemient.

Le Souverain Pontife a 81 ans. Son médecin de Rome, le Dr Piero Mazzoni, est resté au chevet du malade, hier, après avoir

(Suite à la page 19, 5e col.)



LE PAPE SOUFFRIRAIT ENCORE D'ANEMIE — Sa Sainteté le pape Jean XXIII photographié ici à sa table de travail aurait subi une seconde faiblesse au cours de la journée d'hier. Il ne s'est pas présenté comme à l'habitude à sa fenêtre afin de bénir la foule de fidèles réunis devant la basilique de St-Pierre de Rome.

Editorial

La Maison Murray est sauvée

La Maison Murray, l'ancienne propriété du gouverneur James Murray au lendemain de la conquête, a été sauvée du massacre. Le gouvernement de la province versera une somme de $40,000 pour en permettre la restauration. Il s'en porterait aussi acquéreur, par l'entremise de la Commission des Monuments et Sites Historiques de la Province de Québec. C'est le résultat de plus de sept mois d'efforts pour conserver cette relique historique, dont l'existence était menacée depuis l'incendie du 3 octobre dernier.

Inutile de faire l'historique des événements qui se sont produits depuis cette dernière date, des décisions et contre-décisions qui avaient fini par créer un tel imbroglio qu'on se demandait à certains moments s'il serait jamais possible d'en sortir et si les ruines de la bâtisse ne resteraient pas là béantes, témoignage de l'incohérence qui prévaut dans le domaine de la conservation du Québec Historique.

Pour empêcher que cela ne se produise, il a fallu l'intervention du gouvernement de la province, qui a accordé une subvention de $40,000, environ 40 pour cent du coût total des travaux de restauration.

A quelles fins sera-t-elle par la suite affectée? C'est ce qu'on ne sait pas encore. On dit que la Commission des Monuments et Sites Historiques en fera l'acquisition quitte à la céder ensuite à une société ou un organisme qui verra à assurer sa restauration. On touche là un des points névralgiques de la conservation du secteur historique de Québec: l'utilisation des bâtisses afin qu'elles ne constituent pas un fardeau onéreux pour leurs propriétaires.

Pour le moment il n'existe aucune politique bien définie sur cet aspect du problème et tant que cela existera, il sera difficile de poursuivre un effort sérieux de conservation et de transformation du Vieux Québec. On voit comment est importante la préparation d'un plan de réaménagement qui tiendra non seulement compte de l'aspect physique, mais de tous les autres aspects de la question. Le sort de la Maison Murray est réglé en ce sens qu'elle sera restaurée. Rendons-en grâce à l'intervention du gouvernement et espérons qu'on se hâtera de passer à une étude sérieuse de l'avenir du Québec Historique.

Un sujet d'actualité: droits du Parlement

OTTAWA (PC) — La question des droits du Parlement, si présente dans le débat sur le pipe-line en 1956 et au cours des élections de 1957, occupera certainement une place de choix lors de la présente session.

Les chefs des trois partis de l'opposition ont laissé entendre la semaine dernière qu'ils espèrent prouver que le gouvernement libéral empiète sur les droits du Parlement.

Leur raisonnement semble le suivant: les cris de l'opposition accusant les libéraux d'avoir méprisé le Parlement se sont révélés si rentables en 1956-57 qu'une relance de cette attitude — appuyée d'exemples concrets — pourrait nuire aux libéraux lors des prochaines élections.

Cette tactique avait connu son âge d'or pendant et après le débat sur le pipe-line: on se souvient que le gouvernement libéral du temps avait invoqué le règlement de clôture afin de limiter le débat sur le prêt gouvernemental de plusieurs millions à la Trans-Canada Pipe Lines Limited pour la construction du tronçon des Prairies.

Cette affaire avait été une des principales questions en jeu dans la campagne électorale à la suite de laquelle les libéraux avaient perdu le pouvoir aux mains des conservateurs dirigés par M. John Diefenbaker.

PLANISME... BUREAUCRATIE

Le chef de l'Opposition a semblé relancer cette campagne en donnant une définition de la philosophie du nouveau gouvernement. Il a affirmé que la politique libérale s'inspirait "d'une philosophie du planisme visant à placer dans ees mains de quelques bureaucrates le contrôle des affaires de la nation qui, à moins que des mesures ne soient prises pour restreindre leur action, instaureront dans notre pays une autocratie bureaucratique".

Le chef créditiste, M. Robert Thompson, a dit avoir noté un changement radical de la philosophie du parti libéral. Il a cité un discours où le premier ministre avait déclaré qu'une politique selon laquelle le gouvernement peut tout faire, est une menace à la liberté.

"Le passage de l'Opposition au gouvernement peut avoir inspiré aux libéraux un dangereux changement d'opinion sur le pouvoir et la sagesse du gouvernement".

Le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas a dit que M. Pearson a mis en avant l'idée selon laquelle un gouvernement minoritaire agit comme mandataire jusqu'à ce que le Parlement lui donne un vote de confiance.

ARMES NUCLEAIRES

Il a dit que les libéraux en arrivant au pouvoir cette année ont pris deux mesures très importantes — l'acquisition d'armes nucléaires et la signature d'un accord avec le Japon sur la pêche au flétan et au hareng dans le Pacifique Nord — avant que le Parlement se soit réuni.

M. Douglas a rappelé que les libéraux avaient crié à l'illégalité lorsque les conservateurs avaient imposé les surcharges tarifaires sans l'autorisation du Parlement.

"J'affirme que l'imposition des armes nucléaires est une question beaucoup plus grave que celle des surcharges parce que si la taxation sans représentation est antidémocratique, l'annihilation sans représentation est tyrannique".

Le pont de la rivière York menace de s'écrouler en entier

Au moment où la Sûreté provinciale signalait, hier soir, la découverte d'une quatrième des six victimes de l'effondrement du pont de la rivière York, on rapportait aussi que la partie centrale qui tient encore menace de s'écrouler.

Miné à sa base par les eaux gonflées, le pilier sur lequel s'appuyait tout le tablier principal penche graduelement. Cette inclination constitue un danger constant. Le corps qui a été découvert, hier après-midi, est celui de Hubert Patterson, 63 ans, de Gaspé. Le cadavre a été trouvé sur la rive par Otto Coffin à environ 15 milles du lieu de la tragédie. On a remarqué que la victime avait aussi une fracture du crâne.

Les corps de deux autres victimes connues sont restés introuvables jusqu'ici. Ce sont ceux de Melrose Miller, 32 ans, de York, et de Lionel Lévesque, 35 ans, de Murdochville. Les recherches se continueront aujourd'hui. Quelque 125 hommes, y compris des citoyens de aGspé, des employés de Gaspé Copper Mines, de la compagnie Gaspé Equipment et des Légionnaires ont fouillé les abords de la rivière sur une distance de 35 milles depuis Beaver Dam jusqu'à Gaspé. Le caporal Hector O'Neil, du poste de Gaspé, est en charge des opérations assisté du caporal Paul Poirier, du poste de Murdockville, et du sergent Robert Dumas, du quartier général de la PP.

Les autorités de la PP, à la suite des rapports qui leur sont parvenus du caporal O'Neil, ont

(Suite à la page 19, 1ère col.)



LA MARCHE POUR LA PAIX: Un groupe de jeunes Américains auxquels se joindront des Québécois, ont entrepris, hier après-midi, de Québec même la "Marche pour la paix" vers Washington, Miami, Guantanamo et Cuba. On voit ici une partie du campement que les "Marcheurs" ont établi au Parc Victoria.

De jeunes Québécois participeront à la Marche pour la paix vers Cuba

Plusieurs jeunes Québécois se joindront au groupe de jeunes Américains qui sont arrivés à Québec et ont entrepris officiellement, hier après-midi, devant l'hôtel de ville de la Vieille Capitale la "Marche pour la paix" vers Cuba. Les marcheurs ont été salués comme de véritables pacifistes, et ils ont reçu de la population québécoise le plus cordial accueil. Ils ont d'abord reçu l'hospitalité des autorités du Patronage St-Vincent-de-Paul et de l'OTJ. Pour leur séjour à Québec, ils ont établi leur campement au Parc Victoria.

Les "Marcheurs pour la paix" sont actuellement au nombre de 10. Plusieurs autres Américains viendront se joindre à eux d'ici quelques jours. Leur nombre augmentera aussi sur tout le trajet Québec-Washington-Miami-Guantanamo. Dans la province de Québec, M. Michel Chartrand et M. Dan Daniels se font les cicérones de ces jeunes étrangers. Ils sont supportés dans leur entreprise par le "Comité des 100" et par différents organismes et citoyens voués à la cause de la Paix.

Avant de quitter définitivement Québec, les "marcheurs" parcourront, chaque jour, une quinzaine de milles dans la région afin de faire valoir leurs revendications. Ils iront par exemple piqueter devant les arsenaux de Valcartier, la citadelle de Québec et feront entendre des protestations contre les armements.

Hier après-midi, à la suite de la manifestation officielle devant l'hôtel de ville de Québec, les jeunes Américains ont circulé dans les rues de la haute et de la basse ville. Les citoyens ont pu remarquer le corbillard-automobile qui leur sert pour le transport de leurs approvisionnements. Les manifestants portaient des pancartes avec inscriptions en faveur de la paix.

La marche entreprise, hier après-midi, à Québec, se déroulera le long de 2,700 milles. Les marcheurs espèrent arriver à Cuba vers la mi-décembre. Rendus à Miami, un groupe choisi fera un effort résolu pour se rendre à La Havane à bord d'embarcations non-pontées, si nécessaire. Si les marcheurs sont admis sur le sol cubain, ils espèrent poursuivre leur route sur une distance additionnelle de 700 milles, de La Havane à la base de la Marine américaine à Guantanamo. Même s'ils sont disposés à faire tous les efforts pour obtenir des gouvernements canadien, américain et cubain l'autorisation de franchir les frontières, les Marcheurs n'entendent accepter aucune restriction significative au droit des gens de voyager et de transmettre librement leurs idées. S'ils doivent faire face à un déni de ces droits, les "Marcheurs" exprimeront vigoureusement leurs protestations, pratiquant même la désobéissance civile dans les cas où ils la jugeront appropriée. Le Comité des 100 est un groupement qui est opposé à toutes formes de violence et de guerre. Ses membres ne craindront pas de s'asseoir devant l'ambassade soviétique à Ottawa et le consulat américain à Montréal. Ils affirment n'être affiliés à aucun parti politique, mais être hostiles aux organismes de guerre, dans tous les pays.

Le groupe, actuellement à Québec, se compose de Lon Clay Hill, Malloy, Virginie; M. et Mme Preston Schiller, de Chicago; Marilew Badcock, New York; Lynn Moss, Berkeley, Californie; Dennis Jamieson, New York; Bradford Lyttle, de Voluntown, Conn.; Fred Moore, de Californie; Philip Lord, Gilbertsville, N.Y. et Erica Enzet, de Chicago.

25 détenus au local 117

Le local 117 a donné refuge à 25 détenus, en fin de semaine. Quatre des prisonniers étaient des femmes que la brigade mondaine a appréhendées pour vagabondage. Les autres sont accusés d'ivresse au volant, de désordre et d'ivresse simple. 16 du groupe ont été arrêtés dans la soirée et la nuit de vendredi à samedi. Les autres ont été conduits au poste central à compter de samedi soir jusqu'en soirée, hier.

L'épidémie de vols d'autos continue à Québec : la police en enregistre 15, en fin de semaine

Les vols d'automobiles se sont continués en fin de semaine à Québec. La police municipale en a enregistré au moins 15. L'un des véhicules a servi au hold-up de $5,000 perpétré à l'épicerie Fradette, rue Trinité, et il était la propriété de M. Armand Vaudreuil, 50 avenue Lamontagne. Trois jeunes gens de Ste-Foy, les deux frères et leur soeur, ont été capturés sur le bastion de la Reine dans la "Cadillac" de M. A. Huot, 935 Bon-Air.

Plusieurs des voitures rapportées volées n'avaient pas encore été retracées, hier soir. Celles dont on a signalé la disparition depuis vendredi dernier sont notamment celles de MM. Roger Jobin, 247, 5e rue; Alphonse Desjardins, 985 Raymond-Casgrain; G. Nadeau, 278 Iberville; Armand Barette, 331, Prince-Edouard; Paul-E. Blais, rue Bardy, tous de Québec; de St-Paul Equipment, M. Gaudreau, rue Allard, et de M. Clément St-Laurent, rue Summerside, tous trois de Ste-Foy, et de M. Armand Croteau, rue Commerciale, St-Romuald. Il y a aussi celles de André Beaudoin, de Shawinigan; Marius Morin, de St-Zacharie; Roger Auclair, de Laval.

Le chef R. Girard de la police du port et l'agent Hethrington ont appréhendé un jeune homme qui allait s'emparer d'une automobile en stationnement dans la rue St-André. L'inculpé — un récidiviste — a été remis entre les mains de la police de Québec.

Quant aux trois jeunes de Ste-Foy, qui ont été appréhendés dans la voiture de M. Huot, ils ont été pourchassés sur les Plaines d'Abraham par les agents St-Pierre et Gagné, agissant sous les ordres du sergent Rol. Bédard.

Les trois auteurs du vol de $5,000 à l'épicerie Fradette sont toujours recherchés par la police

Les trois bandits masqués qui ont arraché une cassette renfermant quelque $5,000, vendredi soir, des mains de l'épicier Rosario Fradette et de Mme Fradette, 1790 rue Trinité, à Québec, sont encore au large. M. Fradette était au quartier général de la police municipale, samedi après-midi, et il a déclaré qu'il n'avait été que légèrement blessé à une jambe par ses assaillants.

Pour commettre leur coup d'audace, les voleurs ont d'abord volé l'automobile de M. Armand Vaudreuil, 50 avenue Lamontagne, alors qu'elle était en stationnement près du garage Giguère Automobiles. A la suite du forfait, les "cagoulards" ont pris le large dans la voiture ou les attendait un comparse. Ils abandonnèrent ensuite le véhicule sur le boulevard Montmorency et sautèrent dans leur voiture.

M. et Mme Fradette sortaient de leur établissement lorsqu'ils furent attaqués. Ils étaient en possession de quelque $3,000 en argent et de $2,000 en chèques.

Touriste dépouillé de $70 dans le quartier St-Roch

Un touriste de Philadelphie a été brutalement attaqué et volé aux premières heures de la nuit de dimanche dans le quartier St-Roch. L'attentat aurait été perpétré par au moins deux individus. L'homme a porté plainte au sergent-détective Horace Lavoie, hier midi, en disant qu'il s'était fait enlever une somme de $70. L'homme avait la figure tuméfiée lorsqu'il se présenta au bureau de la Sûreté.

Cet attentat est la plainte la plus sérieuse à avoir été enregistrée par la police de Québec, en fin de semaine. Des maraudeurs ont fouillé le logis de Mlle Denise Piché, 34 rue Couillard de même que celui de M. J. St-Pierre, rue Ferland. Il y a eu effraction et vol dans les autos de M. W. Lavallée, de Valcartier, et dans celle de Mlle Lise Cantin, de Charny.

Au nombre des autres vols mentionnés à la police municipale, on souligne aussi la disparition d'une centaine de disques et d'une perforeuse dans l'automobile de M. J.-N. Blais, 1212 rue de la Capricieuse, vol d'une machine à écrire, évaluée à $125, dans la voiture de M. J.-E. Ryans, d'Ontario.

AU PALAIS DE JUSTICE

Un accusé pressé

"Je veux avouer ma culpabilité pour que ça aille plus vite", a déclaré un jeune homme accusé d'avoir pris une auto avec l'intention de la conduire.

Le juge Tremblay, des sessions de la paix: "Avouez ou niez votre culpabilité, dans l'affirmative, j'imposerai une amende immédiatement, et vous aurez un dossier".

Le jeune homme explique qu'il est monté à bord d'une auto avec un de ses amis, ignorant que le véhicule avait été antérieurement volé.

Me Marc Choquette: "Vous êtes Lacordaire ?"

Et l'accusé exhibe fièrement son bouton, peut-être pour s'attirer la sympathie du juge en chef.

Accusé de tentative de vol d'une auto

Un fils adoptif a comparu devant le juge Tremblay, samedi matin, sous l'accusation d'avoir tenté de voler une auto. "Vous êtes un spécialiste des vols d'autos lui a dit le juge en consultant son dossier".

L'accusé a nié sa culpabilité et son procès a été fixé au 31 mai.

La mère de l'inculpé a souscrit un cautionnement de $100 en argent, afin qu'il soit en liberté en attendant de subir son procès.

Sentence suspendue

Une femme, qui n'ose pas demander de l'argent à son mari a avoué avoir volé à l'étalage pour un montant de $37.50.

Le juge Tremblay lui a imposé une sentence suspendue de deux ans, et elle a fourni un cautionnement de $200 pour obtenir sa liberté.

Le mari travaille à Lauzon, mais est souvent en chômage. Une voisine a précisé devant le juge que l'inculpée vit de la charité. "Nous l'avons nourrie tout l'hiver".

La jeune femme est mère de quatre enfants. Les articles volés ont été retrouvés.

LA MÉTÉO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Toronto	49	50
Ottawa	43	73
Montréal	44	73
Québec	39	76
Fredericton	44	74

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions d'Abitibi, de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est : ensoleillé devenant nuageux dans la soirée. Vents légers. Minimum et maximum : à Montréal 50 et 70; à Ottawa 45 et 70; à Rouyn-Noranda, Val d'Or et Sherbrooke 40 et 70; à Ste-Agathe 35 et 70.

Régions de Québec, du Saint-Maurice, du Lac-St-Jean, de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Iles : peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum : à Québec, La Tuque, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Sept-Iles : 40 et 70; à Baie-Comeau et Mont-Joli 45 et 70; à Gaspé 45 et 65.

Le soleil : Lever : 3 h. 58; coucher : 7 h. 26, longueur du jour : 15 h. 28.

CONVOCATIONS

8 h. 30 p.m. — Assemblée générale de l'Institut Canadien, 42 rue St-Stanislas.

toujours jeunes



C'est parce qu'ils sont en bonne santé, une santé qu'ils entretiennent en buvant tous les jours, au besoin, Vichy CÉLESTINS.

IMPORTÉE DE FRANCE. L'eau Minérale Alcaline Naturelle Vichy CÉLESTINS, grâce aux sels actifs et aux oligo-éléments qu'elle contient, est une eau de régime des plus appréciées. Elle convient aux estomacs les plus délicats, aux personnes âgées comme aux enfants.

VICHY CELESTINS FRANCE

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

HEMORROÏDES ET AUTRES MALADIES DU RECTUM

JACQUES TREMBLAY, M.D.

PROCTOLOGISTE

1028 DES ERABLES

Téléphones :

Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

$0.35 à $0.65 du pied carré

Dépendant de l'endroit loué dans la bâtisse, dépendant aussi du fait que la partie louée est ou n'est pas chauffée. Certaines parties peuvent servir comme BUREAU et d'autre comme ENTREPOT. Peut être loué en tout ou en partie.

Plus de 10,000 pieds carrés d'une bâtisse commerciale située en plein centre des affaires; à deux pas d'un stationnement pouvant loger plus de 100 automobiles.

Prime d'assurance réduite des 3/4, grâce aux gicleurs automatiques (sprinklers). Monte-charges très puissant pour la marchandise.

JOUR 522-3891 ANDRE FORTIER Soir 522-2925



Le Speedituin 28 CV. Notre catalogue gratuit illustre chacun des 11 Evinrude 1963. Pour le nom du dépositaire le plus près, consulter les pages jaunes.

Maman n'est plus la même personne

Cette année, elle a découvert l'aventure.

Papa aussi, d'ailleurs.

L'aventure, ils l'ont trouvée grâce à un esquif qui vogue allégrement, propulsé par un Evinrude 28 CV de toute beauté.

Oui, aujourd'hui, les choses sont bien différentes. Maman est devenue un expert navigateur et Papa, champion de ski nautique sur une *patte*. Et les repas sont toujours en retard!

L'aventure, c'est merveilleux, mais cela avait toujours été pour les jeunes . . . jusqu'à ce qu'Evinrude vienne chambarder tout ça.

Tenez . . . regardez-les aller! Ils prennent la clef des champs (nautiques) au petit jour et passent la journée sur le lac à s'amuser comme s'ils avaient 20 ans.

Parfois, ils ne reviennent qu'au soir tombant. Hmmm! ça fait jaser tout le voisinage.

Ils ont changé . . . pour le mieux et pas rien que sur l'eau. Ils se sont remis à danser, à aller aux *petites vues*, à faire de l'exercice. Ils ont rajeuni de 20 ans.

Et tout ça, à cause d'un Evinrude.

EVINRUDE

UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD. PETERBOROUGH CANADA

* PREMIER À VOUS OFFRIR UNE GARANTIE DE DEUX ANS

DEPOSITAIRES

EVINRUDE

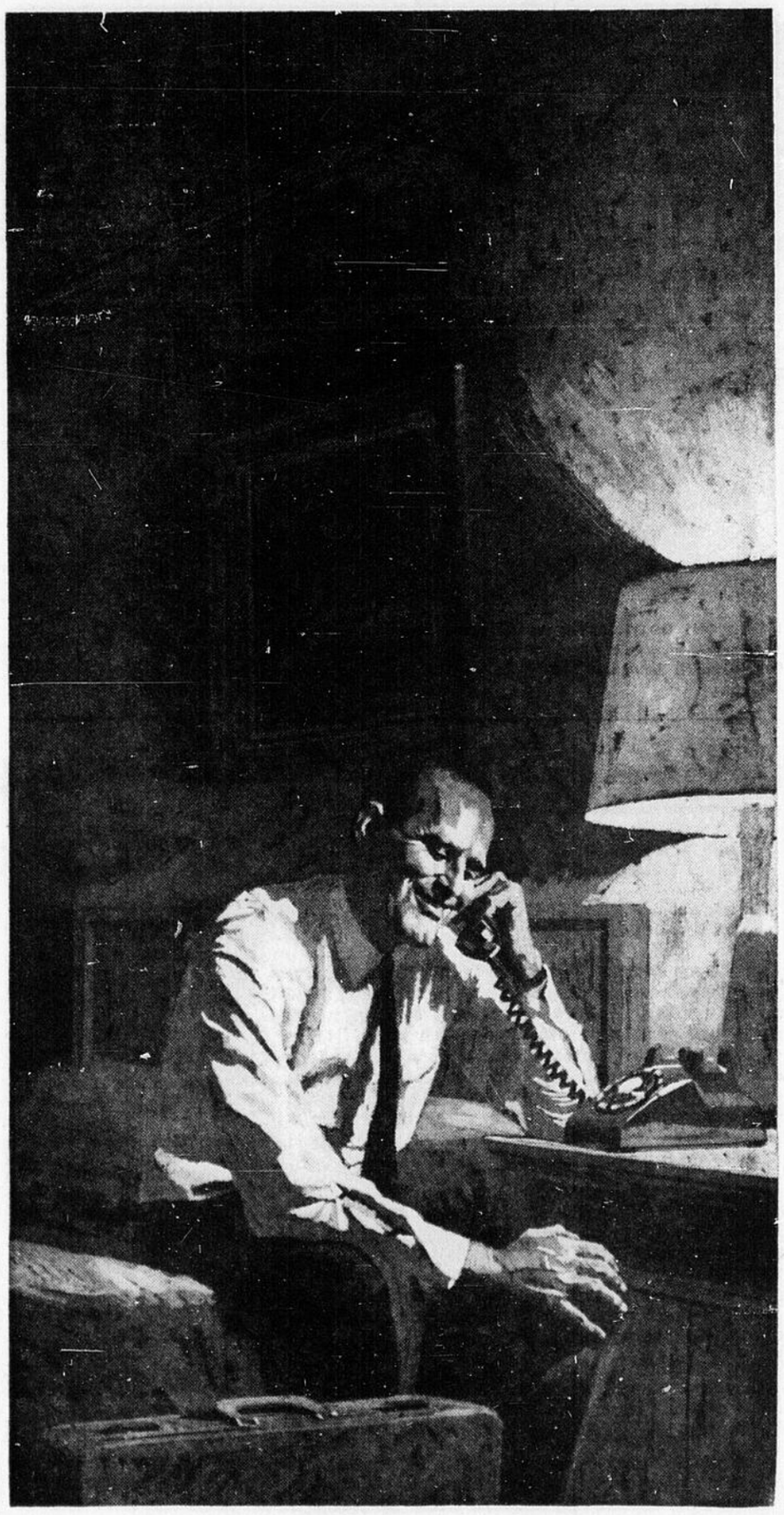
ROUSSEAU & FRERE INC.

2325 Ave du Colisée — Tél.: 529-5711

EVINRUDE

ROBERT LANGLOIS

133, rue St-Joseph, Lauzon. Tél.: 837-7213



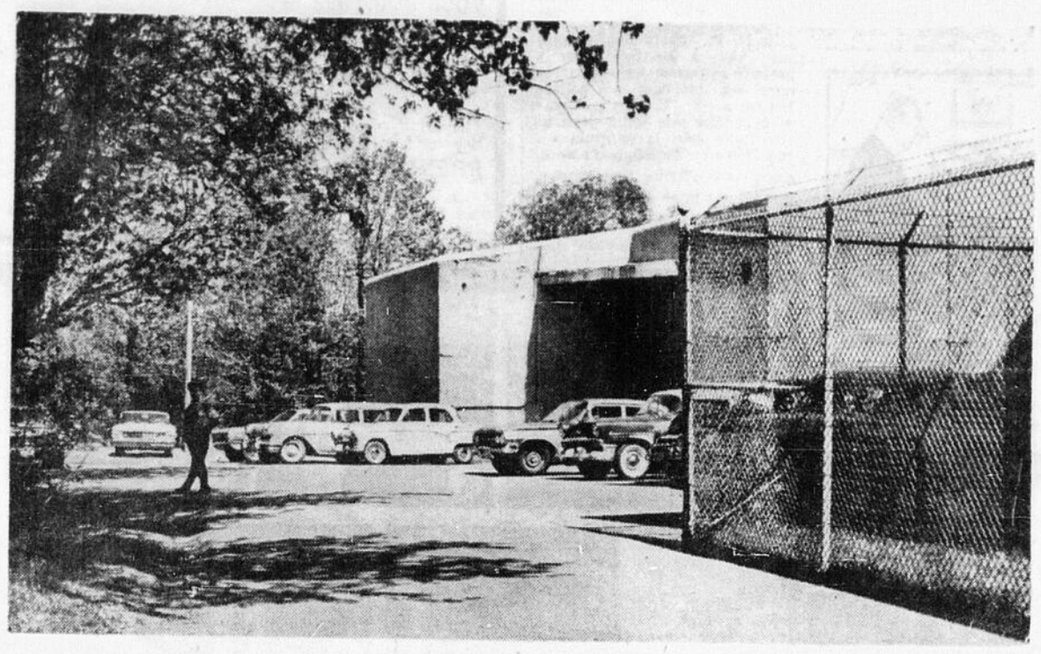
Preuve d'amour

Quand vous êtes loin des vôtres
revenez auprès d'eux par l'Interurbain

BELL

Les codes régionaux d'Interurbain accélèrent les appels! Vous les trouverez aux premières pages de votre annuaire.

Des partisans du RIN narguent la police fédérale à Québec



CI-DESSUS, L'ENDROIT OU LES PARTISANS DU RIN ont distribué leur propagande. Plusieurs circulaires ont été déposées sur les pare-brise de ces automobiles stationnées sur un terrain près de la prison des Plaines d'Abraham.

Par J.-L. HARDY

Des partisans du RIN ont été actifs en fin de semaine à Québec. Ils ont d'abord posé samedi midi, sur les Plaines d'Abraham, un geste que la police considère comme une sorte de défi. Au cours de la nuit de samedi à dimanche, des libelles ont aussi été collées sur des boîtes postales. Deux suspects ont été appréhendés dans Limoilou, mais ils ont été relâchés par la suite. Ils étaient soupçonnés d'avoir placé des bâtons de dynamite dans une de ces boîtes.

Probablement en quête de publicité, tout comme le FLQ, des adeptes du Rassemblement pour l'Indépendance Nationale ont d'abord apposé de nombreuses copies du journal "Indépendance" dans le pare-brise d'automobiles. Les voiture des gardiens de la prison, en stationnement le long des murs de la cour de geôle, ont surtout été le point de mire des manifestants. Ces derniers ont réussi à opérer sans être aperçus. Les gardes ont simplement vu disparaître leur voiture en vitesse. Ces agissements ont mis la police sur le guet. Les prétendus "gestes provocateurs" ont été accomplis à une faible distance du site du monument Wolfe, dont la colonne a été sabotée le 29 mars dernier. Ils ont été réalisés en plein jour, soit entre 11 h. 45 et 12 h. 10.

La Gendarmerie Royale du Canada fut aussitôt prévenue et les copies de l'organe officiel du RIN ont été remises entre les mains des enquêteurs fédéraux. Dans la ville même, les policiers municipaux ont aussi saisi quelques numéros du journal.

En fin de matinée, samedi, le sergent Rol. Bédard, du Corps Canadien des Commissionnaires, recevait un appel téléphonique anonyme l'informant que des journaux du RIN allaient être distribués. Des perquisitions furent aussitôt entreprises. Vers 12 h. 10, sur le terrain de stationnement de la prison, les gardiens des Plaines d'Abraham et ceux de la prison de Québec apercevaient des copies de "L'Indépendance" dans le pare-brise de toutes les voitures stationnées le long du mur de pierre.

Le numéro du journal en question porte en manchette le titre suivant : "Nous ne nous laisserons pas faire, messieurs de la R.C.M.P. !" Le journal de huit pages contient de la propagande. Sur le frontispice apparaissent deux photos représentant des scènes de la manifestation qui s'est déroulée à Westmount en signe de protestation contre l'attitude de la Gendarmerie Royale du Canada à l'égard des partisans du RIN.

Interrogé sur l'incident de la fin de semaine, sur les Plaines, Me Guy Pouliot, président du Rassemblement pour l'Indépendance Nationale, a dit qu'il n'était pas au courant de ce qui s'y est passé. "Notre mouvement se développe. Nous avons des amis partout, même dans la police. Je ne puis être au courant de tout ce qui se passe", a-t-il ajouté.

M. Pouliot a dit qu'il ne voyait aucune provocation dans la distribution du journal "Indépendance". "Notre journal ne contient aucune provocation. Il n'y a rien non plus qui puisse être interprété comme tel dans sa distribution si tout s'est passé dans l'ordre. Nos amis ont sans doute pensé que les gardiens de la prison avaient le temps et devaient lire notre journal. Quant à la manchette, "elle a été inspirée par les méthodes illégales et hors d'ordre employées par la Gendarmerie contre nos membres lors des incidents de Westmount", a déclaré M. Pouliot.

Mgr Audet

Enseignement et catéchèse première tâche de l'Eglise

La première tâche pastorale de l'Eglise en est une d'enseignement et de catéchèse, a rappelé samedi S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, en clôturant le premier congrès catéchétique provincial à Québec au terme de trois journées richement remplies. "Paître le troupeau du Seigneur, dit-il, c'est d'abord le nourrir du message de vérité et de salut. Il est dès lors facile de voir à quel point ceux qui font oeuvre de catéchèse accomplissent une mission indispensable dans l'édification de l'Eglise de Jésus-Christ, une mission étroitement liée à l'oeuvre de ceux qui, comme successeurs des apôtres, ont reçu la mission propre et explicite de paître le peuple de Dieu."

S'adressant à plus de mille congressistes venus des quatre coins de la province pour réfléchir ensemble sur le rôle primordial de l'enseignement religieux, S. Exc. Mgr Audet a insisté sur le fait que l'Eglise, épouse du Christ, est mère des chrétiens; elle les engendre à la vie divine. "Or, dit-il, c'est en portant aux hommes la Parole de Dieu, c'est en leur distribuant le pain de Vérité qui sauve, que l'Eglise en tout premier lieu fait oeuvre de maternité spirituelle. Comme le Christ qu'elle prolonge, c'est en apportant aux hommes le message divin qu'Elle rachète d'abord et foncièrement l'humanité. La mission rédemptrice de l'Eglise comme celle du Christ s'inaugure dans un rachat de l'esprit par la communication de la Parole de Dieu."

On comprend pourquoi, poursuit S. Exc. Mgr Audet, cette mission d'annoncer aux hommes la Parole de Dieu est primordiale et vitale dans l'Eglise. La prérogative d'infaillibilité octroyée par le Christ à l'Eglise révèle bien à quel point cette tâche revêt une importance capitale.

S. Exc. Mgr Audet rappelle toutefois que pour annoncer le message divin de façon authentique et efficace, il est une double polarité qu'on ne saurait jamais perdre de vue. Celui qui catéchise n'est pas mesure, dit-il, mais il est lui-même mesuré. Mesuré d'une part par la Parole de vérité qu'il transmet, mesuré d'autre part par celui qu'il catéchise, c'est-à-dire à qui il communique le message. Il est au service de la Parole de Dieu et au service de l'enfant.

Il est mesuré par la Parole de Dieu; autrement sa fonction devient, suivant l'expression de saint Augustin, "un trafic de paroles". Cela veut dire qu'il est mesure par l'Ecriture et la Tra-

(Suite à la page 25, 4e col.)

Les parents et les maîtres font en commun leur examen de conscience

Parents et maîtres, siégeant dans des commissions particulières au premier congrès catéchétique provincial à Québec, samedi, ont fait un examen de conscience sur leurs responsabilités dans le domaine de l'enseignement religieux aux enfants. Les deux groupes, livrant leurs conclusions respectives à la séance plénière du congrès, se sont accordés à reconnaître la nécessité d'une étroite collaboration.

Les instituteurs ont regretté pour leur part que dans de nombreux cas, les parents soient portés à diminuer leur responsabilité pour insister plutôt sur celle des maîtres. Ils ont souhaité que les parents puissent occasionnellement assister à des cours de religion à l'école, voyant là une formule capable d'éveiller leur intérêt et d'intensifier leur collaboration.

Quant aux parents, ils se reconnaissent d'abord un rôle d'éveil et ensuite un rôle d'enseignement et d'accompagnement, un rôle d'évaluation et de vigilance. Ils attendent toutefois beaucoup de l'école et de la paroisse pour la bonne formation religieuse de leurs enfants.

Mlle J. Lavallée institutrice, et M. Réal Charbonneau se sont faits respectivement les porte-parole des maîtres et des parents devant la réunion plénière du congrès. Parents et maîtres applaudissent aux projets de la nouvelle rédaction des programmes et des manuels pour l'enseignement religieux.

Les parents souhaiteraient être représentés dans le comité de rédaction du nouveau catéchisme. Ils aimeraient en outre que les projets de manuels puissent être soumis à des groupes de parents avant l'édition définitive.

De la paroisse, les parents attendent que celle-ci les aide à alimenter la réalisation de leur rôle par une liturgie vivante et communautaire et aussi par une prédication plus adaptée aux réalités familiales d'aujourd'hui. Ils souhaitent des rencontres avec les professeurs et le clergé paroissial afin que s'établisse entre tous "un dialogue permanent et unique".

Enfin, le carrefour des parents a émis le voeu "qu'un comité de parents soit adjoint à l'Office catéchistique provincial, de même qu'aux Offices diocésains de catéchèse.

Le nouveau catéchisme

Trois dimensions : biblique, liturgique et doctrinale

Le nouveau catéchisme devra avoir trois dimensions: biblique, liturgique et doctrinale, a déclaré, samedi soir, le directeur de l'Institut Catéchistique de Québec, M. l'abbé Jacques Laforest, au moment de la clôture du premier congrès catéchétique provincial en présence de trois évêques, LL. EE. NN. SS. Marius Paré, évêque de Chicoutimi, Lionel Audet, auxilitaire de Québec et Jean-Marie Fortier, auxiliaire de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

M. l'abbé Laforest dit qu'il est indéniable que ce premier congrès, qui a réuni plus d'un millier de participants des quatre coins de la province, manifeste un intérêt et une conscience de responsabilité. Il est aussi, dit-il, la consécration d'un véritable mouvement de coordination. M. l'abbé Laforest a enfin souligné l'accord unanime pour reconnaître la nécessité de la refonte du catéchisme.

M. l'abbé Jean-Paul Bérubé, de Ramouski, l'un des trois spécialistes qui collaborent à la préparation du nouveau catéchisme sous les auspices de l'Office provincial du catéchisme, a souhaité que des congrès régionaux soient organisés et peut-être même un congrès national afin que tous les intéressés puissent livrer leurs expériences.

A l'issue du congrès si magnifiquement réussi et enrichissant, on a exprimé le désir que les travaux et les conclusions soient publiés en un volume de façon à en perpétuer les fruits. On a aussi parlé de la préparation d'un catéchisme à l'usage des parents. L'initiation à la liturgie familiale a de même retenu l'attention. On a attaché d'autant plus d'intérêt à la question que "la famille est la première cellule de la société".

Faisant une revue des travaux dans chacune des quatre commissions (clergé, maîtres, parents et écoles normales), M. l'abbé Laforest remarque qu'on s'est entendu sur le fait que l'enfant doit arriver à l'école avec une certaine connaissance de Dieu et qu'il doit aussi avoir un peu de sens moral, savoir différencier le bien du mal.

Tous se sont entendus également sur la nécessité d'un mouvement paroissial par suite de la limitation des parents. On a reconnu que l'enseignement doit être lui-même éducatif. On a admis généralement aussi la nécessité du facteur mémorisation.

Des divergences se sont élevées au sujet de l'âge de l'initiation sacramentelle. Des congressistes ont demandé que la confirmation soit conférée au moment même du baptême. M. l'abbé Laforest remarque, pour sa part qu'on a envisagé la question à partir de considérations psychologiques alors qu'on semble avoir un peu oublié la nature des sacrements eux-mêmes.

M. l'abbé Laforest est d'avis qu'on n'a peut-être pas réussi à définir de façon précise le rôle de chaque groupe dans l'oeuvre de l'éducation religieuse des enfants. En tout cas, dit-il, il y a un travail de recherches en cours et il faut le continuer.

M. l'abbé Robert Gaudet, du diocèse de Joliette, secrétaire permanent de l'Office provincial du catéchisme, a regretté l'absence de S. Exc. Mgr Maurice Roy, retenu à Rome par les travaux du Concile. Il a exprimé sa vive satisfaction de la présence de trois évêques, preuve de l'intérêt profond qu'ils portent à "la rénovation et au progrès de notre enseignement religieux, à la transmission du message chrétien."

M. l'abbé Gaudet a remercié les autorités du diocèse de Québec de leur collaboration généreuse. Il a aussi traduit des sentiments de gratitude à l'adresse de l'Institut catéchistique de Laval pour son si bienveillant accueil.

Une chose à noter, c'est l'intérêt marqué des parents pour ce congrès qui contribuera à la préparation du nouveau catéchisme. Le président de la Fédération provinciale des Associations Parents-Maîtres, M. Paul Desrochers, ancien président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, a participé activement aux travaux de la commission des parents.

Cours de pastorale catéchétique suggérés pour les professeurs

Yves Prévost craint une étatisation exagérée de l'enseignement

CHICOUTIMI — L'ancien ministre des Affaires municipales, Me Yves Prévost croit que le Québec sera bien près d'un dangereux monopole d'Etat de l'enseignement si les autres tranches du rapport de la Commission Parent sont de la même veine que la première.

Devant les délégués du 14e congrès annuel de la Fédération canadienne des amicales maristes, il a déclaré, samedi soir: "L'éducation est une oeuvre globale qui exige de rappeler l'ordre des valeurs humaines. L'atmosphère de pragmatisme dans laquelle semble baigner la première tranche du rapport de la Commission Parent est décevante et inquiétante à cet égard, surtout par ses omissions qui passent sous silence certaines vérités dont l'affirmation aurait pu orienter la législation suggérée. Opter pour une certaine "conception moderne de l'éducation", qui la confinerait uniquement à des fins utilitaires, équivaut à transformer la nature même de la véritable éducation".

Et un peu plus loin, il ajoutait: "Si les autres tranches du rapport sont de la même veine, nous serons bien près d'une étatisation exagérée de l'enseignement et par conséquent d'un dangereux monopole d'Etat en ce domaine."

Devant plus de 600 convives réunis au motel "Le Montagnais", de Chicoutimi, Me Prévost a traité de l'Etat et de l'éducation, insistant sur la teneur du premier rapport de la Commission Parent.

Il s'est demandé si les droits directs des parents, en matière d'éducation, seront toujours suffisamment garantis, si l'Eglise, qui possède des droits directs et indirects, occupe sans subordination, toute la place qui lui revient dans le domaine de l'éducation, si on reconnait suffisamment l'importance des corps intermédiaires.

"Partage-t-on équitablement les droits et les pouvoirs, établit-on une juste distinction entre Dieu et César? Il reste que l'éducation pose à chacun de nous le grand problème du citoyen devant l'Etat. Face à l'Etat, l'homme ne peut plus être, comme autrefois, une créature passive et tout en acceptant l'intervention des pouvoirs publics, il doit tracer les limites de cette intervention et ne pas se laisser écraser par elle", a dit M. Prévost.

Le conférencier a reproché au rapport Parent un manque d'idées générales et de principes: "Il faut bien avouer que la première tranche du rapport ne nous a pas gâtés dans ce domaine. J'aurais aimé, pour ma part, qu'on nous rappela sous quel éclairage il faut, dans le domaine de l'éducation, aborder la réalité du Québec. Ce dont nous déplorons l'absence dans la première tranche pourra fort bien se trouver dans les tranches subséquentes. Aussi, ayons la prudence de limiter nos interrogations pour l'instant, quitte à les poursuivre plus tard".

L'ancien ministre a dit que l'une des grandes faiblesses du conseil supérieur de l'éducation, tel que projeté par la Commission Parent, résiderait dans son mode de recrutement. "Ne vaudrait-il pas mieux que le gouvernement soit lié davantage par des nominations que j'appellerais fonctionnelles. J'ai quelque peu l'expérience de la politique et maintenant que j'en suis sorti, je puis vous dire que les hommes publics ont besoin d'être protégés contre eux-mêmes".

"On peut se demander, a-t-il poursuivi, si le conseil restreint, suggéré par la Commission, permettra une représentation adé-

(Suite à la page 19, 2e col.)

La commission des Ecoles normales au premier congrès catéchétique provincial qui s'est clôturé, samedi soir, à Québec, a émis le voeu que "les professeurs des écoles normales reçoivent tous, le plus tôt possible, une formation universitaire de spécialisation en pastorale catéchétique". On a insisté à ce sujet sur le fait, que notre milieu possède actuellement des centres de formation catéchétique à Québec et à Montréal.

Coffre-fort volé, trouvé éventré à St-Gérard-Majella

Un coffre-fort renfermant des obligations pour une valeur de plus de $5,000 et de nombreux documents d'importance a été trouvé éventré à l'arrière de la demeure d'été de M. Lucien Bédard, de Québec, à St-Gérard-Magella, samedi dans la matinée. Le coffre d'une pesanteur de quelque 400 livres provient du vol perpétré au cours de la semaine dernière dans le demeure de M. Jacob Assh, au 830 de la rue Monk. La police redoute que les voleurs, à la suite de leurs fouilles, aient aussi emporté des bijoux, de l'argent et autres valeurs.

En l'absence de M. et Mme Assh, qui étaient en voyage, des cambrioleurs ont pénétré dans le logis et ils ont tout boule-

(Suite à la page 25, 3e col.)

Les membres de la commission ont en outre souhaité que soit facilitée "l'obtention d'instruments de travail appropriés pour l'enseignement religieux et la pédagogie de la catéchèse dans les écoles normales et que le budget de ces institutions soient, au besoin, augmenté à cette fin".

La R. Soeur Marie-Mathilde, des Soeurs du Bon-Pasteur, a souligné à l'assemblée plénière, samedi soir, que sa commission s'est penchée sur deux questions concernant les futurs catéchistes. Elle a discuté d'abord de leur formation doctrinale et spirituelle, et, en second lieu, elle s'est arrêtée à leur formation proprement pédagogique.

En ce qui concerne la formation doctrinale, on a constaté avec satisfaction que déjà un bon nombre de professeurs d'écoles normales possèdent une solide préparation à leur tâche d'éducateurs de la foi. "Mais il reste encore beaucoup à faire pour que le cours de religion soit conforme aux exigences du renouveau catéchétique et aux besoins des maîtres".

Le renouveau biblique et liturgique semble se répandre dans la plupart des écoles normales, grâce à une collaboration étroite entre les principaux, les professeurs et les aumôniers de ces institutions, et grâce aussi au fait que, de plus en plus, les professeurs de religion des écoles normales poursuivent des études dans les instituts spécialisés en science religieuse et en catéchèse.

Quant à la formation spirituelle, la R. Soeur Marie-Mathilde dit au nom de sa commission qu'elle pourrait être, dans certains cas, "améliorée par une revalorisation du sens de la vie chrétienne, par des cadres plus souples. Plus on laisse de liberté", dit-elle, "plus on doit assurer au préalable une solide éducation".

Le second sujet à l'étude, soit la formation pédagogique des futurs catéchistes, a permis de prendre conscience des acquis et des lacunes des efforts catéchétiques dans les écoles normales. Tous les congressistes ont établi une unité entre la doctrine et la méthodologie. Les instruments (programmes et manuels) actuellement en usage rendent d'immenses services, "mais les professeurs des écoles normales souhaitent que ces instruments soient améliorés".

Championnat à la clique "Alouette"

La clique Alouette du Patro Laval, de Québec, a conservé son championnat junior national, pour la deuxième année consécutive.

Le concours s'est tenu en fin de semaine à Cornwall, en Ontario, à l'occasion du congrès des clubs Lions du Canada. La clique Alouette a alors battu une soixantaine de corps de clairons et de tambours, conservant ainsi son championnat acquis l'an dernier, sur les Scouts de Preston, à Shawinigan.

MONNAIE
CATALOGUE CHARLTON 1963 valeur des monnaies Canadiennes 1.35
CATALOGUE YOMAN 1963 Valeur des monnaies Américaines 2.50
LIVRE DE RECORD Canadien et Américain .50
CATALOGUE VALEUR prime monnaie Américaine 1.35
SPECIAL les 4 volumes Valeur normale 5.70 4.50
Quebec Stamp Co. Ltd.
466 DE LA COURONNE, CH. 100 QUEBEC 2

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — le samedi jusqu'à 12 h. 30. Soir sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Rééducation visuelle
• Choix de lunettes

GARDIEN DE LAC DEMANDE
Pour prendre soin de la propriété à l'année — Située au Lac Bonhomme à 18 milles de Québec — Célibataire, ou homme marié sans enfant. De 40 à 60 ans et en bonne santé.
Devra fournir de bonnes références — Salaire de $125.00 par mois et logé
Ecrire à Dépt 4053, Le Soleil

BESOIN D'UN SILENCIEUX ?
VENTE & SERVICE PARADIS MUFFLERS INC. POSAGE GRATUIT
Maintenant déménagé à 175 DE LA COURONNE
PRES DU MARCHE ST-ROCH
529-4537

Dr ROGER ROY O.D.
OPTOMETRISTE SPECIALISTE POUR LA VUE
TEL. 525-4841
J.-B. LALIBERTE LIMITEE QUEBEC
HEURES D'AFFAIRES
du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. 30
le vendredi soir de 7 h. à 9 h.
et le samedi jusqu'à midi

ACHETEZ NOS AUVENTS EN TOILE ET FIBRE DE VERRE
Pour votre protection et embellissement. Vente par toute la province. Estimes gratuits. Aussi garages en toile.
La Cie d'Auvents de Québec Limitée
275 RUE DU PONT, QUEBEC — 523-3988
Distributeurs CHICOUTIMI M. Herman Noel 935 Papineau LI 9-0219

3 MAISONS MODELES A VISITER
RUE DES MELEZES-STE-FOY (voisin boul. Duplessis)
Près école, église, autobus, centre d'achats.
CENTRE DE LA COLLINE
CHEMIN STE-FOY
Visibles tous les jours.
Visite 2h. p.m. à 5h. p.m. — 7h. p.m. à 10h. p.m.
TOUS LES JOURS
O. JOLICOEUR 683-0195 653-4693


Félicitations à M. Yvon Gauthier, 34 Cyrille-Ruel, Lauzon, Cte Lévis, qui a suivi les cours commerciaux anglais et français du RUEL BUSINESS COLLEGE, 31 Côte du Passage, Lévis, et qui a obtenu une position à la Banque d'Economie de Québec, 700 Est, St-Joseph, Québec.

NOUS PLAÇONS NOS ÉLÈVES
Inscrivez-vous dès maintenant au
Ruel BUSINESS COLLEGE Lévis
32 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial
ANGLAIS EN 10 MOIS
pour les élèves qui ont fait 11-12 années.
Cours commercial en 2 ans
ANGLAIS et FRANÇAIS
pour les élèves qui ont fait 9-10 années.
BUREAU
Tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m. lundis de 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi appointement seulement.

La pensée canadienne

Grand pas vers le biculturalisme

Prononcé partiellement en anglais et partiellement en français, le Discours du Trône a, pour la première fois au cours de l'histoire du Canada, placé les deux langues officielles sur un véritable pied d'égalité, dit "Le Droit".

Ce discours laisse entrevoir une poussée vigoureuse vers les moyens d'assurer une meilleure harmonie entre les deux grandes nations fondamentales du pays, et la mise en oeuvre de mesures d'ordre économique susceptibles de redonner confiance à tous les citoyens.

Réfection de la carte électorale

Le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay, a été délégué en Australie pour y étudier la structure et le fonctionnement des commissions chargées de la redistribution de la carte électorale dans ce pays, dit l'"Ottawa Citizen".

Le gouvernement Pearson a décidé de confier à une commission, non à un comité parlementaire, la tâche urgente de refaire la carte électorale. M. Diefenbaker n'a pas eu le temps d'effectuer cette redistribution que réclamait vivement le Parlement.

La conférence de l'OTAN à Ottawa

Les pays de l'OTAN ont délégué un nombre record de délégués à la conférence qui s'est ouverte à Ottawa, où ils reviseront leurs accords en face de la situation internationale, dit l'"Ottawa Journal".

L'OTAN ne décidera pas de la politique de défense du Canada, mais elle l'influencera certainement, malgré les affirmations de M. Pearson sur sa décision relative aux ogives nucléaires.

Non-intervention américaine à Haïti

Les Etats-Unis refusent d'envoyer des troupes dans la république d'Haïti, où elles pourraient sans aucun doute rétablir le bon ordre et mettre fin à l'une des pires tyrannies de l'hémisphère occidental, dit le "Sun" de Vancouver.

L'intervention américaine a eu des précédents, à Haïti même en 1915 et à Cuba récemment. Il est vrai que le régime de Castro constitue une menace directe pour les Etats-Unis, parce qu'il prolonge jusqu'en Amérique la domination soviétique, tandis que l'oppression de Duvalier reste un cas isolé. Mais les Haïtiens peuvent-ils faire cette distinction ?

Le nom du cardinal Léger est cité comme celui du prochain pape possible

MONTREAL (PC) — Le R. P. Walter Abbott, rédacteur de l'hebdomadaire "America", qui appartient aux Jésuites, déclare que le cardinal Léger, archevêque de Montréal, a été cité "de façon remarquable" dans les hautes sphères du monde ecclésiastique, comme prochain pape possible.

Il a précisé, hier, au cours d'une interview que le cardinal Léger est considéré comme un des esprits les plus libéraux de l'Eglise, et que tout indique que, s'agissant de monter sur le trône de saint Pierre, il obtiendrait d'importants appuis en Europe, tant de la part du clergé que des laïcs. Tous les papes sont d'origine italienne depuis le XVIe siècle.

Le R. P. Abbott, qui se trouvait, hier, à Montréal pour y prendre la parole lors de la remise des diplômes au collège Loyola, a dit: "Il n'est pas exagéré de dire que toute déclaration faite par le cardinal est considérée en Amérique du Nord, sinon dans l'Eglise tout entière, comme une prise de position importante."

Ajoutant que le cardinal Léger a été un des premiers à se manifester en faveur d'une plus grande participation des laïcs dans les affaires de l'Eglise, il a précisé que, lors de la première session de Vatican II, "le nom du cardinal a été cité de façon remarquable comme candidat éventuel à la papauté."

Selon lui, un des plus importants hommes du monde, le président de Gaulle, "s'est certainement prononcé énergiquement en faveur du cardinal Léger".

"Bien sûr que je suis malade — je suis malade de faire la cuisine, de laver la vaisselle, de nettoyer la maison, de réparer les chaussettes — !

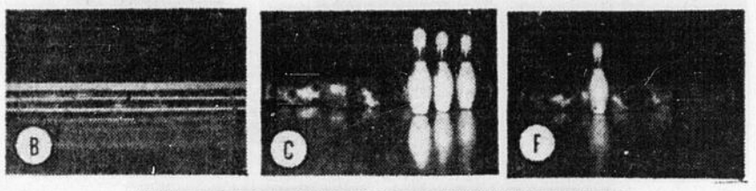
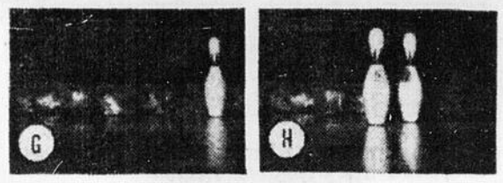
VOUS SOUFFREZ de
• DOULEURS RHUMATISMALES
• LUMBAGO • MAL DE DOS
• NÉVRALGIE
SOYEZ VITE SOULAGÉ...
PRENEZ AREX* $1.25
LE REMÈDE EFFICACE EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
*Marque déposée



DE RETOUR PARMI LES SIENS : Ce phoque nommé "Jeff" s'est échappé, jeudi, au Jardin zoologique de Niagara-on-the-Lake, en Ontario, mais il fut capturé, hier, par Tommy Haines, 14 ans, qui lui offre ici un poisson. On croit que Jeff a sauté les chutes Niagara car Tommy l'a aperçu se chauffant au soleil sur la grève, au pied de la cataracte. Le jeune recevra une récompense de $50 de la part des autorités du zoo. (Téléphoto PA)

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles
LANDRY JACOT LTEE
764 RUE ST-JOSEPH (2e étage) - TEL.: 529-9729
Diamants au prix du gros
OBTENEZ JUSQU'A 50%
Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

Le MEILLEUR endroit où aller pour obtenir
de l'argent
au moment même où vous le désirez
Appelez "Beneficial" dès maintenant! Obtenez de l'argent deux fois plus rapidement pour vos dépenses du printemps, vos factures impayées ou pour n'importe quelle bonne raison. Chez "Beneficial" nous aimons dire "Oui!" Appelez . . . dès maintenant!
BENEFICIAL FINANCE CO. of CANADA
Prêts jusqu'à $1000—Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie
30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
8 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est 525-6151
• Deuxième étage, 853 rue St-Jean 525-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est 543-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois ..... REpublic 5-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime 542-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage ..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord .. FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est ..... PLateau 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir


$700.
ATTENDENT LE GAGNANT du PROBLEME no 7
"L'ABAT D'OR"

— Le problème no 7 a paru vendredi et samedi derniers dans Le Soleil et L'Evénement.
— Les coupons de participation au problème no 7 doivent parvenir à nos bureaux avant minuit, mercredi le 29 mai
— Le problème no 8, ainsi que les noms des gagnants et la solution du problème no 7 seront publiés vendredi et samedi prochains, les 31 mai et 1 juin dans Le Soleil et L'Evénement.
VOTRE DERNIERE CHANCE :
Les problèmes No 7 et 8 sont les derniers du tournoi avant les éliminatoires et finales ou seuls les gagnants de tous les problèmes auront droit de concourir. Profitez de ces deux dernières chances pour obtenir votre part des $2500.
ATTENTION :
SEULS LES COUPONS ORIGINAUX PROVENANT DU JOURNAL SONT ACCEPTES. DONC PAS DE FAC-SIMILES.

publié en exclusivité à Québec par les journaux
LE SOLEIL
L'ÉVÉNEMENT


Le rôle que doit jouer le prêtre dans la formation religieuse des enfants

Le témoignage d'une vie paroissiale chrétienne est essentiel pour que la doctrine de vie au catéchisme soit comprise, a reconnu à l'unanimité la commission du clergé au premier congrès catéchétique provincial clôturé à Québec samedi soir. A l'occasion de ces assises, les prêtres, siegeant dans l'une des quatre commissions constituées, se sont interrogés d'abord sur le rôle qu'ils ont à jouer dans la formation religieuse des enfants.

M. l'abbé Raymond Jodoin, de l'Institut catéchétique de Québec, a exposé à l'assemblée plénière du congrès, les considérations de son groupe. On dit souvent que le prêtre n'a qu'à compléter l'enseignement donné en classe et de suppléer dans d'autres cas à la négligence des parents, dit-il. Or, un effort de réflexion montre que cet intérêt à la formation religieuse n'est pas une fonction de suppléance, mais est plutôt postulé par le triple ministère du prêtre.

Celui-ci est en effet maître de la doctrine, célébrant de la liturgie et guide spirituel du peuple. Au nom de l'Evêque, il doit enseigner le message de Jesus-Christ, être le ministre de la Parole, rappelle M. l'abbé Jodoin au nom de la commission du clergé. Mais ce rôle d'annonciateur, cette mission prophétique n'est pas la seule motivation du prêtre-catéchiste.

La liturgie à laquelle préside le prêtre, insiste M. l'abbé Jodoin, ne peut être célébrée dignement en effet si le peuple qui l'entoure n'est pas adéquatement préparé à s'associer à l'Offrande. Enfin, le prêtre est chargé de la direction des âmes qui intériorise l'enseignement religieux et de la direction apostolique de sa paroisse.

Le rôle propre du prêtre s'ajoute au rôle indispensable des parents et des maîtres, dit M. l'abbé Jodoin. Si le clergé paroissial visite trop peu fréquemment les classes, c'est qu'il se sent souvent démuni de connaissances pédagogiques et psychologiques des différents âges et que la collaboration avec les maîtres n'a pas été assez recherchée et organisée.

La commission sacerdotale s'est arrêtée longuement à la question précise de la collaboration des maîtres et des parents. Elle a applaudi aux experiences qui ont été tentées ici et là pour encourager les parents à s'associer à la préparation de la première communion, de la confirmation et de la profession de foi. On a aussi organisé des rencontres pédagogiques et apostoliques avec les professeurs.

Les membres de la commission ont apprécié les bienfaits de ces initiatives et ils ont formulé le voeu que celles-ci soient de plus en plus généralisées, affirmant qu'elles sont désirées par tous.

Dr Germain Fortin
Spécialiste en chirurgie
302A, Marie de L'Incarnation — Tels: 681-7126, 681-4479

La circulation fait plusieurs blessés en fin de semaine

Les accidents de la circulation ont fait plusieurs blessés dans la région. A Québec même le service municipal a enregistré une cinquantaine d'accidents.

M. Real Roy, 38 ans, St-Pierre, a subi des blessures vers 5 h. 10, dimanche matin, lorsqu'à la suite d'une crevaison il perdit la maîtrise de sa voiture qui alla s'arrêter dans une fenêtre d'une propriété du gouvernement provincial, à l'angle des rues St-Vallier et Place Parent. M. Roy a été conduit à l'Hôtel-Dieu souffrant de blessures à la figure.

Vers 3 h. 30, hier après-midi, un garçon de 8 ans, a été heurté par une automobile et a subi une fracture à une jambe. Il s'agit du jeune Richard Verreault, fils de Michel, 369 Kirouac. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan l'ont conduit à l'Hôtel-Dieu souffrant d'une fracture à la jambe droite et de contusions.

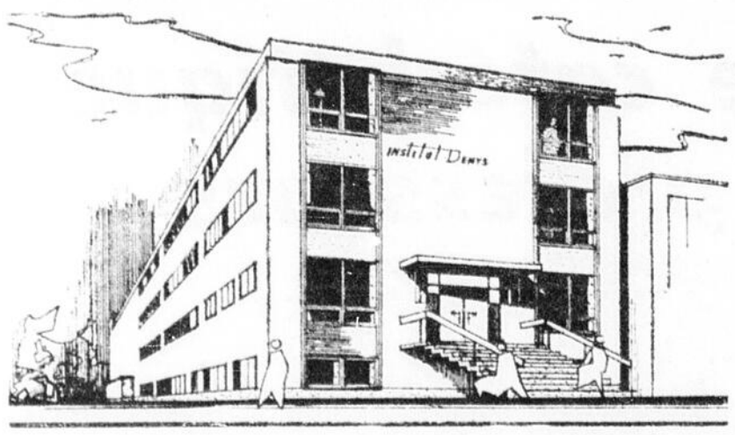
M. Maurice Garneau, 1290 Maguire, Sillery, a subi des blessures quand son auto est entrée en collision avec celle de M. Jean Béland, 248 Maisonneuve. L'accident s'est produit à l'angle de l'avenue Turnbull et de la Grande-Allée. M. Garneau a été blessé à la tête et aux membres.

Une fillette de 3 ans, Line Labbé, dont les parents demeurent au 188 Chevrière, a été renversée par la voiture de M. L. Lépine au moment où elle traversait la rue. Les agents enquêteurs l'ont conduit à l'hôpital. Ses blessures n'ont rien de grave.

Un autre enfant de 3 ans, Michel Lapointe, fils de Mme M. Lapointe, 1675, 8e avenue, a été blessé à la tête. Le garçon a été renversé par une voiture de livraison d'une laiterie.

A MONTMAGNY

M. Guy Biron, 36 ans, 35, 6e rue, Montmagny, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, hier soir, souffrant de blessures à la tête. M. Biron était occupant d'une automobile qui est entrée en collision à une intersection sur la rue St-Jean-Baptiste. L'accident s'est produit vers 9 heures 20.

• Inauguration de notre nouvel édifice dès septembre prochain
• 9 classes spacieuses et modernes
• Laboratoire de sténo, mécanographie et de sciences
• Projet d'expansion : 20 classes, 1 cafétéria, une salle de réception

Ecole secondaire officiellement reconnue par le Département de l'Instruction publique
Enseignement commercial et scientifique de la 8e à la 12e année
JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE
AVIS
Les élèves du JOUR ont droit à l'octroi de $200 payé par les Commissions scolaires ainsi qu'aux bourses et autres allocations gouvernementales.
8e sc. et générale — 9e sc. et générale
10e sc. lettres et générale mathématiques
11e sc. lettres et générale mathématiques
10e, 11e et 12e commerciales bilingues
INSTITUT DENYS INC.
727, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
TEL. : 529-3751

Le juge Thorson : les libéraux n'ont pas le mandat pour acquérir des armes A

TORONTO (PC) — Le juge J. T. Thorson, président de la Cour d'Echiquier du Canada, a déclaré hier soir que le nouveau gouvernement libéral n'a pas obtenu par les élections du 8 avril un mandat clair et non equivoque relativement à l'acquisition d'ogives nucléaires.

Le juge Thorson a fait cette observation au cours d'une réunion tenue sous les auspices du mouvement canadien pour le désarmement nucleaire. Il a précisé qu'il parlait seulement à titre de président de ce mouvement.

" . . . La question à savoir si le Canada devrait accepter les armes nucleaires comme instrument de sa politique nationale n'a pas été réglee par les dernières élections", a-t-il dit au cours d'une réunion publique tenue dans le temple First Unitarian.

Le juge Thorson a déclare qu'il est lui-même, à l'instar de milliers d'autres Canadiens, tellement opposé à ce que le Canada acquiere des armes nucleaires, qu'il avait pris la decision de parler en public en depit du fait qu'il détient des fonctions judiciaires.

Il a ajouté qu'on l'avait critiqué parce qu'il avait exprimé son opinion sur un sujet controverse alors qu'il est président de la Cour de l'Echiquier.

"Cette critique n'est pas fondée", a déclaré le magistrat, qui fut ministre de cabinet dans le gouvernement du premier ministre Mackenzie King. "Mes opinions sur la question des armes nucléaires ne pourraient en aucune manière influencer mon jugement dans l'une quelconque des affaires qui me sont soumises en tant que juge."

Le juge Thorson, qui aura 75 ans le printemps prochain et qui sera par suite obligé de prendre sa retraite, a observé que la campagne électorale s'est déroulée dans une atmosphere de confusion en ce qui concerne la question des armes nucléaires.

CONTRADICTIONS

Il a également observé que la déclaration faite le 12 janvier dernier par le premier ministre Pearson constituait un renversement d'opinion par rapport à ce qu'il avait exprimé antécédemment et par rapport à la politique nucleaire liberale.

Il a rappelé à ce sujet que M. Pearson avait déclaré le 14 novembre 1962 qu'il avait toujours soutenu que le Canada ne devait pas accepter d'armes nucléaires.

Il a ajouté que, abstraction faite de la prétention libérale voulant que l'honneur du Canada exigeât l'acquisition d'armes nucleaires pour remplir les promesses du gouvernement conservateur, on n'a pas considéré les aspects moraux de la question des armes nucléaires.

En fait, a-t-il dit, on rapporte dans l'optique adoptée par M. Pearson, l'argument décisif en cette matière est de nature politique et non de nature morale.

Le juge Thorson a demandé au gouvernement comment il peut concilier son projet d'acquisition d'armes nucléaires avec la declaration de sa saintete le pape Jean XXIII, qui a proclamé que la justice, la raison et l'humanité exigent que la course aux armes cesse et que soient interdites les armes nucléaires.

UN LEURRE

Il a ajouté qu'on a amené les Canadiens à croire que les ogives nucleaires sont essentielles à la défense du Canada.

"Ils ont été induits en erreur", a-t-il dit.

Il a expliqué qu'il n'existe pas de défense contre les missiles ballistiques intercontinentaux et contre les moyens d'attaque massive dont dispose l'URSS, tout comme les Etats-Unis d'ailleurs, si bien qu'actuellement ni l'un ni l'autre de ces deux pays ne peut se défendre efficacement contre une attaque nucléaire à grand déploiement.

Il est donc inutile sur le plan de la dissuation d'equiper nos missiles Bomarc et nos intercepteurs Voodoo d'armes nucléaires, a-t-il dit.

Le juge Thorson s'est fortement opposé à ce que les bombardiers de combat de l'ARC en Europe soient munis de bombes nucléaires.

Le rôle de reconnaissance de frappe qu'on attribue à ces avions "est nettement un rôle rôle défensif ou de représailles", de première frappe, et non un a-t-il dit.

COMMERCE ET USINE A VENDRE

Commerce dans région prospere à vendre pour cause de sante. Bons revenus, commerce au comptant. Conditions : 10% comptant, paiement pour personne solvable. Personnel 35 employes.

DEPARTEMENT 4057 LE SOLEIL QUEBEC

Aide fédérale promise aux fermiers de l'Est

M. René Tremblay, ministre d'Etat dans le gouvernement Pearson, a prédit samedi, à St-Edouard de Lotbinière, que c'est le prochain ministere de l'Agriculture qui favorisera la liaison intime entre le Québec et le parti liberal.

M. Tremblay, qui sera bientôt nommé au poste de ministre fédéral de l'Agriculture, pour l'Est du Canada, a assuré que, même si traditionnellement, depuis plusieurs années, les gouvernements fédéraux, aussi bien libéraux que conservateurs avaient orienté leur assistance en agriculture, vers l'Ouest, le Cabinet fédéral actuel, tout en admettant cette lacune de jadis, entendait briser cette tradition et orenter les deniers du futur ministere vers les fermiers de l'Est.

Le ministre d'Etat prenait alors la parole à l'occasion d'une fête des organisateurs des comtés de Lotbinière et Nicolet, en l'honneur de Me Auguste Choquette, député de Lotbinière aux Communes, et un des plus jeunes membres à siéger à la Chambre.

Plus tôt, le député Choquette avait lui aussi présenté le programme d'aide aux fermiers de l'Est comme un des points névralgiques de la politique du premier ministre Lester Pearson.

NATIONALISME ET AGRICULTURE

Le député a d'ailleurs fait du nationalisme et de l'agriculture la pierre angulaire de la politique du parti libéral fédéral. Il a présenté le nationalisme comme le principal problème de son parti. A ce sujet, il a fait la réflexion que "si le parti de Chaput se presentait à des élections fédérales, je pense qu'il ne recolterait même pas 10 pour cent des votes". Puis il a ajouté qu'il existe toutefois d'autres agitateurs dont l'action au sein de la population devait être maitrisée.

Abordant brièvement ce qu'il a appelé "le deuxième problème du parti", l'Agriculture, le député n'a pas caché que le parti libéral devra se battre pour mettre un frein à l'effritement de la civilisation paysanne.

CHARBON de BOIS
spécialité
BAR - B - Q
BOISEC ENR.
1120, 2e Avenue — Limoilou
Tel. : 523-9532

R. Menzies à Ottawa du 4 au 6 juillet

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Robert Menzies, d'Australie a accepté l'invitation de M. Lester B. Pearson, premier ministre du Canada, de venir à Ottawa du 4 au 6 juillet.

Au cours de son séjour dans la capitale canadienne, M. Menzies sera l'invité du vice-roi et de Mme Georges Vanier à Rideau Hall.

Le chef d'Etat australien aura une serie d'entretiens avec M. Pearson et les membres de son cabinet sur des questions d'intérêt commun, mais plus specialement sur les relations commerciales et les affaires économiques.

Dr Benoit Morin
SPECIALISTE
Oreilles - Nez - Gorge
302a Marie de l'Incarnation
Québec 8.
Tél.: 681-6505 Rés.: 681-5086



Qualité pour plus de 35 ans . . .

FENÊTRES
d'ALUMINIUM à 3 RAINURES
MORRIS



- CONTROLE REVERSIBLE — Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
- ACTION FLOTTANTE — Pour adaptation parfaite et operation facile
- COUPE-FROID A MEME — Pour epargner le combustible et eviter les courants d'air
- REMISAGE A MEME — Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles
- ALUMINIUM REFOULE — Pour service d'entretien, à l'abri de la rouille pour la vie
- BARRURE AUTOMATIQUE — Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions

Prix à partir de **23.95** *Entièrement installées*

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR et SOIR

Wm MORRIS ET FILS LIMITÉE
419 St-Anselme — Québec



Vive le "COOK" qui cuisine ses propres recettes!

Construire une maison, si l'on possède un plan est toujours plus facile, tout comme il est plus facile de préparer un repas si l'on possede une recette.

Cependant, le meilleur plat sur un menu est toujours LE SPECIAL DU CHEF parce qu'il est preparé par le créateur même de la recette.

Il en est ainsi des maisons de COOK CONSTRUCTION LTEE; elles sont plus avantageuses que bien d'autres parce que la firme Cook qui les vend et les construit a créé elle-même cette recette en 1957, "LA CONSTRUCTION DOMICILIAIRE A PRIX MODIQUE AU CANADA.

Donc, vous arrivez à la solution qu'en achetant directement du chef qui a créé en 1957 cette fameuse recette, "L'ACHAT D'UNE MAISON A PRIX MODIQUE",

VOUS ÉPARGNEZ DE

$900.00 À $1200.00

SUR L'ACHAT DE VOTRE PROPRIÉTÉ!

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

$59 PAR MOIS

Rendez visite à vos conseillers dans nos maisons modeles qui sont situées à Charlesbourg et St-Ambroise de la Jeune Lorette, et qui sont ouvertes tous les jours de 2 heures à 9 heures.

$10,700. TERRAIN COMPRIS

Vérifiez par vous-même et vous réaliserez ce que COOK CONSTRUCTION LTEE vous fait épargner. Pourquoi ce gain ? Pourquoi une telle différence de prix.... Une seule raison valable !: COOK CONSTRUCTION LTEE possède l'expérience ; c'est pour cela qu'il est surnommé, à juste titre d'ailleurs, "Le Createur de la construction domiciliaire à prix modique au Canada".

N'oubliez pas que la firme Cook est présentement cocommanditaire du programme EN ROULANT MA BOULE et que vous pouvez obtenir, sans acheter, seulement en rendant visite à nos conseillers dans nos maisons modeles, 25 coupons qui vous donnent droit de remporter les prix du programme EN ROULANT MA BOULE ainsi que le gros lot.

"En roulant ma boule"

Visitez donc sans tarder, les maisons modeles de Cook pour recevoir gratuitement "25 coupons du programme EN ROULANT MA BOULE". Ils vous donnent droit de gagner de magnifiques prix en argent ainsi que le gros lot.

CHARLESBOURG
623-7163
"J. W. COOK"



TELEPHONE: 529-8866 SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST - QUEBEC, P.Q.

Construction-Embellissement-Jardinage

Comment planter et tailler les différentes espèces d'arbres

TAILLE ET PLANTATION

Voici quelques notes sur la taille des différents arbrisseaux ou du moins les plus rustiques et les plus employés en ornementation.

Amélauchier : Il est inutile de tailler régulièrement.

Epine-vinette : Inutile de tailler régulièrement, sauf lorsque cet arbrisseau est cultivé en haie.

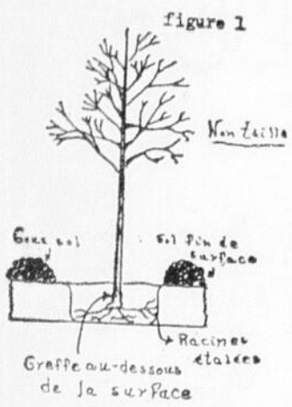
Pois de Sibérie : (caragana) — Même chose, ne tailler régulièrement que lorsque cet arbuste est planté en haie.

Cercis : Ne tailler que très peu.

Cornouiller (cornus): Lorsque les arbrisseaux sont cultivés pour la beauté de leur jeune bois, l'hiver, il faut les rabattre fortement au printemps.

Cotoneaster : Inutile de tailler régulièrement.

figure 1



PLANTATION D'UN ARBRE

Aubepine : (crataegus) — Tailler immédiatement après la floraison, rabattre les branches florifères jusqu'au deuxième ou troisième bouton.

Daphné : Il suffit d'enlever le bois mort au printemps.

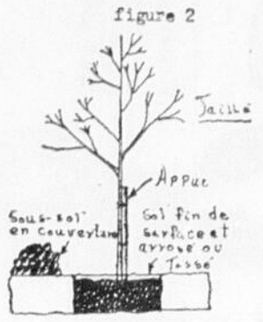
Deutzie (deutzia) : Eclaircir tous les trois ans environ, en enlevant le vieux bois après la floraison.

Eleagnus : Inutile de tailler régulièrement, sauf pour maintenir la forme.

Euonymes : N'a pas besoin de taille régulière.

Forsythia : Inutile de tailler fortement au printemps. Pour la variété arborescente, il faut éclaircir tout le bois faible et le vieux bois, en ne laissant que

figure 2



quelques tiges vigoureuses d'un an et rabattre ces tiges jusqu'au deuxième ou troisième bouton. Pour ce qui est de la variété Paniculata grandiflora, il faut tailler sévèrement pour obtenir de belles grosses fleurs. Il faut rabattre la pousse d'un an au deuxième ou troisième bouton.

Kerria Corète : Couper le bout cassé des branches. Eclaircir le vieux bois pour stimuler la nouvelle pousse juste après que les fleurs se fanent.

Lonicera : Eclaircir tous les trois ou quatre ans en supprimant le vieux bois après la floraison.

Pommetier (malus) : Rabattre les rameaux floriférés jusqu'au deuxième ou troisième bouton, après la floraison. Eclaircir en automne si nécessaire.

Mahonia : Supprimer tout le vieux bois et les pointes mortes après la floraison.

Potentella : Inutile de tailler régulièrement.

Prumus : Inutile de tailler régulièrement.

Philadelphus (seringa) : Les espèces élevées n'ont pas besoin d'être taillées régulièrement. Eclaircir le vieux bois à tous les trois ou quatre ans. Les variétés hybrides, comme le lemoine, poussent mieux lorsque le bois qui a fleuri est enlevé tous les ans après la floraison. Rabattre jusqu'à terre.

Rosier : Cette espèce n'exige que peu de taille régulière pour maintenir la forme. Rabattre fortement au printemps quand le rosier devient trop élevé. Les rosiers thé hybrides et rosiers grimpants sont éclaircis et rabattus fortement tous les printemps. Supprimer le bois faible et rabattre les rameaux de l'année jusquq'au deuxième bouton.

Saule (salix) : Lorsque le saule est cultivé pour son écorce de couleur vive, rabattre fortement tous les printemps ; lorsque planté pour former une haie, tailler fortement tous les printemps.

Spirees : Celles qui donnent des boutons formés sur la pousse de l'année précédente, comme l'arguta et la vanhoutte, n'ont besoin d'être éclaircies que de temps à autre, immédiatement après la floraison. Rabattre les rameaux qui ont fleuri à un point ou de jeunes pousses se sont formées. Celles qui portent les fleurs sur les pointes de la végétation de la saison courante, comme la "Anthony Waterer", doivent être rabattues fortement au printemps.

Symphorines : Inutile de tailler régulièrement.

Lilas : Inutile de tailler régulièrement, sauf pour enlever les rejetons et les capitules de fleurs mortes juste après la floraison. Les vieux arbrisseaux qui sont devenus trop élancés peuvent être rabattus très fortement.

Tamarix : Inutile de tailler régulièrement.

Viorene (viburnum) : Inutile de tailler régulièrement. On peut enlever le bois mort.

Weigelie (weigelis) : Eclaircir tous les trois ans environ en supprimant le vieux bois après la floraison.

COMMENT PLANTER UN ARBRE

La semaine dernière était la semaine de l'arbre, mais cela ne veut pas dire qu'il ne faut planter que durant cette période ; nous sommes dans la meilleure période de l'année pour la plantation et je voudrais vous montrer ce qu'il faut faire pour bien planter un arbre que vous venez de recevoir de votre pépinière.

Mise en jauge : En attendant de le planter, vous le mettrez en jauge, c'est-a-dire creuser une tranchée à l'ombre ou le sol est humide. On recouvre les racines avec de la terre, que l'on tasse fortement pour exclure l'air et on les arrose.

Creusage du trou : Après avoir choisi l'endroit où l'arbre doit être planté, on creuse un trou d'un diamètre assez grand pour loger les racines étalées dans une position naturelle, et assez profondpour qu'on puisse mettre un peu de bonne terre meuble dans le fond et pour que l'arbre soit enterré de un à deux pouces plus profond qu'il ne l'était en premier lieu. Les arbres greffés ou écussonnés doivent être plantés de façon que la greffe soit enterrée à deux ou trois pouces, pour éviter le bourgeonnement. Cela ne s'applique pas aux arbres fruitiers greffés sur des sujets nains, car dans ce cas le point d'union doit être au-dessus du sol.

Habillage des jeunes arbres : Au moment de planter, il faut retrancher les racines cassées ou desséchées. On réduit la cime des arbres feuillus en proportion de la réduction des racines. Il ne faut jamais rogner les branches des arbres d'ombrage, sauf celles qui ont été endommagées ou qui ont poussé de façon à rendre l'arbre difforme. Le bon moyen est d'éclaircir la cime en enlevant complètement les branches faibles, en les sectionnant à leur point de jonction avec les branches d'ou elles naissent, de façon à laisser une charpente bien équilibrée, à pousse vigoureuse, qui se développera en un arbre symetrique. Si un étêtage est nécessaire pour produire la symétrie, la coupe doit être faite juste au-dessus d'un bourgeon pointant dans la direction désirée.

Quant aux conifères, le seul habillage nécessaire est l'enlèvement des branches mortes ou endommagées.

Plantation : Après que l'arbre est habillé, on le met dans le trou, les grandes racines pointant dans la direction d'ou soufflent les vents prédominants et toutes étalées dans une position naturelle. A mesure que l'on dépose de la terre de surface autour de chaque racine, on secoue l'arbre doucement d'un côté à l'autre à plusieurs reprises pour que la terre descende autour de chaque racine. Si la terre est sablonneuse et que l'on peut se procurer de l'eau, il faut inonder le trou après avoir recouvert les racines, et trouer la boue avec un bâton pour entrainer la terre fine autour de chaque racine, remplissant ainsi toutes les poches d'air. Après que l'eau de surface a disparu, on remplit le reste du trou en tassant fermement la terre à mesure. Si la terre est de nature argileuse ou argilo-sableuse, il ne faut pas mettre de l'eau tant que le trou n'a pas été rempli et que la terre n'a pas été tassée. Si l'on tassait la terre argileuse après l'avoir arrosée, elle durcirait en séchant et deviendrait imperméable à l'air et à l'humidité.

Soutiens : Même les petits arbres doivent être soutenus pour que le vent ne puisse les ébranler et rompre les petites racines au fur et à mesure qu'elles se forment. On peut pour cela les plier à un tuteur, fermement enfoncé dans le sol, à côté de chacun d'eux. Les gros arbres peuvent être soutenus avec des fils de fer attachés à des piquets enfoncés dans le sol à quelques pieds de l'arbre. Dans tous les cas, il faut avoir soin d'envelopper l'arbre de toile, à tous les endroits ou il est attaché avec de la corde ou du fil de fer, pour éviter que l'écorce ne soit égratignée. Des morceaux de vieux tuyaux en caoutchouc conviennent très bien pour cela.

A travers le Canada

Au nord de Québec se trouve la région du Saguenay et du lac Saint-Jean, qui fournit de grandes quantités d'énergie hydro-électrique. Plus à l'ouest, on expédie des minerais de cuivre concentrés sur une nouvelle ligne de chemin de fer, longue de 294 milles, qui va de Barraute à Chibougamau, puis à St-Felicien.

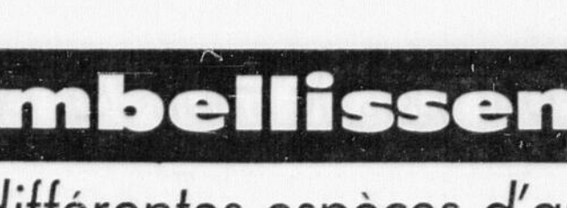
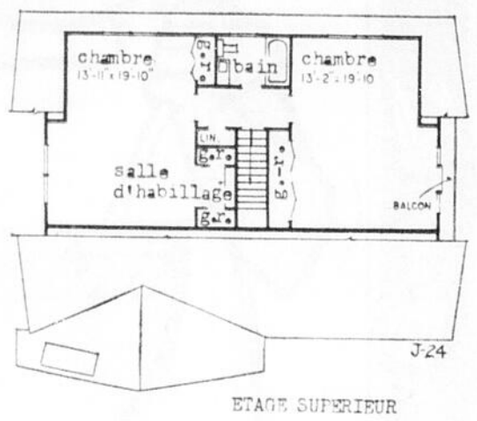
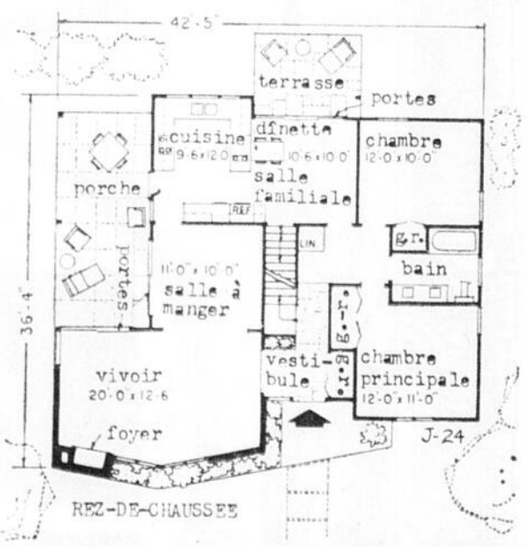


Schéma de la maison J-24

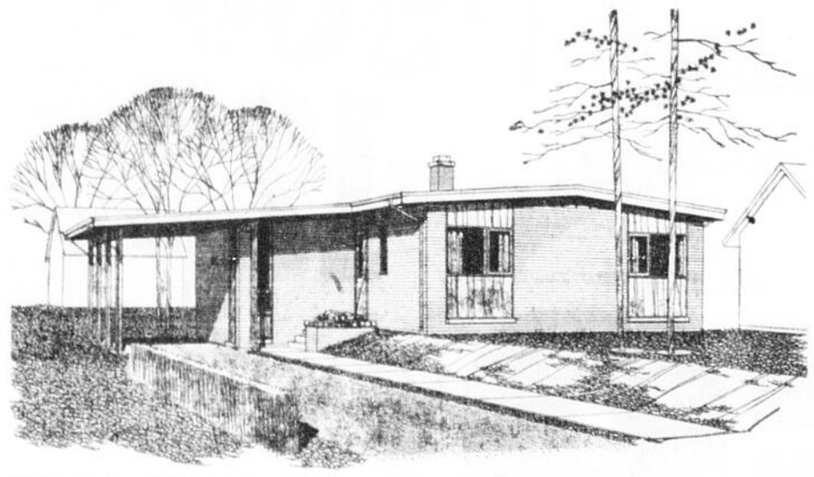


ETAGE SUPERIEUR



REZ-DE-CHAUSSEE

Jolie maison compacte où abondent les commodités



NOUVEAU MODELE DE MAISON — L'extérieur modeste de cette maison à un étage, conçue par monsieur E. R. Dunlop, architecte de Toronto, renferme suffisamment d'espace pour y prévoir trois chambres bien aménagées qui peuvent permettre à une famille de vivre confortablement.

L'abri d'auto sert à protéger à la fois l'entrée principale et l'entrée pratique qui donne accès en même temps à la cuisine et au sous-sol. L'entrée principale s'ouvre sur un vestibule ou hall d'entrée d'une grandeur que l'on trouve rarement dans nos maisons aujourd'hui à plan compact.

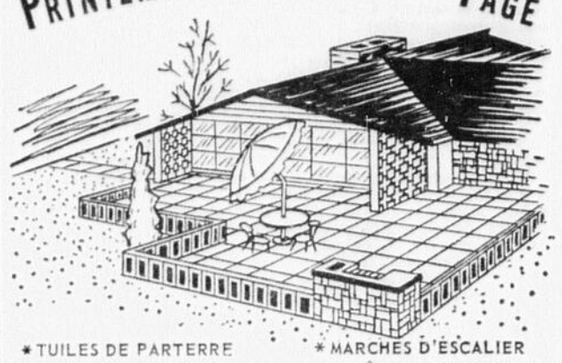
L'aire réservée à la cuisine, à la salle à manger et au vivoir, occupe toute la partie arrière de la maison; la salle à manger et le vivoir donnent sur le jardin et comprennent une porte qui y donne accès. L'aménagement du vestibule assure l'intimité complète de l'aire des chambres. Dans l'ensemble, ce plan de maison renferme une variété de caractéristiques qui assurent le maximum de satisfaction et de confort.

L'aire de parquet de ce modèle est de 1,240 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 34 pieds, trois pouces sur 41 pieds, cinq pouces et demi. On peut se procurer à la Société centrale d'hypothèques et de logement, à un coût minimum, les plans de cette maison qui porte le numero de modèle 299.

Schéma du modèle 299



PRINTEMPS PARTERRE PAGÉ



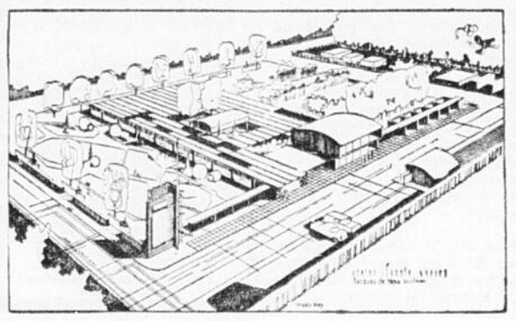
* TUILES DE PARTERRE
* BLOCS DÉCORATIFS
* MARCHES D'ESCALIER
* CHAINES DE TROTTOIR

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT

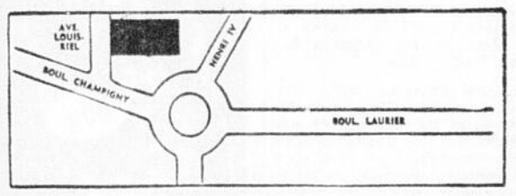
TÉL: 623-9829

J.M. PAGÉ & FRÈRE INC.
COIN CÔTES DES ÉRABLES ET STE-CLAIRE
CHARLESBOURG-OUEST

Service Paysagiste National, Limitée
annonce son
NOUVEAU SITE À STE-FOY



comment se rendre au
CENTRE-JARDIN BOULET
1075 AVE LOUIS-RIEL, STE-FOY
TEL.: 653-9387



Pour votre CONFORT et la BEAUTE de votre jardin

- CONIFERES, ARBUSTES, ROSIERS, ETC. (30 arpents)
- EXCELLENTE TOURBE SEMEE (200 arpents)
- ENGRAIS, SEMENCES, TUILES A PARTERRE, ETC.

- SERVICE • VENTE
- DOCUMENTATION

Service Paysagiste National, Limitée

TONDEUSES
Assortiment complet.
Rotative ou à moulinet.
4 temps et 2 temps.
Prix à partir de $49.00



Aussi, service de réparation sur toute marque de tondeuse.

TELEPHONEZ, nous irons la chercher, 681-7741

Voyez-les en démonstration chez

MORIN EQUIPEMENT inc.
(autrefois Morin et Martin Inc.)
Vente — Service — Pièces
2075 Branly, Centre Industriel
Ste-Foy, Québec 10 P.Q.
Tél.: 681-7741

JARDINAGE

GAZON : Demandez toujours le GAZON LANGEVIN adapté pour notre région.



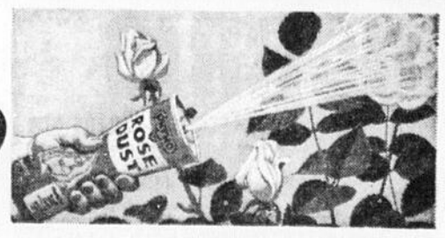
MAUVAISES HERBES : Il est facile de détruire les plantes à larges feuilles (pissenlits, plantains, etc.) sur vos pelouses. Employez 2-4-D (1 once par gallon d'eau), arrosez et vous détruirez les pissenlits et plantains sans endommager le gazon.

BULBES : Nous avons encore un bon choix de Glaieuls, Dahlias, Lis, etc.

PELOUSE : Appliquez Golden Vigoro qui ne brûle pas sur vos pelouses.

La MAISON LANGEVIN INC.
281 de la Couronne — Québec — Tél. : 523-0619

Insectes?



ORTHO protège vos roses contre les insectes et la maladie!

La poudre ORTHO pour roses dans le pulvérisateur a pression en plastique souple supprime la corvée de l'entretien des roses. Une bouffée libère une puissante combinaison d'insecticides et de fongicides: lindane, phaltan, soufre, DDT. Résultat: la poudre ORTHO pour roses détruit les pucerons, la fumagine, le mildiou, la rouille, les tisserands, le popille japonais, les limaces, les thrips et bien d'autres . . . conduit les roses en sécurité du bouton à la fleur!



ORTHO T.M. REG.
REG. T.M.: PHALTAN

ORTHO AGRICULTURAL CHEMICALS LIMITED • Oakville, Ontario • New Westminster, C.-B.

Dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE — QUEBEC 2
TEL.: 523-0619

Construction-Embellissement-Jardinage

"La maison de la semaine"

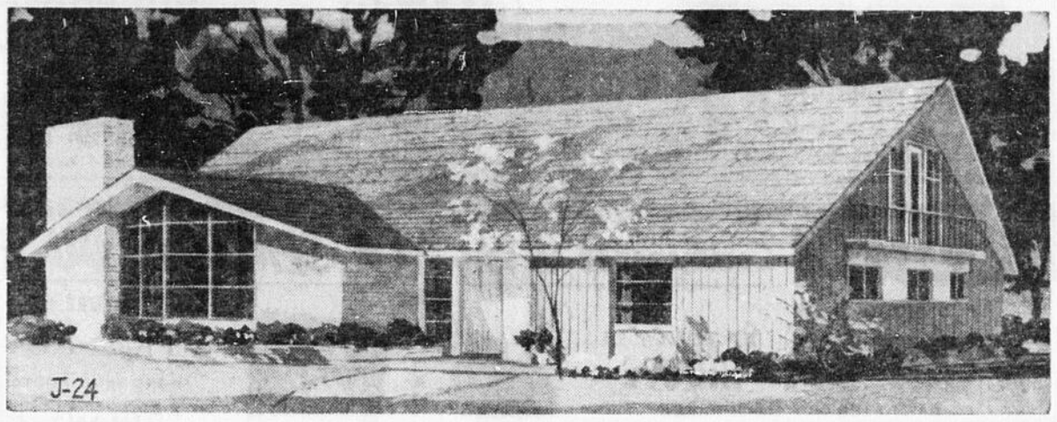
Une résidence attrayante pourvue de caractéristiques inusitées

En partant de la forme rectangulaire habituelle et en la modifiant quelque peu, on a pu conférer à cette petite maison d'un étage et demi un aspect beaucoup plus imposant, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

L'architecte Rudolph A. Matern, qui a dessiné les plans de ce modèle, le numéro J-24 de la série "La maison de la semaine", a prolongé le vivoir sur la façade et ainsi a pu doter la pièce d'un attrayant plafond "cathédrale", sans pour cela nuire à l'aménagement de l'étage supérieur.

Cette particularité du plan a également permis d'aménager un porche latéral en retrait, c'est-à-dire qu'il se trouve à l'intérieur du contour de la maison; il a pour toit le plancher de l'étage supérieur. Ce genre d'aménagement est particulièrement rare (aussi bien qu'économique) dans les maisons de cette catégorie.

Le plan original comprend deux chambres à coucher que sépare une grande salle de bains, un vivoir, une salle à manger, une salle familiale et une cuisine, le tout sur une surface de 1,120 pieds carrés; les dimensions globales sont de 42' 5" de longueur sur 36' 4" de largeur. L'étage supérieur peut être fini ultérieurement — une partie à la fois, si désiré — pour obtenir deux immenses chambres à coucher et une deuxième salle de bains, augmentant la surface de 830 pieds carrés.



MERVEILLEUSEMENT DIFFERENT — Grâce à son vivoir se prolongeant vers l'avant de la maison, ce modèle à un étage et demi présente non seulement un extérieur intéressant mais aussi un exceptionnel agencement des pièces. La maison renferme 1,120 pieds carrés de surface de logement au premier étage et offre une possibilité d'agrandissement de 830 pieds carrés à l'étage supérieur. Entièrement terminée, elle renfermerait quatre chambres à coucher et deux salles de bains.

Caractéristiques

Modèle à un étage et demi renfermant deux chambres à coucher, salle de bains, vivoir, salle à manger, salle familiale et cuisine, au rez-de-chaussée, le tout réparti sur 1,120 pieds carrés de surface de logement, à l'exclusion toutefois du porche de 180 pieds carrés. L'aménagement du second étage permettrait l'addition de deux chambres à coucher et d'une salle de bains, sur 830 pieds carrés. Les dimensions totales de la maison sont de 42' 5" en longueur sur 36' 4" en largeur.

Ce projet d'agrandissement est des plus économiques et constitue la principale caractéristique de cette maison d'un étage et demi. Prenez un bungalow, augmentez légèrement l'inclinaison du toit, et comme résultat vous avez une importante quantité d'espace supplémentaire que vous pouvez mettre à profit; l'homme de la maison, s'il est habile, peut effectuer lui-même les travaux de transformation.

Un balcon accroché à une des extrémités de l'étage supérieur est un complément appréciable tant pour l'intérieur que pour l'extérieur. La large cheminée en brique est un autre point d'intérêt de l'extérieur, mais a aussi son avantage à l'intérieur à cause de son emplacement dans un coin du vivoir, laissant les murs libres pour la disposition des meubles.



FONCTIONNELLE ET VASTE — Croquis laissant voir la cuisine-salle familiale agrémentée d'une terrasse arrière. La porte de gauche conduit à un porche de 180 pieds carrés. Remarquez la large fenêtre au-dessus du double évier et les éléments de poêle sur le comptoir de travail, à proximité de la table servant aux repas intimes.

DETAILS ADDITIONNELS

Pour une habitation de proportions aussi modestes, celle-ci a plus que son quota de caractéristiques appartenant habituellement à une "grande maison". Elle est pourvue, par exemple, d'un spacieux vestibule avant avec vestiaire et plancher dallé. Une rampe ajourée en bordure de l'escalier crée une impression d'espace encore plus grand, alors qu'une jardinière vient rehausser le décor.

Le vestibule, incidemment, facilite le va-et-vient entre les pièces et sert à isoler l'aire des chambres à coucher des pièces de séjour. La disposition du vestibule et des gardes-robes de la chambre principale forme un écran contre le bruit et est la marque du soin mis par l'architecte Matern à l'élaboration de son plan, et de son souci du détail.

Caractéristique de son habitude de donner une apparence distinctive à toute résidence, le porche, adjacent au vivoir et à la salle à manger, est remarquable.

Ce porche a pour effet que la vie à l'extérieur et la vie à l'intérieur sont intimement liées; il donne aussi une impression d'espace. Le vivoir et la salle à manger sont tous deux reliés au porche par des portes vitrées coulissantes. Une fenêtre panoramique à larges carreaux, et suivant la ligne du toit, éclaire abondamment le vivoir.

Le porche de 180 pieds carrés communique également avec la cuisine-salle familiale, qu'il semble compléter. Il pourrait facilement être entouré de moustiquaires; dans ce cas, les portes du vivoir, de la salle à manger et de la cuisine pourraient demeurer ouvertes, l'été.

Les chambres à coucher, tant au rez-de-chaussée qu'à l'étage supérieur, sont pourvues de grandes gardes-robes. En fait, si tous les placards de cette maison étaient placés bout à bout, ils s'étendraient sur une longueur de 43 pieds—ce qui est plus que la longueur de la maison elle-même. Remarquez surtout les placards disponibles dans la chambre à gauche de l'étage supérieur, c'est plus que suffisant pour une pièce de 13' 11" sur 19' 10", quel que soit le nombre d'enfants qu'elle accommodera. La chambre adjacente possède à peu près les mêmes commodités.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Case postale 1547, Québec 2

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle J-24.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

Entretien en six points d'une tondeuse à gazon

Dès que le sol dégèle pour de bon, des milliers de Canadiens se demandent un peu dans quel état se trouve leur tondeuse à gazon.

Pour les aider à remettre en parfait état de tonte leurs tondeuses rotatives ou à moulinet, le directeur de l'entretien pour un des principaux distributeurs de tondeuses au Canada a mis au point une liste de vérification facile en six étapes. Voici ce qu'il suffit de faire avant la saison de la tonte :

1. Enlevez la poussière et la saleté qui se sont accumulées sur la tondeuse et son moteur. Débarrassez de l'herbe et des feuilles les pignons, le moulinet ou la lame.

2. Nettoyez et remplissez le filtre à bain d'huile sur le carburateur pour éviter l'usure du piston, du segment et de la bielle. Dévissez la bougie, nettoyez-la ou remplacez-la, et assurez-vous que l'intervalle de l'électrode est bien celui que recommande le livret de directives. Nettoyez alors à la brosse d'acier les ailettes de la culasse.

3. Videz le réservoir d'essence. N'utilisez jamais l'essence de l'an dernier. Remplissez d'essence le réservoir dans le cas des moteurs à quatre temps (environ 79% des moteurs de tondeuses mécaniques sont à quatre temps). Changez l'huile du carter.

4. Réglez le mécanisme de coupe des tondeuses rotatives ou à moulinet. Pour les rotatives, assurez-vous que la lame ou barre de coupe est bien aiguisée, sans quoi la tondeuse pourrait déchirer les tendres pousses d'herbe et en provoquer la décoloration.

Pour les tondeuses à tambour ou à moulinet, glissez une feuille de papier entre la contre-lame et le moulinet et tournez lentement celui-ci à la main. Si l'ajustement est correct, chaque lame tranchera la feuille sur toute la largeur du mécanisme de tonte. Dans le cas contraire, faites l'ajustement que conseille le manuel du fabricant. Si c'est insuffisant, faites aiguiser les lames.

5. Avant de tondre, vérifiez si tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés pour éviter toute vibration dommageable.

6. Lubrifiez de temps à autre la tondeuse aux endroits indiqués.

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats . . .



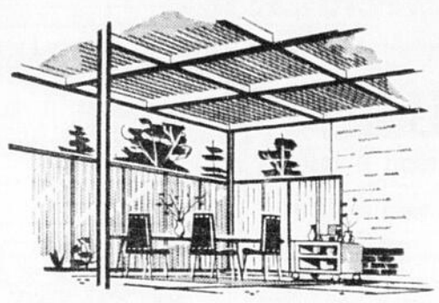
– B-C-FIR préparé ou brut de toutes dimensions
– CONTRE-PLAQUE (Veneer)
– EPINETTE
• PLANCHES MURALES de toutes sortes • ARBORITE
• BARDEAUX • MERISIER A PLANCHER
• MASONITE • PORTES
• MERISIER, CHENE, FRENE • CEDRE DE LA COLOMBIE
• LATTES
• Etc., Etc.

BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION

BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

MATÉRIAUX de DÉMOLITION
comprenant :
BOIS, PORTES, CHASSIS, FOYER, PLOMBERIE, BAIN, TOILETTE, LAVABO, EVIER, FONTE, PLOMB, ELECTRICITE, FILES, LUSTRES, NEONS, BOITES ELECTRIQUES, FOURNAISES et RADIATEURS, ETC. A VENDRE A TRES BAS PRIX.
SPECIAL : FOURNAISE AU COMPLET AVEC BRULEUR ESSO, RESERVOIR ET CONTROLE.
FLIBOTTE & FILS LTÉE
ENTREPRENEUR EN DEMOLITION
20% D'ESCOMPTE
SUR LA PEINTURE SICO
666 AVE DES OBLATS TEL.: 525-7953



excelite
Le panneau en fibre de verre aux usages multiples pour :
√ PATIOS
√ CLOTURES
√ BALCONS
√ MARQUISES
√ CLOISONS DECORATIVES

• Translucide, résiste aux intempéries, se travaille facilement, économique, léger et résistant.
• Multiples couleurs : Jaune clair, aqua, vert, beige, blanc, translucide, etc.
• DISPONIBLE EN PANNEAUX: 34" x 8' - 12' corrugué 36" x 8' - 12' uni

Ecrivez ou téléphonez pour votre livret d'idées EXCELITE — Seulement 25c

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
LA SALLE BUILDERS SUPPLY LIMITEE
325 DE L'ESPINAY, Québec — TEL.: 524-2478

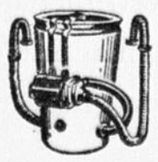
Faites-la vous-même...Economisez $500.
PISCINE EN PLASTIQUE Culligan



50% DE NOS USAGERS FONT EUX-MEMES UNE PARTIE DE LEUR PISCINE ET NE PAIENT QUE
$1,721.00
OU 10% COMPTANT ET $12.00 PAR SEMAINE, PENDANT 36 MOIS, FINANCE DE NOS BANQUES

VOUS POUVEZ MAINTENANT ACHETER UNE PISCINE "PLASTIMAID" CULLIGAN DE PREMIERE QUALITE A UN PRIX EXCEPTIONNEL
Dimensions : 15' x 30' sous terre. Filtration complète incluse, profondeur de l'eau de 3' à 7'. Plastique 20 plis qui ne nécessite aucun entretien. Pas de fissures, pas de peinture. Parois verticales, aucune perte d'espace. Surface unie, aucune blessure possible.
Entièrement construite par CULLIGAN, $2,221.00. Paiements faciles sur demande.

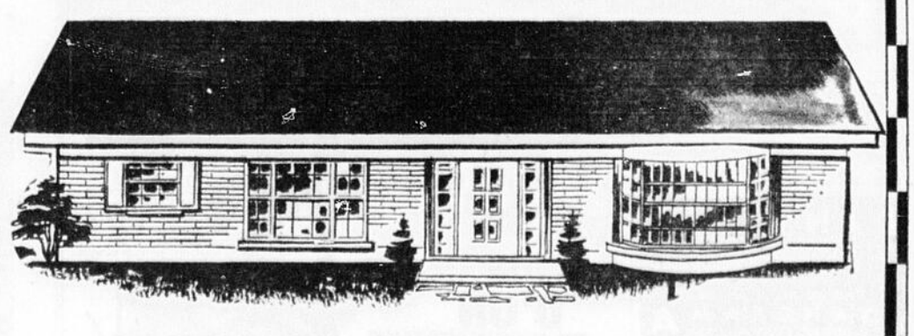
FILTREUR PORTATIF



pour piscines sorties de terre $150.00

Culligan 529-0621
C. P. 210, ST-SAUVEUR, QUEBEC

A BEAUPORT
SUR LA RUE ALLAIRE

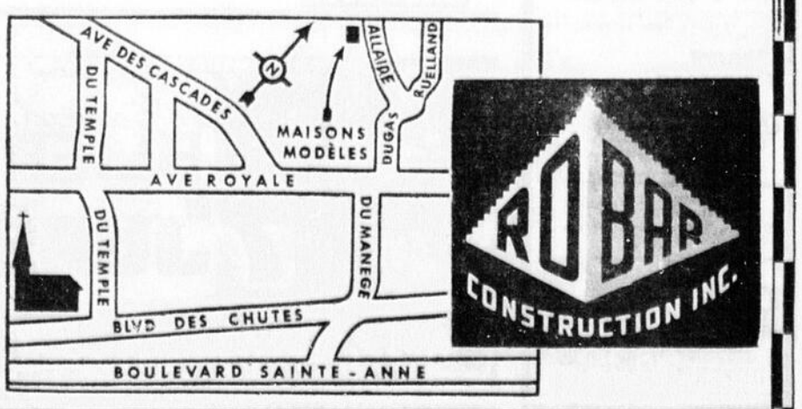


ROBAR dispose encore de quelques terrains avec vue sur le fleuve, un site magnifique à proximité de la nouvelle école qui ouvrira ses portes en septembre.

En fin de semaine, venez visiter nos maisons modèles et réserver votre terrain. Informez-vous des conditions faciles pour devenir propriétaire :
• Comptant minimum requis
• Taxes à leur plus bas niveau
• Ristourne provinciale

HEURES DE VISITE:
2h. à 9h.
tous les jours, excepté le vendredi, ou sur rendez-vous
TEL.: 661-6414

Visitez aussi nos autres centres domiciliaires :
SAINTE-FOY — Bureau, coin Rigaud et Quatre-Bourgeois. Tél. : 653-5533.
CHARLESBOURG — 67ème rue Ouest. Tél. : 623-0406.
ORSAINVILLE — 2ème rue Est. Tél. : 623-0204.



Le choix des oeuvres est parfois supérieur à la qualité des exécutions

Les prochains concours pour l'obtention des prix du Conservatoire promettent d'être parmi les plus haut cotés, du moins si je me refère à l'envergure des pièces jouées ou chantées, hier soir, à l'Institut canadien par trois élèves de classe supérieure.

Toutefois, si le choix des oeuvres au programme était de taille, les exécutions ne l'ont pas toujours été. Il ressort, ainsi, de cette soirée, que certains élèves ont acquis, par la voie du Conservatoire et par eux-mêmes une formation, une préparation dignes d'éloge et que d'autres, tout en fournissant les mêmes efforts, probablement, n'ont pas obtenu les mêmes résultats, soit à cause de facultés d'exécution moins développées, plus rebelles à la musicalité, soit à cause d'une façon plus ou moins positive d'aborder les oeuvres imposées ou choisies, et aussi à cause de cette faiblesse psychique qu'on appelle la nervosité.

L'espace me manque malheureusement pour exposer en détails les impressions qui ressortent du récital d'hier soir; cependant, il convient de s'arrêter à chacune des exécutantes pour relever qualités et défauts d'interprétation; ce n'est là que la rançon normale de plusieurs années d'études et de l'aptitude ou non à les mettre à profit.

Mlle Claudette Leclerc pianiste, nous soumettait le Concerto italien, de Jean-Sébastien Bach, la Polonaise, op. 26, No 2, de Frédéric Chopin et "Ile de Feu", No 1, d'Olivier Messaien. Si Certains passages de la Polonaise et de l'oeuvre de Messaien ont été particulièrement brillants, surtout le Messaien, l'exécution du concerto laissait beaucoup à désirer. Cette exécution, par son inégalité de rythme, dépourvue de toute subtilité, m'a semblé l'effet d'impulsions mal dirigées par l'exécutante, sinon par ceux qui lui enseignent. La jeune musicienne s'est engagée avec trop de fougue dans son jeu, ce qui l'a souvent forcée à ralentir le tempo ou à l'augmenter selon la difficulté ou la facilité du moment, avec le résultat indiqué plus haut. Je pense que Mlle Leclerc obtiendrait un succès autrement réconfortant dans l'exécution des contemporains ou des modernes.

Quant à Claude Ouellet, mezzo-soprano, personne, je crois, ne l'entendait pour la première fois, et j'ai bien l'impression, par l'accueil enthousiaste que son chant a reçu, que la culture intéressante qu'elle fait de sa voix nous donne des interprétations qui, à certains moment, approchent la perfection, toutes proportions gardées bien entendu. Je ne mettrais en lumière que les airs de Cherubini, de Debussy et le lied de Schubert pour me permettre de dire mon appréciation pour le sérieux avec lequel Mlle Ouellet semble entreprendre tout programme de chant. Réserve toutefois, du côté clarté de l'élocution; on aurait voulu saisir chacune des paroles des Chansons de Bilitis, par exemple; cela a été presqu'impossible, et pourtant cette qualité ajoute tellement à l'esprit dans lequel chaque interprétation dit être reçue.

Il existe des exécutants qui, selon qu'ils manquent totalement d'assurance ou qu'ils jouent ou chantent avec puissance et netteté, permettent à l'auditeur une détente favorable à la communication avec l'artiste ou une distraction malheureuse.

Dans ce contexte, si le récital de Mlle Leclerc nous a passablement distrait, celui de Mlle Ouellette appelait cette détente bienfaisante et enfin, celui de Mlle Cécile Lanneville, violoncelliste, nous faisait passer tout à tour par ces deux sentiments différents.

D'abord, et avant tout, il est évident que la jeune musicienne, en nous soumettant l'exécution de la Suite en do majeur, de Bach, entendait relever un défi périlleux, même pour une élève de classe supérieure. Le début de l'exécution a été plutôt froid et aurait pu facilement laisser craindre une interprétation sans trop de couleur; heureusement, le jeu de la violoncelliste devint plus forme et fort interessant pendant les quatre derniers des six mouvements de l'oeuvre. Toutefois, il ressort de l'exécution générale du Bach et de la Sonate en ré mineur de Debussy, une instabilité dans la qualité du jeu. Parfois, et je me refère au Prologue et au Final de la Sonate, les sonorités de l'instrument étaient d'une pureté étonnante, alors que d'autres phrases musicales souffraient de lourdeur par ce qui a semble un manque de constance dans l'ardeur à donner les meilleurs effets possibles. Mais le travail et la sincérité surtout ont fait de ce récital une des parties intéressantes de la soiré.

Lucien Quinty

Funicello et Avalon dans un film

HOLLYWOOD — Annette Funicello et Frankie Avalon seront en vedette dans la comedie musicale "Beach Party". Walt Disney a consenti à prêter Annette, dont ce sera le premier film pour un autre producteur.

Retour au cinéma de Robert Taylor

HOLLYWOOD — Robert Taylor, qui se consacrait uniquement à la télévision depuis trois ans, revient au cinéma pour jouer dans le film de Walt Disney "Miracle of the White Stallions".

Grave accident à Rivière-au-Renard

Deux jeunes frères ont été sérieusement blessés, hier midi, sur la route no 6, à Rivière-au-Renard, en Gaspésie. Les jeunes René et Toyn Gauthier, âgés de 8 et 4 ans, enfants de M. et Mme Eddy Gauthier, ont été renversés alors qu'ils circulaient sur la même bicyclette. M. Antonio Boulet, le conducteur de l'auto, n'a pu les éviter. L'accident s'est produit dans le village, un peu avant la messe paroissiale. Les deux enfants ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Gaspé. Ils souffrent de blessures à la tête, de fractures aux membres et de multiples contusions.

Comment adapter la musique à la maison

Ne parlez pas contre le rock'n'roll. C'est la musique idéale pour passer la vadrouille.

C'est du moins l'opinion d'un expert, Karl Jensen, qui a fait des recherches dans le domaine de la musique parallèlement au travail de maison.

Jensen croit que les ménagères devraient utiliser la musique pour travailler dans leur maison, et voici les suggestions qu'il leur fait pour les différentes tâches à accomplir:

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement averti et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL: — Représentation continue de 1h. à 11h.: "Ms Sis Loves" (101 min.); VistaVision, Technicolor, à 2h.35, 5h.45, 9h.20. "Wonderful to be Young" (92 min.); CinémaScope, Technicolor, à 1h., 4h.20, 7h.40. Dernier spectacle complet à 7h.35.

CARTIER: — Education Sentimentale (D): 12.45, 4.05, 7.40 hres. Le Septième Juré (D): 2.25, 5.45, 9.25 hres. Nouvelles 7.30 hres. Fin 11.10 hres.

CINEAC: — Les Maîtresses de Dracula (AR): 12.50, 4.25, 7.58 hres. Nouvelles 3.15, 9.25 hres. La Proie des Vautours (AR): 2.23, 5.32, 9.29 hres. Fin 11.33 hres.

CINEMA DE PARIS: — Liberté Surveillée (AR): 12.30, 3.45, 6.40, 10.00 hres. Des Filles pour le Mambo Bar (D): 1.55, 5.15, 8.30 hres. Actualités 3.35, 8.25 hres.

CLASSIC: — L'As du Cinéma (A): 1.15, 4.30, 7.50 hres. La Terreur des Mers (A): cinémascope, couleurs 2.50, 6.00, 9.20 hres. Continuel de 1.15 à 11.00 hres.

EMPIRE: — Courts métrages à 2.00 et 8.30 hres. Un Couple (D): 2.45 et 9.15 hres.

IMPERIAL: — La Vengeance du Sarrasin (AR): totalscope 12.30, 3.33, 6.35, 9.38 hres. Suivi de 5.10, 8.13 hres. Attaque au Fort Douglas (A): 2.16, 5.18, 8.19 hres.

LAIRET: — Education Sentimentale (D): 12.45, 4.05, 7.40 hres. Le Septième Juré (D): 2.25, 5.45, 9.25 hres. Nouvelles 7.30 hres. Fin 11.10 hres.

LAURIER: — L'Homme dans le Filet (A): 1.00, 4.15, 7.30 hres. Nouvelles 2.25, 9.05 hres. Les Pièges du Broadway (AR): Technicolor, 2.55, 8.10, 9.45 hres. Fin 11.25 hres.

PIGALLE: — Pourquoi dois-je mourir (A): 12.10, 3.33, 6.55, 8.31 hres. L'Amour Primitif (AR): 1.16, 2.47, 5.10, 10.21 hres. Actualités 5.03, 8.41 hres.

PRINCESSE: — Les Aventures du Capitaine White (AA): 12.40, 4.58 hres. Bijou: 2.15, 7.21 hres. Terreur dans la Vallée (AA): cinémascope, 9.21, 7.27 hres. Les Nus et les Morts (AR): 2.48, 9.04 hres.

RIALTO: — Tonnerre sur Berlin (A): 1.00, 4.25, 7.50 hres. Annonces: 2.28, 9.28 hres. Marines au Feu (AR): 7.40, 9.00, 9.20 hres. Nouvelles 7.45 hres. Fin 11.15 hres.

SILLERY: — Les Epouses de Dracula (AR): couleurs, 4.30, 9.55 hres. Les Pièges de Minuit (AA): couleurs 7.55 hres. Fin 11.15 hres.

VICTORIA: — L'As du Cinéma (A): 1.15, 4.30, 7.50 hres. La Terreur des Mers (A): cinémascope, couleurs 2.50, 6.00, 9.20 hres. Continuel de 1.15 à 11.00 hres.

BIENVILLE: — L'Aventurier du Rio Grande (A): Technicolor, 4.30, 10.15 hres. Nouvelles 8.00 hres. La Garçonnière (The Apartment) (AR): 8.15 hres. Fin 11.45 hres.

CINEMA DE LEVIS: — La Maison des Sept Péchés (A): 6.00, 9.30 hres. Nouvelles 7.45 hres. Liaisons Secrètes (AR): couleurs, scopes 8.00 hres.

RIALTO — JUSQU'A JEUDI SOIR
"MARINES, AUX FEUX" (Marines, Let's Go) CinémaScope & Couleurs: Tom Tryon & David Hedison
AUSSI
"TONNERRE SUR BERLIN" (Fraulein) CinémaScope & Couleurs: Dana Wynter, Mel Ferrer

IMPERIAL
EN COULEURS: Film de cape et d'epee: "CARTOUCHE" Jean-Paul Belmondo & Odile Versois. "HOLD-UP AU QUART DE SECONDE" Pat O'Malley & Robert Wilkie.
Commençant demain:
"LA VENGEANCE DU SARRASIN" Lex Barker et Graziella Granata
"ATTAQUE AU FORT DOUGLAS" Scott Brady & Rita Gam

PRINCESSE
Trois grands films en couleurs
"LES NUES ET LES MORTS" Aldo Ray et Cliff Robertson
"TERREUR DANS LA VALLEE" Rhonda Fleming et Stewart Granger
"LES AVENTURES DU CAPITAINE WYATT" Gary Cooper et Marie Aldon

Chez Gérard — Commençant ce soir "LA SEMAINE DU RIRE" — à la porte ST-JEAN
Le retour de ★ GUILDA ET TOUTE SA TROUPE DANS LEUR NOUVELLE REVUE "Imprudente, où vas-tu ???"
avec ★ Benny & Judy, FLO DE PARKER, Johnny KELLY, Danny VILLA, Rose Marie HOLLAND, Tom ALLEN, Georgina BARKER, Bill ISABEAU
PIET COOMANS et ses musiciens
avec
LA TROUPE DE 'Pique-Atout' dans leur nouvelle revue 'Amour, quand tu nous tiens'
avec Paul Berval, Olivier Guimond, Juliette Pétrie, Denis Drouin, Gilles Pellerin, Lise Duval, GLORIA et ses musiciens, MARIUS et son piano
A la Page Blanche: NICOLE LORD
Rés.: 524-0549 — DANSE continuelle entre les spectacles — Rés.: 529-4144

★ LAURIER
ALAN LADD "L'HOMME DANS LE FILET"
Tony Curtis, Debbie Reynolds "LES PIEGES DU BROADWAY" Technicolor

SILLERY
Facilité de stationnement
"LES EPOUSES DE DRACULA" coul. avec Peter Cushing, Yvonne Monlaur
"LES PIEGES DE MINUIT" coul. avec Doris Day, Rex Harrison

A l'affiche "LA TERREUR DES MERS" Scope et Couleurs
DON MEGOWAN, SILVANA PAMPANINI
Le film "L'AS DU CINEMA" avec RED SKELTON
VICTORIA - CLASSIC

PIGALLE
LES RITES LES PLUS ETRANGES DE LA SEDUCTION!
L'AMOUR PRIMITIF
Aussi second film Terry Moore dans POURQUOI DOIS-JE MOURIR ?

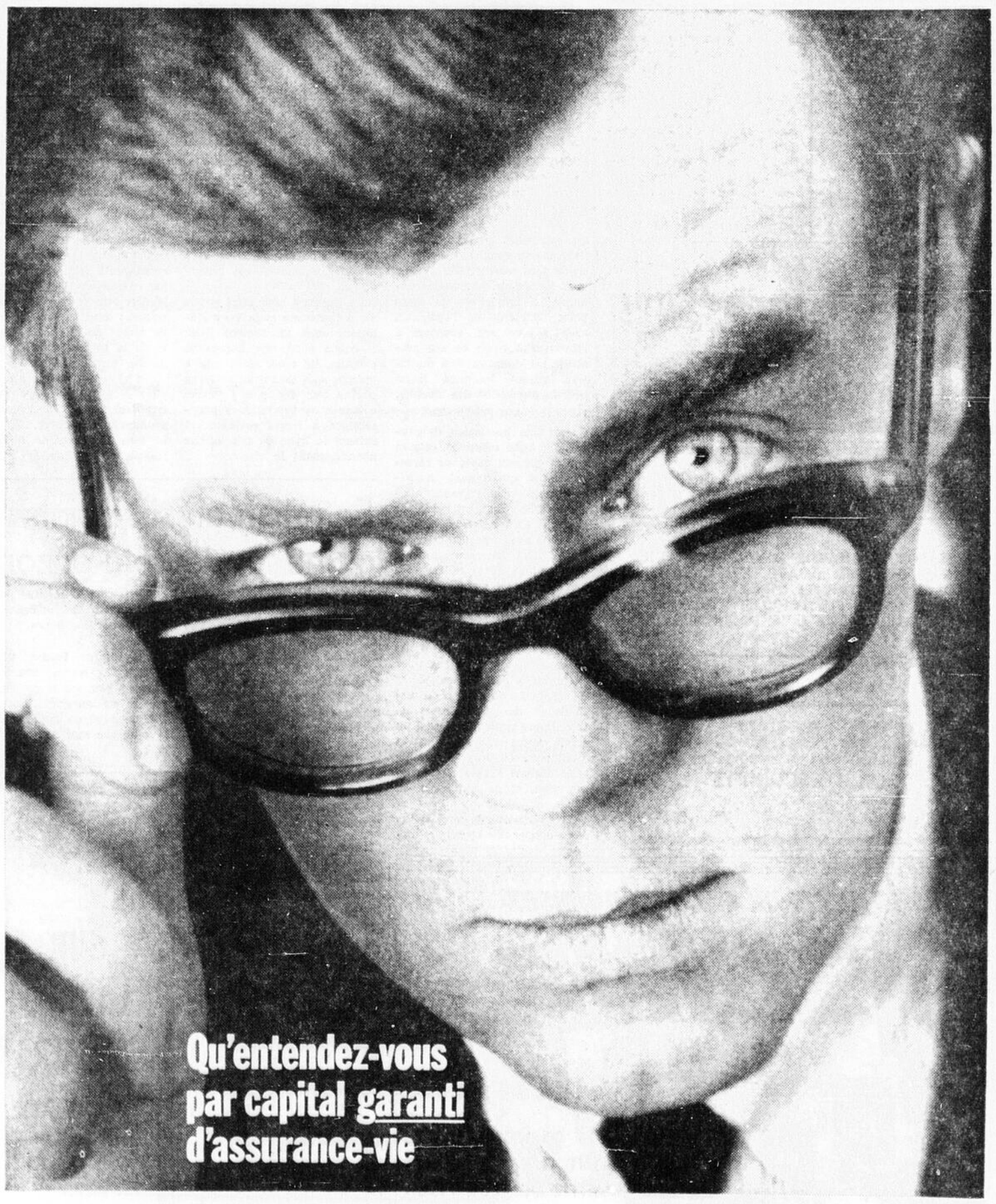
CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE — Jusqu'à vend. incl.
Un grand amour en danger de mort. MARINA VLADY, ROBERT HOSSEIN et RENÉ LEFÈVRE. CinémaScope En couleurs. LIBERTÉ SURVEILLÉE
Le Mambo-Bar avec ses danseuses et ses rythmes enflammés. Kay FISCHER, Gerlinde LOCKER, Tommy RUPP. DES FILLES pour le Mambo-Bar

DANSE CE SOIR avec le ★ Trio Marcel Robitaille. Aucun frais d'entrée. Vendredi Soirée des Dames. PANORAMA ROUTE 9, ST-NICOLAS

L'entente physique dans la vie D'UN COUPLE. Réalisé par JEAN-PIERRE MOCKEY
ADULTES
3 derniers jours — EMPIRE
MATINEE à 2 heures — SOIREE à 8h.30

CAPITOL UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A MERCREDI SOIR
Continu de 1h. à 11h.: "Ms Six Loves" à 2h.35, 5h.45, 9h.20.
Debbie aux prises avec une partenaire insaisissable, deux amoureux et six enfants!
DEBBIE REYNOLDS "MY SIX LOVES" TECHNICOLOR
SECOND FILM A 1h., 4h.20, 7h.40
Il vous captivera avec ses chansons joyeuses et gaies!
CLIFF RICHARD "Wonderful to be Young" TECHNICOLOR
MATINÉES: 75¢ SOIRS: 99¢

EN PREMIEUR — Crime sexuel! Bernard BLIER dans LE 7e JURÉ
Au même programme: ÉDUCATION SENTIMENTALE — Pierre-Claude BRIALY, Marie-José NAT
CARTIER et LAIRET AU CLAIRVOYANT — JUSQU'A VENDREDI SOIR — 2 GRANDS FILMS



Pas d'incertitude, pas de risque avec une assurance-vie permanente

Le capital de l'assurance-vie permanente est garanti. Tous les montants ont été soigneusement calculés et sont stipulés dans la police: somme assurée et valeurs comptant indiquent clairement la valeur des économies que vous investissez pour l'avenir. Vous pouvez préparer votre retraite avec la certitude que vous toucherez le revenu prévu par votre police. Une assurance-vie permanente élimine l'incertitude et les risques, avantage qu'aucun autre système d'épargne à long terme ne saurait vous offrir.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

6-1558



Mario Pelletier, R. S. Marie-de-Sion, Pierrette Grégoire, Nicole Marinier.

M. Mario Pelletier, vainqueur du 38e concours de la Société des poètes

M. Mario Pelletier, de Squateck (Témiscouata), a remporté les premiers honneurs dans la section des vers libres, au 38e concours de la Société des poètes Canadiens français. En considération de ce succès, une médaille d'or du lieutenant-gouverneur et un prix de $50 lui ont été remis samedi soir au cours d'un dîner donné à l'occasion du couronnement de ce concours.

A la même circonstance, ont été proclamés vingt-huit autres lauréats, dont Mlle Pierrette Grégoire, de Montréal, et Mlle Nicole Marinier, de Val-David (Terrebonne), respectivement première gagnante de la section des vers réguliers et de la section des étudiants, qui se méritent aussi des médailles d'or du lieutenant-gouverneur et des prix de $50.

On a signalé tout spécialement que Soeur Marie-de-Sion, s.s.a., de Montréal, s'est classée deuxième dans les deux sections des vers réguliers et des vers libres, et que la médaille de bronze doré décernée depuis trois ans par la Société à l'auteur du poème jugé le meilleur parmi ceux qui n'ont pas été primés est allée cette année à M. Jean Boivin, d'Ottawa.

Les poètes suivants ont reçu des honneurs :

DANS LA SECTION DES VERS REGULIERS :

3e prix : M. Jean Di Tomaso, de Montréal;

4e prix : Mlle Nicole Marinier, de Val-David;

Mentions : MM. Rossell Vien, Roland Charland, Jean-Paul LaRue, Sr Marie-Thérèse-du-Romaire, r.s.r., et Mme Thérèse Brouillé-Naud, respectivement de Saint-Boniface (Manitoba), Saint-Sulpice (L'Assomption), Longueil, Mont-Joli et Deschambault.

DANS LA SECTION DES VERS LIBRES :

3e prix : Mlle Lise Ethier, de Montréal;

4e prix : Mlle Huguette Lévesque, des Boules (Matane);

Mentions : Sr Saint-Joseph-de-la-Délivrance, s.c.c.m., M. Richard Levesque, Mlle Marie-Flore Lacroix, M. Alphonse Coulombe et Mlle Madeleine Labrecque, respectivement de Saint-Ephrem (Beauce), Hauterive (Saguenay), Duvernay (Montréal), Québec et Sainte-Foy.

DANS LA SECTION DES ETUDIANTS

2e prix : Frère Léon V. Paquin, i.c., de Montréal-Mercier;

3e prix : M. Andrey McCabe, de Saint-Rédempteur (Lévis);

4e prix : Mlle Lise Ethier, de Montréal;

5e prix : Mlle Andrée-Anne Charbonneau, de Sainte-Agathe-des-Monts;

Mentions : M. Mario Pelletier, Mlles Louise Richard, Diane Gagnon, Monique Marcil et Louise Cazeault, respectivement de Squateck, Hull, Dolbeau, Châteauguay-Nord et Granby.

En plus d'un diplôme de mérite poétique, la Société des poètes a remis à chaque lauréat au beau choix d'ouvrages littéraires, dons de l'honorable Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles du Québec, de Mme Jacqueline DesRochers-Rioux, directrice générale de la Librairie Garneau, et du conseil d'administration de la Société. M. L.-A. Bélisle, éditeur, a aussi fait don d'un "Dictionnaire général de la langue française au Canada", édition de Luxe, à la première gagnante de la section des étudiants, Mlle Nicole Marinier.

Cette manifestation eut lieu sous la présidence de M. Charles-Marie Boissonnault, confirmé dans ses fonctions de président de la Société au cours d'une assemblée générale tenue au cours de l'après-midi.

M. Francis DesRoches a révélé que la Société, dont il a été réélu secrétaire général et administrateur, publierait dans quelques mois la première "anthologie quinquinnale" des poèmes primés.

M. Paul Fréchette, petit neveu du poète national, nouveau membre du conseil d'administration, a annoncé au cours du dîner, que la Société songeait à établir une section juvénile, et il invita les poètes à se rendre au séminaire Sainte-Thérèse de Blainville, où il est professeur, pour discuter de poésie avec les élèves de cette institution.

M. DesRoches précisa aussi que le nombre des membres et des amis en règle de la Société des poètes canadiens-français était respectivement de 217 et de 350, et que la Société se recrute jusque dans les Maritimes, l'Ouest canadien, les Etats-Unis et même l'île Maurice.

Prirent également la parole au cours du dîner : Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval, et M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles.

Un programme musical agrémentait cette réunion. Les artistes invitées étaient Mlles France Dufour, chanteuse, et Géraldine Lavallée, pianiste.

Outre les personnes déjà nommées, on remarquait à la réception et au dîner : Mme A.-A. Boivin, fondatrice des Jeudis artistiques et littéraires; M. Paul Saint-Cyr, directeur des relations extérieures à la Librairie Garneau, et madame Saint-Cyr; Mme Emilia Allaire, vice-présidente de la Société, qui présenta les invités; M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec; M. et Mme Roger Briand; Mesdames Chs-M. Bsoiosnnault et Francis DesRoches; M. Bernard Formery, attaché culturel de France à Québec, et madame Formery, et plusieurs autres.

Mort subite dans un restaurant

Un pensionnaire de l'hôpital du Sacré-Coeur s'est affaissé en fin de soirée, vendredi, dans le restaurant Calypso, 378 rue du Roi. M. Léo Ouellet, 47 ans, fut transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu, où les médecins ont constaté sa mort. Le Dr P. Des-Ruisseaux, coroner de Québec, a fait les recherches d'usage, samedi, à la morgue. Il a conclu à une mort naturelle.

Plusieurs vols dans des chalets en banlieue

La Sûreté provinciale a enregistré plusieurs plaintes de vols dans des chalets de la région de Québec. Avec la venue des beaux jours, les citadins se rendent à leurs demeures d'été et plusieurs ont la déception de constater que leurs logis ont été cambriolés et endommagés. Des plaintes sont parvenues de plusieurs centres estivaux des comtés de Québec, Lévis et Portneuf.

Grande réunion de chefs noirs à Birmingham

Birmingham (PA) — Les leaders noirs à Birmingham projetaient, hier, la tenue d'une réunion dans cette ville, où le calme est revenu en apparence alors qu'on y attendait par ailleurs une décision de la Cour fédérale sur une poursuite relative à l'intégration d'une école publique.

On prévoyait hier que le juge de district Seybourn H. Lynne devait rendre une décision au cours de la semaine.

Le pasteur F.L. Shuttlesworth, chef de la campagne d'intégration de Birmingham, a déclaré à Cincinnati que les chefs noirs discuteraient de la récente décision rendue par la Cour suprême contre les arrestations effectuées sur la personne de noirs ayant pris place dans des casse-croute réservés aux blancs de même que de l'opinion d'un juge fédéral voulant que ceux qui ont été arrêtés pour avoir manifesté dans les rues l'aient été illégalement.

Mais il a ajouté que les Noirs n'exploiteront pas ces éléments de la situation et que la nouvelle administration devrait avoir une chance de voir où elle va.

Le pasteur Shuttlesworth, qui doit repartir aujourd'hui pour Birmingham afin d'y subir un procès pour avoir manifesté dans les rues, a déclaré qu'il espère que le maire Albert Boutwell et ses neuf conseillers, dont on a confirmé la semaine dernière le droit à administrer la ville, assurera un leadership progressif.

Le leader noir a dit qu'il ignore quand reprendront les pourparlers entre les deux races. Selon les termes d'une entente intervenue entre les Noirs et les hommes d'affaires blancs, les pourparlers devaient être repris deux semaines après le pacte du 10 mai.

AILLEURS

En plus du fait que le gouverneur George Wallace de l'Alabama se prépare à sa "contravention légale" des ordres du gouvernement fédéral au sujet de l'intégration de l'université, on note ailleurs des développements suivants.

Environ 100 ressortissants nord-américains qui se trouvent à Cuba ont organisé un ralliement pour protester contre les "abus dont les citoyens noirs sont victimes à Birmingham", a rapporté la radio cubaine. Les manifestants ont paradé dans le parc central de La Havane avec des pancartes sur lesquelles on pouvait lire "Un chien jouit de plus de droits humains qu'un enfant noir aux Etats-Unis".

Des détachements spéciaux de policiers ont fait la patrouille dans un secteur résidentiel de Roxbury à Boston où des Noirs et des Blancs en étaient venus aux mains samedi après une bataille entre un jeune Blanc et un Noir. Six personnes ont été blessées dans l'incident, qui a revêtu l'apparence d'une émeute.

Une foule soudaine d'environ 4,000 spectateurs, mue par une espèce de phénomène de psychologie collective, a participé à une mêlée où chacun y allait de ses poings et où certains lançaient des oeufs, dans le secteur Yorkville de Manhattan, après que des orateurs néo-nazis en fussent venus aux mains avec un ancien combattant juif.

Les étudiants noirs ont décidé de s'abstenir temporairement de manifestations antiségrégationnistes à Greensboro, Caroline du Nord, pour donner aux autorités municipales la fin de semaine afin de leur permettre de voir au règlement des problèmes raciaux.

Le sénateur noir de la Georgie, M. Leroy Johnson, d'Atlanta, a déclaré qu'il se fera le protagoniste d'une campagne au sein du parti démocratique qui aura pour objectif de faire enregistrer, pour fins de votation plus de 1,000,000 de Noirs dans le sud et le sud-ouest.

LE KU KLUX KLAN

Le Grand sorcier du Ku Klux Klan, Robert Shelton, a déclaré dans une assemblée à Atlanta que son ordre fera front commun avec le gouverneur de l'Alabama pour faire obstacle à l'entrée des Noirs à l'université de l'Alabama.

Shelton demeure près de Tuscaloosa, emplacement du principal campus universitaire où le Noir Vivian J. Malone, de Mobile, doit s'inscrire aux cours d'été commençant le 10 juin. Un autre Noir, David M. McGlathery, de Hunstville, tentera de s'inscrire au centre de Hunstville.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.L.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
J.-A. CHARLAND
460 de l'Eglise, St-Roch
Québec 2
Tél.: 524-8800

MACHINE À COUDRE
REPRISE de FINANCE
offerte pour balance de compte
CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES
663-7243

POUR UN INTÉRIEUR TOUJOURS PLUS CONFORTABLE, PLUS AGRÉABLE!
NOUVEAU!
Portes coulissantes
en verre incassable



Vous pouvez dès maintenant faire installer facilement des panneaux Safe-Temp étanches.
- EN VERRE DE SURETÉ - GARANTI A VIE
- CHOIX DE FINI ALUMILITE ARGENTE OU OR GIVRE
- SUPPORTS A SERVIETTES MADISON INCORPORES AUX DEUX MODELES
- VERRE DE 1/32" avec motifs selon votre choix
- S'ADAPTANT A TOUT GENRE DE BAIGNOIRE

pare-chocs et amortisseurs font partie de l'équipement régulier. Aucun contact métal sur métal.

exclusivement en verre.

SAFE-TEMP
ne se décolorera pas avec le temps, ne gondolera pas sous l'effet de la chaleur et du froid, ne s'oxydera pas à la suite de réactions chimiques.

RESISTANCE INCROYABLE avec SAFE-TEMP
Il est jusqu'à 4 fois plus résistant aux chocs que le verre conventionnel d'égale épaisseur.
Il est jusqu'à 8 fois plus résistant aux changements brusques de température du froid au chaud.

LOUIS-P. TRUCHON INC.
745 BLVD HAMEL, QUEBEC 8 — TEL.: 527-1255



Il n'est rien de tel que le Château Laurier à Ottawa

Dès le seuil, vous y êtes traité en hôte... Tous les services, toutes les commodités, sont mis à votre disposition... Votre séjour est agrémenté de repas succulents et des meilleurs divertissements... Vous ne manquez de rien. Les services de chasseurs, de blanchissage, de nettoyage, de chambre... radio et TV... piscine... stationnement gratuit... tarifs spéciaux de famille... facilités pour congrès.

Pour réservations, adressez-vous à une agence de voyages, ou communiquez directement avec l'hôtel par courrier, télégramme ou télex.

Château Laurier Hôtel CN



SPECIAUX DEBUT DE SEMAINE

3 Jours seulement - Lundi - Mardi - Mercredi

Une valeur réelle de 229.95

Aussi peu que $2.25 par semaine

$148

Magnifique

MOBILIER COLONIAL

2 splendides morceaux... très confortables; un long sofa de 89" et un fauteuil berçant rembourré avec caoutchouc mousse. Fini cuirette de qualité, lavable. Tons à votre choix. Pour une longue durée, appropriée pour salle familiale ou votre chalet.

Commandes postales acceptées à 1330 Ave Maguire, Sillery

MAGUIRE

3 magasins pour mieux vous servir

sillery 681-4124 | 653-4038 Place Laurier | PLACE FLEUR DE LYS 529-4915

CONCOURS 10e Anniversaire
Chaque $10.00 d'achat vous donne droit de gagner de magnifiques voyages
- Fin de mai 1963: VOYAGE AUTOUR DE LA GASPESIE
- Fin de juin 1963: CROISIERE AU SAGUENAY
- Fin de juillet 1963: GROS LOT

"VOYAGE EN EUROPE"

Par avion... voyage plus court, plus prompt retour



DE QUÉBEC A NEW YORK
- 4 heures 20 minutes
- jusqu'à 5 vols par jour
- $76 classe économique, aller-retour

Renseignez-vous sur l'avantageux tarif groupe, pour groupes de 10 personnes ou plus, voyageant sur les lignes nord-américaines d'Air Canada.

Adressez-vous à votre agent de voyages ou téléphonez à AIR CANADA, 683-3685.

Voyagez à la canadienne... voyagez par Air Canada
AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES



chez Miville*
PLAISIR DE L'ESPRIT
AIR CANADA
PLAISIR DU VOYAGE



* Pour votre plaisir, écoutez le quart d'heure AIR CANADA à 8 h. 15 les mardi et jeudi CHEZ MIVILLE.



LA FETE DES MERES AU CLUB 2-N — Le Club 2-N a célébré samedi soir, la Fête des Mères. Mme Yves Chantal a été élue Mère de l'année. La conférencière invitée à cette occasion était Mme Anne-Marie Malavoy. Ci-dessus: Mme Malavoy; M. Roland Bernier, président du Club; et Mme Yves Chantal.

La mère de famille joue le rôle le plus noble qui soit

Les membres du Club 2N de Québec ont célébré samedi soir la Fête des Mères. En cette occasion, on avait invité Mme Anne-Marie Malavoy, qui a prononcé une conférence sur le passionnant et noble métier de la mère de famille.

La conférencière s'est exprimé ainsi : "Aucune tâche ne peut être pour la femme plus agréable et plus belle que celle de former des individus bien équilibrés, qui sauront remplir le rôle qui leur est assigné dans la société." Dans la monotonie des jours, la petitesse de certaines besognes, nombreuses sont les mères de familles qui oublient cet aspect noble de leurs responsabilités.

"Je n'ai pas l'intention", a dit Mme Malavoy," de donner des conseils sur l'éducation des enfants. Je veux simplement faire ressortir les points précieux qui assurent la réussite de ce rôle."

Malgré tout ce que l'on dit, le métier d'éducatrice s'apprend avec les années. Il faut y faire son propre apprentissage, acquérir ses expériences personnelles. Mais certaines bases sont tout de même indispensables. Mme Malavoy les résume à trois. "Il est d'abord très important que la mère de famille soit heureuse de sa condition. Ce qui la démoralise souvent, c'est l'idée qu'elle n'intéresse personne. Et pourtant, elle est la personne irremplaçable, celle qui n'a pas de prix. Car à notre époque agitée et bouleversée, ce sont ses actes les plus humbles qui conservent l'équilibre du monde."

La conférencière a soutenu encore qu'il faut voir grand, posséder un large champ de vision. "Nous avons toujours une influence inconsciente ou non sur les gens que l'on côtoie. Il faut habituer les enfants à voir grand, en balayant de sa vie quotidienne toutes les petites mesquineries, les potins. Il faut leur apprendre à admirer, à prendre la part de la générosité, de ce qui est gratuit. "Et c'est par l'exemple seul qu'on arrive à ces résultats.

Anne-Marie Malavoy a souligné encore un autre point très important. "Il faut savoir apprendre aux enfants le sens des véritables richesses, des valeurs impérissables. L'essentiel, c'est ce que l'on ne voit pas. Donner la primauté aux arts, à la poésie, à la pensée, c'est ça l'essentiel."

Mme Malavoy a encore attiré l'attention de ses auditeurs sur la nécessité d'exiger des efforts constants de la part des enfants. "On ne trempe pas un caractère dans la facilité."

"Mais avant tout, a terminé la conférencière, c'est le bonheur qui importe. Ce dernier n'est pas un fait du hasard, mais une qualité qui se transmet par les femmes. Le secret pour conserver son bonheur intact c'est d'essayer de perdre sa susceptibilité. La femme est la forteresse au coeur du foyer. Tant qu'elle tient bon, rien ne peut s'écrouler.

Des cerveaux électroniques président la mode

NEW YORK (UPI) — A la suite d'expériences tentées à l'aide de cerveaux électroniques, on prévoit que le bleu sera la teinte la plus en vogue l'automne prochain. Il paraît également que les dames seront bien inspirées de choisir du vert pour leurs vêtements sport. Cette couleur prendra, paraît-il, le second rang en popularité.

Ces machines électroniques qui ont été utilisées dans une manufacture de Cleveland, Ohio, spécialisée dans la confection de vêtements sport pour dames, prédisent que les jupes larges et enveloppantes de même que les jupes-culottes gagneront beaucoup en popularité. On croit par contre que la jupe droite sera moins portée.

M. Burton K. Kamberg, vice-président de la maison qui emploie ces cerveaux électroniques depuis un an, est d'avis que de telles machines apportent des précisions remarquables sur la mode. "Elles nous permettent", a souligné M. Hamberg, "de coordonner notre production de façon à répondre aux demandes des clients".

Ces machines peuvent réussir des additions de cinq chiffres au rythme incroyable de 11,000 par seconde et absorbent des informations à une rapidité équivalant à la lecture de cinq pages de journal par seconde. Les renseignements obtenus portent sur le nombre d'acheteurs, sur les grandeurs, les styles et les couleurs en demande.

Outre le bleu et le vert qui sont voués à une grande popularité cet automne, selon les cerveaux électroniques, le rouge airelle et l'or seront également en vogue sur le marché.

Dans les pullovers, toujours très portés par les étudiantes, on nous dit que les styles italiens en mohair épais remporteront la palme. Les capuchons, cols roulés ou décolletés en V continueront de se voisiner.

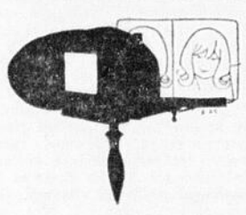
Le cardigan, dont on empruntera le style au vieux veston en tweed de papa, sera également très en vogue. On trouvera du cuir ou du suède sur les manches et au bas du cardigan.

Plus audacieux, de gros chandails à motifs de jaguar ou garnis de diverses fourrures seront également offerts.

Comme par les saisons passées, vous pourrez continuer de porter les tweeds classiques et les tartans.

Les étudiantes enfin aimeront, pour les réceptions, les jolies robes de flanelle qui se vendront dans des tons de bleu, vert, banane et blanc.

Pimpante et dégagée: telles sont les grandes lignes de la mode automnale qui nous viennent des calculs effectués par les cerveaux électroniques.



Qu'on vous voit de près . . . de loin . . . ou à trois dimensions à travers un stéréoscope, faites-vous un point d'honneur de toujours paraître et agir de votre mieux. Il serait difficile de compter le nombre de personnes qui vous voient au cours d'une journée et encore plus difficile de savoir si l'impression que vous leur avez faite a été favorable, fâcheuse ou simplement nulle. Si vous surveillez vos manières et vérifiez la liste de vos soins de propreté et de beauté avant de quitter la maison, vous serez certaine de plaire en tout temps.



DE JEANNE LANVIN . . . un superbe manteau du soir en pure soie turquoise. Il adopte la silhouette empire.

Robes d'été à découpures

Par la PRESSE CANADIENNE

La mode du vêtement féminin a marqué un nouveau pas dans l'utilisation minimum de tissu. Les couturiers britanniques ayant déjà préconisé les décolletés généreux, les dos à nu et les jupes courtes, présentent maintenant la robe d'été à découpures.

Ce nouveau modèle comporte deux échancrures d'environ huit pouces de diamètre de chaque côté de la robe partant sous le bras pour descendre à la taille. Les échancrures qui dégagent cette partie de l'anatomie, ne permettent plus le port du jupon, sauf le modèle de jupon partant de la taille.

POURQUOI SOUFFRIR DES PIEDS ?

Si le travail vous oblige à rester debout ou à marcher et que vos pieds vous donnent l'impression de marcher sur des épines, ou vous occasionnent des douleurs aux jambes, le LABORATOIRE DU CONFORT DES PIEDS dont sa spécialité est la chaussure Alan E. Murray, est en mesure de vous faire des chaussures qui vous enlèveront toutes douleurs tout en vous donnant un confort supérieur que vous ne le croirez pas vous-même. Cette chaussure est garantie pour son confort et sa une durée de 2 à 4 ans; son prix est de $70.00 la régulière, et de $85.00 pour la bottine.

Pour renseignement le soir 681-2546
Par la poste inclure 50c pour frais

Pour rendez-vous :

Laboratoire du Confort des Pieds
110 ST-JEAN — QUEBEC — 525-7309
Victor Hauben prop.

Représentant autorisé et qualifié par Murray Space Shoe of New York pour la province.

Pour votre protection exigez la signature Alan E. Murray à l'intérieur de la chaussure.

Les micro-ondes au service des restaurateurs

New York (PA) Des fours à base de micro-ondes apporteront peut-être un nouvel essor aux restaurants "automates". Le copropriétaire de la compagnie qui utilise ces fours "presto" à New York, M. Don Townsend, déclare que le jour viendra peut-être où les restaurants remplaceront tous leurs fours, sauf les endroits réservés aux repas gastronomiques les plus coûteux.

Cette nouvelle invention est surtout intéressante du fait qu'elle pourrait apporter une réduction de cinquante pour cent de la main-d'oeuvre et du coût de préparation des aliments.

Les fours à micro-ondes émettent des ondes à hautes fréquences lesquelles, rencontrant sur leur chemin des substances organiques, se transforment instantanément en énergie calorifique.

Un steak peut être cuit en quelques secondes par ce procédé. Dans un restaurant de New York, les clients choisissent un plat enveloppé, sur le comptoir, passent à la caisse pour le payer, s'installent à une table, glissent le plat dans le four thermo-ondes placé à côté. Puis, deux minutes plus tard, ils prennent un bon repas chaud.

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7881

COSETTE



POUR VOS YEUX
EXIGEZ LES VERRES ZEISS PUNKTAL
La garantie de qualité de ces lentilles peut être contrôlée par le symbole d'origine gravé sur chaque verre.
Evitez toute contrefaçon

Patron mode

par *Anne Adams*

4687

Simple, fraîche et facile à faire, cette jolie robe peut être portée en tout temps de l'année. Son encolure est arrondie et elle a un petit bout de manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 3⅞ verges d'un tissu de 45 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



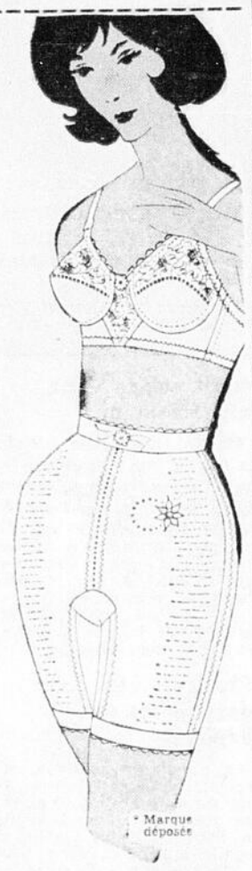
N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Vous pouvez apprendre à danser . . .
20 LEÇONS DE DANSE POUR $20.
Un cours privé donné par un professeur . . . Venez de suite à 1157 St-Jean ou appelez-nous.
AU STUDIO DE DANSE
ROLAND HALLÉ
appelez 523-7405



GRATIS! Sur tout achat d'un vêtement Daisy Fresh de $10 et plus, nous donnerons à titre gracieux UNE BOUTEILLE DE
Savon "Cold Water Wash"
de Daisy Fresh — d'une valeur de $1.29

DAISY *Fresh*
. . . préférés des Québécoises !



Les vêtements de base préférés des Québécoises. Ils moulent comme un gant et coûtent moins cher parce qu'ils sont façonnés au Canada.



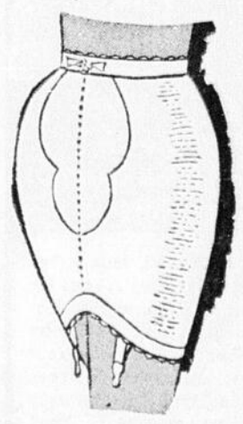
Bandeau en dentelle de nylon et LYCRA avec bande respiratoire, insertions élastiques sous les bras pour une adhérence parfaite, 2 ajustements au dos, goussets encerclés. 32-36 A, 32-38 B, 32-40 C. **$6.00**

Gaine-culotte en power net LYCRA et satin LYCRA extensible. Moule et contrôle sans comprimer. P/M/G/XG. **$10.00**

Dernier cri ! Soutien-gorge en nylon et en leno LYCRA. 32-36 A, 32-38 B, 32-38 C. **5.00**

Autre nouveauté ! Gaine-culotte en power net LYCRA pour un contrôle souple. P/M/G/XG. **8.00**

Autres gaines et gaines-culottes à compter de $5.00



Gaine faite entièrement de power net LYCRA pour plus de contrôle et de confort. Grandeurs P/M/G/XG. **$6.00**

N'oubliez pas de participer à notre grand
Concours de la Mariée

Chaque achat vous donne droit de participation ! Demandez votre Bon de participation.

UN GRAND NOMBRE DE MAGNIFIQUES PRIX SERONT ATTRIBUES



Aussi
MAILLOTS DE BAIN ET LINGERIE
des meilleures marques

Geneviève Morel
Spécialiste en corseterie médicale et esthétique
287 est, rue St-Joseph Québec 522-3590

Humble petite fleur des champs . . .

Tu annonces, oh sans grande pompe, le réveil de la nature et c'est toi qui du soleil reçois la première caresse.

Les adolescents te piétinent sans souci, les adultes t'ignorent, et tu t'accommodes du coin le plus étroit, le plus effacé te contentant d'un filet de lumière, t'abreuvant à même la rosée du matin.

Parfois, beaucoup moins chanceuse, le vent te transporte au beau milieu des pelouses les plus cossues et tu as beau jouer d'astuce, courbant humblement la tête pour n'être pas reconnue, ou souriant de toutes tes aiguilles d'or, pour séduire, aucun jardinier ne succombe à ton charme! Et l'on te détruit sans vergogne là où ta présence nuit à l'esthétique.

Oui, pauvre petite fleur des champs! Mais tu as bien ta cour d'admirateurs, et il n'est pas un jour de printemps où un frais minois ne se penche vers toi . . . où tu ne te sentes enlassée par des petits doigts fébriles qui ne veulent pas priver maman ou "mamoiselle" l'institutrice de tant de beauté.

Alors tu deviens dispensatrice de joie sur l'austère pupitre, ou rayon de soleil dans une cuisine sombre, égayant les heures d'une maman affairée.

Cette seule pensée ne te console-t-elle pas de ne point partager le sort de tes compagnes plus aristocrates qui, disposées avec art, ornent les étalages de savants fleuristes et portent des messages de tendresse, ou de sympathie.

Et puis, n'est-ce pas toi qui du soleil reçois la première caresse ? Et des tout-petits l'éternelle amitié ?

Thérèse SARAULT



HOTESSE DE RENOM — Mme Georges Vanier, épouse du gouverneur général du Canada, a été photographiée alors qu'elle recevait vendredi à Rideau Hall quelques épouses de ministres de l'OTAN. Nous voyons, à gauche de Mme Vanier, Mme Lester B. Pearson et, à sa droite, Mme Dirk Stikker, épouse du secrétaire général de l'OTAN, qui étaient parmi les 45 invitées à cette réception.

Un médecin américain préconise la fessée dans l'éducation de l'enfant

Par JOY MILLER

NEW YORK (PA) — Le Dr Peter G. Cranford est partisan des châtiments corporels, ce qui le fit paraitre comme un homme cruel aux yeux des psychologues et parents qui croient que de lever la main sur un enfant pour le discipliner le blesse autant psychologiquement que physiquement.

Mais le Dr Cranford, qui pratique la psychologie à Augusta, Georgie, est d'avis qu'on fait encore plus de tort à l'enfant en le laissant faire ses quatre volontés.

A la suite d'études cliniques sur ses jeunes patients qui souffrent de troubles émotionnels, il développe ce qu'il appelle la période de renforcement de discipline. Convaincu de ses méthodes de travail, il a écrit un livre intitulé: "Disciplining Your Child: The Practical Way" — "Discipline pour l'enfant; la méthode pratique".

En marge de la publication de ce livre, le Dr Cranford a donné quelques explications sur sa méthode, en disant "qu'il ne s'agit pas de donner des raclées à l'enfant quand l'exaspération des parents est à son comble.

Ces mouvements de colère supposent un ressentiment et les enfants en gardent une amertume qui amène parfois des troubles fonctionnels.

POILS SUPERFLUS...
ENLEVES DEFINITIVEMENT PAR ELECTROLYSE
STUDIO ONYX
530 RUE ST-JEAN — QUEBEC — TEL.: 524-8220
—DESTRUCTION POILS SUPERFLUS A LEUR RACINE.
—PERSONNEL QUALIFIE, INFIRMIERES LICENCIEES, SPECIALISTES DE L'ELECTROLYSE
Pour être belle, sereine, sûre de vous partout en toute occasion, il faut avant tout la disparition des poils disgracieux. Quel que soit votre problème en ce domaine, n'hésitez pas à avoir recours pour épilation permanente aux experts du Studio Onyx.

OFFREZ A VOTRE FAMILLE DES VACANCES QUI SORTENT DE L'ORDINAIRE!
Hotel Tadoussac
TADOUSSAC, (P.Q.)
au confluent du Saguenay et du St-Laurent
Magnifique terrain de golf (9 trous), tennis, lacs poissonneux et camps de pêche confortables, piscine, orchestre de danse, cuisine raffinée.
PRIX à compter de $101.50 par semaine ou $14.50 par jour, repas compris
Gérant P. L. ABEL
Retenez vos places à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.
759, carré Victoria, Montréal — AV. 8-0231

RÉCEPTIONS DE MARIAGE
• Salles rénovées
• Site enchanteur
CHATEAU BEL-AIR
Ste-Pétronille, Ile d'Orléans
Tél.: 828-2221



JUMELLES HOTESSES DE L'AIR — Ces deux charmantes jumelles de Winnipeg, sont âgées de vingt ans. Hôtesses de l'air, elles raffolent de leur carrière commune. Elles sont photographiées ici peu après une envolée à Vancouver. (Téléphoto PC)

Une Canadienne est inscrite au rallye aérien de Welland

Welland, Ont. (PC) — Une Canadienne est inscrite à la course aérienne internationale ne comptant que des femmes qui survoleront une distance de 1,470 milles depuis Welland, en Ontario, jusqu'à Hollywood-by-the-sea, en Floride. Cette course débutera le 28 mai.

Mme Dorothy Rungeling, l'une des dirigeantes du club d'aviation de Welland, a participé à la course sept fois dans le passé. Elle s'est classée deuxième en 1952 et quatrième en 1956.

Vingt-sept équipes comprenant chacune un pilote et un co-pilote et représentant 14 états en plus du Canada, prendront part à cette course. L'expérience requise dans le domaine de l'aviation, varie depuis les quarante heures d'un co-pilote, au vétéran qui compte plus de 14,000 heures.

Les appareils employés diffèrent également quant à la rapidité; certains peuvent voler à 110 milles à l'heure et d'autres jusqu'à 170 milles à l'heure. Chaque modèle est limité par la vitesse de son moteur dont la puissance est réduite à 75 pour cent.

Le pilote qui se tire le mieux de ce handicap est déclaré vainqueur. Les prix et les trophées s'élèvent au total à $2,500. Des chronomètres seront utilisés dans certains aéroports le long de la route, et on inscrira la vitesse à chaque escale. Seul comptera le temps de l'envol.

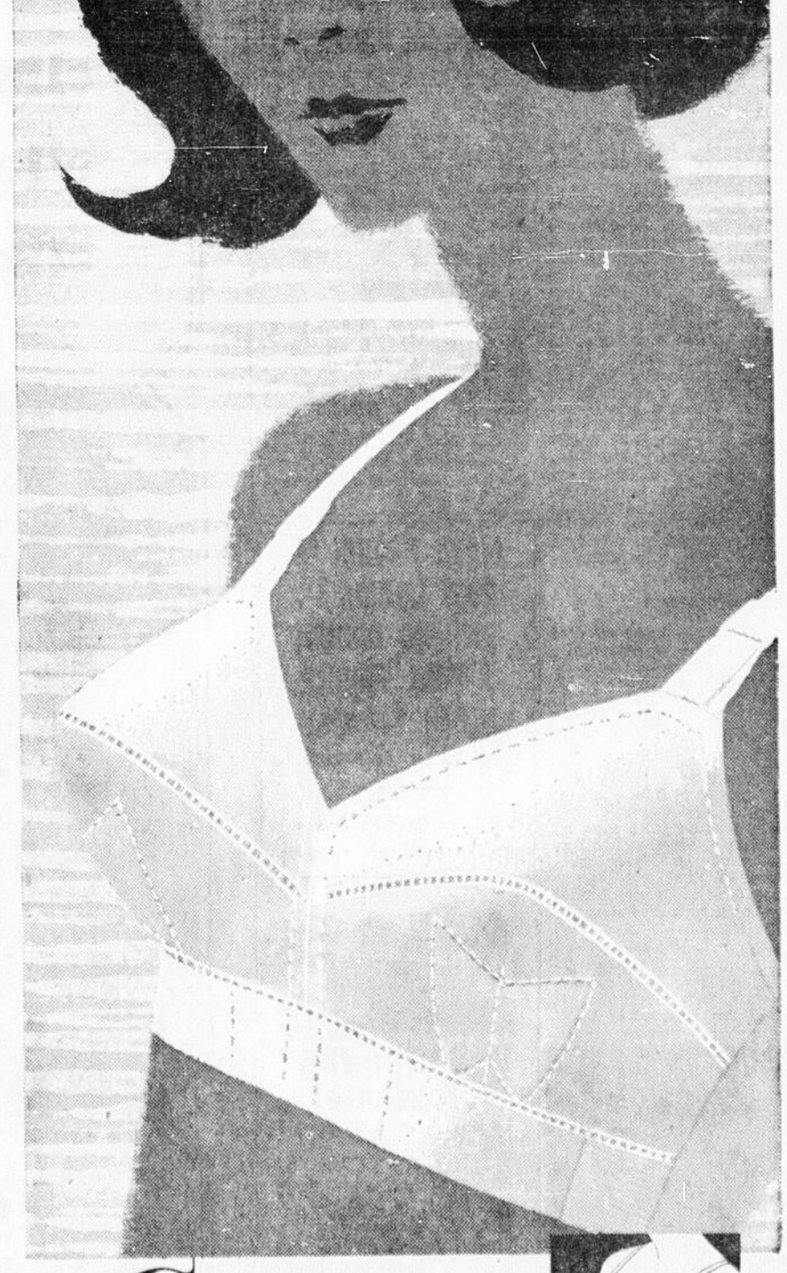
Quebec Carpet
2101, 1ère AVENUE

Petite précaution

Lorsque vous peinturez au rouleau, ne surchargez pas le plateau. Remplissez-le au tiers seulement et assurez-vous que la peinture est distribuée également sur le rouleau.

ECONOMISEZ!
8 LIVRES de NETTOYAGE à SEC pour $2.00
Vous pouvez faire vous-même votre NETTOYAGE à SEC et ainsi réaliser des économies appréciables. Oui, 8 livres de linge (11 robes de femmes, 6 pantalons d'hommes, 9 manteaux d'enfants, etc. . .) nettoyé à fond pour $2.00 **Vous trouverez aussi des laveuses et sécheuses automatiques.**
au LAVOIR ST-LOUIS
56 rue St-Louis, Québec. Tél.: 529-2758
Essayez-le et vous serez ravies, mesdames
OUVERT DE 8 h. a.m. à MINUIT

BEGUE?
CENTRE AUDIO VOCAL
bégaiement - hésitation
688 rue St-Jean — Québec 4.
Tél.: 522-2824
sur rendez-vous seulement.
MADAME LUCIE DE VIENNE
Fondatrice

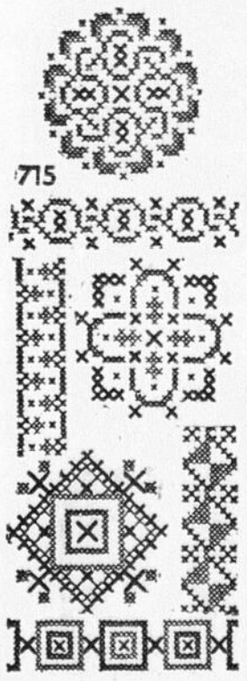


. . . tirée le 1er juin
QUI SERA L'HEUREUSE GAGNANTE DE NOTRE DERNIERE ETOLE DE VISON?
Notre 1ère GAGNANTE: — Mme PAUL GARNEAU
818, 3e avenue — Québec
Notre 2ème GAGNANTE: MADAME RENE COTE
89, CONTRECOEUR, STE-FOY.
Fourrures assurées dès le moment où notre représentant en prend livraison à votre domicile.
Saison d'entreposage de fourrures 1963
Faites d'une pierre deux coups. LAISSEZ-NOUS TRAITER VOTRE PRECIEUX MANTEAU AU FAMEUX NETTOYAGE.
'Marandarizing'
et de plus, une CHANCE ADDITIONNELLE DE PARTICIPER A NOTRE TIRAGE.
15 CAMIONS
équipés de radio-téléphone pour vous servir au moment opportun.
VOUTES
• FUMIGEES • DEHUMIDIFIEES • VENTILEES • REFRIGEREES.
Alors n'oubliez pas,
MALLEZ AVANT LE 31 MAI
VOTRE COUPON DE PARTICIPATION POUR LE DERNIER TIRAGE.
Teinturerie Québec Inc.
"Votre nettoyeur favori"
TEL.: 529-8494
2% de la valeur de votre manteau, le protégera contre tous les dangers

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

715



Ornez vos jupes, tabliers, toiles, serviettes ou rideaux de ces jolis travaux à l'aiguille. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ANNONCE
LE SAVON EST L'ENNEMI DES PEAUX JEUNES ET DOUCES!
Les annonces de fabricants de savon vous en donnent la preuve. Ne soutiennent-ils pas que le savon en lui-même n'est pas suffisant — et qu'il a vraiment besoin de la richesse du Cold Cream? Mais pourquoi vous contenter d'une demi-mesure. Utilisez donc un véritable cold cream riche, pur et nourrissant — le Pond. Le COLD CREAM DE POND chasse les impuretés qui font vieillir votre épiderme. Le COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés par le savon. Il fait disparaître les marques du temps, les rides, les pattes d'oie et les imperfections. Aussi, dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND, au lieu du savon.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont:
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9575

GOTHIC* constitue à coup sûr votre meilleur achat! En effet, aucune autre marque n'ose rivaliser son prix de fabrication canadienne. Il possède des insertions Cordtex d'une grande durabilité, une bande respiratoire et deux ajustements au dos. Joliment confectionné de fin broadcloth, il n'est pas étonnant que Gothic reflète le summum d'un ajustement parfait. Grandeurs: 28-34 AAA, 30-36 AA, 30-38 A, 30-42 B, 32-44 C & D. 1.75
Le soutien-gorge long ci-dessus possède tous les avantages déjà énoncés. En broadcloth, il élimine les bourrelets. 32-38 A, 32-42 B, 32-46 C, 34-46 D. 3.00
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET: QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER
*Marque déposée



HISTOIRE DE PECHE : Le jeune Howard Richards, trois ans et demi, est tout fier des résultats de sa journée de pêche. Et il y a de quoi, ayant capturé dix truites, soit la limite permise, dimanche, dans l'Etat du Maine. Selon son père, c'est la première fois que Howard pratique le lancer et ce ne sera sans doute pas la dernière de sa vie. (Téléphoto PA)

Protection des USA pour les cibles stratégiques d'Europe

OTTAWA (PA) — Les Etats-Unis se sont engagés à protéger les grands objectifs stratégiques laissés sans défense par tout retrait de bombardiers britanniques d'Europe. C'est une personnalité de l'OTAN qui a rapporté cette nouvelle au cours de la fin de semaine.

Les autorités américaines qui ont participé à la session du conseil ministériel de l'OTAN, la semaine dernière à Ottawa, ont déclaré pour leur part qu'elles ne pouvaient confirmer immédiatement cette nouvelle. Mais une personnalité officielle a dit à ce sujet: "Cela est sensé."

Le général Lemnitzer, commandant du SHAPE, négocie actuellement avec le gouvernement britannique les conditions auxquelles 1d0 bombardiers V de la RAF doivent être répartis dans la nouvelle force nucléaire interalliée.

A OTTAWA

Ces problèmes complexes et délicats ont été discutés dans une certaine mesure, la semaine dernière, à Ottawa, par le général Lemnitzer et M. Peter Thorneycroft, ministre britannique de la Défense. Le commandant du SHAPE est déjà arrivé à des accords avec le gouvernement des Etats-Unis sur le déploiement des trois sous-marins Polaris placés sous son commandement.

Des dirigeants de l'OTAN rapportent officieusement que les négociations avec les Britanniques devraient permettre d'aboutir à un accord au début de juillet. Mais il est certain que les spécialistes font face à certains problèmes difficiles. La Grande-Bretagne a certes décidé de proposer que ses bombardiers soient placés sous le commandement du général Lemnitzer, mais a précisé qu'elle pourrait les retirer en cas d'urgence nationale.

Ainsi, cette clause restrictive devra être adaptée à la nécessité, pour le général Lemnitzer, de s'assurer que ses plans de défense de l'Europe ne seront pas sapés par un soudain retrait des Britanniques. Les Britanniques et le général Iemnitzer s'accordent généralement à penser qu'il est impossible qu'un problème se posant entre Aden et Hong-Kong nécessite le retrait total des bombardiers de la RAF se trouvant en Europe.

LES POLARIS

Par ailleurs, si le Strategic Air Command ne pouvait protéger en cas d'urgence les objectifs normalement appelés à être défendus par les Britanniques, ce travail pourrait être assuré presque certainement par la flotte de sous-marins Polaris, qui croît actuellement au rythme d'un submersible par mois, c'est-à-dire qu'il en aura 18 d'ici la fin de l'année.

CAMP ST-ALBERT

Cette colonie de vacances, sise à l'Ancienne-Lorette, reçoit chaque année plus de deux cent cinquante campeurs de 9 à 15 ans. Tout en profitant de l'air pur de la campagne, ces jeunes apprennent aussi à se former un caractère et une personnalité qui les rendront aptes à affronter les responsabilités de demain. Des instructeurs en natation leur donnent des leçons de nage tout en leur inculquant les lois de la sécurité aquatique. Education physique, bricolage, camping, chant, etc. etc... autant de points qui viendront agrémenter ce séjour au camp.

Adressez-vous au presbytère St-Sauveur

téléphone 525-4927

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

NOUVEAU
Livraison à Domicile de mets chinois
RESTAURANT GIM LIN
745 Côte d'Abraham
Tél. : 522-0361
524-6732
5 hres p.m. à 3 hres a.m.

GAGNEZ UN...
RADIO 7 TRANSISTORS
VALEUR $50.00
CHAQUE SEMAINE AU
"Concours Yum-Yum"



CONDITIONS :
Envoyez votre nom et adresse avec des emballages vides de chips YUM-YUM pour une valeur MINIMUM de 0.25.
(Les sacs de 0.05 et 0.10 seront acceptés s'ils totalisent 0.25)
Cette offre est valable pour un temps limité seulement et pourra être annulée sans avis.

GAGNANTS :
• MME HENRI GARON
69 rue St-Georges — Matane, Cte Matane.
• M. SERGE FORTIN
228 Stanley — Mégog.
• M. JEAN-MARIE LAVOIE
754 Côte d'Abraham — Québec 4.
• M. JACQUES PICHETTE
72 ave St-Michel — Beauport-Ouest.

Adressez vos enveloppes à
CONCOURS YUM YUM
Warwick, P.Q.

Meilleurs postes réservés aux Canadiens français, à Ottawa

OTTAWA (PC) — La promotion de M. Ernest Côté à la fonction de sous-ministre du Nord canadien et des Ressources nationales marquerait le début d'une politique visant à revaloriser la contribution des Canadiens français à la fonction publique à Ottawa.

Cette nomination porte actuellement à 12 le nombre des hauts fonctionnaires canadiens-français sur un total de 69 postes. Cela comprend les fonctions de sous-ministres et celles de chefs de grandes agences gouvernementales, comme la Commission d'assurance-chômage ou l'Imprimerie nationale.

Un porte-parole dans l'entourage du cabinet a affirmé que "dorénavant aucune nomination importante ne sera faite sans que l'on tienne compte du caractère biethnique du pays." Il a reconnu que cela pourrait signifier qu'au fur et à mesure que des vacances devront être comblées, on cherchera à assurer à chaque ministère que le sous-ministre ou l'assistant sous-ministre forment une direction biculturelle.

Deux vacances existent actuellement au niveau des sous-ministres, une au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et une seconde au ministère des Travaux publics, qui sont tous deux dirigés par des ministres de langue française, soit respectivement M. Guy Favreau et M. Jean-Paul Deschâtelets.

L'ancien sous-ministre des Travaux publics, le major général H. A. Young a pris sa retraite récemment tandis que celui de la Citoyenneté et Immigration, M. George F. Davidson, a été promu fonctionnaire supérieur chargé de la mise en oeuvre des recommandations de la commission Glassco, dont M. Maurice Lamontagne, président du Conseil privé, a la responsabilité ministérielle.

DEMISSIONNAIRES

On prévoit également que d'ici la fin de l'année, le sous-ministre du Revenu national pour les douanes et droits d'accise, M. D. Sim, et celui de la Santé, le Dr G. D. W. Cameron, auront tous deux atteint l'âge de la retraite.

La nomination de M. Côté annoncée par le premier ministre Pearson, a été accueillie avec d'autant plus d'intérêt dans les milieux de la fonction publique à Ottawa que le nouveau sous-ministre du Nord fait carrière dans le fonctionnarisme fédéral depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

M. Côté est entré dans le service diplomatique canadien après de brillants états de service dans l'armée canadienne. Diplôme des Universités Laval et d'Alberta, il devait devenir sous-ministre adjoint au ministère du Nord, en 1955, alors qu'il succédait à M. Maurice Lamontagne, qui devenait alors conseiller économique auprès de l'ancien premier ministre M. Louis St-Laurent.

Les autres sous-ministres canadiens-français et chefs d'agences gouvernementales fédérales actuellement en fonctions à Ottawa sont: MM. Nelson Castonguay, directeur général des élections; le Lt-Colonel Laval Fortier, directeur de la Commission d'assurance-chômage; M. L.-C Audette, président de la Commission du tarif; M. Louis Richard, président de la Société de disposition des biens de la Couronne; le lt-colonel G.-L. Lalonde, sous-ministre des Affaires des anciens combattants; M. Guy Roberge, commissaire de l'Office national du film; M. J.-Alphonse Ouimet, président de la Société Radio-Canada; M. Roger Duhamel, imprimeur de la reine; M. Marc-Henri Lamoureux, président de la Société commerciale du Canada; M. Jean Miquelon, sous-secrétaire d'Etat et M. Louis-Zéphirin Rousseau, sous-ministre des Forêts.

Blessé à Montmagny

M. Guy Biron, 36 ans, 35, 6e rue, Montmagny, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, hier soir, souffrant de blessures à la tête. M. Biron était occupant d'une automobile qui est entrée en collision à une intersection sur la rue St-Jean-Baptiste. L'accident s'est produit vers 9 heures 20.

MARK DROUIN C.R.
ROSS DROUIN C.R.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
ROGER GARNEAU
AVOCATS et PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600



UNE "FRONDE" ...géante!

La catapulte lançait des pierres à la façon d'une énorme fronde, jusqu'à un quart de mille de distance! La carte No 27 en donne tous les détails. Tous les paquets de la gamme de produits de qualité de *Dr Jackson Foods Limited contient, à l'intérieur, une grande carte de la nouvelle et sensationnelle série "L'histoire des armes peu communes". Commencez dès maintenant à collectionner votre série de 50 cartes.

*Blé soufflé 100% complet Newport "FLUFFS" — croûte de tarte "JIFFY" — breuvage instantané au chocolat "TWINK" — "ROMAN MEAL" — maïs à éclater "NEWPORT"

DR. JACKSON FOODS LIMITED
TORONTO ET LONGUEUIL

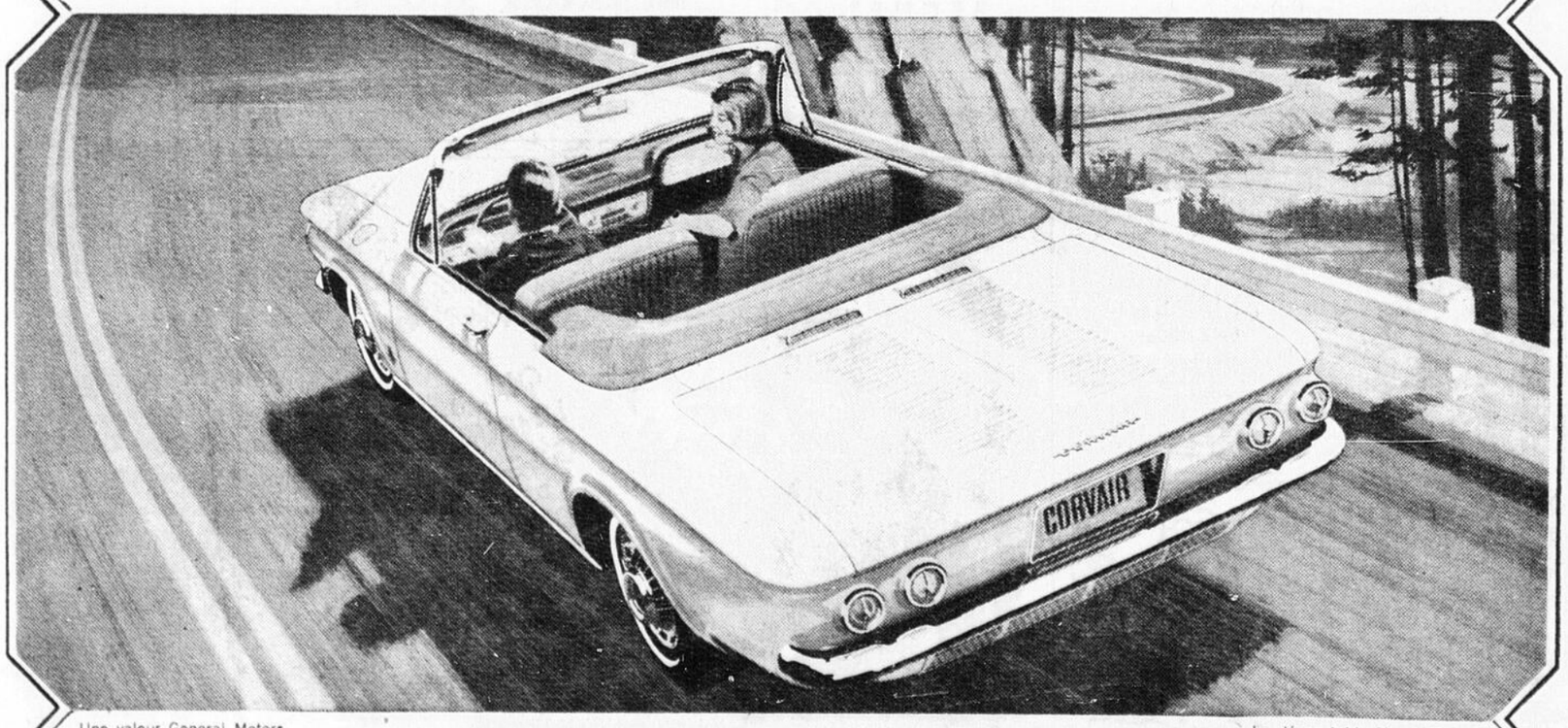
BAGUES de fiançailles
• Le plus grand choix
• Plans de crédit
• Diamant garantie au plus bas prix.



OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER - IMPORTATEUR
DIAMANTAIRE
802 ST-JOSEPH — QUEBEC

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CRÉDIT INC.
une filiale de
CORONATION CREDIT CORP. LTD.
— PRETS HYPOTHECAIRES — TAUX RAISONNABLES
— AMORTISSEMENT JUSQU'A 15 ANS
— AUCUNE COMMISSION OU FRAIS D'INSPECTION
RENSEIGNEZ-VOUS SANS OBLIGATION
229 Boul. Charest-Est, suite 108, Québec, 529-9511
24 rue de la Cathédrale, Rimouski — 723-9239

elle n'a pas de radiateur qui bout
(LE MOTEUR DE LA CORVAIR EST REFROIDI PAR AIR)
elle passe partout
(LE POIDS DU MOTEUR ARRIÈRE PORTE DIRECTEMENT SUR LES ROUES MOTRICES)
elle consomme peu d'essence
(LA CORVAIR A UN ÉCONOMIQUE 6-CYLINDRES À DÉMARRAGE RAPIDE)
elle est d'un confort parfait
(GRÂCE AU MOTEUR ARRIÈRE, LE PLANCHER EST PLAT ET L'INTÉRIEUR PLUS SPACIEUX)
elle a une suspension très douce
(GRÂCE À SES QUATRE ROUES INDÉPENDANTES)
elle demande peu de soins
(LA CORVAIR A LA SÛRETÉ DE MARCHE DES CHEVROLET)
elle ne coûte pas une fortune
(L'AGRÉMENT DE LA CORVAIR COMMENCE À UN PRIX ÉTONNAMMENT BAS)
elle ne ménage pas le plaisir de conduire
(LA CORVAIR EST FAITE EXPRÈS POUR VOUS LE DONNER)



Une valeur General Motors — La décapotable Monza Corvair

Voilà pourquoi les gens raisonnables achètent la
CORVAIR CHEVROLET
K-7638F

Voyez le concessionnaire Chevrolet de votre localité.

Ne manquez pas l'émission télévisée Bonanza au réseau anglais de Radio-Canada le dimanche soir à 9 heures

Vendeurs autorisés "CORVAIR" à Québec

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél. : 529-3331

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 Est, Boul. Charest — Québec — Tél. : 529-4561

Victoire du Collège des Jésuites

Dans le concours athlétique interscolaire; école Ste-Foy, 2e

Comme la plupart s'y attendait, le Collège des Jésuites a triomphé haut la main avec la plus forte avance jamais vue jusqu'ici lors du concours athlétique interscolaire annuel qui s'est déroulé samedi sur le terrain athlétique du collège. De plus, l'équipe victorieuse a répété un exploit qu'on a rarement vu dans l'histoire du concours, seulement trois fois en 26 ans, en décrochant le trophée "L.-D. Lachapelle", emblème du championnat du concours, pour la cinquième année consécutive, alors que dix-huit nouveaux records furent établis et deux égalés.

VICTOIRE DECISIVE

Les brillants athlètes du Collège des Jésuites, dirigés par Jacques Roy, ont remporté les honneurs du concours dans la catégorie "A", avec un total de 232 points, soit le plus grand nombre de points jamais enregistré par une seule équipe dans ce concours. Ils ont obtenu 24 premières places et autant de deuxièmes, pour remporter la palme avec une confortable avance de 108 points sur leurs plus proches rivaux, les porte-couleurs de l'école Ste-Foy, tandis que le Séminaire de Québec a pris la troisième place au classement général avec un total de 106 points.

Dans la catégorie "B", le Quebec High School a mérité le trophée de la Société St-Jean-Baptiste en résultant un total de 97 points, soit 42 de plus que l'équipe de l'Ecole Normale qui était la cinquième institution participante au concours.

PUISSANTE EQUIPE

Quoique les autres institutions ont fait très bonne figure dans les 58 épreuves du concours dont les éliminatoires des épreuves de pelouse ont eu lieu dans l'avant-midi, l'équipe du Collège des Jésuites a démontré une supériorité incontestée dans quatre des six catégories de concurrents en décrochant la palme dans les classes mosquito, juvénile, junior et senior.

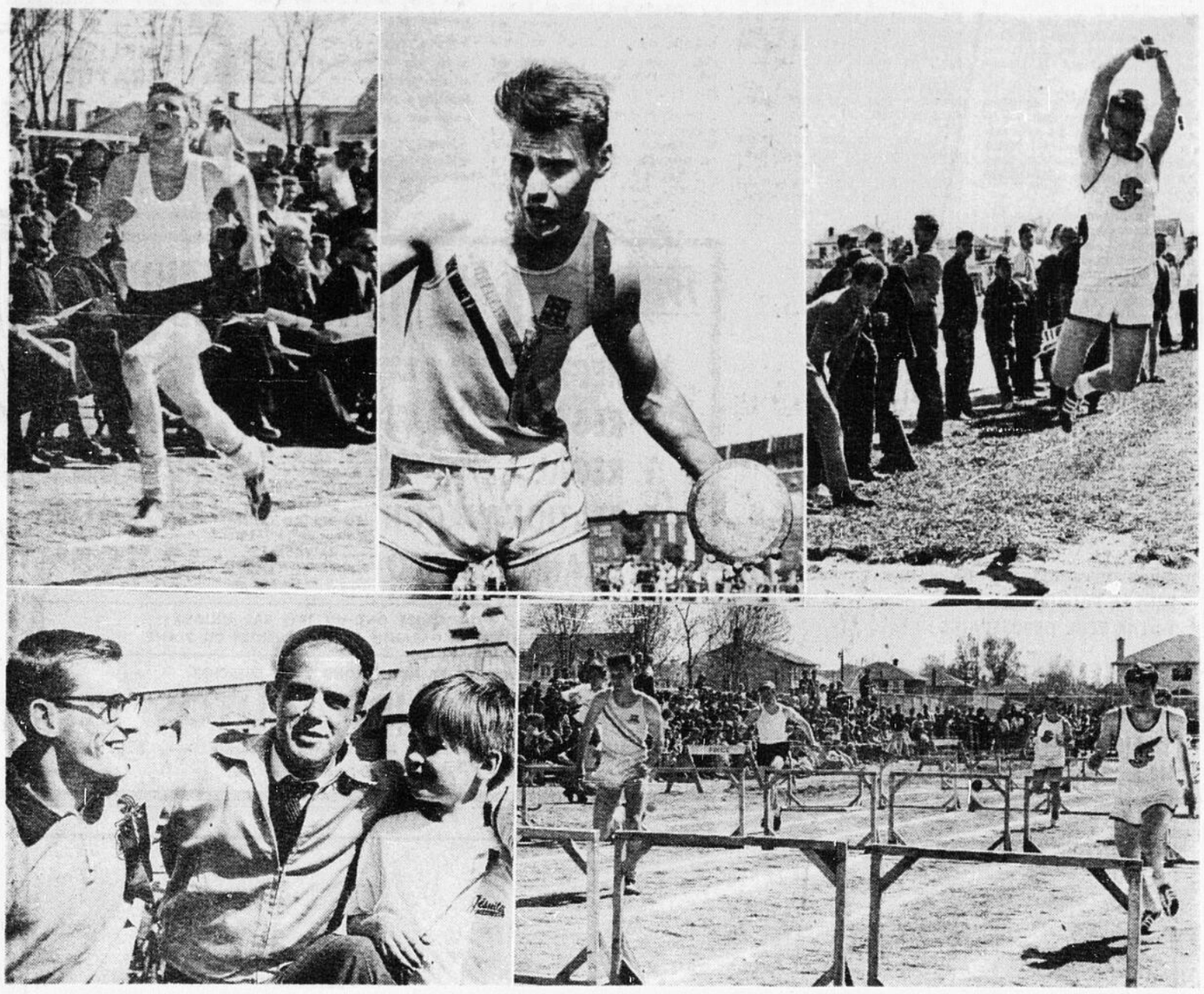
Le Séminaire et l'école Ste-Foy ont divisé les honneurs dans les catégories pee-wee et intermédiaire respectivement. Parmi les 18 nouveaux records établis, dont douze dans les épreuves de pelouse, cinq appartiennent à l'équipe des Jésuites qui avait déjà accumulé plus de quarante points d'avance en tête, environ une heure après le début des épreuves finales samedi après-midi.

MEILLEURS ATHLETES

Pour les honneurs individuels, c'est un porte-couleurs des Jésuites, Guy Royer qui fut élu le meilleur athlète du concours dans l'ensemble des épreuves. Il a obtenu le maximum de points requis pour mériter ce titre avec trois premières places, tout en établissant trois nouveaux records dans la classe senior.

Dans les autres classes de concurrents, Pierre Ducharme de l'Ecole Ste-Foy fut le meilleur athlète dans la classe intermédiaire en obtenant lui aussi

(Suite à la page 17, 3e col.)



AU CONCOURS ATHLETIQUE INTERSCOLAIRE : Ces différentes scènes prises sur le vif montrant des athlètes en action dans diverses épreuves, ont été prises samedi, lors du concours athlétique interscolaire au Collège des Jésuites. En haut, à gauche, François Mailhot de l'Ecole Ste-Foy, vainqueur de la course de 440 verges intermédiaire. Au centre, Egide Lemay du Séminaire de Québec, gagnant du lancer du disque junior, et à l'extrême droite, André Rousseau du Collège des Jésuites, deuxième dans le triple-saut intermédiaire. En bas, à gauche, Jacques Roy, au centre, entraineur de l'équipe des Jésuites, avec à ses côtés, Pierre Charlebois, capitaine de l'équipe senior et Michel Valin à droite, capitaine de l'équipe mosquito. Sur la photo de droite, Claude Lamontagne des Jésuites, à droite, vainqueur de la course à obstacles junior, et à gauche Egide Lemay du Séminaire, qui a fini deuxième.

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG — MA 3-9843

L'ÉVÉNEMENT
Québec, lundi 27 mai 1963

Les Sabourinades SPORTIVES

avec ROLAND SABOURIN

SIMARD ET BELANGER FONT MISE AU POINT

Le boxeur Fernand Simard et son gérant Louis Bélanger ne sont pas d'accord avec nous sur les remarques que nous avons faites samedi matin en marge du combat livré par Simard contre Joey Durelle, à Montréal, jeudi dernier. Simard lui-même nous a rendu visite à notre bureau, tandis que Bélanger nous a téléphoné quelques minutes plus tard.

Tous deux sont d'avis que le boxeur local n'a pas encaissé la raclée qu'ont semblé le faire croire les rapports fournis par la Presse Canadienne. Simard a perdu beaucoup de sang à la suite d'une entaille au-dessus de l'oeil gauche, mais la blessure elle-même n'était pas grave et le boxeur soutient qu'il n'a pas été ébranlé par Durelle.

"J'étais même en avant dans les points quand le combat fut arrêté, nous a dit Simard, et si j'avais pu compléter les huit rondes, c'est moi qui aurais gagné". Le gérant Bélanger nous a fait la même déclaration tout en ajoutant que c'est lui qui avait décidé de faire arrêter le combat.

Bélanger soutient que son protégé est loin d'être inférieur à Durelle et que Simard aurait l'occasion de le prouver dans un combat qui aura lieu ici même à Québec, dans un avenir rapproché. "Et dans un tel combat, je craindrai plus pour l'état de santé de Durelle que celui de Fernand, car je sais que mon homme est capable de lui fournir une bonne raclée," nous a dit le gérant.

Simard, qui a dit être rouillé en raison d'une longue inactivité, nous exprima la même confiance que son pilote.

LE BIEN-ETRE DE L'ATHLETE AVANT TOUT

Nous n'avons pas assisté à la bataille en question, et nous ne sommes pas en mesure de dire si Simard peut donner raison à toutes ces déclarations. Tout ce que nous savons est que Simard a fait preuve d'un grand courage et a fourni un combat de toute beauté aux amateurs présents.

Personnellement, nous n'avons jamais douté du courage de Simard ainsi que de ses talents comme boxeur. Il n'y en a pas de plus agressif que lui et, quand il monte dans l'arène, il donne chaque fois le meilleur de lui-même. Parfois, il se montre trop audacieux et s'expose à des blessures qui pourraient avoir des suites plus graves.

C'est Simard lui-même qui nous avait annoncé récemment qu'il allait prendre sa retraite dès le mois de septembre. Il serait déplorable qu'au cours des prochains mois, il soit victime de blessures qui pourraient le handicaper pour la vie et qui pourraient même nuire à la carrière de comptable qu'il se propose d'entreprendre.

Si Simard veut continuer à se battre et se croit capable de le faire sans risquer de blessures graves, c'est son affaire et tant mieux pour lui. Tout ce qui nous préoccupe est le bien-être de l'athlète lui-même, non les victoires qu'il tente de remporter.

A la suite des nombreuses tragédies qui ont assombri la boxe depuis un an, nous croyons de notre devoir de nous montrer craintif et d'inviter à la prudence notre bon ami Simard. Ce n'est pas quand il sera entre la vie ou la mort, sous une tente d'oxygène, qu'il faudra y penser.

APRES UNE FIN DE SEMAINE ESTIVALE...

Lors de sa visite, Simard semblait avoir été plus malmené par

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Omnium Cycliste

Jean Garon, Verreault et Déry, vainqueurs dans leur catégorie

Jean Garon, Michel Verreault et André Déry sont sortis vainqueurs dans leur catégorie sur les cinquante-huit coureurs qui ont participé hier après-midi au Grand Omnium Cycliste Canadien présenté à la piste de Val St-Michel.

Cet événement, le premier du genre à Québec, préparé par Yvon Guillou en collaboration avec différents donateurs, a donné une magnifique occasion aux amateurs d'assister de près au déroulement d'une épreuve cycliste pour débutants (10 milles), junior (15 milles) et senior (35 milles).

Le Grand Prix Junior, soit l'épreuve contenant le plus de partants (24), a été marqué par une échappée de 5, tous déjà bien connus dans cette catégorie: Michel Verreault 1er, Jean-Luc Fortier 2ième, Jacques Leclerc 3ième, André Longchamps 4ième et Gilles Labrecque 5ième, ces cinq précédant au fil par une demi-minute, un groupe de 17 autres finissants ex-aequo.

La course des seniors, disputée en dernier lieu et comprenant la majorité des vedettes de l'heure dans le cyclisme, s'est finalement terminée par la victoire de Jean Garon qui a franchi le fil avec une demi-longueur sur Richard Bossé.

Jean Garon, Richard Bossé et Benito Quatela ont de plus déclenchés une échappée qui s'est soldé à mi-course avec un tour d'avance sur le peloton. Yves Garon par une contre-offensive habile, réussit plus tard à combler son tour.

André Déry de Québec-Ouest, un athlète disputant sa première course, a gagné l'épreuve "Premier Pas cycliste" devant Benoit Dufour de La Malbaie et Jean Simonneau de Thetford-Mines.

A la suite de sa brillante victoire, Jean Garon est éligible pour le prix de participation au Tour de Somerville, banlieue de New York, prix offert par les organisateurs du Kugler-Anderson Memorial. Il en est de même pour Jean-Luc Fortier de Québec-Ouest, qui a terminé 2ième dans le Grand Prix Junior.

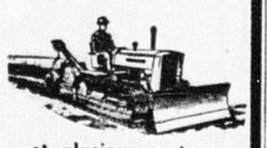
Balle-molle à St-Rodrigue

Le club Dominion Transport a triomphé du Juneau & Dion par 11-0, hier, à l'ouverture de la ligue de balle-molle de St-Rodrigue. Marc Thomassin fut le lanceur gagnant tandis que Claude Charbonneau fut le perdant. Ce soir, dans un double, le club Isolation Lavoie jouera contre l'Epicerie Mercier tandis que le Blondeau jouera contre le Frank Malouin.

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

Pour une semaine seulement
PEUGEOT 404
complètement neuve
REG. 2950.
EN SPECIAL $2495.
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
Tant qu'il y en aura !
J.A. BEGIN LTEE
Automobiles
ROND-POINT — Lévis
Tél.: 837-9363

TRACTEURS USAGÉS
'John Deere'



et plusieurs autres en bon ordre
Prix défiant toute compétition, machinerie reconditionnée et vendue avec garantie.
Conditions faciles
Echanges acceptés.
SPECIAL
TDC — 5
INTERNATIONAL
avec lame et winch
pratiquement neuf
$5,000.00
JOHN DEERE
Modèles
40 — 420 — 430
440 — 1010
GAZOLINE
ET DIESEL
prix à partir de
$1,000.
jusqu'à
$6,000.
TD-9
International avec lame et treuil.
$3,500
Consultez
DORÉ
EQUIPEMENT LTEE
2225, 1ère AVENUE
TEL.: 529-5775



la seule bière
brassée dans
la ville de Québec
par des Québécois
au goût des Québécois
c'est
Dow





JOUTE D'OUVERTURE : Le club de baseball du Parc Marchand de la ligue du Saguenay a fait son ouverture locale hier après-midi, et l'on voit sur cette photo, dans l'ordre habituel, l'instructeur Armand Bourdon du club Kénogami, l'abbé Gérard Marchand, curé de St-Albert-le-Grand, le pilote Roland Beaupré du Parc Marchand et Albéric Vaillancourt, le président du circuit.

Trois victoires pour le club Parc Marchand

Le club de baseball du Parc Marchand a connu une fin de semaine parfaite dans la ligue Senior du Saguenay. Après avoir remporté une victoire de 2-1 à Chicoutimi samedi soir, les hommes du gérant Roland Beaupré ont balayé hier les honneurs d'un double joué au Parc Marchand en disposant du club Kénogami par 12-3 dans la première rencontre et par 8-3 hier soir, dans une joute de sept manches.

Les Québécois, qui sont venus de l'arrière dans chacune de ces trois parties, ont maintenant une fiche parfaite de 4-0 depuis le début de la saison.

Samedi soir, à Chicoutimi, le lanceur Jean-Louis Simon a lancé une partie de deux coups sûrs pendant que ses coéquipiers marquaient un point à la cinquième manche pour égaliser les chances 1-1 avant de réussir le point de la victoire à la neuvième et dernière manche. C'était le premier gain de Simon cette saison, tout comme Claude Bolduc et André Carrier ont également connu leur première victoire hier aux dépens de Kénogami

AU PARC MARCHAND

Le double d'hier fut disputé devant près de 1,500 spectateurs et les protégés de Roland Beaupré ont joué du bon baseball tout en ne manquant pas de profiter du jeu très erratique de leurs adversaires.

Hier après-midi, dans la première partie, les visiteurs détenaient une avance de 2-1 après la première manche mais le Parc Marchand groupa trois coups sûrs dans la deuxième reprise et profita de quatre erreurs pour marquer cinq points et prendre une avance qu'il devait conserver jusqu'à la fin.

A leur dernière apparition au bâton, dans la huitième manche, les Québécois devaient y aller de quatre autres coups sûrs, dont un double de Claude Ste-Marie et un circuit de Roger Laliberté, pour réussir quatre autres points. Pendant ce temps, Claude Bolduc ne donnait que quatre buts sur balles et retirait huit frappeurs au bâton, en plus de recevoir de ses coéquipiers un support défensif qui a dû rendre jaloux le lanceur Runnie Leblanc de Kénogami.

HIER SOIR

Dans la deuxième rencontre du double, les visiteurs commencèrent de nouveau sur un bon pied en prenant une avance de 3-0 après deux manches et demie, mais le plafond devait leur tomber sur la tête dans la deuxième moitié de la manche quand le Parc Marchand connut une poussée de cinq points.

Avec deux joueurs retirés et trois coureurs sur les buts, le lanceur Jean-Jacques Gaucher de Kénogami semblait devoir s'en tirer sans trop de dommage quand il obligea le receveur Pierre Vallée du Québec à frapper un faible ballon en direction du deuxième but. Mais Gilles Jomphe échappa la balle, tout le monde fut sauf et le Parc Marchand devait compter cinq fois avant le troisième retrait.

Ce coup échappé par Jomphe fut suivi d'un frappeur touché par le lanceur, d'un mauvais lancer de Gaucher, d'un but sur balles et d'un double de Jean-Louis Simon.

Roger Laliberté, qui s'était signalé avec trois coups sûrs dont un circuit dans la première joute, devait réussir le plus bel arrêt de la journée à la dernière manche de la joute d'hier soir. Avec un coureur de Kénogami au deuxième but et personne retiré, Laliberté "vola" un coup sûr à Yvan Tremblay en allant saisir son coup dans la clôture pour retourner rapidement la balle au deuxième but où Labrecque fut pris par surprise.

Le lanceur gagnant André Carrier afficha un bon contrôle et réussit même trois retraits au bâton consécutifs à la cinquième reprise.

SAMEDI

Parc Marchand	000	010	001	2	7 2
Chicoutimi	001	000	000	1	2 3

Simon et Croteau; Simard et Brassard.

DIMANCHE

PREMIERE

Kénogami	200	100	000	3	5 7
Parc Marchand	151	001	04x	12	13 0

Leblanc et Gagnon; Bolduc et Huot.

DEUXIEME

Kénogami	102	000	0	3	6 5
Parc Marchand	005	201	x	8	9 3

Gaucher, Girard (6) et Gagnon; Carrier et Vallée, Croteau (7).

Graham Hill gagne le Grand Prix de Monaco

Monte-Carlo (PA) — L'Anglais Graham Hill a débuté les compétitions en vue du championnat mondial des conducteurs d'autos sur un bon pied, hier, en remportant le Grand Prix de Monaco.

Le vainqueur, à la sonduite d'une BRM, a traversé le fil d'arrivée en avant de l'Américain Richie Ginther, sur BRM également, et du Néo-Zélandais Bruce McLaren, au volant d'une Cooper.

L'Ecossais Jim Clark a dû abandonner au 79e tour alors qu'il menait. Au 69e, il avait amélioré son record de la piste établi l'an dernier en complétant une étape en 1:34.9 minute, soit une distance de 1.95 mille, à une moyenne de 74 milles à l'heure.

D'ailleurs ce fut une lutte entre Hill et Clark jusqu'au retrait de ce dernier, en raison de difficultés mécaniques à sa Lotus.

En plus de recevoir le trophée d'argent du prince Rainier, Hill s'est également mérité une bourse de $2,000 tout en accumulant neuf points dans la course au championnat des conducteurs.

Le temps du vainqueur fut 2:41:49.70 heures, lui donnant une moyenne de 72.40 milles à l'heure. Il a ainsi amélioré le record antérieur de Stirling Moss, soit 2:45:40.10 réussi, en 1961, au volant d'une Lotus.

Ginther a parcouru la distance en 2:41:54.30 et McLaren, en 2:42:02.50.

L'allure imposée par Clark d'abord, puis par Hill, s'est avérée trop dure pour les autres concurrents, dont seulement neuf participants sur un total de 16 terminèrent l'épreuve difficile, disputée dans les rues tortueuses de Monte-Carlo.

Victoire du Charny par 5-3

Le club Charny a marqué l'ouverture de sa saison locale en remportant la victoire, par 5-3 sur le St-Joseph, hier après-midi, dans une joute régulière de la ligue Junior de baseball disputée à Charny.

Les vainqueurs ont cogné neuf coups sûrs contre cinq pour les perdants qui ont commis deux erreurs contre une pour le Charny. Ces derniers ont compté deux points à la sixième manche pour briser l'égalité de 3-3, et s'assurer la victoire.

Roy Emerson gagne le tournoi de tennis de France en triomphant de Pierre Darmon

PARIS (UPI) — Roy Emerson, d'Australie, a franchi une autre étape en vue de réussir un "grand slam" hier en triomphant de Pierre Darmon, de France, dans la finale de simples masculins du tournoi de tennis international de France, par 3-6, 6-1, 6-4 et 6-4.

Emerson doit maintenant remporter les championnats de Wimbledon et des Etats-Unis en plus de ses triomphes dans les tournois d'Australie et de France, pour répéter l'exploit accompli par son compatriote Rod Laver l'année dernière.

Leslie Turner, d'Australie, a remporté le championnat en simples féminins hier, en battant Anne Haydon-Jones d'Angleterre par 2-6, 6-3 et 7-5.

La victoire de Mlle Turner a été un triomphe de courage et de patience sur une rivale beaucoup plus habile qui a finalement cédé sous la pression.

Emerson et Manuel Santana d'Espagne ont gagné la finale du double masculin en battant Abe Segal et Gordon Forbes d'Afrique du Sud par 6-2, 6-4

OSAKA, Japon (UPI) — Masao Gondo, premier aspirant au titre poids moyen du Japon, a mis hors de combat le mi-moyen Willie Ross de Phoenix, Arizona, samedi soir à la deuxième ronde d'une combat qui devait en durer 10. Gondo pesait 159 livres et Ross 155 livres.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 56

1963 LARK DÉMONSTRATEURS 1963

2 REGAL	4 PORTES, 6 CYLINDRES, EQUIPE TRANSMISSION ORDINAIRE Valeur de $2,799 pour	$2,250.00
1 REGAL	4 PORTES, 6 CYLINDRES, EQUIPE AUTOMATIQUE Valeur de $2,990 pour	$2,425.00
1 REGAL	4 PORTES, 6 CYLINDRES, EQUIPE AUTOMATIQUE, RADIO Valeur de $3,090 pour	$2,505.00
1 STATION-WAGON	8 CYLINDRES, EQUIPE AU COMPLET Valeur de $4,051 pour	$3,260.00
2 GRAND TURISMO	HAWK 1962 EQUIPE AU COMPLET Valeur de $4,753 pour	$3,295.00

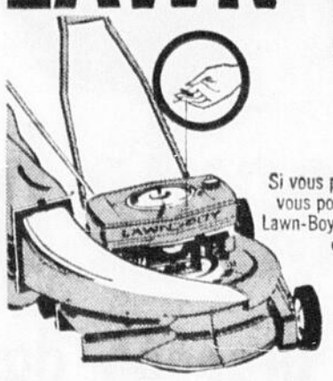
CES AUTOMOBILES ONT UN TRES BAS MILLAGE ET PORTENT LA GARANTIE DE 24,000 MILLES OU 2 ANS

APPELEZ ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

CHARLESBOURG AUTOS LTÉE
7925 BOUL. HENRI-BOURASSA — CHARLESBOURG — TEL. : 623-9843
Le plus important vendeur de l'est

DANS LA VILLE DE QUEBEC
VOTRE SEUL DEPOSITAIRE
Austin
D'AIGUILLON AUTOMOBILES INC.
190 rue St-Jean, Québec - Tél.: 524-3591 - 524-6361

LAWN-BOY
À DÉMARRAGE INSTANTANÉ exclusif



Si vous pouvez lever le petit doigt, vous pouvez démarrer la nouvelle Lawn-Boy. Le nouveau démarreur à engrenages réduit de 94% l'effort de démarrage.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

ROUSSEAU & FRÈRE INC.
2325 ave du Colisée 529-5711

NOUVEAU DEPOSITAIRE
Rambler
CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.

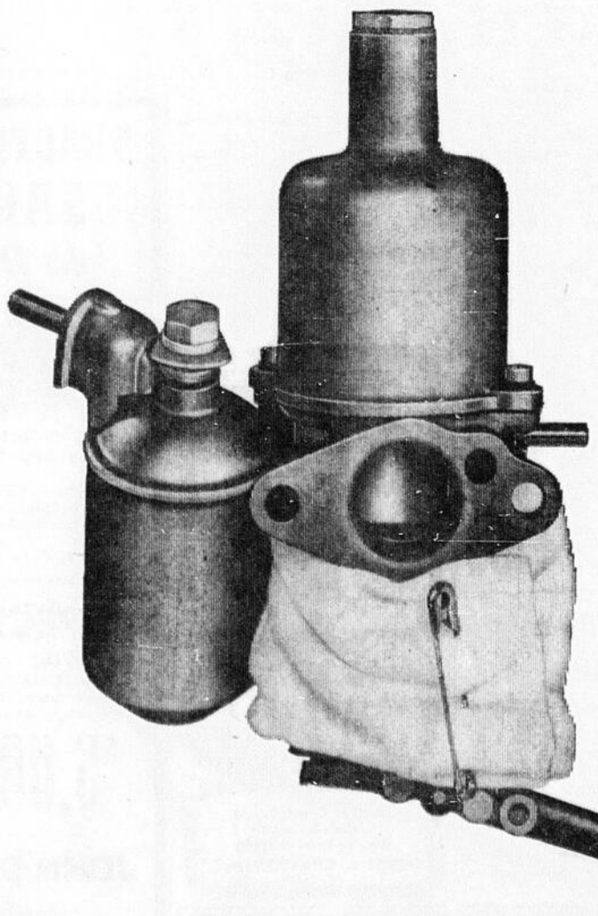
Il nous fait plaisir d'informer la population de Québec et des environs que nous sommes maintenant dépositaires des fameuses voitures "Rambler", 'la voiture de l'année'.

En attendant la construction de notre garage ultra-moderne qui sera situé sur le boulevard Charest-Ouest, vous pourrez admirer tout à votre aise la Rambler temporairement en montre à 2015 Blvd Charest-Ouest.

Acheter une Rambler chez Champoux Automobiles, c'est vous assurer un

SERVICE INCOMPARABLE ET IMPECCABLE
par un personnel spécialisé.

"LE CLIENT EST ROI ET MAITRE CHEZ CHAMPOUX"



Comme une gorge enrouée?

JAMAIS! CE CARBURATEUR NE PEUT SE BLOQUER COMME LES AUTRES, car c'est le sensationnel carburateur S.U. BMC ! Vous le trouverez sur toutes les voitures familiales BMC et sur toutes les célèbres voitures sport BMC, comme la MG Midget. Et quelles sont les caractéristiques si remarquables du S.U.? Contrairement aux carburateurs ordinaires, il possède un jet simple d'essence et une aiguille mobile qui permettent de garder le conduit net de toute poussière et d'additifs—aucun risque alors de voir le moteur cogner ou caler, et il est rarement nécessaire de faire des réglages. BMC a présenté au cours des années de nombreuses innovations: freins à disque, suspension sans ressorts, moteur monté transversalement. Et chacune de ces innovations vous prouve que nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que la

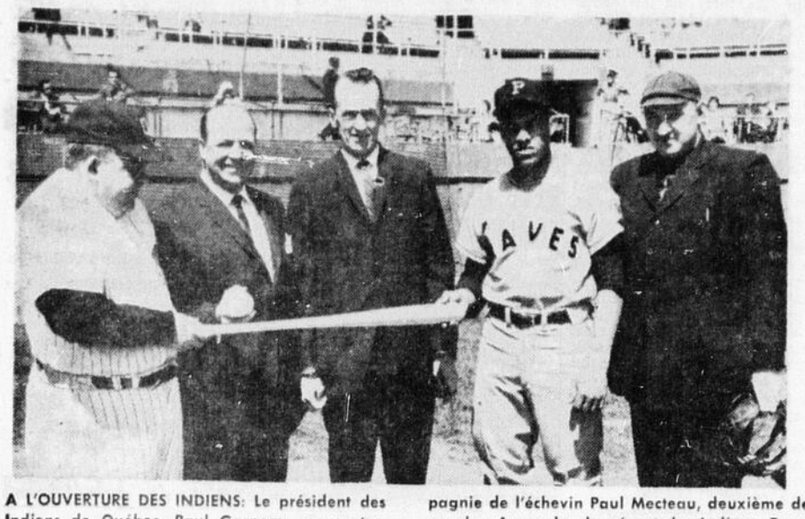
BMC
The British Motor Corporation (Canada) Ltd.
FABRICANTS DES VOITURES AUSTIN, MORRIS, RILEY, WOLSELEY, MG ET AUSTIN-HEALEY



LA MG MIDGET

Indiens et Plessisville divisent

Athlétiques vaincus par 8-2 à Thetford



A L'OUVERTURE DES INDIENS: Le président des Indiens de Québec, Paul Garneau, au centre, a présidé à l'ouverture de la ligue Provinciale de baseball au stade municipal hier, en compagnie de l'échevin Paul Mecteau, deuxième de gauche. A gauche, le gérant des Indiens, Terry McKeaney, et à droite, Willie Masten, gérant des Braves de Plessisville, et l'arbitre Guy Delisle.

Les Indiens ont divisé avec les Braves de Plessisville dans leur série "home and home" à l'ouverture de la ligue Provinciale de baseball, tandis que les Athlétiques ont subi un échec à Thetford Mines par 8-2 à leurs débuts dans le circuit provincial.

Hier soir à Plessisville, les Indiens ont dû plier 5-0 devant les Braves après avoir triomphé de ces derniers par 8-6 hier après-midi, au stade municipal.

A Plessisville

Le lanceur gaucher Pierre Bellemarre a tenu les Indiens à un seul coup sûr tout en retirant 12 frappeurs au bâton. Les Braves ont cogné neuf coups sûrs dont un double de Marcel Guay qui a produit deux points à la cinquième manche.

Jean Lemelin, relevé à la cinquième manche par Jacques Grenier, fut le perdant. Le receveur Jean-Guy Moreau a obtenu l'unique coup sûr des Indiens avec un simple.

Revers des Athlétiques

Frappant treize coups sûrs contre trois seulement pour les Athlétiques, les Mineurs de Thetford Mines ont commencé la saison sur le bon pied.

Toutefois, le receveur Jackie Leclair s'est signalé pour les Athlétiques en cognant un circuit par-dessus le tableau indicateur, à 380 pieds du marbre, pour le premier point de son club à la deuxième manche.

Le droitier Ernie Drolet a obtenu 13 retraits au bâton pour les vainqueurs, tandis que Paul Léveillé a encaissé l'échec. Gaston Filion a fait compter trois des huit points des Mineurs avec deux simples.

Brillante victoire

Devant plus de 600 amateurs hier après-midi au stade municipal, les Indiens ont effectué un brillant retour pour vaincre les Braves 8-6 dans une joute marquée d'un coup de circuit à la cinquième manche. Les visiteurs avaient commencé la joute avec un assaut de cinq points, dès la première manche.

Le lanceur droitier Lee Nicholas, malgré les dix coups sûrs qu'il a accordés, s'est bien acquitté de sa tâche en se raplombant pour tenir les Braves en respect dans les huit dernières manches. Ces derniers ont compté leur dernier point à la huitième.

Les Indiens, qui ont commis trois erreurs, ont frappé treize coups sûrs contre trois lanceurs des Braves, alors que Claude Bouffard a encaissé la défaite.

Cinq coups sûrs en ligne, dont deux coups retenus, ont suffi aux Braves pour prendre les devants 5-0. Le joueur-gérant Willie Masten en a fait compter deux avec un simple, mais la poussée des visiteurs s'est arrêtée là lorsque les trois frappeurs suivants furent retirés dans l'ordre.

A la quatrième manche, les Indiens réduisirent l'avance à 5-2 grâce à un simple de l'arrêt-court Marc Lapointe qui produisit les deux points, puis Ouzilleau vint cogner un coup de quatre buts, à 370 pieds du marbre au champ centre, dans la manche suivante. Ouzilleau a déclenché la poussée décisive des Indiens à la septième avec un coup de deux-buts, et compta sur un simple du receveur Jean-Guy Moreau. Nicholas a aidé sa propre cause en frappant un simple pour produire deux autres points et Marcellin Tremblay suivit avec un autre coup sûr pour assurer la victoire.

Indiens0, Plessisville 5

Indiens	000-000-000—0-1-3
Plessisville	000-140-00x—5-9-1

Lemelin, Grenier (5) et Moreau (7) et Scullion (8); Bellemarre et Vaillancourt. Gagnant: Bellemarre; perdant: Lemelin.

Athlétiques 2, Thetford 8

Athlétiques	011-000-000—2- 3-4
Thetford	101-010-23x—8-13-3

Léveillé et Leclair; Drolet et Dumas; Gagnant: Drolet; perdant: Léveillé.

LA CIE CARMICHAEL LTEE



M. MARIO COUTURE

fait maintenant partie du personnel de la Cie Carmichael Ltée, 1060 rue St-Jean, Québec, spécialistes en vêtements pour hommes. M. Couture profite de la circonstance pour inviter ses nombreux clients et amis à venir le consulter en ce qui concerne tous vêtements pour hommes et jeunes gens.

MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX...



GARANTIES ECRITES — LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES.

SERVICE ET PIECES : OUVERT JUSQU'A 3 H. LA NUIT

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Kansas City 9, Los Angeles 2
Chicago 0, Minnesota 6
Boston 2, Detroit 5
Baltimore 6, Cleveland 4
Washington 1, New York 5

Ligue Nationale
Houston 1, Chicago 4
Philadelphie 2, Cincinnati 5
Pittsburgh 0, Milwaukee 1
New York 3, St-Louis 6
Los Angeles 2, San Francisco 6

Ligue Massicotte
St-Albert 2, Portneuf 5
Poliquin 0, Beauport 1
(gain par défaut)

Ligue Internationale
Buffalo 1, Rocheser 6
Columbus 6, Syracuse 7
Jacksonville 2, Atlanta 1
Toronto 3, Indianapolis 4

Ligue Saguenay-Québec
Parc Marchand 2, Chicoutimi 1
Jonquière 1, Alma 3

HIER

Ligue Américaine
Kansas City 4, Los Angeles 6
Chicago 2, Minnesota 5
Boston 3, Detroit 12
Boston 6, Detroit 5
Baltimore 10, Cleveland 6
Baltimore 6, Cleveland 1
Washington 1, New York 7
Washington 7, New York 6

Ligue Nationale
Houston 1, Chicago 5
Philadelphie 10, Cincinnati 4
Philadelphie 3, Cincinnati 0
Pittsburgh 5, Milwaukee 2
New York 4, St-Louis 7
New York 3, St-Louis 2
Los Angeles 4, San Francisco 3

Ligue Provinciale
Plessisville 6, Indiens 8
Indiens 0, Plessisville 5
Athlétiques 2, Thetford 8

Ligue Massicotte
Beauport 2, Portneuf 13
Poliquin 2, St-Albert 6

Ligue Internationale
Richmond à Arkansas (pluie)
Columbus 3, Syracuse 6
Buffalo 6, Rochester 1
Buffalo 4, Rochester 5
Toronto 8, Indianapolis 3
Jacksonville 4, Atlanta 5
Jacksonville 0, Atlanta 4

Ligue Saguenay-Québec
Kénogami 3, Parc Marchand 12
Kénogami 3, Parc Marchand 8

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune joute

Ligue Nationale
Aucune joute

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	29	15	.659	—
New York	23	14	.622	2½
Chicago	24	18	.571	4
Kansas City	22	18	.550	5
Boston	21	18	.538	5½
Minnesota	20	21	.488	7½
Los Angeles	20	25	.444	9½
Cleveland	16	21	.432	9½
Detroit	16	25	.390	11½
Washington	15	31	.326	15

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	28	16	.636	—
Los Angeles	26	18	.591	2
St-Louis	25	21	.543	4
Pittsburgh	21	20	.512	5½
Chicago	22	21	.512	5½
Cincinnati	20	21	.488	6½
Philadelphie	20	22	.455	7½
Milwaukee	20	24	.455	8
Houston	19	26	.422	9½
New York	17	28	.378	11½

LIGUE INTERNATIONALE
DIVISON NORD

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	21	16	.568	—
Syracuse	20	16	.556	½
Rochester	20	19	.513	2
Toronto	19	19	.500	2½
Richmond	18	18	.486	4

DIVISION SUD

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	27	15	.643	—
Indianapolis	22	20	.524	5
Arkansas	18	19	.486	7
Jacksonville	19	21	.482	8
Columbus	12	28	.300	14

LIGUE SAGUENAY-QUEBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	4	0	1.000	—
Alma	2	1	.666	1½
Arvida	1	1	.500	2
Chicoutimi	1	2	.333	2½
Kénogami	1	2	.333	2½
Jonquière	0	3	.000	3½

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Commerciale: A 7.30 p.m., programme double au Parc Ferland.

Ligue Patro de Lévis: A 7.30 p.m., programme double d'ouverture, au Patro de Lévis.

BASEBALL

Ligue Babe Ruth: A 7.00 p.m., joute White Sox-Mets, losange No 1, Parc Victoria.

Ligue Massicotte: Joutes Portneuf-Saillant et St-Albert le Grand à Beauport.

Ligues Optimiste-Québec: A 6.30 p.m., ouverture de la ligue Pony, au Parc Victoria.

Sommaires d'hier au baseball majeur

LIGUE AMERICAINE

Chicago	100	010	000	2	9	0
Minnesota	010	002	11x	5	9	0

Buzhardt, Wilhelm 7, Brosnan 8 et Martin; Perry, Dalley 8 et Battey.
Gagnant: Perry (3-2). Perdant: Buzhardt (4-2).
Circuits: Versalles (3e), Killebrew (6e), Battey (8e).

Première joute

Boston	000	010	110	3	8	3
Detroit	01S	201	30x	12	14	0

Morehead, Lamabe 3, Fornieles 7 et Nixon; Bunning (2-3) et Triandos.
Perdant: Morehead (3-2).
Circuits: Kaline (8e), McAuliffe (3e), Nixon (1er et 2e), Geiger (3e).

Deuxième joute

Boston	001	001	130	6	14	0
Detroit	000	120	002	5	8	0

Nichols, Earley 6, Lamabe 9 et Nixon; Regan, Fox 7, Egan 8, Sturdivant 9 et Freehan.
Gagnant: Earley (1-1). Perdant: Fox (2-2).
Circuits: Bressoud (4e), Geiger (4e).

Première joute

Washington	000	001	000	1	7	1
New York	010	001	50x	7	10	0

Rudolph, Bronstad 7, Osteen 7 et Retzer; Bouton (6-1) et Howard.
Perdant: Rudolph (3-6).
Circuits: Howard (7e), Mantle (10e).

Deuxième joute

Washington	021	210	100	7	10	1
New York	022	100	010	6	12	3

Coates, Osteen 3, Duckworth 4 et Landrith; Williams, Hamilton 4, Reniff 7, Kunkel 9 et Berra, Howard 7.
Gagnant: Duckworth (1-2). Perdant: Hamilton (1-2).
Circuit: Maris (6e).

Kansas City	011	000	020	4	10	0
Los Angeles	100	014	00x	6	10	2

Pena, Segui 6, Fischer 7, Wyatt 8 et Sullivan, Bryan 8; Osinski, Navarro 6, Chance 8 et Rodgers.
Gagnant: Navarro (1-0). Perdant: Pena (4-5).

Première joute

Baltimore	010	201	312	10	18	1
Cleveland	100	500	000	6	11	0

Barber, Hall 4, Stock 5 et Orsino; Donovan, Bell 7, Allen 9 et Romano, Ascue 8.
Gagnant: Stock (4-0). Perdant: Donovan (2-3).
Circuits: Robinson (3e), Gentile (9e).

Deuxième joute

Baltimore	100	000	032	6	12	1
Cleveland	000	010	000	1	5	1

Estrada, McNally 6, Stock 7 et Brown; Grant, Walker 9 et Azcue.
Gagnant: Stock (5-0). Perdant: Grant (3-4).

LIGUE NATIONALE

(11 manches)

Pittsburgh	000	000	101	03	5	8	2
Milwaukee	000	000	200	00	2	9	0

Schwall, Haddix 7, Sisk 7, McBean 8, Veale 11 et Pagliaroni, Brand 8; Burdette, Raymond 8, Schneider 8, Fischer 8, Piché 9, Funk 10 et Crandall.
Gagnant: McBean (5-1). Perdant: Funk (0-2).
Circuits: Clemente (3e), Mazeroski (2e), Bailey (8e).

(10 manches)

Los Angeles	000	200	100	1	4	6	0
San Francisco	100	101	000	0	3	8	3

Drysdale (6-4) et Roseboro; Sanford, Perry 4, Pierce 8, Larsen 8 et Haller.
Perdant: Larsen (0-2).
Circuits: Davenport (2e), F. Alou (10e).

Houston	000	000	010	1	9	0
Chicago	002	000	100	3	7	0

Droit, Johnson 5, McMahon 7 et Bateman; Buhl (3-4) et [illegible].
Perdant: Droit (2-2).
Circuits: Santo (6e), Hubbs (4e).

Première joute

Philadelphie	101	020	150	10	13	0
Cincinnati	002	002	000	4	9	3

Short, Baldschun 8 et Dalrymple; Maloney, Henry 8, Tsitouris 8 et Edwards.
Gagnant: Short (1-4). Perdant: Maloney (6-2).
Circuit: Sievers (2e).

Deuxième joute

Philadelphie	002	010	000	3	8	0
Cincinnati	000	000	000	0	3	0

Culp (8-3) et Dalrymple, Jay, Worthington 9 et Edwards.
Perdant: Jay (1-8).

Première joute

New York	021	100	000	4	11	0
St-Louis	102	000	04x	7	16	1

Cisco, Rowe 3, Bernnarth 7, MacKenzie 8, Stallard 8 et Sherry; Simmons, Bauta 8 et McCarver, Oliver 6.
Gagnant: Bauta (2-1). Perdant: Bearnarth (1-1).
Circuit: James (3e).

Deuxième joute

(11 manches)

New York	000	001	100	01	3	9	1
St-Louis	001	000	001	00	2	11	4

Willey, Cisco 9 et Coleman, Sherry 7; R. Taylor, Shantz 7, Bauta 9, Olivo 10, Gibson 11 et Sawatski.
Gagnant: Cisco (2-4). Perdant: Olivo (0-4).
Circuits: Groat (4e), Harkness (4e), Sawatski (4e).

Dans la ligue Babe Ruth hier

Les Redlegs et les Phillies sont sortis vainqueurs du programme double disputé hier après-midi au Parc Victoria marquant l'ouverture de la ligue de baseball Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec.

Dans la joute d'ouverture, les Redlegs ont triomphé des White Sox par 5-3 tandis que les Phillies ont disposé des Mets par 6-2 dans l'autre rencontre.

Les Redlegs ont compté trois points dès la première manche pour prendre les devants grâce à des coups sûrs de R. Saindon, M. McGee et R. Bilodeau. Ils ont ajouté un autre point à la cinquième sur une erreur et dans la manche suivante, Y. Gagné croisa le marbre sur un coup sûr de P. Vézina après avoir cogné un double.

Dans l'autre joute R. Côté et R. Gilbert ont produit les deux premiers points des White à la sixième et J. Ouellet compta l'autre point à la septième sur un coup sûr de Gilbert. Camial La jeunesse fut le lanceur gagnant et Michel Belle le perdant.

Après avoir vu les Mets marquer deux points à la manche initiale, les Phillies sont venus de l'arrière à la cinquième avec quatre points, puis en ont ajouté deux dans la manche suivante pour décrocher la victoire 6-2. Le lanceur gaucher Jacques Caron s'est signalé au monticule en tenant les Mets à un seul coup sûr tout en retirant sept frappeurs au bâton.



Watson's

CRISS X CROSS
(Breveté 1945)
CALEÇON COURT POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Spécialement conçu pour un support léger—ceinture élastique confortable—devant "CrissXCross" breveté, se fermant seul, donnant une apparence bien taillée.

En coton peigné d'excellente qualité. Long usage. Se lave facilement, pas de repassage. Gilets assortis.

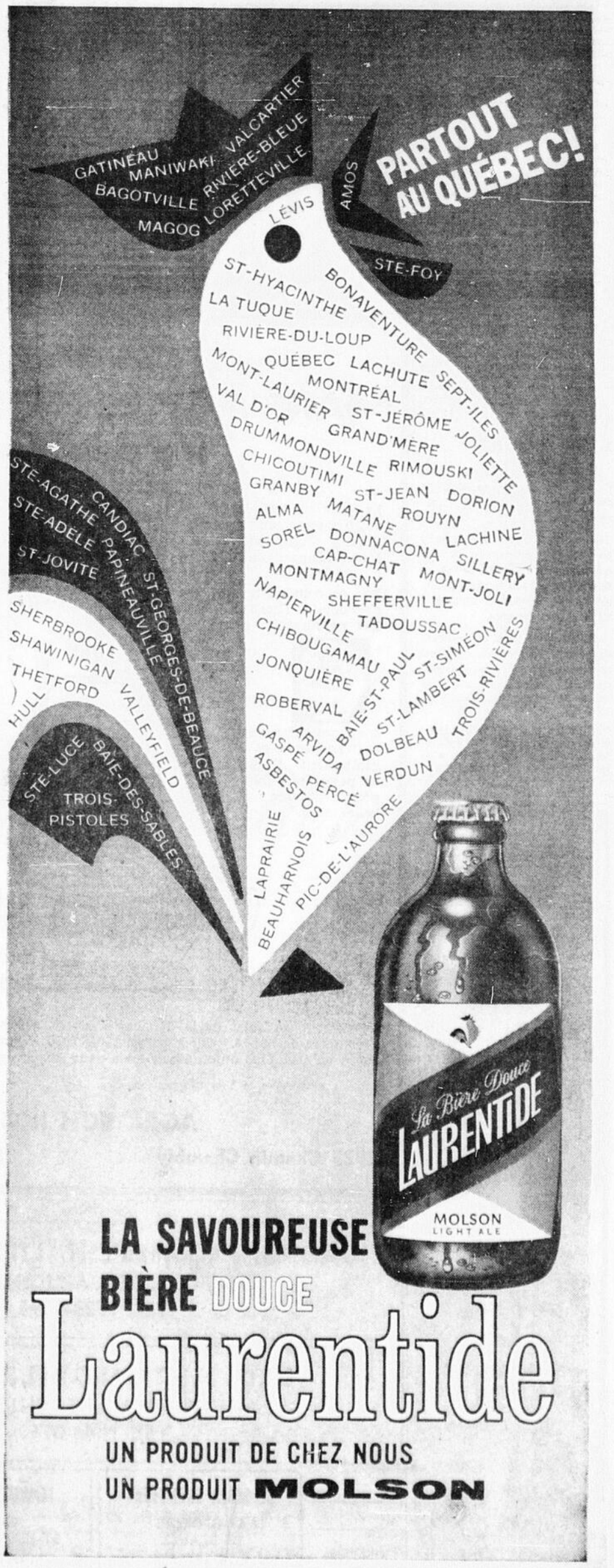
16-W-O-F



Cette entreprise de louage d'autos entièrement canadienne, occupe chez nous le tout premier rang. Et par l'entremise de ses correspondants à l'étranger (National Car Rentals, aux É.-U.), elle peut aussi s'occuper de vos réservations dans presque tous les pays.
Dans chacun des 176 postes Tilden du Canada, vous trouverez des autos neuves (Chevrolet, Pontiac et autres marques réputées)...*et* le service personnel qui a valu à cette entreprise "canadienne de naissance" la première place au Canada.

TILDEN
L'ENTREPRISE CANADIENNE DE LOUAGE D'AUTOS D'ENVERGURE MONDIALE

De plus en plus en vogue !
LES SUCCULENTS
STEAKS GRILLES AU CHARBON DE BOIS
à la
Grillade Monaco
Spécial tous les jours
Petit "Surlonge" à $1.39
En plus, délicieuse cuisine canadienne à prix populaires.
QUELQUES DATES ENCORE DISPONIBLES POUR BANQUETS DE NOCES. MAGNIFIQUES SALLES POUR "SHOWER" "BAR SALON"
Réservations:
TEL. : 523-8040
STATIONNEMENT DES PLUS FACILE
911, RUE ST-JEAN



LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE
Laurentide
UN PRODUIT DE CHEZ NOUS
UN PRODUIT MOLSON



CHEZ LES ALOUETTES : Jim Trimble, deuxième de la gauche, le nouvel instructeur des Alouettes de Montréal, était à Québec en fin de semaine et on le voit au cours de la conférence de presse qu'il donna après avoir donné un cours de football sur les Plaines. Trimble cause ici avec Roger Gagnon, à gauche, des Alouettes, l'instructeur Ed Enos des Alouettes et Phil Crevier, à droite, de l'organisation du football mineur de Ste-Foy.

Joueurs québécois au camp des Alouettes

Trois joueurs de football de la Vieille Capitale ont été invités au camp d'entraînement que les Alouettes de Montréal tiendront dans la métropole le mois prochain à l'intention des joueurs canadiens.

Ces trois joueurs — Cass QQuinn, John Soles et Edmond Richard — ont été choisis par l'instructeur Jim Trimble des Alouettes à la suite d'un cours sur le football organisé par la direction des Alouettes et donné, samedi matin, sur les Plaines par Trimble lui-même et par Ed Enos, instructeur avec les Alouettes.

Une vingtaine de joueurs ont pu profiter des conseils donnés par Trimble et Enos mais seulement trois furent choisis pour aller à Montréal. Les autres furent refusés parce qu'ils étaient trop vieux, parce qu'ils étaient trop petits ou tout simplement parce qu'ils n'étaient pas assez bons. Quinnet Soles ont 18 ans tandis que Richard a 19 ans.

Au cours d'une conférence de presse qu'il donnait par la suite aux Voutes Talon, Trimble précisa que les joueurs choisis pour aller au camp des Alouettes devaient tout d'abord remplir trois conditions bien déterminées: 1— avoir des chances de s'aligner un jour avec l'équipe des Alouettes; 2—être en mesure d'aller étudier aux Etats-Unis et 3— être éligible pour évoluer dans l'un ou l'autre des circuits de football mineur aux Etats-Unis.

Trimble a également annoncé que les Alouettes tourneront prochainement un film sur les connaissances élémentaires que tout jeune athlète doit savoir avant de commencer à pratiquer le football. Une version de ce film sera faite en français et sera à la disposition de tous ceux qui pourraient être intéressés. Parlant des Alouettes, Trimble a fait part de son intention de garder avec l'équipe seulement ceux qui seront susceptibles d'aider l'équipe. Il a laissé entendre que, selon lui, les Alouettes pouvaient compter sur un très grand nombre de joueurs mais que la qualité semblait l'emporter sur la qualité.

Au sujet du quart-arrière Sandy Stephens, Trimble a déclaré qu'il avait confiance en lui, que Stephens avait la volonté de réussir mais qu'il lui faudra faire ses preuves en tant que chef d'équipe et gagner la confiance de ses coéquipiers tout comme il avait fait dans le football intercollégial aux Etats-Unis.

Trimble ajouta qu'il avait écrit personnellement à Stephens pour lui dire de perdre quelques livres avant de se présenter au camp d'entraînement, "sans quoi je devrai le condamner à l'amende".

Trimble et Enos étaient accompagnés de Roger Gagnon, publiciste des Alouettes, et le groupe poursuivra son voyage à Chicoutimi, aujourd'hui. Les représentants des Alouettes ont également annoncé que l'on étudie actuellement les possibilités d'inscrire deux équipes de la Vieilles Capitale dans la ligue Intercollégiale qui évolue actuellement à Montréal, un circuit qui comprend déjà une équipe de Trois-Rivières et un club de Valleyfield.

Les camp d'entraînement des joueurs canadiens sera tenu à Montréal du 22 au 29 juin.

Brian Cullen à sa retraite

A St. Catharines, Ont., Brian Cullen des Bisons de Buffalo, de la LAH, a annoncé sa retraite vendredi.

Il n'a participé qu'à 31 des 72 parties des Bisons l'an dernier en raison de la maladie de sa femme. Aussi, son total de points est tombé de 81 en 1961-62 à 22 la saison dernière.

Cullen avait porté les couleurs des Leafs de Toronto pendant quatre ans et celles des Rangers de N. Y., deux saisons, avant de rallier les rangs des Bisons en 1961-62.

Chez les juniors, Cullen avait établi un record de 68 buts et 69 assistances, en 1953-54, avec les Teepees de St. Catharines.

Carter gagne par décision

NEW YORK (PA) — Rubin "Hurricane" Carter a eu recours à des attaques furieuses dans les dernières rondes pour se mériter une décision partagée de 10 rondes sur l'irrégulier George Benton, dans le principal combat disputé au Madison Square Garden entre ces deux aspirants au titre moyen samedi soir.

Carter, 26 ans de Peterson, New Jersey, et pesant 158 livres, a pris les devants contre son rival de 30 ans dans les premières rondes avec ses attaques à deux poings. Mais Benton, 158¾ livres, est venu de l'arrière peu après et il fallut une autre poussée décisive de Carter dans les dernière rondes pour l'emporter.

Le juge Leo Birnbaum a inscrit un pointage de 6-4 pour Carter et le juge John Grant avait 7-2 avec une ronde nulle pour le gagnant. L'arbitre Arthur Mercante a voté pour Benton à 5-4-1.

A la balle-molle

L'équipe du Centre des Loisirs St-Joseph a écrasé le Sylvio Marceau par 12-3 pour lui infliger sa première défaite de la saison, hier dans la première joute d'un double de la ligue de balle-molle St-Joseph. J. Laroche s'est signalé en n'allouant que 2 coup sûrs aux perdants.

Dans la deuxième rencontre, l'équipe du Centre de Quilles des Saules a remporté une victoire de 8-6 contre le Terreau Racine. A. Couture a été le lanceur gagnant et Dominique Laroche, le perdant.

Portneuf est seul en tête dans la Ligue Massicotte

Les Aigles de Portneuf sont aujourd'hui en tête de la ligue de baseball Massicotte, après avoir gagné leurs deux rencontres de la fin de semaine.

Les hommes de Jean-Louis Langlois ont défait le St-Albert par 5-2, samedi, puis le Beauport par 13-2, hier. De son côté, St-Albert triompha du Poliquin Tire Service, 6 à 2. Samedi, Beauport gagna par défaut contre Poliquin, qui n'avait pu présenter un alignement complet. Portneuf, a maintenant une fiche de 4 gains et une défaite.

Samedi, le troisième-but, Michel Bédard qui s'illustra pour Portneuf, avec trois coups sûrs en autant d'apparition, dont un coup de circuit, à la sixième manche, avec un coureur sur les sacs. G. Langlois, qui donna cinq coups sûrs au St-Albert, mérita son premier triomphe de la saison. J. Dufresne, qui fut relevé par Benoit Gingras, à la deuxième manche, dut encaisser la défaite. Hier, Beauport en vit de toutes les couleurs, alors que les Aigles ont frappé un total de 15 coups sûrs. A nouveau, Michel Bédard prit la vedette, avec un coup de circuit, bon pour trois points. Marcel Perreault, qui se retrouva au monticule pour une troisième victoire, aida sa cause également avec un coup de quatre-buts. Yvan Camaroune, fit le lanceur perdant. Serge Poulin fut le meilleur des siens avec un triple et un double pour faire produire les deux seuls points.

Dans le gain du St-Albert, c'est le lanceur, Marcel Racine qui permit à son équipe de ramasser une seconde victoire en quatre joutes. En plus de lancer une partie de 6 coups sûrs, il se signala au marbre avec deux simples qui produisaient deux points. Michel Laverdière obtint 2 simples. Oaymond Amstrong espaça 9 coups sûrs en étant le lanceur perdant. Yves Castonguay marqua le dernier point de la joute pour le Poliquin avec un coup de circuit au champ centre.

Durante gagne la 8e étape

Salsomaggiore Terme, Italie (UPI) — Adriano Durante a gagné la huitième étape du tour cycliste d'Italie hier, sur un parcours cotoyeux de 203 kilomètres s'étendant de Riolo Terme jusqu'à Salsomaggiore Terme.

Diego Ronchini a cependant conservé le maillot jaune en demeurant au classement général.

Le temps de Durante a été de 5 heures, 14 minutes et 2 secondes pour une vitesse moyenne de 38.765 kilomètres à l'heure.

Le deuxième a été Loris Guenieri suivi par Giuseppe Fezzardi, Giovanni Garau et Danilo Ferrari, ayant tous le même temps que le gagnant.

MAINTENANT VOTRE REVE DE POSSEDER UN CHALET PEUT SE REALISER



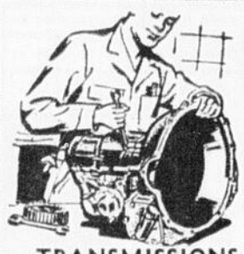
Aucun comptant si vous possédez votre terrain, chalets à partir de $650.00 à choisir parmi nos 14 modèles de différentes grandeurs.

JUSQU'A 12 ANS POUR PAYER

VENEZ VOIR NOTRE CHALET MODELE
ROUTE NO 2 A CHAMPIGNY
¼ mille passé Château Nancy à l'ouest
Maisons préfabriquées Orléans
Tél.: 872-9222

Imperial HOMES

Construit par
J.-H. FUGERE INC.
211, 1ère avenue, Québec, P.Q.



B.P.D.
TRANSMISSION AUTOMATIQUE INC.
Réparations de
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
2 SUCCURSALES A VOTRE SERVICE
215 rue GRAHAM BELL - Téléphone : 681-7797
(en bas de la Côte Myrand)
34 rue ST-HENRI (Lévis) - Tél. : 837-3657
SPECIALITES :
- Réparation de transmissions automatiques de tous genres.
- Ouvrage garanti 90 jours ou 4,000 milles.
- Prix défiant toute compétition.
- Remorquage gratuit.
- Nous vous prêtons une automobile

Une bonne tonte
SANS MOTTE ... NI BLOCAGE
AVEC LA NOUVELLE

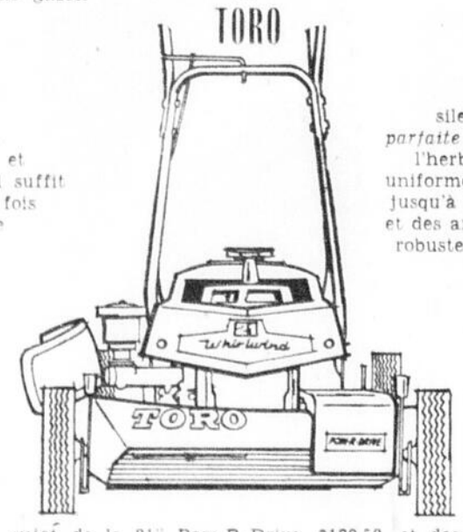
La Whirlwind 21 laisse votre pelouse sans motte d'herbe disgracieuse. L'aéro-tunnel * exclusif en est le secret.

Pas de coin où puisse s'accumuler l'herbe ! Les rognures de gazon



sont projetées uniformément et rapidement. Il suffit de passer une fois pour avoir une belle tonte.

ROTATIVE 21" Pow-R-Drive de TORO



Le nouveau silencieux d'échappement étouffe le bruit, un mal des autres rotatives. La nouvelle lame révolutionnaire en S diminue aussi le bruit.

Sa coupe est plus

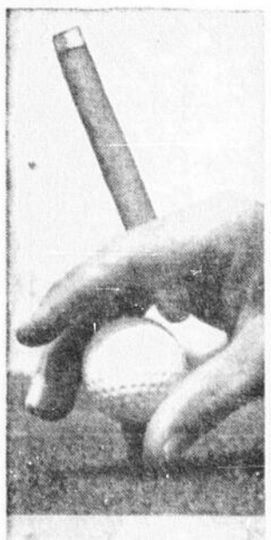


silencieuse et *plus parfaite* car elle tranche l'herbe doucement et uniformément. Elle taille jusqu'à 3/8" des maisons et des arbres. Démarreur robuste et sans danger.

Voyez-nous au sujet de la 21" Pow-R-Drive, $189.50, et des autres rotatives à compter de $84.50. Choix complet de Toro à moulinet et à siège. Toro ... coûte un peu plus aujourd'hui, mais vaut beaucoup plus demain.

* Marque exclusive de la Toro Manufacturing Corp.

AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly — Cité Jacques-Cartier



rien ne procure autant de satisfaction qu'un
OLD PORT
le cigare ultra-doux au goût ultra-fin
11¢
Prix suggéré

Dépositaires

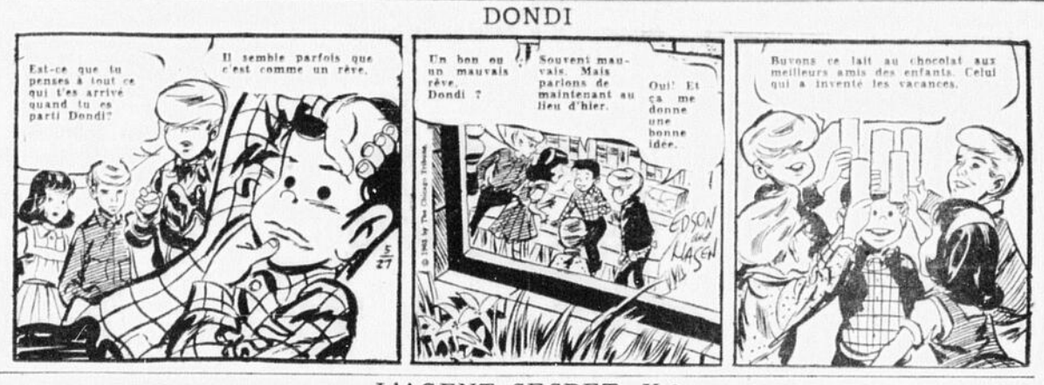
GAGNON ÉQUIPEMENT LTÉE (AGENT EXCLUSIF)
574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE.
TEL. : 523-0694

LÉO AUTOMOBILE LTÉE
280 HOTEL DE VILLE – CHICOUTIMI
TEL. : 543-0743

BELANGER EQUIPEMENT
ST-GEORGES DE BEAUCE
CTE BEAUCE

LEMIEUX & PROULX
98 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY

DONDI



L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



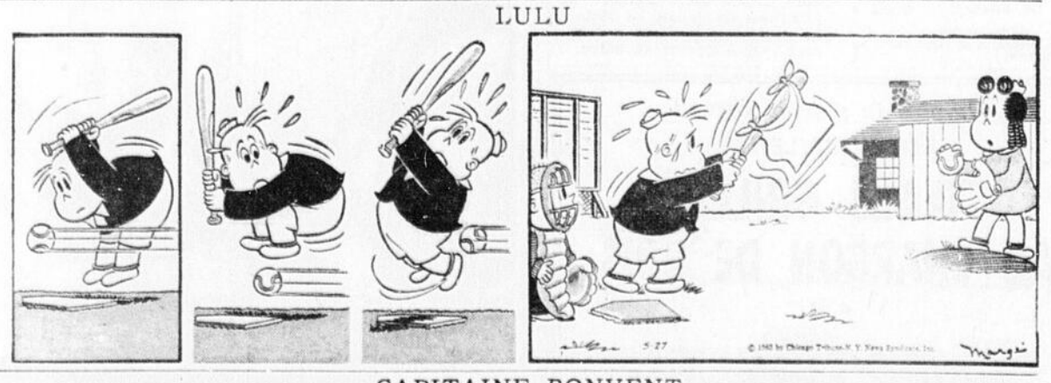
TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT





SEUL AU FIL : Le fameux coureur Peter Snell, de Nouvelle-Zélande, a établi un nouveau record américain de 2:54.9 minutes dans une compétition ouverte d'un mille qui s'est déroulée à Modesto, Californie, samedi. Snell a gagné cette course par une bonne avance sur l'Américain Jim Beatty qui a fini troisième. Gary Weisiger des Marines de Camp Pendleton, s'est classé deuxième avec un temps de 3:57.3 minutes.

(Téléphoto PA)

Résultats des courses

A QUEBEC

SAMEDI SOIR

COURSE SPECIALE

Laura Cax, Léon St-Jacques; Gilbert Mir, Yvan Gamache; Pay Belle, Guy Labelle.
Ont aussi couru: Tony Adios, Adios Scott.
Temps: 2:14.

COURSE No 1

Ce'Bonay, Gérard Beauchemin, $5.10, 3.90, 2.90; Merry Cadet, Roland Bruyère, 18.20, 8.40; Dan Mighty, André Côté, 4.30.
Ont aussi couru: Miss Royal Abbey P, Thunder Lac, El Toro, The Boxer.
Temps: 2:14.1

COURSE No 2

Dave Express, Maurice Falardeau, $35.70, 4.40, 3.00; Armbro Carmen, Léon St-Jacques, 2.80, 2.30; Shirley Dale, Jean-Louis Demers, 4.00.
Ont aussi couru: Dean Alemite, Brownie Direct, Miss Patsy Dillard, Success Honor.
Temps: 2:16.1
Pari-double: 1-2, Ce'Bonay et Dave Express, $112.00 .

COURSE No 3

H Bomb, Emile Ratté, $7.30, 3.40, 2.30; Irish Lane, Mildred Williams, 8.10, 2.40; Cleary Hanover, Joseph Lemay, 2.50.
Ont aussi couru: Lady Jersey Ritz, Eydie M.
Temps: 2:15.2

COURSE No 4

Meadow Frisco, Yvon Catellier, $4.40, 2.50, 2.10; J J Wann, Réjean Boily, 3.30, 2.20; Champion Pick, Yvan Gamache, 2.50.
Ont aussi couru: Single C C, Parker Hawk, Jim Doyle.
Temps: 2:09.
Quinella: 4-2, Meadow Frisco et J J Wann, $9.80

COURSE No 5

Merry Cadet, Roland Bruyère, $16.20, 8.50, 4.50; Thunder Lac, Robert Pagé, 7.40, 6.50; Miss Royal Abbey P, Paul Grenier, 5.90
Ont aussi couru: El Toro, The Boxer, Dan Mighty, Ce'Bonay.
Temps: 2:14.4

COURSE No 6

Armbro Carmen, Léon St-Jacques, $3.80, 3.20, 2.20; Shirley Dale, Jean-Ls Demers, 4.00, 2.60; Brownie Direct, Alexandre Pagé, 2.40
Ont aussi couru: Dean Alemite, Dave Express, Success Honor.
Temps: 2:16.2
Quinella: 1-5, Armbro Carmen et Shirley Dale, $7.10

COURSE No 7

Sodapop, Roland Bruyère, $3.00, 2.50, 2.30; Karen Dee, Robert Pagé, 3.40, 2.40; Bettsie Ross Maxey, Lionel Roy, 2.80
Ont aussi couru: Scottish Reel, Hajji.
Temps: 2:11.

COURSE No 8

Chief Moken, Philippe Laframboise, 8.70, 2.70; Raffles, Yvon Catellier, 3.60
Ont aussi couru: Linda Ann Hal, Joan Mite.
Temps: 2:11.4

COURSE No 9

Princess Express C, Yvon Catellier, $3.70, 2.40; Grand Kahla Dale, Maurice Carpentier, 2.90
Ont aussi couru: Sleepy Hollow Girl, Lord Spencer.
Temps: 2:15.2
Quinella: 7-6, Princess Express C et Grand Kahla Dale, $6.00

DIMANCHE APRES-MIDI

COURSE No 1

Gee Dee Frisco, Ralph Babbin, $7.40, 3.80, 3.30; Sally Clap, Roland Bruyère, 2.60, 2.40; Troublemite, Yvon Catellier, 4.10
Ont aussi couru: Worthy Tyson, Mister Foxboro, Jonover, Tackle Me.
Temps: 2:08.4

COURSE No 2

Jersey Boy Jr, Yvon Catellier, $6.40, 2.90, 2.40; Bomarwin, Roland Bruyère, 2.50, 2.10; The Web, Jean Cyrenne, 2.60
Ont aussi couru: The Key, Demon Day, Merry Craft, Duke of Dekalb.
Temps: 2:12.2
Pari-double: 7-5, Gee Dee Frisco et Jersey Boy Jr, $37.20

COURSE No 3

Doctor Royal, Joseph Guenette, $8.10, 3.10, 2.70; Mercury Hanover, Bruno Perron, 2.90, 2.30; Our Diplomat, Josaphat Lefebvre, 3.00
Ont aussi couru: Kiwi, Rocky Dale, Maplecroft Queen.
Temps: 2:11.2

COURSE No 4

Scott Plaid, Guy Labelle, $16.90, 3.90; Donover, Victor Larose, 2.70
Ont aussi couru: Grattan Frisco B, Danny Bombs.
Temps: 2:15.2

COURSE No 5

Bolo Hal, Gilles Fillion, $6.30, 5.30, 3.80; Glendale Jerry, Mildred Williams, 7.70, 3.80; Andy, Philippe Laframboise, 6.40
Ont aussi couru: Singing Pence, Abbe Averill A, Danny's Ben.
Temps: 2:07.2
Quinella: 7-8, Bolo Hal et Glendale Jerry, $31.60

COURSE No 6

Mr Nap, Joseph Lemay, $3.30, 2.80, 2.60; Senator Dave, Yvon Catellier, 6.30, 3.10; New Idea, Fernand Robitaille, 3.10
Ont aussi couru: King's Cadet, Prince Lullwater, Keeper's King.
Temps: 2:14.2

COURSE No 7

Lady Harvester C, Claude Desjardins, $14.70, 4.00; Shadydale Babe, Joseph Guenette, 2.70
Ont aussi couru: Colfax, Miro Bay.
Temps: 2:09.4

COURSE No 8

Sweet Job, Philippe Laframboise, $3.20, 2.60, 2.60; Bold Counsel, Joseph Guenette, 5.10, 4.20; Royal's Pride, Yvon Catellier, 3.60
Ont aussi couru: Gusta Bel, Stewart's Bell, Harvest Son.
Temps: 2:10.
Quinella: 4-3, Sweet Job et Bold Counsel, $10.80

COURSE No 9

Scot's Victory, Frank Church, $74.40, 9.90, 2.80; Foundation, Jules Giguère, 2.60, 2.20; Taylor's Song, Yvan Gamache, 2.50
Ont aussi couru: Scotch Bomb, Peggy Key, Topsy Lee D.
Temps: 2:09.1

COURSE No 10

Gallant Grattan S, Bernard Gervais, $10.00, 3.20, 3.10; Success Harry, Grattien Deschênes, 3.70, 2.50; Irish Gander, Frank Church, 4.00
Ont aussi couru: King Express C, Linda's Lad, Victor Pick, Dale Lind.
Temps: 2:09.4
Quinella: 6-3, Gallant Grattan S et Success Harry, $10.90

A RICHELIEU

HIER

TROT non gagnant — Bourse $1,000

Tim's Lad, Cold Springs, Ont., Jack Gordon, 11.10, 4.00, 2.70; Kimbermite, Montréal, Wilfrid Bourgon, 2.80, 2.50; Lucky Symbol, Montréal, Laurier Bourgon, 3.10.
Temps: 2.11.1.
Ont aussi couru: Cheland Key, Nibble Scot, William Van, Safety Thin Man, Noble Jamie.

AMBLE classe $1,500 — Bourse $1,000

Major's Fairy, Vankleek Hill, Ont., Gilles Lachance, 8.70, 4.40, 3.00; Jimmy Dare, Montréal, Roger White, 4.10, 2.90; Novae Scott, Mascouche, Qué., Victor Bourgon, 3.50.
Temps: 2.08.2.
Ont aussi couru: Pirate Pete, Delayed Action, Frenchman, Mr. Dean Jr, Sleepless Night.
Pari-Double: $46.20.

AMBLE classe $1,200 — Bourse $1,000

Top Diamond, Dorval, Qué., Rannie McDonald, 7.90, 5.20, 3.30; Coalicook Directly, Montréal, Gilles Lachance, 8.00, 4.70; McAbbreeze, Pointe Gatineau, Qué., Henri Filion, 4.10.
Temps: 2.08.1.
Ont aussi couru: Miss Alice Majesty, Kitty Chips, Calumet Cash, Pammy Ann. Pas terminé: Sandy Gallon.

TROT classe $1,500 — Bourse $1,100

MacDuff's Lassie, Owen Sound, Ont., Allan Walker, 2.90, 2.50, 2.40; Twinkle Comet, Ottawa, Lynn Wright, 5.90, 3.90; Miss Niagara Tara, Ont., Duncan MacTavish, 3.80.
Temps: 2.08.
Ont aussi couru: Faber's Choice, Lord Claire, Marty's Last, Shoe Circle, Bensalem. Retiré: Gay Connie.
Quinella: $11.60.

AMBLE classe $3,000 — Bourse $1,600

Merrie Al, St-Laurent, Qué., William Habkirk, 45.30, 10.80, 4.80; Demon Rainbow, Louiseville, Qué., Real Bardier, 3.00, 2.50; Key Guard, Québec, Roger White, 2.90.
Temps: 2.06
Ont aussi couru: Chester Brown, Adios Alex, Miss New Ross, Gold Boy. Retiré: Bimbo Chief.

AMBLE non gagnants — Bourse $1,000

Early Reaper, Montréal, Jack Kopas, 6.00, 3.30, 2.90; Cap Direct, Montréal, Wilfrid Bourgon, 3.90, 3.20; Pingo's Song, Vankleek Hill, Ont., Henri Filion, 4.40.
Temps: 2.08.3.
Ont aussi couru: Golden Spark, Kay Mac, Volonely, Priestacott Pete, Gene D. Retiré: Delbee.

TROT classe $2,500 — Bourse $1,600

Amulet Hanover, Québec, Roger White, 5.60, 3.60, 3.00; Mr. Sampson, Charlottetown et Montréal, Percy Robillard, 12.00, 7.70; Old Scrooge, Morrisburg, Ont., Gerald Hess, 3.40.
Temps: 2.06.
Ont aussi couru: Sova Hanover, Guy Abbey Jim, Riddell Gold, Cloyd Hanover, Leland Hanover.
Quinella: $60.10.

AMBLE classe $2,500 — Bourse $1,100

Tom Tally, Montréal, Marcel Dostie, 5.00, 3.60, 2.70; Mifflin Hanover, Québec, Claude St-Jacques, 9.30, 5.10; Handy Joe, Angers, Qué., Henri Filion, 3.30.
Temps: 2.06.4
Ont aussi couru: Benny Schue, Ezra Deen, Napoleon Grattan, Good Scot, Dr McGregor.

TROT ouvert — Bourse $5,000

Sprite Kid, Montréal, Roger White, 4.10, 2.70, 2.70; Dark Sun, Great Neck, N. 16., William Haughton, 2.60, 2.70; Empire Song, Chomedy, Qué., Pem Caldwell, 4.70.
Temps: 2.04.2.
Ont aussi couru: Success Bomb, Hi Jet, Ava Gong.

AMBLE classe $800 — Bourse $800

Gypsy Brewer, St-Laurent, Qué., William Habkirk, 5.60, 3.30, 2.60; Go Jimmie, St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 4.90, 3.80; Songster, Montréal, Marc Gingras, 3.60.
Temps: 2.10.3.
Ont aussi couru: Bear Cat, Stainway Hy, Delaware Coast, Dale Bars. Retirés: Goose Ali et Buzzmite.
Exacta: $17.50.

SAMEDI

TROT classe $500 — Bourse $800

Martial Law, Ottawa, Pem Caldwell, 15.20, 3.90, 3.20; Worthy Carol, Montréal, Jean Jodoin, 2.50, 2.40; Lash Hanover, Malone, N.Y., Richard Taylor, 3.80.
Temps: 2.12.3.
Ont aussi couru: Canton's Hopeful, Jewzell, Princelike Jr, Lady S.D., My Son Don.

AMBLE classe $900 — Bourse $800

Volo Diamond, Vankleek Hill, Ont., Henri Filion, 27.90, 7.10, 3.80; Imperial Time, Montréal, Jean Jodoin, 3.20, 2.80; Wilmington Belle, Kemptville, Ont., Ross Curran, 2.90.
Temps: 2.09.4.
Ont aussi couru: Deena K Blue, Pipedream, Adios Jay, Johnny Johnson C., Sampson's Filly.
Pari-Double: $162.70.

AMBLE classe $1,000 — Bourse $1,000

Pershing's First, Columbus, Ont., John Hayes, 10.00, 4.40, 3.40; Lincoln Van, Pointe-aux-Trembles, Qué., Clément Bélanger, 5.30, 4.10; Dream Haven, Markdale, Ont., Pete Thibaudeau, 4.20.
Temps: 2.09.2.
Ont aussi couru: Mighty Rich, Major Prim, Willine Way, Duke Of Frisco, Congress Hal.

AMBLE classe $1,500 — Bourse $1,000

Success Nob, Montréal, Claude Pelletier, 7.00, 4.50, 3.00; Joe's Hope, Montréal, Benoit Côté, 5.10, 3.40; Hy Marque, Berthierville, Qué., Rogatien Savignac, 3.30.
Temps: 2.09.2.
Ont aussi couru: Duke Of Wellington, Special Melody, Banjo Pick, Dicky Dean, Jennie W.C.
Quinella: $23.70.

AMBLE classe $2,500 — Bourse $1,200

Bayy Township, Malone, N.Y., Pem Caldwell, 81.70, 23.90, 9.40; Roy Abbe, Richmond, Qué., Laurier Bourgon, 11.10, 5.00; Floyd's Honor, Columbus, Ont., John Hayes, 8.10.
Temps: 2.08.2.
Ont aussi couru: Brenda Dillard, Wilzer Guy, J.M., Mr. Richard, Senator Eric.

AMBLE classe $3,000 — Bourse $1,400

Doug Johnston, Columbus, Ont., John Hayes, 8.10, 5.40, 3.40; Crescendo, St-Paul L'Ermite, Qué., Lesly Turcotte, 12.30, 4.80; Ducky's Breeze, Ottawa, Ross Curran, 3.70.
Temps: 2.06.2.
Ont aussi couru: Roy McGregor, Wayko, Indian Prince, Success Stormy.

TROT classe $1,800 — Bourse $1,000

Riddell Volo, Montréal, Réal Bardier, 3.60, 2.80, 2.60; Mr. Day Key, Kemptville, Ont., Russ Caldwell, 3.70, 3.00; Arawana Lee, Cold Springs, Ont., Jack Gordon, 3.40.
Temps: 2.10.
Ont aussi couru: Priam, Marty's Last B., Mr. Joe, Mighty Pronto, Brian Chips. Retiré: Chargallon.
Quinella: $8.30.

AMBLE classe $2,000 — Bourse $1,200

Futurity Chief, Brampton, Ont., Jack Gordon, 4.30, 3.20, 2.90; High Patch, Owen Sound, Ont., Allan Walker, 5.70, 4.50; G.M. See, Woodstock, Ont., Percy Robillard, 4.50.
Temps: 2.06.4.
Ont aussi couru: Colona Hanover, Shooting Par, Shooting Song, Teddy Air Craft, Gem Direct.

AMBLE handicap — Bourse $2,000

Whirlrod, Montréal, Claude Watters, 4.40, 3.00, 2.40; Collector, St-Laurent, Qué., Roger Bérard, 5.70, 3.10; Thythm Man, Chomedey, Qué., Réal Bardier, 3.30.
Temps: 2.06.2.
Ont aussi couru: High Test, P.R.L, Flicka's Ensign. Retiré: Uncle Duck

AMBLE classe $800 — Bourse $800

Delbee, Montréal, Normand Bardier, 17.60, 9.00, 5.70; Bengali, Montréal, Léo Pelletier, 11.80, 6.80; Willie Farr, Montréal, Gilles Lachance, 4.00.
Temps: 2.11.1.
Ont aussi couru: Lady Direct C, Goose Ali, Famous Pick, Sir Symbol, Walter Scott. Retiré: Success Eddie.
Exacta: $143.30.

Victoire du Collège des . . .

(Suite de la page 13)

le maximum de points; Chris Annett du Québec High School, dans la classe junior avec 13 points; Bernard Duval, des Jésuites, juvénile, avec 15; Réjean Dubois du Séminaire, pee wee, avec 15 et W. Savidant du Québec High School, mosquito, avec 15.

NOMBREUX RECORDS

Le meilleur athlète du concours a mérité ce titre d'emblée en brisant trois records à lui seul parmi les 18 records qui furent éclipsés dont sept de l'an dernier et un datant de 1939. Royer a établi un de ses premiers records dans le saut en longueur avec 20 pieds et huit pouces, éclipsant l'ancien record par onze pouces. Au triple-saut, il a sauté 41 pieds pour établir un nouveau record par plus d'un pied et brisa l'ancien record du saut à la perche établi en 1955, avec un saut de 11 pieds et trois pouces.

Quatre nouveaux records furent établis par les athlètes du Québec High School dont deux par Annett, tandis que trois autres furent établis par les porte-couleurs de l'école Ste-Foy. Deux nouveaux records sont allés à l'équipe du Séminaire dont celui de la course à relais pee-wee. Un autre record fut brisé dans cette dernière épreuve, dans la classe juvénile, par l'équipe des Jésuites.

Deux records furent égalés, dans le saut en hauteur junior par D. Boulet des Jésuites, et dans la course de 100 verges, classe ouverte où G. Gearing du club des Francs-Amis de Montréal a gagné la course du mille en 5 minutes, 11.1 secondes. Le record officiel est de 4.28 minutes, établi l'an passé par Doré du même club.

CLASSEMENT GENERAL

Classe "A"

Jésuites,	232
Ste-Foy,	124
Séminaire,	106

Classe "B"

Q. H. S.,	97
Normale,	88

CATEGORIES

Mosquitos:
1er—Jésuites, 18
2e —Q. H. S., 15
Pee-Wee:
1er—Séminaire, 25
2e—Jésuites, 21
Juvenile:
1er—Jésuites, 41
2e —Séminaire, 19
Junior:
1er—Jésuites, 46½
2e —Ste-Foy, 38½
Intermédiaire:
1er—Ste-Foy, 55.5
2e —Jésuites, 38.5
Senior:
1er—Jésuites, 67
2e —Ecole Normale, 23

MEILLEURES ATHLETES

De la journée:
Guy Royer (Jésuites) 18
Senior:
Guy Royer (Jésuites) 18
Intermédiaire:
Ducharme (Ste-Foy), 15
Junior:
Chris Annett (Q.H.S.), 13
Juvénile:
Bernard Duval (Jésuites) 15
Pee-Wee:
Réjean Dubois (Séminaire) 15
Mosquitos:
Savidant (Q.H.S.), 15

RECORDS

Poids, Senior:		
Shepperson, Q.S.S.,	43.5	(42.8)
Triple saut, Junior:		
Annett, Q.H.S.,	39'2"	(36'10")
880, Hors cat.:		
Mailhot, Ste-Foy,	2:8.8	(2:9.4)
Longueur, Juvénile:		
Duval B., Jésuites,	19'6"	(18')
Longueur Intermédiaire:		
Ducharme, Ste-Foy,	19'9"	(19'6")
Poids, Pee-Wee:		
Dubois, Séminaire,	34'4"	(33'7")
Triple saut, Senior:		
Royer G., Jésuites,	41'	(39'11")
Longueur, Junior:		
Annett, Q.H.S.,	19'10"	(19'3")
220 vgs, C. ouverte:		
Beck,	23.5	(24.6)
Poids, ouvert:		
Marquis,	37'5"	(35'1")
Relais, Pee-Wee:		
Séminaire,	58.1	(58.2)
Relais, Juvenile:		
Jésuites,	50.0	(51.1)
Longueur, Senior:		
Royer G., Jésuites,	20'8"	(19'9")
Longueur, C. ouverte:		
Pharand,	20'	(19'9")
Perche, Senior:		
Royer G., Jésuites,	11.3	(10.6)
Disque, Juvénile:		
Savereux, Q.H.S.,	93.1	(83.3)
Mille Junior:		
Atkinson W., Jésuites,	5:5.2	(5:11.2)
Mille, Intermédiaire-senior:		
Bourgoin, Ste-Foy,	4:47.7	(4:56.5)

RESULTATS DES EPREUVES

MOSQUITO

50 verges:
1—W. Savidant, Q.H.S., 8.0
2—M. Morisset, Normale, 8.2
3—A. Samson, Jésuites,
4—M. Calin, Jésuites,
100 verges:
1—W. Savidant, Q.H.S., 15.0
2—P.Huot, Normale, 18.1
3—A. Samson, Jésuites,
4—L. Casgrain, Jésuites,
Longueur:
1—L. Casgrain, Jésuites, 10.8½,
2—M. Vailn, Jésuites, 9.0½
3—P. Cremers, Normale, 8.10
Saut en hauteur:
1—W. Savidant, Q.H.S., 3'10"
2—A. Samson, Jésuites,
3—P. Huot, Normale,
4—Casgrain, Jésuites,

PEE-WEE

50 verges:
1—R. Dubois, Séminaire, 6.9
2—D. Marois, Jésuites, 7.0
3—J. Matte, Séminaire,
4—M. Bussière, Jésuites,
100 verges:
1—R. Dubois, Séminaire, 13.8
2—G. Huot, Jésuites, 13.1
3—R. Quesnel, Ste-Foy,
4—Grenier, Jésuites,
Longueur:
1—P. Lemieux, Normale, 13'5½"
2—B. Godbout, Séminaire,
3—P. DeLery, Ste-Foy,
4—P. Morin, Normale,
Poids:
1—R. Dubois, Séminaire, 38.5
2—G.-J. Huot, Jésuites, 30.8
3—J. Ste-Marie, Ste-Foy, 30.7
4—R. lante, Jésuites, 29.9½
Saut en hauteur:
1—M. Lamontagne, Jésuites, 4'2"
2—T. Yoder, Q.H.S.,
3—L. Gauvin, Normale,
4—M. Bussière, Jésuites,
Relais:
1—Séminaire, 58.1
2—Jésuites,
3—Ste-Foy,
4—Normale,

JUVENILE

100 verges:
1—B. Duval, Jésuites, 11.1
2—C. Dubé, Jésuites, 11.2
3—R. Tremblay, Séminaire,
4—J. Jobin, Séminaire,
220 verges:
1—B. Duval, Jésuites, 25.4
2—S. Boulangers, Jésuites, 26.3
3—R. Tremblay, Séminaire,
4—J. Jobin, Séminaire,
Haies:
1—Bouchard, Jésuites, 17.9
2—Dubuc, Jésuites, 18.3
3—M. Lewiss, Q.S.H.,
4—N. Gaboury, Ste-Foy,
Saut en hauteur:
1—J. Giroux, Jésuites, 4'10"
2—J. Jobin, Séminaire,
3—F. Savereux, Q.H.S.,
4—L. Dumais, Ste-Foy,
Longueur:
1—Duval, Jésuites, 19.6½
2—R. Tremblay, Séminaire, 17.4¾
3—L. Dumais, Ste-Foy, 16.9½
4—Levasseur, Séminaire,
Poids:
1—T. MacHauley, Q.H.S., 40'4"
2—Faucher, Séminaire,
3—P. Lacroix, Normale,
4—P. Paquet, Normale,
Disque:
1—F. Savereux, Q.H.S., 93'1"
2—MacHauley, Q.H.S.,
3—D.-F. Samson, Jésuites,
4—M. Gaboury, Ste-Foy,
Relais:
1—Jésuites, 50 sec.
2—Séminaire,
3—Ste-Foy
4—Q.H.S.,

JUNIOR

100 verges:
1—D. Berthiaume, Ste-Foy, 10.7
2—Moisan, Séminaire, 10.8
3—J.-C. Lamontagne, Jésuites,
4—R. Turcot, Jésuites,
R. Lachance, Ste-Foy,
220 verges:
1—Berthiaume, Ste-Foy, 24.8
2—J. Moisan, Séminaire, 24.9
3—P. Mercier, Jésuites,
4—R. Turcot, Jésuites,
440 verges:
1—R. Beaudoin, Ste-Foy, 57.
2—W. Atkinson, Jésuites, 57.6
3—R. Wright, Q.H.S.,
4—G. Nadeau,
Haies:
1—C. Lamontagne, Jésuites, 18.7
2—E. Lemay, Séminaire, 18.8
3—P. Crépault, Ste-Foy,
4—R. Hardy, Ste-Foy,
Longueur:
1—Annett, Q.H.S., 19.10½
2—D. Boulet, Jésuites, 18.8¼
3—P. Bégin, Ste-Foy, 17.11¾
4—R. Lachance, Ste-Foy, 17.9
Triple saut:
1—C. Annett, Q.H.S., 39.2½
2—J. Lajoie, Jésuites, 39.0
3—D. Berthiaume, Ste-Foy, 38.4½
4—D. Boulet, Jésuites, 38.0¾
Saut en hauteur:
1—D. Boulet, Jésuites, 5'5"
2—C. Annett, Q.H.S.,
3—R. Hardy, Ste-Foy,
4—M. Gaboury, Normale,
Saut à la perche:
1—M. Vallière, Jésuites, 9'
2—J. Simmons, Q.H.S.,
3—J.-P. Fortin, Jésuites,
4—G.-M. Guay, Ste-Foy,
Poids:
1—T. Wrathall, Q.H.S., 46.10
2—R. Plante, Jésuites, 46.1½
3—G. Pichette, Ste-Foy, 45.0
4—M. Gaboury, Ste-Foy, 44.1
Disque:
1—E. Lemay, Séminaire, 93'1"
2—L. Gourdeau, Ste-Foy,
3—T. Wrathall, Q.H.S.,
4—G. Waye, Q.H.S.,
RELAIS:
1—Jésuites, 48.8
2—Séminaire,
3—Q.H.S.,
4—Ste-Foy,

INTERMEDIAIRE

100 verges:
1—Ouellet, Jésuites, 10.7
2—J. Marcotte, Séminaire, 10.8
3—Gaboury, Ste-Foy,
4—Plourde, Séminaire,
220 verges:
1—Ouellet, Jésuites, 24.3
2—J. Marcotte, Séminaire, 24.5
3—G. Gaboury, Ste-Foy,
4—N. Genois, Séminaire,
Haies:
1—J. Dumont, Séminaire, 16.4
2—P. Lavoie, Jésuites, 16.5
3—C. Prince, Ste-Foy,
4—Mailhot, Ste-Foy,
440 verges:
1—P. Mailhot, Ste-Foy, 55.3
2—Y. Brault, Jésuites, 56.7
3—R. Savereux, Q.H.S.,
4—J. Boivin, Jésuites,
Poids:
1—S.Kora, Q.H.S., 47.11
2—H. Jarjour, Q.H.S., 47.7
3—M. Leclerc, Séminaire, 42.10
4—G. Hétier, Séminaire, 47.1
Disque:
1—R. Béland, Ste-Foy, 108'8"
2—R. Paquet, Ste-Foy,
3—H. Garjour, Q.H.S.,
4—G. Hétier, Séminaire,
Longueur:
1—P. Ducharme, Ste-Foy, 19'9½"
2—A. Rousseau, Jésuites,
3—J.-N. Plourde, Séminaire,
4—R. Savereux, Q.H.S.,
Triple-saut:
1—Ducharme, Ste-Foy, 39'5"
2—A. Rousseau, Jésuites,
3—J. Dumont, Séminaire,
4—R. Lemay, Normale,
Saut en hauteur:
1—P. Ducharme, Ste-Foy, 5'3"
2—P. Gaudreault, Séminaire,
3—J. Vallières, Ste-Foy,
Saut à la perche:
1—Hurtubise, Ste-Foy, 8'10"
2—C. Michaud, Jésuites,
3—M. Plamondon, Séminaire,
Relais:
1—Séminaire, 48 sec.
2—Ste-Foy,
3—Q.H.S.,
4—Normale,
Javelot:
1—Trempe, Jésuites, 133'10½"
2—Jarjour, Q.H.S.,
3—Fleury, Séminaire,
4—Gagné, Ste-Foy,

SENIOR

100 verges:
1—F. Paquet, Ste-Foy, 10.6
2—P. Charlebois, Jésuites, 10.7
3—P. Auger, Jésuites,
4—G. Cabana, Ste-Foy,
220 verges:
1—G. Roy, Normale, 24.3
2—F. Paquet, Ste-Foy, 24.4
3—P. Charlebois, Jésuites,
4—J.-Y. Blanchet, Jésuites,
440 verges:
1—J.-Y. Blanchet, Jésuites, 56.7
2—R. Marceau, Normale, 57.1
3—G. Roy, Normale,
4—R. Robertson, Q.H.S.,
Haies:
1—H. DeTilly, Jésuites, 15.2
2—G. Matte, Jésuites, 16.4
3—G. Roy, Normale,
4—J. Lebel, Ste-Foy,
Longueur:
1—G. Royer, Jésuites, 20'8½"
2—DeTilly, Jésuites,
3—Grant, Normale,
4—Gravel, Séminaire,
Triple saut:
1—G. Royer, Jésuites, 41'10½"
2—E. Richard, Séminaire,
3—H. DeTilly, Jésuites,
4—B. Gravel, Séminaire,
Saut en hauteur:
1—J. Nadeau, Jésuites, 5'1"
2—D. Bussière, Ste-Foy,
3—J.-L. Cantin, Normale,
4—A. Leclerc, Jésuites,
Saut à la perche:
1—G. Royer, Jésuites, 11'3"
2—A. Leclerc, Jésuites,
3—J. Morin, Ste-Foy,
4—R. Gérin, Séminaire,
Poids:
1—Shepardson, Q.H.S., 43'5"
2—D. Marineau, Jésuites,
3—J.-D. Boulet, Jésuites,
4—Hemens, Ste-Foy,
Disque:
1—N. Leclerc, Séminaire, 108'10"
2—Shepardson, Q.H.S.,
3—G. Marceau, Normale,
4—D. Marineau, Jésuites,
Javelot:
1—D. Marineau, Jésuites, 150'
2—D. Sheppardson, Q.H.S.,
3—Veilleux, Normale,
4—J.-E Fortin, Jésuites,
Relais:
1—Jésuites, 48'4"
2—Normale,
3—Ste-Foy,
4—Séminaire,

Les courses interrompues à la piste de l'Exposition

Les courses sous harnais, à la piste du Parc de l'Exposition, sont interrompues pour une semaine !

C'est la décision qui a été prise par le Club de Courses Jacques-Cartier, après que plusieurs autres retraits eurent été nécessaires dans les deux programmes de fin de semaine.

Avec ce repos, les autorités de la piste ont bon espoir que la grippe chevaline perdra de son ampleur et qu'il sera possible de présenter des programmes plus complets que ceux vus depuis une semaine.

Les programmes de mardi et jeudi sont donc contremandés, et les activités recommenceront samedi soir prochain, a annoncé le gérant général Henri Bertrand.

En dépit de deux programmes "rapiécés", les amateurs de piste purent assister à de nouveaux records de saison pour les ambleurs et les trotteur. Il y eut pas moins de cinq épreuves en bas de 2:10, hier.

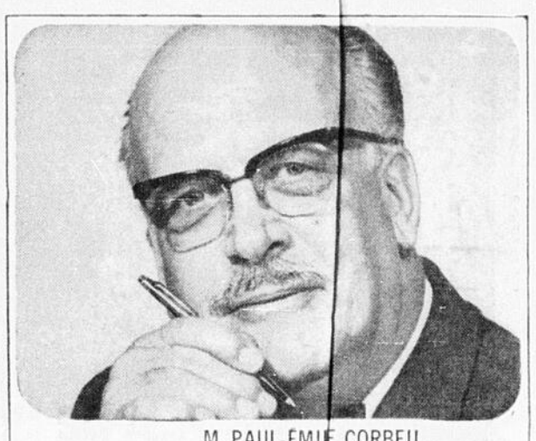
Bolo Hal, à Gilles Fillion de Buckingham, Qué., et qui était conduit par son propriétaire, gagna la cinquième course hier en 2:07 2-5 pour le temps le plus rapide chez les ambleurs, cette saison. Jeudi soir, Rhéo Rivard de Louiseville, P. Q. avait gagné en 2:07 3-5.

La plus grosse surprise de fin de semaine survint dans le "Trot-Invitation" de $1,500, hier après-midi, quand le vétéran Frank Church réussit à gagner en 2:09 1-5 avec Scot's Victory, à Fred et Léon Miller, Argyle, N. Y. C'était la première fois en 12 programmes qu'un trotteur enregistrait un mille mieux que 2:10 à Québec, cette saison.

Hhier, il y eut également des belles performances par Gee Dee Frisco, course No 1, 2:08 4-5; Lady Harvester C, course No 7, 2:09 4-5; Gallant Grattan S, course No 10, 2:09 4-5. C'était la quatrième victoire consecutive de ce dernier ambleur qui est conduit par Bernard Gervais.

Samedi soir, Yvon Catellier avait réussi à gagner la course No 4 en 2:09 avec l'ambleur Meadow Frisco, doit un nouveau record de carrière pour ce cheval de 4 ans qui appartien à Léo-T. Julien. Sodapop, le poulain de 4 ans qui appartient à Mme Emilien Blondeau de Québec et qui est conduit par Roland Bruyère, y alla de troisième gain d'affilée pour demeurer invincible cette année.

Entre les départs: Les juges ont été mécontents du temps de la course No 10 de samedi ainsi que celui des épreuves 4 et 6, hier, et tous les participants ont été placé sur la liste des chevaux non éligibles... Catellier, Bryère et Léon St-Jacques eurent deux vainqueurs chacun lors du programme de samedi qui n'eut que neuf courses officielles et dont deux à répéter une "spéciale" pour les poulains... Cette dernière fut gagnée par Laura Cax, avec St-Jacques comme conducteur...



M. PAUL-EMILE CORBEIL,
vedette bien connue de la radio et de la télévision et réalisateur renommé déclare:

"JE PAYAIS TROP CHER MES STYLOS À BILLE...SANS LE SAVOIR! JE DÉCOUVRIS ALORS LE North-Rite "98"



"Dans la profession que j'exerce", déclare Paul-Emile Corbeil, "nous avons toujours un œil sur l'horloge. Lorsque nous devons être prêts à une date limite et effectuer les changements de texte à la toute dernière minute, j'exige un stylo qui écrive à l'instant même... et ce stylo, c'est le remarquable North-Rite "98". Et si votre "98" n'écrit pas aussi longtemps que vous estimez qu'il le devrait, North-Rite Ltd., de St. Lambert, vous enverra un nouveau rechange d'encre — GRATUITEMENT!

SEULEMENT 98¢

« Le stylo qui caresse le papier »

TABAC À CIGARETTES
Matinée
coupe extra-fine
pour machines à rouler
les cigarettes



A la main ou à la machine, les tabacs Virginie sélectionnés, coupés extra-fin, qui composent le mélange Matinée donnent des cigarettes bien remplies, faciles à fumer, roulées exactement à votre goût.

TABAC À CIGARETTES
Matinée



UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA COMPAGNIE IMPERIAL TOBACCO

L'auto de l'année 'Rambler 1963' chez AVIS RENT-A-CAR, 47 rue St-Louis



Toujours dans le but de donner plus de confort, de sécurité et de satisfaction à sa distinguée clientèle et au public, AVIS RENT-A-CAR possède maintenant sa nouvelle flotte de 'RAMBLER 1963' la voiture de l'année d'après la revue Motor Trend. Ci-dessus de gauche à droite MM. Charles Roman, gérant de district de Avis Rent-A-Car, Robert Trudel, gérant des ventes de AUTO MODERNE LTEE, 480-498 de la Couronne, Québec, Gérard Lafrance, ass.-gérant de Avis Rent-A-Car et Martial Plamondon, gérant du service chez Auto Moderne Ltée.

TOUT LE MONDE EN PLACE POUR UN BON...



GROS GIN
GAI-LURON



Le nouveau Gros Gin au nom "bien de chez-nous" et au goût des canadiens français. Le Gros Gin GAI-LURON a sa place dans les veillées du bon vieux temps, avec les ceintures fléchées et les danses carrées, comme dans la vie de tous les jours.

La Distillerie Montmorency Ltée. Beaupré, Québec.

Victoire du Spartiatikos sur l'International, 3-1

Deployant du jeu rapide et des attaques incessantes, le club Spartiatikos de Montreal s'est mérité une victoire de 3-1 contre l'International hier soir, dans un match de la ligue Nationale de soccer disputé au stade municipal devant plus de 300 spectateurs.

Le Spartiatikos, qui a décroché la saison dernière le championnat de la ligue, a profité de sa plus grande rapidité d'attaque pour avoir raison de nos porte-couleurs québécois.

Les visiteurs marquèrent deux buts au cours de la première demie de la rencontre et complétèrent leur pointage au début de la seconde moitié. Les buts des vainqueurs sont allés à Johnnie Pavlakos, Speros Cristopoulos et Christof Preftis. L'unique but de l'International a été marqué par James Sheppard vers la 25e minute de jeu dans la deuxième demie. Le gardien de buts Ingo Beneke a effectué plusieurs arrêts remarquables dans la cage des locaux mais cela n'a pas suffi à ralentir la poussée du Spartiatikos.

De plus l'International était sans les services de l'un de ses meilleurs joueurs, Eddie Malers, ce qui n'a pas aidé à la coordination du jeu. Par ailleurs les perdants ont manqué plusieurs buts probablement par nervosité, car en arrivant devant la cage de leurs rivaux, ils ont bien souvent botté par dessus le filet.

La prochaine joute locale de l'International aura lieu le 8 juin prochain. Dans ses deux parties jouées jusqu'à date, l'International a une nulle et une défaite.

Les golfeurs des Etats-Unis ont conservé la coupe Walker

TURNBERRY, Ecosse (PC de PA-Reuter) — Un retour spectaculaire a permis aux Etats-Unis de remporter une autre coupe Walker aux dépens des Britanniques samedi. C'était d'ailleurs leur 18e gain en 19 essais depuis le début de cette compétition biennale en 1922.

Les Américains, qui tiraient de l'arrière par 3-6 après les matches de vendredi, sont revenus de l'arrière avec une marge de 9-2 samedi et se sont mérité les honneurs par 12-8.

Par contre, les Britanniques semblaient en bonne position pour répéter leur unique victoire, celle de 1938, à la suite de leur belle tenue de vendredi, mais les golfeurs américains balayèrent les quatre matches à quatre concurrents dans la matinée de samedi et se sont emparé de cinq des huit simples dans l'après-midi.

Cette année, pour la première fois, la coupe Walker était l'objet d'une série de 24 matches de 18 trous sur une période de deux jours en comparaison de 12 matches de 36 trous dans le passé.

On accorde un point pour chaque victoire en simples et dans les compétitions à quatre golfeurs. Les résultats nuls n'apparaissent pas dans le score final. Il n'y en eut que quatre sur un total de 24 parties.

La vedette des vainqueurs fut Bob Gardner appelé à remplacer Charley Smith dans les simples en raison d'un mal de dos à ce dernier.

Voici les résultats de samedi:

Quatuors: Billy Joe Patton et Dick Sikes, vainqueurs des Britanniques Michael Bonallack et Stuart Murray, avec un trou à jouer; Downing Gray et Labron Harris, vainqueurs de Michael Hunt et David Sheahan, 3 et 2; Gardner et Ed Updegraff, vainqueurs de Charles Green et Sandy Saddler, 3 et 1; Deane Beman et Charles Coe, vainqueurs de David Madeley et Ronnie Shade, 3 et 2.

Dans les simples, seuls, les Britanniques Sheahan et Shad conservèrent des gains aux locaux, alors qu'un autre match donnait un résultat nul.

La température était plus clémente samedi que vendredi, alors que les golfeurs évoluèrent sous la pluie et dans le vent.

ANNONCE
Plus de confort avec des
FAUSSES DENTS
Voici un moyen agréable de surmonter l'inconvénient de dentiers branlants. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers, les garde en place plus fermement. Assurant plus de confort. Aucune sensation ou goût gommeux, visqueux ou pâteux. Elle est alcaline (non acide) et ne surit pas. Combat l'odeur de dentier (haleine de dentier). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

IMPORTANT
MATELAS
N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...
Serta
BLUE RIBBON
Le meilleur au monde!

Sabourinades sportives . . .

(Suite de la page 13)

un accident de la route que par les coups de Durelle . . Lui et quelques compagnons ont été chanceux de s'en tirer sans blessures plus graves au cours d'un voyage à Chicoutimi, en fin de semaine . . . Simard se rendait justement dans cette ville afin de signer un contrat pour un match avec Len Sparkes . .

Jim Trimble, le nouvel instructeur des Alouettes de Montréal, a causé une impression très favorable chez les journalistes locaux lors de sa visite dans nos murs, samedi . . . Nous savions depuis longtemps que Trimble était un homme de grande classe, et il l'a prouvé . . . Sous sa direction, les Alouettes ne tarderont pas à retrouver leur popularité d'il y a quelques années, justement parce qu'ils ont un chef de grande classe . . .

Jean Beliveau s'est porté acquéreur d'une maison sur le chemin St-Louis, mais ne songe pas à vendre immédiatement sa maison de Longueuil . . . Ce n'est un secret pour personne que le "Gros Bill" reviendra demeurer avec nous quand sa carrière de hockey sera terminée . . .

Nous croyons que les autorités du Club de Courses Jacques-Cartier ont agi sagement en décidant de suspendre les activités jusqu'à samedi prochain . . . La situation était devenue très peu agréable pour les habitués de la piste de l'Expo, et la qualité des courses s'en ressentait grandement . . . Avec ce repos, il sera possible de soigner les chevaux et l'on pourra en profiter pour les divers travaux qui se font à l'estrade . . .

VOS RÊVES DES RÉALITÉS

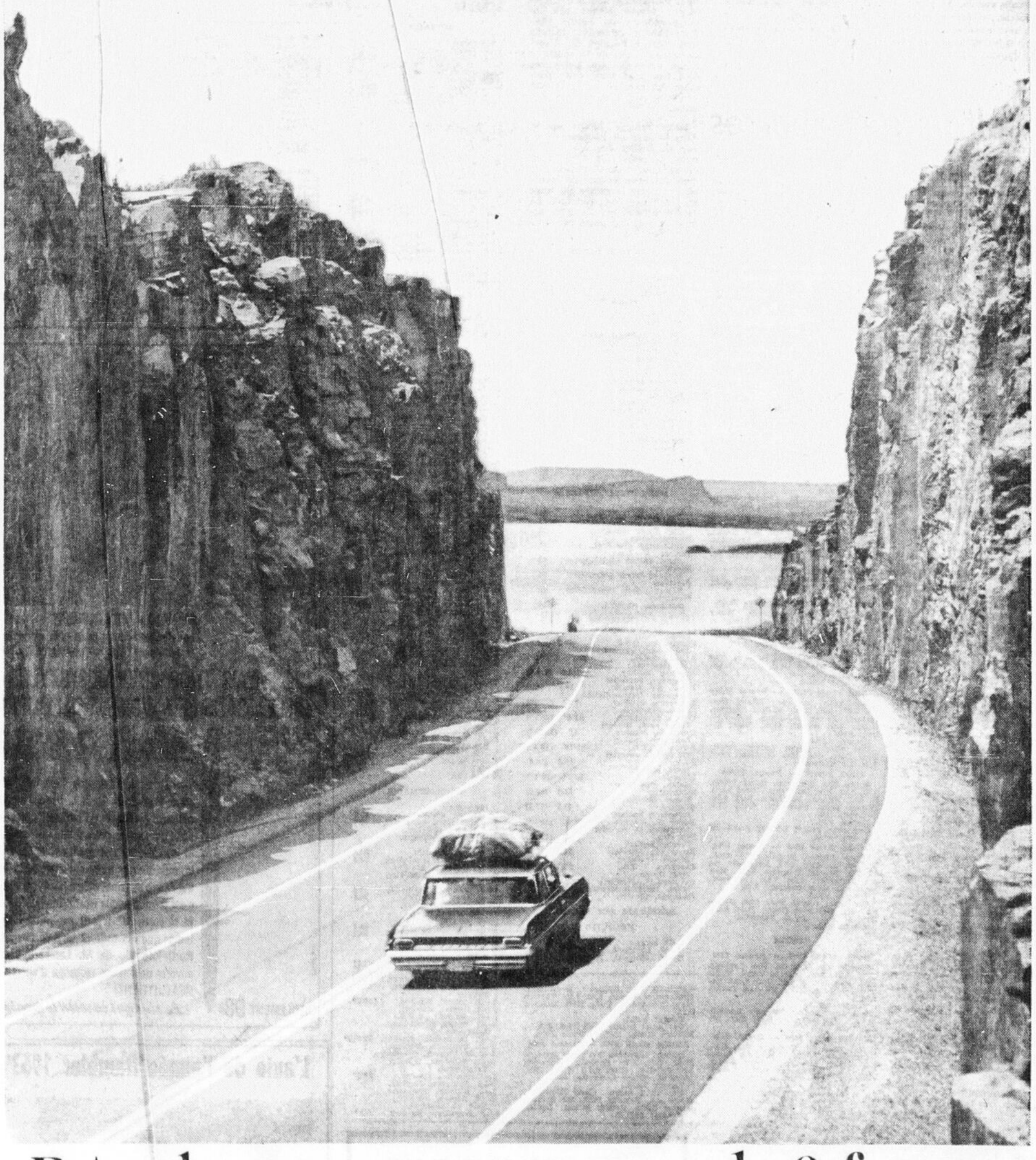


GRÂCE À UN PRÊT PERSONNEL

Ce rêve de vacances en Europe pourquoi ne le réalisez-vous pas? Cette magnifique automobile pourquoi ne la conduisez-vous pas? Ce chic manteau de fourrure pourquoi votre femme ne le porte-t-elle pas? C'est si facile avec un prêt personnel.

Consultez le gérant de votre Banque d'Économie de Québec, il vous aidera à obtenir un prêt personnel, et en même temps vous bénéficierez d'une police d'assurance-vie égale à ce prêt.

FONDÉE 1848
La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: 1161, RUE ST-JEAN
22 SUCCURSALES DANS LE GRAND QUÉBEC



B-A...les essences, propres de 3 façons, qui font filer votre voiture

PROPRES PAR LE FILTRAGE FINAL
Seules les essences B-A subissent le filtrage final qui capte les moindres impuretés nuisibles au rendement maximum du moteur.

PROPRES DANS LE CARBURATEUR
Les essences B-A 88 et 98 contiennent toutes deux un agent détersif spécial qui nettoie le carburateur des saletés de l'a et le garde propre pendant que vous roulez.

PROPRES DANS LA COMBUSTION
La formule spéciale des essences B-A empêche la formation de résidus dans le moteur qui donne ainsi son rendement maximum.

Un congé . . . et un voyage doivent être agréables . . . et B-A contribue à ce qu'il en soit ainsi. Les essences B-A 88 et 98 sont propres de trois façons afin que votre moteur donne son plein rendement tout le long de la route. Elles vous assurent une randonnée sans ennuis; les pannes de moteur, une trop forte consommation d'essence, un rendement médiocre ne viendront pas troubler ces heures de plaisir. Pour faire filer votre voiture, partez toujours de la grande enseigne B-A où vous obtenez les essences les plus propres que vous puissiez acheter.

PROPRES AU CANADA

TOUT PRODUIT B-A EST D'UNE QUALITÉ INESTIMABLE

10 morts violentes . . .

(Suite de la première page)

tournaient vers St-Narcisse. Le conducteur aurait perdu la maîtrise de son auto qui roula d'abord une cinquantaine de pieds sur le remblai avant de venir heurter au ponceau d'une entrée privée. Le véhicule rebondit alors et s'abattit une cinquantaine de pieds plus loin. Dans cette embardée, la voiture roula aussi sur elle-même et s'arrêta finalement dans le fossé, à quelque 160 pieds du début du brusque écart.

Les corps des victimes ont été transportés à la morgue Mercier et Fils, à Ste-Marie pendant que les ambulanciers de la même maison transportaient les blessés à Québec. Le Dr Edgar Dubé de St-Bernard, a constaté la mort des victimes et a prodigué les premiers soins aux blessés. Un aumônier militaire a, d'autre part, assuré les secours de la religion aux accidentés.

1 MORT, 2 BLESSES A ARMAGH, BELL

STE-MARIE — A la suite de la crevaison du pneu d'une roue arrière d'une automobile, un jeune homme a été mortellement blessé et ses deux compagnons ont subi des blessures plutôt légères, vers 2 heures, dimanche matin, à mi-chemin sur la route conduisant de Armagh à St-Raphaël. La victime a été identifiée comme étant Real Langlois, 20 ans, fils de M. et Mme Alfred Langlois, d'Armagh. Ceux qui n'ont subi que de légères blessures sont André Roy et Jean-Guy Desrochers, d'Armagh également.

Dans l'embardée qui a suivi l'éclatement du pneu, l'auto a versé sur la route et le jeune Real Langlois a été trouvé gravement atteint. Il devait succomber quelques minutes plus tard dans l'ambulance de la maison A. Lacasse Enr., de St-Gervais, qui le transportait vers l'Hôtel-Dieu de Lévis.

A BEAUCEVILLE

ST-GEORGES — Une collision a fait de plus un mort et huit blessés, vers 8 h. hier soir, sur la route 23 près du village de Notre-Dame-des-Pins. La PP identifie la victoire comme étant Paul Poulin, 25 ans, de Beauceville.

Les blessés dont l'état de quelques-uns est considéré comme grave sont à l'hôpital de Beauceville. Ce sont le compagnon de la victime, André Cloutier, 18 ans, de Beauceville; et les occupants du second véhicule, Marcel Morissette, entrepreneur de pompes funèbres de St-Come de Beauce; sa mère et deux de ses soeurs; Mme Marius Belanger; S. S. Juliette-des-Anges; et Mme Raymond Morissette, tous de St-Come.

Les deux automobiles se sont heurtées de face. La collision serait attribuable à un mauvais dépassement. Le Dr Réal Cantin et le Dr Albini Pomerleau ont prodigué les premiers soins aux blessés qui ont été transportés par les ambulanciers Gérard Giguere Enr., de Beauceville.

CYCLISTE TUE A PINTENDRE

Un jeune cycliste de Lévis a été tué, samedi soir, vers 6 heures, sur la route 23, dans la côte Couture, à 3 milles environ au sud de Lévis. Marcel Leclerc, 12 ans, fils de M. Maurice Leclerc, livreur de la Laiterie Laval, 3 rue Cartier, dans la paroisse du Christ-Roi, est mort instantanément. Les restes mortels ont été transportés à la morgue Gilbert & Turgeon, à Lévis, où le Dr R. Roberge, coroner du comté, a ouvert une enquête. Le jeune Leclerc a été heurté par la voiture conduite par M. J.-M. Beaupré, 5181 rue Beaubien-Est, Montréal.

ENFANT TUE RAIDE A ST-TITE-DES-CAPS

Denis Lachance, 4 ans, fils de M. Laurent Lachance, a été heurté à mort par l'automobile conduite par Gabriel Simard, de Petite-Rivière-St-François, hier après-midi, dans le village de St-Tite. Le bambin s'élançait pour traverser la route derrière une voiture en stationnement lorsqu'il fut happé. Sa mort fut instantanée. La tragédie s'est produite vers 1 h. 30 près de la demeure familiale. Les restes mortels ont été transportés à la morgue Guillemette, de St-Joachim, ou le Dr P. Myrand a ouvert une enquête.

Yves Prévost craint une...

(Suite de la page 3)

quate, comme le voudrait l'Université Laval, si son mode de recrutement lui permettra d'être vraiment en dehors de la politique et si son rôle uniquement consultatif lui donnera l'importance que rêvait pour lui l'Université Laval".

Me Prévost, au début de son allocution, a évoqué l'époque où l'éducation relevait presque uniquement des parents ou des clercs. "Aujourd'hui, a-t-il dit, elle exige tellement d'argent et de coordination qu'elle ne peut être développée sans l'intervention de l'Etat".

Puis il a rappelé que trois groupes ont des droits et des devoirs à l'égard de cette éducation: les parents, l'Eglise et l'Etat. "Il serait stupide aujourd'hui de nier l'activité légitime de l'Etat dans l'éducation. Mais ce dernier n'a cependant pas le monopole de l'éducation. En ce domaine, bien établir les limites de l'intervention nécessaire de l'Etat est l'un des problèmes les plus aigus et les plus délicats de notre époque, plus particulièrement au Québec où l'histoire a tracé à notre enseignement des cadres particuliers qu'il ne faut pas conserver par simple tradition et que par ailleurs, il ne faut pas abandonner inconsidérablement", a dit M. Prévost.

Le pont de la rivière York...

(Suite de la première page)

laissé entendre qu'on a maintenant bon espoir que le nombre des victimes de la tragédie se totalise à six seulement. On a craint jusqu'ici que des étrangers aient pu être entraînés dans le gouffre. Les eaux de la rivière York ont baissé d'environ deux pieds depuis mercredi dernier. On commence à apercevoir les pierres au centre du cours d'eau. A mesure que le niveau de la rivière baisse, le torrent devient moins impétueux. Quatre automobiles ont été retirées et une cinquième est attachée à la rive. Ces voitures sont celles de Melrose Miller, Hubert Patterson, Robert McCoy, Wilson Cotton et celle des jeunes rescapés. Les quatre premières voitures ont été entièrement démolies. En se heurtant contre le pilier du pont, les toits se sont enfoncés jusqu'aux banquettes, des moteurs se sont arrachés. Les véhicules ne sont plus en somme que des amas de ferrailles.

Kennedy ne verrait...

(Suite de la première page)

problèmes qui se posent et qu'il ne faut pas exagérer."

En réponse à d'autres questions, le ministre français des Affaires étrangères a affirmé que M. Kennedy et lui-même n'avaient pas discuté de la possibilité d'une rencontre entre les deux présidents au cours de la visite que M. Kennedy doit effectuer en Europe le mois prochain.

DE GAULLE A WASHINGTON

M. Couve de Murville a ajouté que chacun savait que le président de Gaulle devait se rendre en visite officielle à Washington, en retour de la visite que le président Kennedy a effectuée en France en 1961.

"Nous nous sommes mis d'accord à ce sujet" a affirmé M. Couve de Murville, qui a ajouté toutefois qu'il n'avait pas parlé avec le président Kennedy de la date de la visite aux Etats-Unis du président de Gaulle.

Le ministre des Affaires étrangères a ajouté qu'il avait transmis à M. Kennedy les "compliments et les voeux" du président de Gaulle.

M. Couve de Murville, a dit au président Kennedy que les divergences entre la France et les Etats-Unis, au sujet de la politique nucléaire, pourraient être réglées sans diviser l'OTAN. Il a laissé au chef de l'exécutif l'impression que la France lierait son arme de dissuasion nucléaire à la force atomique de l'Alliance atlantique. A l'avenir, affirme-t-on de source américaine.

POSITION FRANCAISE

M. Couve de Murville aurait laissé entendre au président Kennedy et à M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat, que c'était faux de croire que la France était en train de mettre sur pied une force stratégique complètement séparée et qui serait utilisée sans prendre en considération les accords passés avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

En même temps, M. Couve de Murville a exprimé l'avis que le développement de la politique nucléaire de l'OTAN devrait prendre en considération la position de la France, déclare-t-on de même source.

Le président Kennedy et M. Couve de Murville seraient enfin tombés d'accord sur le fait que leurs gouvernements respectifs doivent surveiller de près les tentatives de la Chine en vue de mettre sur pied une force nucléaire.

Vers une Afrique...

(Suite de la page 26)

Affaires étrangères ou autres ministres compétents appartenant aux Etats membres et se réunissant au moins deux fois par an.

3. Un secrétariat général avec un secrétaire général et deux assistants.

4. Une commission de médiation, conciliation et arbitrage à laquelle toutes les disputes entre Etats membres seront référées.

Tous les Etats membres se sont engagés à régler leurs conflits par des moyens pacifiques. Ils condamnent l'assassinat à des fins politiques sous toutes ses formes et les activités subversives d'un Etat contre un Etat voisin.

Les deux groupes africains rivaux de Monrovia et de Casablanca semblent avoir procédé à un rapprochement dans le cadre de la nouvelle organisation.

Le groupe de Casablanca comprend le Ghana, la Guinée, le Mali, la RAU et le Maroc. Celui de Monrovia, le Liberia, la Nigeria, le Sierra Leone et presque tous les Etats africains francophones.

L'état du pape...

(Suite de la première page)

passé cinq nuits consécutives au Vatican. Le Pape n'a pas pu donner sa bénédiction habituelle du dimanche aux fidèles rassemblés sur la place Saint-Pierre. Des milliers de personnes rassemblées à cet endroit ont entendu un communiqué annonçant que Jean XXIII était trop malade pour se présenter à la fenêtre de son cabinet de travail. De nombreuses personnes se sont agenouillées sur les pavés de la place lorsque le speaker a demandé: "Priez pour que la Vierge Marie intercède afin que le Pape se rétablisse bientôt et puisse poursuivre en pleine santé sa mission pastorale universelle."

EN NOVEMBRE

Le chef de l'Eglise est d'abord tombé malade le 27 novembre 1962. La première session du concile oecuménique s'est terminée le 8 décembre, alors que le Pape allait mieux. Depuis lors, Jean XXIII semblait se rétablir lentement.

De son côté le cardinal Spellman, archevêque de New York, a demandé qu'on redise la prière pour Jean XXIII au cours de toutes les messes, dans l'archidiocèse, pendant la durée de la maladie du Souverain Pontife.



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail aplique, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-18



VOUS ALLEZ A MONTREAL ?

LE nouvel endroit de séjour est le

- ENTIEREMENT A AIR CLIMATISE
- DANSE TOUS LES SOIRS

Salle à manger Savarin
Restaurant de mets marins et Salon-bar
Salle de bal L'Arlequin.

GRAND MOTOR HOTEL

CHEMIN COTE DE LIESSE
A QUELQUES MINUTES DE L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL

7% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS
EN PLUS, PROTECTION COMPLÈTE D'ASSURANCE-VIE SANS FRAIS POUR VOUS.

6% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 180 JOURS

5½% sur comptes en dépôt

Prudential Finance Corporation Limited
35ème anniversaire 1928-1963

J'aimerais recevoir GRATUITEMENT sans Obligation de ma part vos

☐ LIVRETS PRUDENTIAL ME RENSEIGNANT SUR LA FAÇON DE GAGNER DAVANTAGE SUR LES FONDS À COURTE ÉCHÉANCE À L'OCCASION DE VOTRE OFFRE DU 35ÈME ANNIVERSAIRE.

☐ BROCHURE SUR COMPTES EN DÉPÔT

Nom
Adresse
Ville
Prov.
Telephone

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED
BUREAUX DANS TOUT LE PAYS
Québec, 20 rue St-Jean — Tél.: 529-0085
Sherbrooke, 138 nord rue Wellington, LO 9-9068
Montréal, 6234 rue St-Hubert — Tél.: 274-5565
Montréal, 1285 rue Université — Tél.: UN 6-6672

"OLS"

VOTRE DERNIERE CHANCE

DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE

AU PARC DE LA COLLINE

Centre domiciliaire le plus complet de la banlieue de Québec.
Incluant son propre centre d'achats de 10 magasins.
EN FACE DE 3230 CHEMIN STE-FOY
Site où la valeur de votre propriété augmentera rapidement et vous assurera un placement de tout repos.

NOS 9 DERNIERES MAISONS EN CONSTRUCTION

Près de l'école — rue MARSOLET — Livraison sur demande



Notez bien!

Notre Prix de Vente inclut tous les frais suivants:
1.—Les intérêts du prêt jusqu'à la livraison de votre maison
2.—L'inscription du prêt SCHL
3.—Le compteur d'eau
4.—Le certificat de localisation
5.—2% d'assurance fédérale du prêt
6.—Les frais de la première hypothèque
7.—Le permis de construction et le droit aux services municipaux.

SEUL DEBOURSE:
Les frais du contrat notarié de vente.

STYLES VARIES
6 ET 6½ PIECES
3 et 4 chambres à coucher
$14 800.00 et plus

BUREAU DE VENTE SUR LES LIEUX
RUE DUCHESNEAU
(Entrée face au 3230 Chemin Ste-Foy)
OUVERT 2 h. à 9 h. p.m.
TEL.: 653-3183 OU 653-1009
Demandez M. ou Mme Lucien Clément

W. LÉGARÉ INC
ENTREPRENEURS GENERAUX
2835 Chemin Gomin, Ste-Foy.
Au service du public depuis 33 ans.

DISQUES CANADIENS
D'EXPRESSION FRANÇAISE

Alouette et SELECT

$1.98 ch.



ALP-39—JERRY LEMAY A L'ORGUE — Granada — Tico-Tico — La Paloma — Jalousie — Yellow Bird — El Cumbauchero — Le tourbillon, etc.



ALP-38—YOLAND GUERARD—Peux-tu songer—Ciao Ciao Bambina — Des mots d'amour etc.



ALP-37—60 SUCCES DE CHARLES TRENET par Nicolas Martin et son quartet — L'âme des poètes — Mes jeunes années, etc.



ALP-25—RAYMOND BOISSERIE et son orchestre musette — Fascination, Valse brune, Viens poupoule, etc.



ALP-24—SOIREE A MONTMARTRE —Les moines de St-Bernardin, Nini, peau d'chien, Les 80 chasseurs, etc.



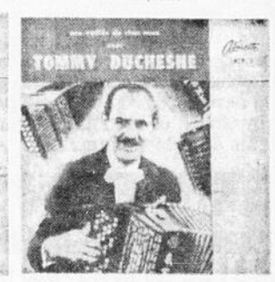
ALP-21—FREDO GARDONI— Tango bleu, La St-Bonheur, Nuits de Chine, etc.



ALP-13—DANY DAUBERSON — Les feuilles mortes — Est-ce ma faute ? — Les romanichels, etc.



ALP-11—YVAN DANIEL — Sois pas fâchée, Ce soir, Ma Ninon, Quand on s'aime bien tous les deux, etc.



ALP-5—UNE VEILLEE DE CHEZ NOUS avec Tommy Duchesne — Paul Jones des bûcherons, Reel de la Nouvelle-Angleterre.



ALP-36—YVAN DANIEL "PENSE A MOI" — Le temps du muguet — Quand tu m'embrasses, etc.



ALP-14—CHANSONS ENFANTINES ZEZETTE — A la claire fontaine — Il était un petit navire — Marie-Anne s'en va-t-au-moulin.



ALP-1—DENIS ROLAND — "Si tu savais", Bonne fête maman, Le tango de nos amours, Chérie, Reviens, etc.

AUTRES TITRES AU MÊME PRIX

ALP-2-ZEZETTE — Chansons enfantines (vol. 1)	R-198.003 32 rondes et comptines (enfants)
ALP-7-YOSKA NEMETH Nuit tzigane (vol. 1)	R-198.004 Les Comediens français chantent pour les enfants.
ALP-9-OSWALD — Chansons comiques	R-198.005 Il etait une fois . . . (enfants)
ALP-18-FRANÇOIS PERRIER: BABAR Vol. 1 (enfants)	R-198.006 Club des Autographes, Vol. 1 (danse)
ALP-19-Yoska NEMETH Nuit tzigane (vol. 2)	R-198.007 Paul de Margerie, Vol. 1 (danse)
ALP-28-RAYMOND BOISSERIE et son accordéon musette (vol. 2)	R-198.008 Janette Vivalda: Valses de la Belle Epoque
ALP-29-SOUVENIR DE FRANCE (Pot-pourri avec l'orchestre de Jacques Ledru)	R-198.010 Michel Arnaud: Chansons douces, chansons piquantes
ALP-30-SOUVENIR DE PARIS (Pot-pourri avec l'orchestre de Jacques Ledru)	R-198.011 Robert Valentino: Souvenirs, Vol. 1 (ambiance et danse). Piano.
ALP-41-Andre VALTIER Histoires de rire	R-198.012 Robert Valentino: Souvenirs, Vol. 2 (ambiance et danse). Piano.
ALP-40-BABAR, vol. 2 (enfants)	R-198.013 Robert Valentino: Souvenirs, Vol. 3 (ambiance et danse). Piano.
ALP-42-Lisette JAMBEL chante pour les enfants.	R-198.014 Robert Valentino: Souvenirs, Vol. 4 (ambiance et danse). Piano.

maurice ST-CYR — Place Laurier - Ste-Foy

NOM
ADRESSE
VILLE

J'aimerais recevoir les disques suivants:

☐ ☐
☐ ☐
☐ ☐
☐ ☐

☐ Mandat-poste ou ☐ C.O.D. seulement. Ajouter 6% taxe et les frais de poste.

COMMANDES TELEPHONIQUES
653-9903

maurice ST-CYR
PLACE LAURIER - STE-FOY

Notes sur l'actualité

L'emploi et les salaires ont atteint un niveau plus élevé dans notre ville ainsi que le démontrent les plus récentes statistiques sur l'activité industrielle et commerciale dans la région. Selon le Bureau fédéral de la statistique, l'indice de l'emploi basé sur les chiffres de 1949 dont la moyenne est représentée par 100, a atteint 117.8 en février, le mois pour lequel les données les plus récentes sont disponibles, comparativement à 117.4 le mois précédent et 112.4 pour la période correspondante de l'an dernier. Il est intéressant de noter que la plupart des secteurs de la vie économique québécoise ont manifesté une plus grande activité qu'il y a un an. On remarque, en effet, une amélioration de la situation de l'emploi dans les industries manufacturières, le secteur du vêtement qui comprend les textiles et les fourrures, le domaine de l'équipement de transport, la construction, le domaine du transport, de l'entreposage et des communications, le commerce et les établissements de détail, et les industries tertiaires. La seule ombre au tableau apparaît dans le secteur des produits du cuir, où le nombre-indice de l'emploi est passé de 63.0 à 57.9 d'une année à l'autre. Selon les renseignements fournis par les employeurs ayant à leur service 15 employés et plus, 48,617 personnes occupaient un emploi dans notre ville en février comparativement à 48,536 le mois précédent. Près de la moitié de la main-d'oeuvre était au travail dans nos industries manufacturières, qui assuraient de l'emploi à 20,058 personnes, ce qui démontre l'importance du secteur de la fabrication dans l'économie de la région.

La moyenne des gages et salaires atteint $71.37

Si l'indice général de l'emploi a avancé dans notre ville, l'on peut en dire autant de la moyenne des gages et salaires qui a atteint $71.37 en février, le mois le plus récent pour lequel on possède des données complètes. Ce chiffre se compare à $70.91 le mois précédent et $67.67 durant la même période l'an dernier. C'est dans le secteur de l'équipement de transport que la moyenne de la rémunération est la plus élevée, soit $84.11. Par contre, la moyenne la plus basse apparaît dans le domaine du vêtement qui comprend les textiles et les fourrures où les gages et salaires hebdomadaires étaient de $43.85. D'après la statistique fédérale, la moyenne de la rémunération hebdomadaire à travers le pays était de $82.77, bien au-dessus de celle de notre ville. Cette différence s'explique par le fait que Québec tout comme bien d'autres centres de la province n'a pas encore atteint le degré d'industrialisation que l'on remarque par exemple dans certaines villes de l'Ontario, où la présence d'industries lourdes s'accompagne naturellement de meilleurs gages et salaires. Toutefois, le renouveau économique qui s'amorce dans notre province pourrait corriger grandement la situation. La nationalisation de l'électricité, la planification économique et le développement prévu d'industries secondaires sont susceptibles de rétablir l'équilibre dans ce domaine comme dans bien d'autres.

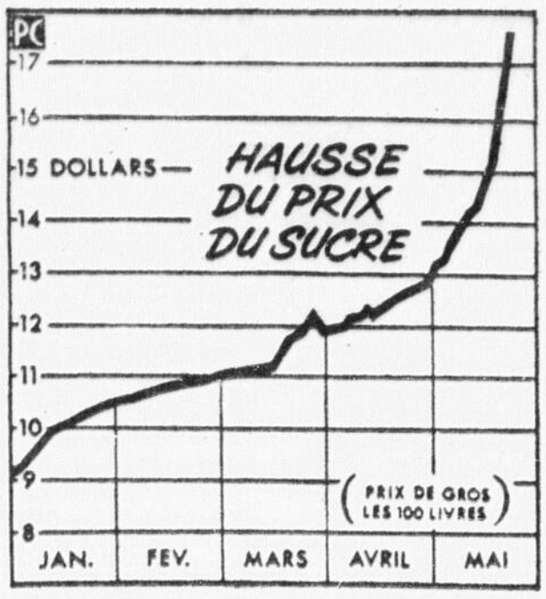
M. B.

NOMINATION A WAWANESA



J.-C. POIRIER

M. M. C. Holden, président et directeur-gérant de The Wawanesa Mutual Insurance Company, annonce la nomination de M. J.-C. Poirier au poste nouvellement créé de gérant-adjoint pour la province de Québec. Au service de Wawanesa depuis 1949, M. Poirier devenait, en 1953, gérant du bureau de service de Sherbrooke. En 1958, il devint gérant des bureaux de service du district de Montréal, poste alors nouvellement créé. La nouvelle nomination de M. Poirier est due à sa vaste expérience et elle a été rendue nécessaire en raison des progrès sans cesse grandissants de Wawanesa au Québec. —



MONTEE EN FLECHE DES PRIX DU SUCRE — Les prix du sucre ont augmenté considérablement au cours de la semaine dernière grimpant de $1.65 le sac de 100 lbs en l'espace de six jours. Les raffineries de Montréal ont porté leur prix de gros à $17.65 le 23 mai. C'était la 35e hausse des prix du sucre depuis le 1er janvier alors que cette denrée se vendait $9.10. Le plus haut sommet, la semaine précédente, avait été de $15.90. C'est en juillet 1920 que le sucre avait atteint son plus haut niveau, en l'occurrence $24.00. Le graphique ci-dessus est basé sur les prix de gros qui reflètent directement le prix du sucre tel que coté par les super-marchés.

Le fromage refait

La production du fromage refait à partir de fromage cheddar et d'autres fromages durs ou crémeux s'est chiffrée par 4,853,402 livres en avril, soit 23.1 p. 100 de moins que les 6,311,936 (chiffre rectifié) livres de mars, mais 6.5 p. 100 de plus que les 4,557,356 livres d'un an plus tôt, d'après un communiqué spécial du B.F.S. Sur la production d'avril, 4,465,211 livres provenaient de fromage cheddar et 388,191 livres, d'autres fromages durs ou crémeux.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Banque Canadienne Impériale de Commerce: 50 cents payable le 1er août, inscription 29 juin.

Chartered Trust Company: 25 cents, 2 juillet, inscription 14 juin.

Crown Trust Company: 35 cents, 2 juillet, inscription 18 juin.

Crown Zellerbach Corporation: 45 cents en devises américaines l'action ordinaire, 1er juillet, inscription 10 juin.

Crush International Limited: cinq cents, 19 juillet, inscription 14 juillet.

Guaranty Trust Company of Canada: 35 cents, 15 juillet, inscription 29 juin.

Investment Foundation Ltd.: 60 cents l'action ordinaire et 75 cents l'action privilégiée six pour cent, 15 juillet, inscription 15 juin.

Montreal Locomotive Works Ltd.: 15 cents, 2 juillet, inscription 17 juin.

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.: 15 cents l'action ordinaire, 2 juillet, inscription 3 juin.

Trans Mountain Oil Pipe Line Company: 40 cents, 28 juin, inscription 3 juin.

Forte concurrence sur le marché des textiles artificiels

Le marché total au Canada pour les étoffes de fibres artificielles a dépassé les 200 millions de verges carrées pour la première fois l'an dernier. Mais les filatures canadiennes ont obtenu une part moindre de ce marché qu'en 1961 parce que le volume des importations a augmenté à un rythme plus rapide que les expéditions canadiennes.

L'utilisation des fibres artificielles révèle également une hausse soutenue en 1962.

Les Canadiens ont utilisé quelque 207.5 millions de verges carrées de tissus faits de fibres artificielles en 1962, en regard de 192.3 millions l'année précédente. Les expéditions canadiennes sont passées de 147 à 158 millions alors que les importations ont grimpé de 48.5 millions à 54 millions. Il en est résulté que la part du marché détenu par les Canadiens a fléchi de 75 pour cent en 1961 à 74 pour cent en 1962. Ce rapport reflète également les efforts tentés par l'industrie textile canadienne pour développer ses marches d'exportation. Le volume des exportations est en effet passé de 3.2 millions de verges carrées en 1961 à 4.5 millions en 1962.

Le principal fournisseur d'importations sur le marché canadien est toujours les Etats-Unis qui ont expédié 35.2 millions de verges carrées l'an dernier comparativement à 35 millions en 1961. Le Japon a fait de rapidées progrès, haussant ses expéditions de 6.8 millions de verges carrées à 10.7 millions. Les importations des autres pays se sont élevées à 8 millions l'an dernier en regard de 6.5 millions pour l'année précédente.

Nos municipalités sur le marché des obligations

La ville de Trois-Pistoles, comté de Rivière-du-Loup, a adjugé à Société de Placements Ltée, au prix de 98.10, une émission de $21,000 d'obligations remboursables en séries en vingt ans. L'émission comprend $7,500 de titres à 5¼% 1964-73 et $13,500 à 5½% 1974-83. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.6712%.

C'est en décembre 1962 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $19,000 de titres à 6% séries vingt ans, au pair.

Emission scolaire vendue par La Sarre

Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de La Sarre, comté d'Abitibi-Ouest, ont vendu à René T. Leclerc Inc., au prix de 98.40, une émission de $300,000 d'obligations remboursables en séries en dix ans. L'émission comprend $213,500 de titres à 5% 1964-68 et $86,500 à 5½% 1969-73. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.65%. L'emprunt comporte un solde de $66,000 à renouveler en 1973 pour un terme additionnel de dix ans. Le gouvernement provincial a accordé pour cette émission, une subvention de $235,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en février 1961 lors de la vente de $160,000 de titres à 5¼%-6% séries quinze ans, au prix de 98.10, soit un coût moyen net de 6.239%.

Facteur de progrès des petites entreprises

OTTAWA — "Dans l'industrie des services alimentaires, les progrès dépendent surtout d'une augmentation des connaissances administratives, particulièrement au palier des petites entreprises", a déclaré M. Jack Hurbut à l'Ecole nationale de formation des chefs de petites entreprises. Ces cours organisés à Ottawa par la Direction des petites entreprises du ministère du Commerce ont commencé le 6 mai et dureront jusqu'au 26 juillet.

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Bold Mountain	7	9
Independent	4	6
Kenmac	1	2
Lun Echo	20	23
M. Oka	15	25
Nat. Mal	17	20
Nipiron	7	9
Oklend	2	4
Pascalis	90	100
Quejo	3	6
Rand Mal	8	10
Scott Chib	1	3
W. Leya	1	3
Young Davidson	13	16

Expansion de l'économie de la G.-B.

SHEFFIELD (Reuter) — M. Reginald Maudling, chancelier de l'Echiquier, a déclaré que la Grande-Bretagne semblait s'acheminer vers une nouvelle phase d'expansion économique.

Prenant la parole au cours d'un dîner d'hommes d'affaires à Sheffield, M. Maudling a précisé:

"Les chiffres de la production pour le mois de mars et, plus près de nous, les statistiques sur le chômage au mois de mai, confirment l'impression de perspectives encourageantes et d'un renforcement de la confiance, qui se dégage de la vie des affaires".

Les dégrèvements d'impôts, l'assouplissement du crédit et l'accroissement des dépenses gouvernementales constituent des forces d'expansion de l'économie, a souligné M. Maudling.

Le chancelier de l'Echiquier a ajouté: "Certaines industries, telles que l'industrie de la construction, sont déjà en plein essor".

NOUVEAU SERVICE DU GARAGE
DESHARNAIS & FILS LTEE
710 BLVD CHAREST OUEST



Paul Desharnais
président



Fernand Desharnais
vice-président

Messieurs Paul et Fernand Desharnais, respectivement président et vice-président du garage Desharnais & Fils Ltee, sont heureux d'annoncer à leur clientèle et au public en général qu'ils sont maintenant dépositaires des fameux pneus Seiberling. . . le pneu par excellence et reellement différent qui tiendra la vedette sur les routes cette année. Nous vous invitons donc à venir les voir dès aujourd'hui. Nous vous démontrerons les qualités exceptionnelles de ces pneus.

DEMANDÉ
VENDEUR D'IMMEUBLE

Homme ou femme détenant permis d'agent d'immeuble. Conditions de travail avantageuses et possibilités de revenu au-dessus de la moyenne. Application gardée confidentielle. S'il vous plaît faire demande par écrit en incluant photo.

Service des Immeubles
Montreal Trust Company
500 est, Grande-Allée
Québec 6, P.Q.
ATT.: M. Jacques Plante

BRÈVES NOUVELLES DES CORPORATIONS

Nouvelles actions privilégiées

MONTREAL. — L'aluminium Limited a fait savoir que son conseil d'administration se propose de demander aux actionnaires de la Compagnie l'autorisation de créer 1,500,000 actions privilégiées de $40 chacune, ayant une valeur nominale de $60 millions. Ces actions privilégiées seraient convertibles en actions ordinaires Aluminium Limited, à raison d'une action privilégiée pour une action ordinaire, pendant une période de dix ans à compter de leur émission.

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

(Suite à la page 21, 3e col.)

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC) ; ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

			Qtt.	Dem.
FONDS D'ETAT CANADIENS				
Canada 15 déc.	4	1963	100¼	100⅛
Canada 1 sept.	3¼	1965	99	99⅛
Canada 15 déc.	4½	1966	100¼	100⅜
Canada 15 juin	3¼	1968	93½	94¼
Canada 1 avril	5¼	1969	103¾	104¼
Canada 1 sept.	4¼	1972	97¼	98¼
Canada 1 oct.	5¼	1973	104¼	105
Canada 1 juin	3¼	1976	83	83⅝
Canada 1 sept.	4½	1983	70⅛	71¼
C.N.R. 15 déc.	5½	1964	104¾	105
C.N.R. 1 avril	4½	1967	99¼	100⅛
C.N.R. 1 fév.	5¼	1981	88	88⅝
C.N.R. 1er janv.	5¼	1985	107½	108¼
C.N.R. 1er oct.	5	1987	99¼	100
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alta Mun. Fin	5½	1983	102½	103
B.C. Electric	3¼	1988	85	87
B.C. Electric	3¼	1968	93½	94½
B.C. Electric	3¼	1969	92½	93½
B.C. Electric	3¼	1977	102	103
B.C. Pow. 15 sept.	5	1982	93	95
Manitoba 15 janv.	5¾	1981	103½	104¼
N.B. 15 sept.	3¼	1965	97	98
N.B. 15 déc.	3¼	1966	99	100
N.-Ecosse 15 juin	3¼	1965	98⅝	99¼
N.-Ecosse 1 sept.	5¼	1982	99¼	100¼
Terre-N. 1 fév.	5	1981	103	105
Ontario 15 avril	3	1965	92	93
Ont. Hyd. 15 nov.	3¼	1983	100⅛	101¼
Ont. Hyd. 1 mars	4	1966	97½	98½
Ontario 1 oct.	5¼	1983	100½	101¼
Québec 15 janv.	4¼	1977	94	95
Québec 1 août	5¼	1985	99	100
Québec 1 juin	5¼	1980	101½	102¼
Québec 1 fév.	5¼	1986	104¼	105¼
Québec 1er août	6	1972	105	106
Québec 1er août	6	1982	107	108
Qué.-Hyd. 1 mars	3½	1973	85¾	86¼
Qué.-Hyd. 1 nov.	5½	1983	101¼	102⅛
Sask. 10 mars	5¼	1982	99	100
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
City of Mtl. 1 Nov.	4	1973	82¾	83¾
City Mtl. 15 Déc.	4	1968	90	90
Ottawa 5½ Juill. 2		1980	100	101
City Van. 6 Juin 15		1980	100	102
Met Tor. 5½ Fev. 15		1982	102	103
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P. & P.	4½	1988	102	103
Braz. Trac.	4½	1971	67	71
Can. Delhi	5½	1977	93	98
Can. Petrofina	6	1975	85	90
Can. Utilities	5¼	1977	114	—
Greyhound Lines	5½	1978	145	—
Home Oil	5¼	1971	88½	—
Home Oil	6	1975	108	110
Inland Cement	4½	1976	80	—
Inland Nat. Gas	5½	1977	94	100
Loblaw	4¾	1976	145	—
Pac. Pete	5	1977	124	—
Shaw. W & P.	5½	1972	101½	102½
Simpson's	5	1976	128	—
Simpson's	5½	1979	104½	105
TCP Inc. Note	5½	1977	115	—
Triad Oil	4¼	1971	91	93
Und. Town. El.	6¼	1981	103½	—
Westcoast Ex-Co	5½	1988	104	106
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Alb. Gas Trunk	5¼	1987	99	100
Abitibi P. & P.	6¼	1977	104½	—
Algoma (Steel	5¼	1978	99½	100½
Alum. of Can.	4½	1973	96	—
B. A. Oil	5¼	1977	98	—
C.B. Alum	5¾	1980	101	103
Can. Breweries	5	1983	96½	—
Can. Breweries	5½	1986	100	101
Can. Breweries	5½	1976	99½	100½
Can. Chemical	5¼	1971	98½	—
Can. Cement	5¼	1976	99	—
C-I-L	5¾	1977	102	104
C. P. R.	3¾	1972	89½	90½
C. P. R.	5	1983	96	97
Crédit Foncier	5½	1974	100½	101½
Dom. Stores	5½	1976	100	—
Dom. Tar	5¼	1971	98½	99½
Dom. Textile	4	1966	96½	97½
G. M. Accept.	4½	1969	96	98
Imperial Oil	3	1969	80	91½
Indus. Accept.	5¼	1982	101	102
Loblaw Groc.	6	1977	103	104
Massey-Ferg.	4½	1976	90	92
Reynold. Alum.	5¾	1976	100½	—
Shell Oil	4¼	1976	91	93
Shell Oil	5¼	1977	101½	103½
St. Law. Corp	5	1978	93½	98½
Simpson's	4¾	1973	96	—
Steinberg's	5¼	1972	99	—
Trad. Fin.	5¼	1974	101	102
T. C. P.	5.85	1987	102	103
Weston Geo.	4¼	1977	93½	97
SERVICES PUBLICS				
Ang.-Telephone	6	1983	103	—
Avalon Tel.	3½	1966	93	—
Bell Telephone	3¼	1979	85	—
Bell Telephone	5¾	1982	104	105½
Bell Telephone	6¼	1978	106½	107½
Bowater Power	3¼	1980	85½	87½
Brazilian Tract.	4½	1970	75½	—
B. C. Telephone	5¼	1983	98½	—
Calgary Power	3¼	1972	88	—
Canadian Elect.	4	1968	93½	—
Con. W. Nat.	5¼	1983	98½	—
Consumer's Gas	4¼	1977	102 1/3	—
East. L. & Pwr.	4	1969	92	—
Gt. Lk. Pw. W.	5¾	1977	100½	103½
Inland Nat. Gas	6	1982	103	104
Maritime El.	4	1975	90	—
Nfld. L. & P.	5½	1978	98½	—
Nfld. L. & P.	4½	1974	93	—
N. Ont. N. Gas	5¾	1982	100	101
N. Telephone	6	1981	103	—
Power Corp.	5½	1977	100	101
Que. Nat. Gas	5¾	1985	94	95
Québec Tele.	6	1977	102½	—
Shaw. W. & P.	5¼	1976	94½	—
Shaw. W. & P.	5½	1970	91½	92½
Union Gas	5	1977	98½	—
IMMEUBLES				
Brant. Cr. Realty	5	1978	97	98
Eaton Realty	5½	1968	94	95
Eaton's Realty	5	1978	96	98
Lon. Leased Prop.	5½	1983	100	102
Steinberg's Prop.	6	1982	103	104

TEL.: 523-3891
J.-G. LETARTE A.P.A.
Auditeur Public Accrédité
Vérification
Comptabilité
Impôt sur le Revenu
Règlements de Successions
374, DE LA SALLE-EST
Québec 2

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC
(Fondée en 1924)
Achat et vente — Obligations et actions
132, rue St-Pierre, Quebec 2 — Tél.: 522-4765

P. LETARTE, président
P. LEMIEUX, vice-président
L.-P. LETARTE, sec.-trésorier

Cette émission étant entièrement souscrite, cette annonce n'apparaît qu'à titre documentaire.

"AUTOBUS FOURNIER LTEE"
("Fournier Bus Ltd")
Incorporée sous la première partie de la Loi des Compagnies de Québec.

$1,000,000.00

Obligations séries, garanties par première hypothèque et par nantissement d'équipement.

6 1/2% - 7%

Datées du 1er mai 1963.- Echéant du 1er mai 1963 à 1973.

TABLEAU DES ECHEANCES

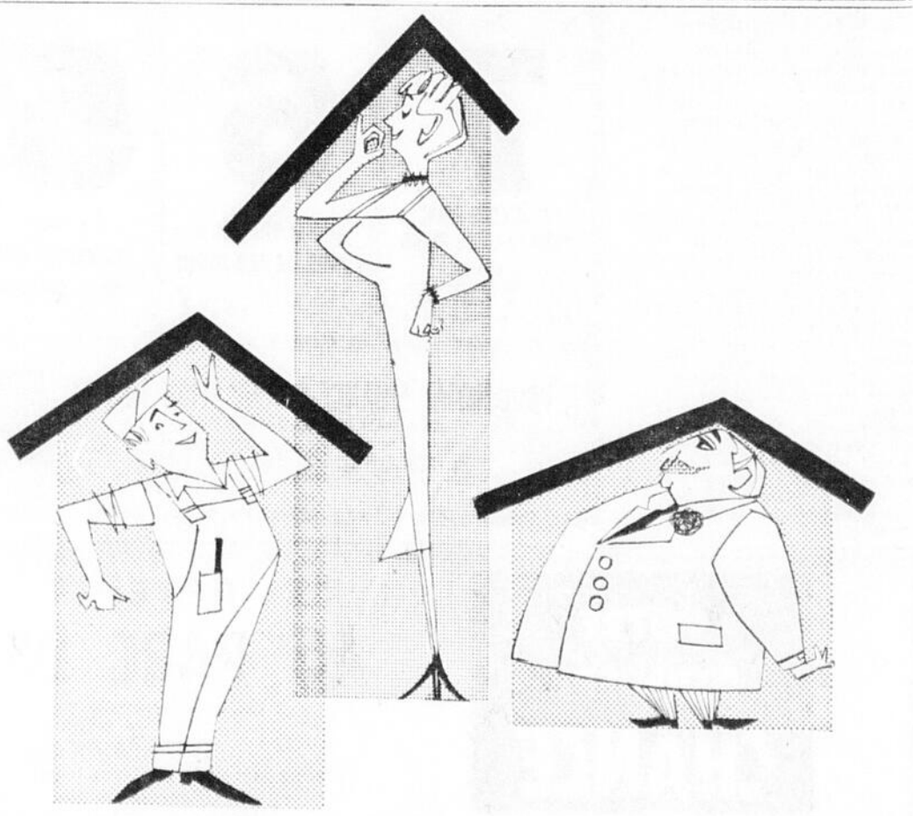
6½%		7%	
1964	$74,000.	1969	$100,000.
1965	79,000.	1970	107,000.
1968	85,000.	1971	114,000.
1967	90,000.	1972	123,000.
1968	97,000.	1973	131,000.

FIDUCIAIRE :
Trust Général du Canada.
CONSEILLERS JURIDIQUES :
Mtres Létourneau, Stein, Johnston, Leahy, Marseille et Price.
PRIX :
$100.00 et intérêts courus.

Oscar Dubé & Cie Inc.

925, Chemin St-Louis — Québec, 6
Téléphone : 527-2518

Succursale :
110a, rue des Forges, Trois-Rivières,
Téléphone : FR-402050.



Protection taillée sur mesure

LA MUTUELLE SSQ est la plus ancienne et la plus importante entreprise spécialisée en assurance-maladie née au Québec. Elle vous offre un choix de plans d'assurance qui sont façonnés d'après vos besoins, vos moyens et vos conditions de vie. Depuis bien des années, LA MUTUELLE SSQ fournit ainsi des services complets d'assurance-groupe (assurance-maladie, assurance-vie, assurance-salaire) à de nombreuses entreprises, grandes et petites, et à divers syndicats et groupements à travers le Québec. Si vous avez des problèmes d'assurance-groupe, les spécialistes des SSQ se feront un plaisir de vous aider à les analyser et à les résoudre. Pensez-y bien: la MUTUELLE SSQ, c'est la chaine qui vous protège.

LA MUTUELLE SSQ ASSURANCE-GROUPE
LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC, B. P. 3339 — SUCCURSALES: MONTRÉAL, SOREL, JONQUIÈRE

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

1963 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
46	40¼	2.00	Abitibi	3,054	45¾	44½	45	+ ¼
25	24½	1.12½	Abitibi Pfd	350	24¾	24½	24½	— ¼
58½	43¾	1.40	Algoma Steel	8,325	58¾	53½	58¼	+ 4¼
29¼	22	.60	Aluminium	13,297	29¼	27¾	27¾	— 1¼
24	22	1.00	Alcan Pfd	245	24	23½	23½	— ½
50¾	46½	2.25	Alc 4½% Pfd	823	50¼	48	48	— 1¾
45½	42	2.25	Ang C Tel Pfd	173	45½	45	45	— ½
56	52¼	2.90	Ang C Tel Pfd	220	56	56	56	+ 1
12¼	9	.30	Argus Corp	645	12¼	12	12¼	+ ¼
9¼	7¾	.30	Argus 'C'	310	9¼	9¼	9¼	+ ¼
63½	50¾	2.80	Argus Pfd	150	53	53	53	
53½	50¼	2.70	Argus Pfd	50	53½	53½	53½	+ ¼
29¼	23¼	(b)1.20	Asbestos	3,248	27½	27	27¼	+ ¼
19¾	17	.80	Atlantic Sugar	6,000	19¾	18¾	18¾	+ ¼
37.60	24¾	(b)1.00	Atlas Steels	250	37.55	37.55	37.55	
25¾	23¾	1.43½	Bailey Sel Pfd	400	25¼	25¼	25¼	+ ¼
70	62¾	(b)1.90	Bank Mtl	3,044	69	68¾	68¾	— ¼
78¾	68¾	(b)2.20	Bank N S	2,220	75¾	74¾	75	+ ¼
3.30	2.70	—	do. Rts	9,830	3.40	3.30	3.30	—.15
79	70½	(b)2.00	Banque Can N	690	74¼	73½	73¾	— ¼
52	48	(b)1.20	Banque Prov	1,048	51¾	51	51	— 1
53	51	2.50	Bathurst "A"	815	52	51¾	52	
54¼	46½	2.50	Bathurst Com	635	54¼	53¾	54¼	+ ¼
57¾	53¼	2.20	Bell Telephone	14,004	57¾	56¾	56¾	— ¼
53	50	2.50	Bowat NA Pfd	653	53	51	53	+ 2
6¼	5	(a)	Bowater P	600	5¾	5¾	5¾	
53	50¼	2.75	Bow Mers Pfd	250	52	52	52	— ½
4.65	2.75	(a)	Brazilian	9,915	3.95	3.85	3.85	—.10
30¾	27½	1.00	BA Oil	4,696	29	28¾	28¾	— ¼
23¾	22¼	.60	BC Forest	2,370	23¾	23¾	23¾	
19¾	17¾	(a)	BC Power	4,253	18¾	18¾	18¾	— ¼
57½	52	2.20	BC Telephone	334	57¾	57¾	57¾	+ ¼
72¼	89	4.50	BC Tele Pfd	25	91	91	91	— 1
19¼	17½	(a)	Bruck Mill 'A'	650	19¾	19¾	19¾	+ ¼
6.75	6.10	.50	Bulolo Gold	3,285	6.10	6.10	*6.10	—.15
24½	29½	.60	Calgary Power	2,560	23¾	23¾	23¾	
29¼	29	1.20	Can Cement	2,095	29¼	28¾	28¾	— ¾
30	27	1.30	Can Cem Pfd	73	29	29	29	— 1
29¾	28½	(b)1.00	C&D Sugar	4,319	29¼	29	29	— ¼
25	20¼	1.00	Can Iron Fnd	450	24¼	23¾	23¾	— ¼
88	69½	(b)2.00	Can Malting	30	88	88	88	
58	51	1.80	Can Steam	1,135	56¼	56¼	56¼	
14	11	.60	Can Wire "B"	200	11	11	11	
10	8	.20	CAE	24,580	10	9¾	9¾	+ ¼
31½	30¼	.40	Cdn Brew	12,500	31¼	31¼	31¼	+ ¾
55	51¼	2.20	Cdn Brew Pfd	360	55	54¾	54¾	
55¼	51¼	2.65	Cdn Brew Pfd	8,700	53.85	53.80	53.85	—.65
10¾	8¾	—	Cdn Br Al 'A'	1,300	10¼	10¼	10¼	+ ¼
65½	58	1.80	Cdn Celanese	710	65¾	65	65½	+ 2
38¼	34¾	1.75	Cdn Cel Pfd	200	37¾	37¾	37¾	
11¾	8¼	.30	Cdn Chemical	10,761	11¾	11¼	11¾	— ¼
9¼	7¼	.40	C Fair Mo 'A'	601	9¼	9	9	— ¼
5.00	4.00	—	C Fair-Mo 'B'	100	5.00	5.00	5.00	—.60
18	13¾	.20	Cdn Hydro	200	18	18	18	— 1
69½	61¾	(b)2.00	C Im Com Bk	2,084	68	67¾	67¾	— ¼
18¾	13¾	.60	C-I-L	21,810	16¾	16	16	— ¾
85	80¾	3.75	C-I-L Pfd	50	85	85	85	+ 1
13¾	12¾	1.00	Cdn Int Power	4,600	13¾	13¾	13¾	
44	42	3.00	Cdn Int P Pfd	1,855	44	43¾	44	+ ½
5.00	4.00	—	Cdn Marconi	500	4.40	4.30	4.30	+.05
30½	24¾	1.50	Cdn Pac Ry	12,234	30½	30¼	30¾	
11¾	10¾	.60	Cdn Pet Pfd	2,037	11¾	11¼	11¼	— ¼
22	18¾	1.00	Cdn Vickers	300	19¾	19¾	19¾	
9.25	7.90	.10	Central-Del R	4,950	8.25	8.10	8.20	
64¼	57½	.60	Cinerama	3,000	64½	64½	*64½	+ 7
7	5¾	—	Cochlin	238	5¾	5¾	5¾	
7¾	4½	—	Columbia-Cell	1,125	7¼	7¼	7¼	+ ¼
8¾	7¾	(a)	Capital Wire	550	8	8	8	
9¾	9¼	—	Cons Building	200	9¾	9¼	9¼	.....
27¼	22¾	(b) .80	Cons Smelters	6,270	26¼	26	26¼	
6¾	4¾	—	Cons. Textile	202	6¾	6½	6½	
45¾	39	.80	Consum Glass	2,295	45¾	45	45¾	+ ¾
39	37¼	1.00	Corby Dist 'A'	440	39	38¾	39	+ ¼
8¾	6	.24	Coronation Cr	850	6¾	6¾	6¾	
.11	.06	—	Do. rts	9,830	.08	.06	.07	—.01
17	13¼	.48	Crain R.L.	125	17	17	17	
132	122	3.00	Credit Foncier	153	133	133	133	+ 1
28½	22¾	1.00	Crown Zell 'A'	655	29¾	28¾	28¾	— ¾
52¾	47¾	1.80	Dist.-Seag.	3,595	51½	50¾	51¼	
14¼	12¼	—	Dome Pete.	300	14¼	14¼	14¼	
28¾	27	.40	Dom. Bridge	8,855	28¼	28¼	28¼	
19	5	—	Dom. Coal pfd	800	19	19	19	+ 2
21¾	18¼	1.00	Dom Corset	502	21¾	21¾	21¾	— ¼
67¾	61	1.60	Dom Foundries	2,177	67½	66¾	66¾	— ¾
12¾	11¾	1.00	Denison	200	12¾	12¾	12¾	— ¼
20¾	17¾	.60	Dom. Glass	2,660	17¾	17¾	17¾	— ¼
20	18	.70	Dom. pfd.	500	19	19	19	
7¾	6¼	—	Dom. Lime	1,255	7¼	7¼	7¼	— ¼
15¼	10¼	.40	Dom Steel	1,525	14¾	13¾	13¾	— ¾
16	13¾	.50	Dom. Stores	4,900	16	15¾	16	
20	17½	.80	Dom. Tar	11,531	19¾	19¼	19¼	— ¼
23½	21	1.00	Do. pfd.	11	23¾	23¾	23¾	
20¾	16¾	1.00	Dom. Textile	9,954	20¾	19¾	20¼	+ ¼
25¾	21½	1.00	Donohue Bros.	750	25	24¾	25	+ ¼
50¼	50	1.50	Dow Brewery	101	50	50	50	
44¾	36¼	.80	Du Pont	1,665	42	41¾	41¾	— ¾
9¾	9	.55	Dupuis Fr 'A'	1,400	9¾	9¾	9¾	— ¼
64¾	51	(b)2.00	Falconbridge	5,559	64	63¼	*63¼	
21¾	17¼	1.80	Fam Players	2,235	21¼	20¾	20¾	— ¾
25	20¼	.65	Fleetwood	200	23¼	22¾	23	+ ¼
11¾	9¼	.50	Foundation Co.	14,217	9¾	9¾	9¾	— ¼
29	23¼	(b)1.20	Fraser Co's	290	28¾	28	28¼	— 1
6¾	5¼	—	Freeman	100	6¼	6¼	6¼	
3.75	2.85	—	French Pet pfd	625	2.95	2.90	2.90	—.05
104.10	100	5.00	Gatineau pfd	287	104.10	104	104	+.20
107	101	5.50	Do.	87	107	107	107	
12	8½	—	G Steel Wares	700	12	12	12	+ ¼
20	16	.80	G.L. Paper	1,400	19½	19½	19½	
3.80	2.35	—	Hardee Farms	150	2.65	2.65	2.65	+.25
7¾	4.85	—	Hawker Sid	5,125	7¼	7¼	7¼	
29	21	(b) .60	Hollinger	4,885	29	28¼	28¾	— ¼
14½	11¾	(a)	Home Oil 'A'	1,765	14¼	14	14½	+ ¼
14¾	11¾	(a)	Do. 'B'	1,425	14¾	14	14½	+ ½
2.20	1.40	(a)	Horne & Pit.	100	1.85	1.85	1.85	+.10
45	43	2.00	How Smith pfd	25	44	44	44	
58½	50¾	3.00	Hud Bay M	2,495	57½	56	56	— 2
14½	12¾	(a)	Hud Bay Co.	2,758	14	13¾	13¾	+ ¼
7¾	6	—	Husky Oil	1,100	7¾	7¼	7¼	— ¼
44¾	40¾	(b)1.20	Imperial Oil	3,936	45	44¾	44¾	— ¼
16	13¾	(b) .60	Imperial Tob.	7,168	15¾	15½	15¾	+ ¼
6¾	6¼	6%	Do. $4.87 pfd	250	6¾	6¾	6¾	— ¼
28¾	24¾	1.00	Ind. Accept.	13,963	28	26¾	26¾	— 1¼
19	16¾	.80	Inland Cem pfd	116	18½	18½	18½	— ¼
20	17¾	.80	Int.-Bronze	100	20	20	20	+ ½
73¾	63¾	(b)2.00	Int. Nickel	11,423	69½	68¾	68¾	— 1½
34¾	28½	(b)1.05	Int. Paper	4,238	34¾	34¼	34½	
26¾	26	.80	Int Utilities (n)	1,747	26¾	26¾	26¾	+ ¾
24¾	48½	2.00	Do. pfd.	25	25¾	25¾	25¾	+ ¾
87	78½	(b)3.00	Inter Pipe Line	2,300	87	84¾	85¾	+ 1¾
17¼	14¾	.55	Labatt	1,755	17¼	17	17¼	+ ¼
18¾	16½	(b) .70	Laura Secord	300	16¾	16¾	16¾	+ ¼
18	16	.70	Laur. Fin. 'A'	1,245	17¼	16¾	16¾	— ¾
22	20¾	1.25	Do. '60 pfd.	155	22	22	22	
9	7¾	.20	Loblaw 'A'	4,800	8¾	8¾	8¾	— ¼
9¼	7¾	.20	Do. 'B'	6,300	9	8¾	9	+ ¼
19	16	.20	Loeb M	400	19¼	19	19	— ¼
23	19½	(b)1.00	Maclaren 'A'	1,025	23	23	23	
23	20	(b)1.00	Do. 'B'	200	23	23	23	+ ¼
26¼	18¾	1.00	MacM-Pow	9,747	25¾	24¾	25¼	+ ¾
23	20¾	.80	Maritime Tel.	2,090	23	22¾	22¾	+ ¾
14¾	12¼	.50	Massey	7,380	14¾	14¾	14¾	
109	105	5.50	Do. pfd.	60	109	109	109	+ ¾
14	9¾	—	Miron pfd.	3,475	13¾	13	13	
21	27¾	1.00	Molson 'A'	297	21	20½	20¾	
31	28¾	1.00	Do. B	240	31	30¾	30¾	+ ¾
100	88	(b)1.60	Mtl Trust	120	99½	98½	98¾	— 1¼
55	45¾	1.00	Moore Corp.	1,615	54¾	54¼	54½	— ¼
16¼	15	.80	Nat. Drug	100	16	16	16	+ ¼
29	22	.48	Nat. Trust	45	29¼	29¼	29¼	
37¾	31½	1.20	Noranda	3,952	36¾	36¼	36¾	+ ¾
27	20¾	.80	N.S. Li & Pwr	4,299	27	25¾	27	+ 1¼
14¾	12¾	.60	Ogilvie Flour	7,310	14¾	13¾	14¼	+ ¼
40	38	1.75	Do. pfd.	205	40	39¾	40	— ¼
20¾	14	(a)	Ont. Steel	325	19¼	18	18¾	— ¾
13¾	11¾	—	Pacific Pete.	4,150	14¼	14¼	14¼	— ¼
23¾	20¼	.90	Page-Hersey	2,715	23¾	23	23¼	— ¼
28¾	23¼	1.80	Penmans	445	29¾	29¾	29½	+ ¼
31	28¾	1.00	Placer Dev.	500	28¾	28¾	28¾	— ¼
10¾	8¼	.25	Power Corp.	17,885	10¾	10¾	10¾	— ¼
41¾	35	2.00	Price Bros.	3,297	39¾	38¾	38¾	— 1¼
8.85	4.85	—	Que Nat Gas	9,012	8.50	8.50	8.50	
115½	64	—	Do. pfd.	240	115¾	112	113¾	+ 2½
49¾	44½	1.20	Que.-Tele.	205	49¾	49	49¾	+ ¼
12¾	10½	(b) .40	Reitman's	720	11	10¾	11	+ ¼
13¾	12¾	(a)	Rio Algom	5,375	15	14¾	15	+ ¼
10	9	.20	Rolland 'A'	975	10	10	10	
11¾	11	.25	Do. 'B'	275	11¾	11¾	11¾	— ¼
89¾	86¼	4.25	Do. pfd.	275	89¾	88¾	89¼	+ ½
8	7¼	—	Rothmans	200	8	7¾	8	
81	72½	(b)2.40	Royal Bank	3,496	79¾	78¾	78¾	— 1½
25¾	25½	1.31¼	Royalite pfd.	250	25¾	25¾	25¾	
19¼	14	(a)	St L Cem 'A'	1,210	19	18¾	18¾	
11¾	9¾	.24	Salada Foods	3,525	10¾	10	*10¾	— ¼
18	14	—	Shaw Ind cts	339,015	.16	.14	.16	—.11
47.75	44	2.00	Shawinigan pfd	2,827	47.75	45.50	45.50	—.15
47.35	45¼	2.25	Do.	672	47.35	47.35	47.35	
28¾	26	1.10	Shell Inv pfd	65	27¾	27¾	27¾	
8.30	5.40	—	Do. wts	15,900	8.30	7.00	8.30	+1.65
20¾	13¾	—	Shell Can 'A'	4,986	20¾	19¼	20¾	+ 1¾
9	7¼	.20	Sicard Inc.	825	8¾	8¾	8¾	
34¾	29¾	.90	Simpsons	1,425	33	33	33	
26½	21¾	1.00	Southam Co.	1,400	25¾	25¾	25¾	+ ½
11¾	9¾	.60	Std Struct Stl	515	11¾	11	11	— ¼
23¾	18¾	.70	Stl of Canada	14,929	23¼	22¾	23¼	+ ¼
23¾	19¼	.50	Steinberg's 'A'	1,710	23¾	23¼	23¾	+ ¼
53	43	1.80	Texaco Can	900	53	51¾	51¾	+ ¼
51	51	2.50	Third Cdn pfd	100	51	51	51	
66¾	59¾	(b)2.00	Toronto-Dom	787	65	64	64¾	— 1
13¾	13¾	.80	Traders Fin 'A'	3,575	13¾	13¾	13¾	— ¼
11¾	9¾	.16	Trans-C Fund	2,735	11¾	11	11	— ¼
20¾	21¼	—	Trans-C Pipe	13,129	20¾	20¾	20	+ ¾
15¾	14¼	(b) .80	Trans Mountain	6,820	15¾	14¼	15¼	+ ¾
1.84	1.50	—	Triad Oil	100	1.62	1.62	1.62	+.02
14¼	12	.60	Turnbull	100	12½	12½	12½	
10¾	10¼	—	Union Oil	200	10¾	10¾	10¾	+ ¼
6¾	5	—	United Steel	250	5¾	5¾	5¾	+ ¼
14¾	11¾	.80	Viau Ltd.	745	14¼	14	14	+ ¼
59¼	55½	(b)1.60	Walker	2,005	59	58¾	59	+ ¼
2.05	1.80	(a)	Webb & Kn	1,100	1.95	1.90	1.90	—.05
18	13¾	—	Westcoast	435	16	15½	15½	— ¾
15½	13	—	Do. VTC	970	14¾	14¾	14¾	
19¾	17¼	1.00	Western Pac.	6,850	19¼	19	19¼	— ¼
20¾	16¾	.40	Weston 'A'	2,035	19¾	19¾	19¾	+ ¼
23	20	.40	Do. 'B'	2,625	23¾	22¾	23¾	+ ¾
100	96¾	4.50	Weston pfd.	100	100	100	100	
40¼	33	1.40	Zeller's	220	40	40	40	— ¼
50¼	48	2.25	Do. pfd.	115	50¼	50¼	50¼	+ ¼

Bourse Canadienne

1963 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
.23	.11	—	Ajax Min.	5,268	.15	.14	.14	
5.00	3.25	(a)	Alpha	225	5.00	5.00	5.00	+.50
.7	.4	.62	do. "A"	500	6¼	6¼	6¼	—.½
.80	.20	—	Alscope Cons.	43,916	.80	.45	.70	+.34
.84	.30	—	Alsof	41,200	.37	.32	.34	—.02
.07½	.05	—	Am. Beau. Bell	5,469	.05	.05	.05	—.02½
.04	.02½	—	Ameranium	11,000	.02½	.02½	.02½	—.00½
2.60	1.85	—	Anglo-Amer.	7,300	2.19	2.10	2.17	+.07
40¼	32	2.00	Ang-Can. P&P.	61	37	37	37	— 1
.07	.04	—	Arno	4,800	.04	.04	.04	
.06	.04	—	Atlas Sulphur	4,467	.04½	.04	.04	—.01½
3.30	2.50	—	Atlas Telefilm	35,450	3.00	2.80	2.85	—.10
.48	.28	—	Augustus	12,957	.32	.31	.31½	—.00½
1.70	.30	—	Autotels "B"	2,200	.53	.52	.52	—.01
.05	.03	—	Barvallee	1,000	.03	.03	.03	—.01½
.05	.04	—	Bateman	9,900	.05	.04	.04½	+.00½
.30	.16	—	Beauce Placer	1,500	.21½	.18	.18	—.05
.28	.16½	—	Bellechasse	42,000	.19	.17	.17	—.02
19¾	14½	.80	Blue Bonnets	1,480	19¼	19	19	— ¼
8.00	4.75	—	do. Wts.	500	7.75	7.25	7.75	—.10
.20	.10	—	Bluewater	3,500	.17	.17	.17	—.01
.19	.10	—	Bornite Copper	7,000	.11	.10	.11	—.01
.27	.20	—	Brazeau	5,000	.20	.20	.20	—.01
24¾	22½	(a)	Caig & Kilm.	850	.23	22¾	22¾	— ½
5.65	2.85	—	Camp. Chib.	3,000	4.95	4.50	4.90	—.75
4.90	3.50	—	Can. Southern	2,900	4.75	4.60	4.70	+.40
9¾	7	—	Cdn. Collieries	2,800	9¾	9	9¼	+ ¾
4.30	3.40	(a)	Cdn. Devonian	2,500	4.30	4.15	4.30	+.05
.85	.75	—	Cdn. Dredge	1,130	.85	.8	.8	— ¼
1.19	1.00	—	Cdn. Silica	5,000	1.19	1.19	1.19	+.19
.20	.12	—	Chibougamau Exp.	8,920	.15	.13	.13	—.02
.09	.06	—	Carnec	3,000	.06½	.06½	.06½	
.10	.04½	—	Carl. Quebec	4,400	.08	.06	.06	—.01½
12	10½	(a)	Cassiar Ash	500	11¾	11¾	11¾	— ¾
.11	.04	—	Cent. Manitoba	1,000	.04	.04	.04	
2.55	.90	—	Cessland Corp.	9,150	2.10	1.95	1.95	—.15
.95	.71	—	Chemalloy	8,110	.85	.80	.83	+.01
.14	.07½	—	Chib. Copper	4,500	.12	.11	.11	—.01
.05½	.03½	—	Chipman Lake	1,000	.04	.04	.04	
.06½	.03¾	—	Clev. Copper	2,100	.03¾	.03¾	.03¾	
4.75	4.00	—	Commodore Bus	1,585	4.60	4.55	4.55	
.04	.03	—	Co. Ungava.	8,000	.04	.03	.03	—.01
.82	.78	—	Com. Oil & Gas	1,500	.82	.78	.82	.....
.05	.03½	—	Con. Cent. Cad.	6,000	.05	.04	.05	
.25	.18	—	Cons. N. Pacific	2,060	.20	.20	.20	
41¾	36¾	2.00	Cons. Paper	7,892	40¼	39¼	39½	— ¼
.30	.18	—	Copperstream	4,000	.18	.17	.17	—.01
.18	.10	.40	Couvrette "A"	250	11	11	11	
13¾	12	.60	Credit M. G.	100	12½	12½	12½	
.24	.19	—	Crissade Pete.	1,000	.19	.19	.19	
.25	.11	—	Daifen's Ltd.	1,000	.15	.15	.15	
1.95	1.50	—	Delta Elect.	500	1.80	1.75	1.75	+.25
.16	15¼	.60	Denault "A"	400	15¼	15¼	15½	+ ¼
.09	.06	—	Dosan	3,056	.08½	.08½	.06½	
.33	.25	—	D. Explorers	1,000	.28	.28	.28	—.01
2.19	.10	—	D. Leaseholds	19,360	.27	.26	.25	—.01½
28¾	23	(b)1.20	D. Oilcloth	870	28¾	26¾	26¾	—.1¾
.68	.25½	—	Dumagami Mine	1,000	.28	.27	.28	—.01
.25	.16	—	Dumont Nickel	15,000	.20	.18	.19	—.01
2.99	1.90	(a)	East Sullivan	1,000	2.25	2.05	2.25	+.19
1.17	1.00	—	Eldor	200	1.12	1.12	1.12	—.02
.04	.03	—	Empire Oil	2,000	.03½	.03	.03	—.00½
.16	.08	—	Equity Exp.	59,000	.14	.12	.14	
.23	.10	—	Fab Metal	30,500	.15½	.14	.14	
.25	.25	—	Feralco Ind.	100	.25	.25	.25	.....
.28	.28	—	Flint Rock	1,000	.30	.28	.28	—.04
.06	.03½	—	Fontana	5,000	.04½	.04	.04	
.19	.15	—	Fort Reliance	23,500	.29½	.27	.28	—.01
.35	.18	—	Fox Lake	138,500	.32	.28	.29	—.04½
.08½	.05	—	Fundy Bay	6,500	.06	.05	.05½	+.00½
4.25	3.00	—	Gie Autotronics	942	3.80	3.80	3.80	—.30
2.00	1.55	—	Glen Lake	3,100	1.64	1.55	1.55	—.05
.35	.19	—	Golden Age	37,500	.31	.25½	.27	—.03
.08	.05	—	Gui-Por. Uran.	5,000	.07	.06	.06	—.01
2.50	1.80	—	Inspiration Ltd.	1,840	2.35	2.30	2.30	
.08	.03½	—	Int. Ceramic	1,500	.06	.05	.06	
2.20	1.50	—	Int. Helium	18,574	1.98	1.79	1.90	+.15
.20½	.07	—	Int. Dredging	47,500	.15	.14	.14½	—.01½
.07	.05	—	Israel Cont.	500	.08	.06	.06½	
3.25	3.20	.12	Jockey Club	1,000	3.25	3.25	3.25	
3.90	2.60	—	Jubilee Iron	4,937	3.26	3.00	3.15	—.10
1.00	.50	—	Jersey-Frontier	2,500	.53	.50	.50	—.05
6¼	5¾	—	Kenting	100	5¾	5¾	5¾	—.½
5.15	2.85	—	Kiena	22,020	3.70	3.45	3.60	+.10
8¼	7¾	.40	Lab Accept. 'A'	215	7¾	7¾	7¾	
33¾	25¼	(a)	Labrador Min.	900	33¾	33	33	
1.31	.60	—	Laduboro Oil	52,150	1.31	1.00	1.25	+.25
7.10	5.20	—	Lake Dufault	200	7.10	7.10	7.10	+.70
1.60	1.20	—	Kodiak Pete	5,765	1.40	1.20	1.35	
20¾	18	1.00	Lambert "A"	450	20¾	20¾	20¾	+ ¾
12¾	8½	—	Leland Pub.	250	8¾	8¾	8¾	— ¼
.04½	.03	.40	Lamontagne 'A'	100	10	10	10	
.10	.07	—	Lingside	3,000	.04	.03½	.04	—.00½
24	21	3.00	Lithium Corp.	500	.07½	.07½	.07½	+.00½
.85	.68½	—	Lowney	250	21¾	21	21¾	+.00½
56¼	41¼	1.60	Matachewan	1,000	.55	.50	.55	
.38	.22	—	Mal. Hygrade	1,500	.50	.50	.50	
.25	.14	—	Malartic Gold	25,500	.15	.13	.13	—.02
56¼	41¼	1.60	McKinney Gold	4,000	.28	.26	.26	—.04
10	9	(a)	Meleners Dist.	100	9	9	9	— ¼
5¾	5¼	.35	do. pfd.	500	5¾	5¾	5¾	— ¼
.43	.12	—	Mercury Chip.	4,900	.19	.17	.17	—.01
.68	.50	—	Merrill Isle	5,000	.83	.83	.83	—.03
.25	.14	—	Mid.Chib.	26,000	.23	.21	.21	—.03
2.80	1.10	—	Minepsa	8,500	2.40	2.25	2.25	+.03
16¾	14	(a)	Mining Corp.	500	16¾	16¾	16¾	—.15
.85	.25	—	Mistango	9,500	.33	.29	.30	—.03
.79	.49	—	Molybdenite	2,800	.55	.50	.55	+.05
.09	.04	—	Monpre Min.	7,100	.10	.09	.09	—.03
1.90	.48½	—	Mt. Pleasant	348,150	.62	.52	.60	+.06
9	6¾	(a)	M/R Dairies	202	8¾	8¾	8¾	— ¼
.32	.11	.60

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter B en est de même de la reproduction.
Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS
LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

Prix de l'abonnement à "L'Evenement" Lévis, Québec Quebec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorretteville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année.

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
2 ins consécutives la ligne comptée .22
6 ins consécutives la ligne comptée .20
24 ins consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT

Les annonces reclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

payable à nos bureaux ou à un de nos représentants

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00; Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois, $1.00.

ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 2 mois, $7.00; 1 mois $2.50

AUTOMOBILES A VENDRE

STATION-WAGON Ford sedan 1959, très propre, tout equipé, prendrais échange. 525-9578 quo-31

CHEVROLET Bel-Air 55, très bonne condition, d'un particulier. 681-0474 quo-27

Montmorency
AUTOMOBILE LTEE
DEPOSITAIRE AUTORISE
RAMBLER

62 Mercury Montery, sedan
62 Rambler Ambassador, sedan
59 Plymouth sedan
58 Oldsmobile hard-top
58 Mercury, h.-t., 4 portes

Terme-échange
Ouvert le soir
6964 Blvd STE-ANNE
Tél.: 822-1341
quo-25

EMPRUNTEZ AVANT D'ACHETER !

Procurez-vous l'argent qu'il vous faut au moyen d'un PRET PERSONNEL à faible intérêt, garanti par une assurance-vie, de la
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE
quo-27

AUTOMOBILES A VENDRE AUTOMOBILES A VENDRE

VOLKSWAGEN + MUSIQUE =

De Belles Vacances

EN EFFET, POUR AGREMENTER VOS VACANCES DE CET ETE, NOUS VOUS OFFRONS :
UN RADIO D'AUTOS PORTATIF (8 TRANSISTORS) AVEC TOUT ACHAT D'UNE VOLKSWAGEN
Cette offre se termine mardi soir.

SPECIAL CETTE SEMAINE

1962 VOLKSWAGEN, TRES PROPRE, BAS MILLAGE 1,395.

PLUSIEURS AUTRES MODELES TELS QUE :

1959 Hanza	369.	1954 Mercury	249.
1958 Vanguard station-wagon	249.	1954 Dodge station-wagon	249.
1956 Rambler	299.	1953-54 Chevrolet	249.
1956 Vauxhall	179.	1953 Pontiac	249.

VENEZ VOIR ! NOUS VOUS ATTENDONS DES AUJOURD'HUI !

LAHOUD STE-FOY INC.

2145, BOUL. CHAREST-OUEST
(PIED DE LA COTE MYRAND)

TELEPHONEZ A : 681-6311 ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

quo-28

QUALITE - INCOMPARABLE
A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS
Nouveau stock - A prix raisonnable

62 Buick "Sabre", H.-T., 2 por.	59 Parisienne H.T., 2 p., 6 ord.
62 Impala 6, H.-T., 2 por.	59 Ford sedan, 8, auto.
62 Pontiac, H.-T., 2 por., auto.	59 Chevrolet sedan, 6, auto.
61 Hillman sedan automatique	58 Buick, H.T., 2 P., aut.
61 Valiant V-200 sedan autom.	58 Chevrolet sedan V8, autom.
61 Impala, convertible, auto.	58 Oldsmobile 88, sedan, autom.
61 Volkswagen, St. Wag.	57 Dodge H.T., 2 por., trans. ord.
61 Volkswagen, coach.	57 Volkswagen coach
61 Buick "Le Sabre", H.T., 4 P.	56 Chevrolet sedan, 6
61 Mercury sedan, auto.	56 Packard "400", H.T., 2 P.
61 Ply. Fury, H.T., 2 p., auto.	56 Lincoln "Première", sedan
61 St. Wag. Chev., sed., aut.	55 Pick up Stud. 6, ½
60 Meteor sed., 8, aut., p.b., p.s.	55 Ford coach, auto.
60 Parisienne H.T., 4 portes, aut.	55 Oldsmobile 88 sedan, auto.
60 Meteor, H.-T., 2 por., auto.	54 Austin, sedan
60 Morris, convertible	54 Ford, coach, auto. de Luxe
60 Karman Ghia "De Luxe".	54 Mercury H.T., 2 p., 8, aut.
60 Dodge "Phoenix", sedan.	53 Dodge, coach, de Luxe
60 Olds. 98, H.T., 2 p., auto.	53 Buick Roadmaster sedan
60 Pontiac sedan V-8 automat.	52 Dodge, sedan, de Luxe
59 Vauxhall sedan	
59 Morris Oxford, sedan, 16,000.	
59 Impala, H.-T., 2 por., auto.	

La plupart équipées de radio.
Vendues avec garanties pour récents modèles, pas de comptant pour plus vieux modèles.

HUDON AUTOS ENR.

1365, DORCHESTER-NORD — TEL. : 525-4769

quo-25

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère ave, 529-6866

MONARCH, hard top, 2 portes	1957	COMET, sedan, 4 portes	1961
CHRYSLER, Newport, convertible	1961	BUICK Sabre, hard top, 4 portes	1962
HILLMANN, H. T., 2 portes	1954	FORD Galaxie, hard top, 2 portes	1962
OLDSMOBILE, hard top, 4 portes	1957	OLDSMOBILE 98, convertible	1958
NASH Metropolitan, convertible	1960	BUICK Sabre, hard top, 2 portes	1960
CHRYSLER, Saratoga, 4 portes	1959	PLYMOUTH Fusy, sedan, 4 portes	1960
BUICK Electra, hard top, 2 portes	1959	PONTIAC, st-w., auto.	1958
PONTIAC Catalina, hard top, 4 portes	1960	OLDSMOBILE, h.t. 2 p.	1962
RAMBLER, st.-wagon	1959	CHRYSLER, 2 portes	1955
JAGUARD, sedan	1959		
VAUXHALL, st.-wagon	1961		

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-25

QUALITE - BAS PRIX

OLDSMOBILE sedan	1958	1962 VOLKSWAGEN de luxe	
BUICK Hard-top, 2 portes	1962	1959 DODGE Custom Royal	
BUICK Invita H.T.	1960	VAUXHALL Super	1959
PONTIAC sedan aut.	1960	BUICK Roadmaster	1956
CHEVROLET sedan	1959	CHEVROLET sedan	1955
		METEOR sedan aut.	1955

AUTRES MODELES DE CHOIX
MODELES A LIQUIDER DE $75.00 A $295.00
Ouvert le soir — Termes faciles

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL.: 681-6281

quo-26

Y A PAS D'ERREUR !
CHEZ BEGIN C'EST MEILLEUR !
Chez nous !
Grande Semaine des compactes !
PRIX SPECIAUX POUR TOUTES NOS COMPACTES AMERICAINES OU EUROPEENNES
UNE SEMAINE SEULEMENT !

7 VOLKSWAGEN de 1957 à 1962	1 IMPERIAL 1959 propre comme neuf.
1 SUNBEAM RAPIER sport-car 1961	1 CONSUL, 1960
2 PEUGEOT, 1961	
2 GAZELLE 1959-60	2 FORD, 1960
2 STATION-WAGON Vauxhall, Envoy, 1960-61	1 ENVOY, 1960

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE !
VOS CONDITIONS SONT LES NOTRES !

J. A. BEGIN AUTO LTEE

DEPOSITAIRE RAMBLER, INTERNATIONAL ET SCOUT
ROND-POINT, LEVIS — 837-9363
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10.00 HRES

quo-25

34 DORCHESTER
Jos. Lahoud Autos Ltée

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1956 VOLKSWAGEN, régulier	200.
1956 PONTIAC station wagon	275
1959 MORRIS coach	375.

AUTRES MODELES A BON PRIX TEL QUE :

1962 VOLKSWAGEN, regulier (13160-A), listé à 1,410. Pour 1,250.	1958 VOLKSWAGEN régulier, bonne condition 600.
1961 VOLKSWAGEN de luxe (13216-A) listé à 1,350. Pour 1,200.	1957 MERCURY hard top, listé à 825. Pour 625.
1961 CADILLAC hard top 3,895.	1957 PLYMOUTH station 600.

529-9051 - 529-9321

quo-25

BEAUTE et QUALITE !

1962 Falcon sedan	1960 Volkswagen 2 portes, radio
1961 Renault Gordini, sedan, couleur rouge, radio	1959 Hillman convertible
1961 Volkswagen 2 portes, radio	1958 Consul sedan
1960 Corvair sedan	1957 Austin 'A-55' sedan, transmission 4 vitesses
1960 Falcon 2 portes et 4 portes	1957 Ford V-8 pick up, ½ tonne
1960 Renault Dauphine, sedan	1956 International pick up, ½ tonne

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES

MOTORS LTD

VENDEUR FORD — 777 BOUL. CHAREST OUEST

681-4626

quo-25

GIGUERE AUTO

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1959 PONTIAC Laurentien, 6 cyls, automatique, radio. $1,395	1960 VOLKSWAGEN. $995
1960 FORD, station-wagen. $1,550	1961 CHRYSLER, sedan, Windsor, automatique. $2,095
1960 OLDSMOBILE 88, sedan, équipé. $1,795	1959 OLDSMOBILE, super 88, station-wagon, 4 portes, équipé. $1,850
1959 BUICK, Sabre, sedan, automatique, radio. $1,495	1958 BUICK, Spécial, hard top, 4 portes, équipé. $1,295

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE
BUICK - PONTIAC - VAUXHALL
ACADIAN
BLVD HAMEL & DORCHESTER
PRES DE L'EXPOSITION
Tél.: 529-1351 - 529-1356

quo-28

AUTOMOBILES A VENDRE

POUR PLUS D'AGREMENT AU VOLANT . . .

achetez une voiture neuve dès maintenant grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la
CAISSE DE PRETS BNS
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
quo-27

SPECIAUX

1962 BUICK convertible
1961 COMET sedan
1960 MONARCH sedan
1960 ENVOY sedan
1960 VOLKSWAGEN
1960 VAUXHALL

JOS. BOUCHARD
AUTOMOBILE LTEE
Château-Richer — Tél. : 31
Tels : 661-4062 ou 527-5047
quo-25

VENTE DE SURPLUS
Il faut voir pour croire

1962 CHEVROLET sedan, automatique, radio, lave-vitres 2,495.00
1962 FORD GALAXIE sedan, automatique, radio, power steering 2,395.00
1961 PONTIAC STRATO-CHIEF sedan, condition parfaite 1,875.00
1961 FORD sedan, très bonne condition 1,795.00
1960 RAMBLER AMBASSADOR radio, comme neuf 1,795.00
1960 DODGE sedan, très bonne condition 1,395.00
1959 MERCEDES 220S sedan, vraie aubaine 1,695.00
1959 VOLKSWAGEN coach, très propre 875.00
1958 METROPOLITAIN coach 395.00
1958 MERCURY, hard top, tout équipée (comme telle) 495.00

UN CHOIX COMPLET DE VOITURES USAGEES A PRIX D'AUBAINE.

Vos conditions sont les nôtres
Jusqu'à 60 mois pour payer
720 BOUL. HAMEL
quo-25

MEILLEURS CHOIX
D'AUTOS ET CAMIONS USAGES
LA PORTE
AUTOMOBILES LIMITEE
(250 est, boul. Charest, Québec (529-4561)
Ouvert tous les soirs
"Vous satisfaire d'abord"
quo-2

CAMIONS USAGES
POUR TOUT MODELE DE CAMIONS USAGES EN TRES BONNE CONDITION ET A BON PRIX
Consultez avec confiance
BOULEVARD GMC LTEE
2125 Boulevard Charest Ouest
TEL. : 683-4955
Ouvert jour et nuit
quo-2

GRANDE VENTE DE DEMENAGEMENT
Carette Automobiles Ltée
1265 DE LA CANARDIERE — QUEBEC

PROFITEZ DES OFFRES EXCEPTIONNELLES QUI VOUS SONT OFFERTES SUR PLUSIEURS MODELES RECENTS D'USAGES EN EXCELLENT ETAT.

Il faut tout vendre rapidement !

Renault Dauphine — Renault Gordini 1961-1962 portant la célèbre "GARANTIE RUBAN BLEU"
AUSSI DEMONSTRATEURS RENAULT R-8, 1963
à prix très intéressants
681-7371

quo-2

ARGENT DEMANDE **ARGENT DEMANDE**

PLACEMENT YVES GERMAIN ASSOCIES INC.
vous offre un intérêt de 7%
plus 2% sur profit en dividende
Capital autorisé : $150,000
Camille Germain
Tél. : 529-8121 ou soir 653-1234

quo-25

ARGENT A PRETER

EN première et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour : 522-3968 Soir : 653-7908 quo-31

BUREAUX A LOUER

GRANDE-ALLEE — Edifice ultra-moderne éprouvé feu, différentes grandeurs, ascenseurs, ménage, tournalier, stationnement privé. 529-9077. quo-4

PRETS
1ère — 2e HYPOTHEQUES
AUCUNE COMMISSION
SANS FRAIS D'EVALUATION
Tél.: 529-4402
Rés.: 653-2400
5-2

ARGENT
pour les dépenses du
PRINTEMPS
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
529-0135
594, 3ème AVENUE
à LIMOILOU
OU
P. KRONSTROM
529-4571
466, DE LA COURONNE

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY
FINANCE CORP.
1245-31

CHALETS A LOUER

LAC-ST-JOSEPH, pour saison, chalets 4 et 5 pièces, complètement meublés, salle bain, eau courante, électricité, plage. 524-1989 quo-14

CHALETS A VENDRE

CHALET de pêche plus carte de membre, comté Québec. Plusieurs lacs (Club) Tel.: 849-3784 quo-27

CHALETS de toutes sortes à vendre. Immeubles Belvédère Ltée, 681-6358, 613-29

CHAMBRES A LOUER

LIBRE immédiatement, entrée privée, monsieur seulement, 12 St-Stanislas. 529-4717 quo-28

LIMOILOU, chambre meublée, chauffée, 1er plancher, près église, autobus. — 523-1488. quo-27

STE-MONIQUE des Saules, chambre moderne, entrée indépendante, $5.00. Tél. : 683-8401. quo-31

Une insertion dans les annonces classées de L'Evenement coûte peu et donne des résultats rapidement.

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION Anglia 1961, 17,000 milles, vendre ou échanger, cause maladie. — 529-4210. quo-2

SPECIAUX

1958 Plymouth "6" sedan, radio
1959 RAMBLER "6" sedan
1960 SIMCA sedan
1960 PLYMOUTH "8" Station, aut. power brake
1961 Ford "8" Opera
1961 CHRYSLER Saratoga sedan, equipé.

CHEZ
UNIVERSAL Auto
777, 1ère Avenue - 525-5113
quo-25

Un véhicule en bon ordre veut dire "BONNES VACANCES" !
Réglez vos soucis
ACHETEZ
Voitures
—"OK"—
Qualité

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1962 CHEVROLET STATION-WAGON, 8 cyl., bas millage. Voiture idéale pour les vacances en famille. $2,645.00

1962 CHEVY II CONVERTIBLE, sièges baquets, automatique, radio. Voiture sport par excellence. $2,475.00

Visitez
LEVIS AUTOS INC.
Rond-Point - - Lévis
quo-25

"CHEZ LAURENTIDE"

"VOICI QUE LE PRINTEMPS EST ARRIVE ! VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX D'AUTOMOBILES USAGEES DONT VOICI QUELQUES EXEMPLES :

1961 THUNDERBIRD, hard top, brun foncé métallique. Comme neuf. Une occasion splendide. Venez la voir et essayer sa performance. 4,500.00

1960 OLDSMOBILE 98, convertible. Vendue au prix de gros. Prix de liste $2,700. Prix de gros : 1,600.00 sans échange et comptant seulement

1962 PONTIAC hard top, brun foncé métallique, toit blanc imitation convertible 2,395.00

1961 CORVAIR, en excellente condition. Une belle compacte pour vos vacances 1,495.00

1961 PONTIAC V-8, convertible, équipée au complet. Voiture idéale pour la belle saison. 2,695.00

1959 PREFECT sedan. Une bonne petite voiture économique, très propre 750.00

1959 PLYMOUTH Fury, hard top. Une magnifique voiture d'allure sportive 1,495.00

1959 VOLKSWAGEN en très bonne condition et au prix spécial de 645.00

1961 FALCON, sedan. Belle petite compacte de couleur blanche en excellente condition. Immaculée. 1,595.00

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT !
VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE !

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

TEL. : 525-8181 25 DORCHESTER

quo-25

LAHOUD
AUTOS INC.
ROND-POINT — LEVIS

1961 VOLKS de luxe, radio,	$1,300
1961 VOLKS panel	$1,500
1960 VOLKS de luxe	$1,150
1960 N.S.U. sport, radio	$ 650
1958 VANGUARD	$ 600

Choix de VOLKSWAGEN, station, commeercial et passagers, à partir de $1,755.

837-2441

quo-25

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec.

SPECIAUX

Chevrolet 1957, dompeuse 3 tonnes $1275

Ford 1954, panel ½ tonne $275

International suburban 1959 $875

1095 CANARDIERE
529-3335

COMMERCES A VENDRE

3 CANTINES mobiles, bien organisées, prix raisonnable. Tél.: 849-3644. quo-28

SALON de coiffure tout équipé, central, prix d'aubaine, $2,500. Acompte $1,000. Immeubles Belvedere Ltée. 681-6358. 613-29

RESTAURANT achalandé avec logement 4 pièces, meublé, prix $7,500. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. — 613-29

HOTEL 10 chambres, salle à dîner, grill pour 125 personnes, en banlieu, échangerais pour propriété à Québec. Occasion. — Immeubles Belvedere Ltée, 681-6358. 613-29

MAGASIN Général centre d'un village, près Québec, plus entrepôt et 2 logements, accepterais échange, propriété à logements, bonne occasion. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

CENTRE de la ville, magasin de chaussures, bon chiffre d'affaires, 30 ans d'existance, à vendre pour prix d'inventaire ou échangerais pour propriété à logements avec petit comptant. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

EPICERIE avec loyer, bonnes affaires, prix $7,500. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

BELLE tabagie bien située, prix $6,500. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

COMPTOIR-LUNCH, bonnes affaires, prix $3,500. — Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

LAC-ST-JOSEPH, épicerie avec propriété. Acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6258. 613-29

GRAND hôtel à Québec, pour acheteur sérieux. — Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

MOTELS bien situés, accepterais échange. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. quo-14

DIVERS

CHAPELLE à vendre à Québec, pour informations, Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

DIVERS A VENDRE

MACHINERIE, outillage et matériel pour cordonnerie, à liquider, bon marché. 861-2817 ou 623-9891. quo-28

COUVRE-PIED et table de nuit, $30.00, bicycle de fille avec vitesses, $45, aquatique et neige, patins, valaselle. Tél.: 527-1579. quo-27

SECHEUSE, congélateur 15 pieds cubes, télévision 21 pouces, divan 2 sections avec tables de marbre, miroir 7 x 3½, magnifique table de marbre de salle à dîner, vaniteuse avec miroir antique, banc de passage avec support à parapluie. Appelez 527-1579. quo-27

MEUBLES USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stereo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402, de Rue. Tél.: 523-2791. quo-31

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél. : 522-1233

quo-25

FRED. TREMBLAY

448, 1ere Avenue. Tél. : 524-1090

MAGASIN DE MUSIQUE

Accordéons, accordéons pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes, mandolines, musique en feuilles, orchestration, combo.

Reparons tous les instruments.

quo-25

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VOICI le succès ! Les cosmétiques Avon annoncés à la T.V. sont en grande demande. Vos loisirs vous rapporteront de l'argent. Territoires libres: Sillery, Québec, Beaupré, Beauport. — Tél.: 823-7706. quo-28

CUISINIERE DEMANDEE

Pour hôpital de 8 lits sur la Côte Nord. Bon salaire et bonne condition de travail.

Ecrire dépt 955 Le Soleil.

quo-25

HOMMES DEMANDES

MANUFACTURIER CANADIEN ETABLI OFFRE UNE SITUATION IMMEDIATE A UN

VENDEUR

POUR LA VILLE DE QUEBEC ET ENVIRONS

Généreux salaire et commission assurent un revenu élevé à un jeune homme tenace.

Territoire établi depuis longtemps.

Auto essentielle.

Hospitalisation - assurance groupe - fonds de pension et tous les bénéfices marginaux.

Entraînement complet avec plein salaire.

Téléphonez au Château Frontenac, mercredi le 29 mai entre 7.30 et 9.30 p.m. pour entrevue. Demander : Louis-C. Roy.

quo-27

ECOLES

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels

Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans.

1—Auto-mécanique
2—Soudure
a) Gaz
b) Electrique
c) Haute pression
d) Héliarc
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio b) T.V.
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON

GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes. Deux Instituts pour vous servir

210 rue Lee — Québec — 529-9566
3055 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904

Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.

LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 3 JUIN, 1963

NOM DU PERE ..... AGE .....
NOM ..... TEL .....
ADRESSE .....
Cours No ..... JOUR ..... SOIR ..... CORR .....

SO 5-25

IMMEUBLES

OCCASIONS

RUE BELVEDERE : Deux blocs de 7 logements chacun. Vendrait séparément si désiré. Accepterait en paiement créance hypothécaire ou autre valeur;
RUE DUROCHER, COIN RUES : Cinq revenus, y compris un magasin;
COTE D'ABRAHAM : Faisant deux rues, magasin, bureau et logements. Considérerait conditions paiement;
LORETTEVILLE : Quatre logements, placement 14½%;
TERRAINS POUR BLOCS APPARTEMENTS : Rue St-Cyrille, coin rues, 17,000 pds. Chemin Ste-Foy, St-Sacrement : 10,000 pds.

COMMERCES

UN CHOIX de divers commerces de tous genres;
ARGENT A PRETER sur hypothèque;
ADMINISTRATION de propriétés.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 44 ANS

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLES ET ADMINISTRATION

895, PLACE D'AIGUILLON — TEL. : 525-5169

63-25

HOMMES DEMANDES

QUI EST intéressé à faire $15 à $20 par jour à vendre des produits de qualité d'une compagnie en affaires au-delà de 73 ans? Ecrivez à Rawleigh, Dept. E-390-OB. 4005 Richelieu, Montreal. quo-27

HOMMES DEMANDES

AVEC automobile, avec ou sans expérience de la vente directe. 1-$80 salaire par semaine ou commission plus bonus et dépenses d'auto payées. 2-Assurance groupe et salaire. 3-Prospects fournis 4-Aucune mise de fonds nécessaire. 5-Travail à l'année. Une mise soignée est exigée. Faire application à 265 de la Couronne, local 122, lundi 27 à 2 hres p.m. et mardi 28 à 10 hres a.m. et 1 hre 30 p.m. précise. N.B. — Il ne s'agit pas d'assurances fonds mutuels, aspirateurs etc. Rien de ce genre.

quo-27

HOMMES DEMANDES

AVEC automobile, expérience pas nécessaire. Rémunération au choix, salaire ou commission et bonus. C'est un travail de vente directe, propre et agréable. Pas de porte en porte. Prospects fournis, avantages sociaux, tels que assurance-salaire, assurance-santé. Les candidats doivent être libres de commencer immédiatement. Tenue propre et correcte est exigée. Faire application, 1233 Commerciale, St-Romuald, mardi 28 mai, à 2 heures p.m. précises.

quo-27 —89— E

JEUNES HOMMES

Ages de 23 à 28 ans, sobres, honnetes, et de bonne apparence. 10e annee ou plus.

Salaire garanti pour personne ayant qualifications.

Se presenter demain à 10 a.m. précises à 350 Est, Boul. Charest, Chambre 202.

quo-29

DUN & BRADSTREET of Canada Ltd.

Offre une carrière intéressante pour jeunes hommes pouvant parler et écrire la langue anglaise correctement. Ayant une 12e année ou équivalent. Bonne personnalité et intéressés dans le crédit commercial. Les applicants devront avoir aptitudes pour éditer des rapports de crédit et rencontrer les hommes d'affaires. Salaire de base intéressant et variant selon qualifications, comprenant tous bénéfices sociaux. Pour interview, téléphoner M. Claude Lebeuf à 681-3522.

quo-29

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY, rue Chanoine Scott Nord, logement neuf, libre immédiatement, 4-5 pièces, modernes. 683-7206. quo-5

FLAT, 3 pièces semi-meublées, chauffées, éclairées, situé, rue Couillard. Restaurant René Paradis. 311 St-Paul. quo-27

3 ET 4 PIECES à louer, meublées, chauffées, éclairées, à la semaine ou au mois. 1204 Conway. quo-27

TURNBULL, 2 pièces, propre, bain, poêle, réfrigérateur seulement, chauffé, eau chaude, concierge, laveuse automatique, incinérateur, libre, $68. 525-9776, 522-8569 — 322-4481. quo-30

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, chauffées, 1er, $75.00. Semaine $18.00. — 661-1495. quo-30

AGREABLE, tranquille, 1 pièce, tout meublée, eau chaude, froide, 1 personne, rue Artillerie. 529-2743. quo-30

2 FLATS, 2 pièces, meublées, semaine ou mois, 5 Ste-Ursule. quo-27

2½, MODERNE, près Carré d'Youville, $78-886, eau chaude comprie, concierge, buanderie, incinérateur. 523-2114, 681-3694. quo-20

STE-FOY, logement neuf, 3 grandes pièces meublées ou non. 683-7206. quo-31

A PARTIR DE $75.00

3-4-5 PIECES, logements neufs, modernes, meublé si désiré. 683-4276. quo-27

ROUTE DU VALLON

PRES Cite Universitaire et centre d'achats, logements très modernes, 3½ et 5 pièces, plus chambre bain, incinérateur, service de concierge, terrain de stationnement gratuit, poêle et réfrigérateur si désirés, occupation immédiate ou mai. Trust Général du Canada. Tel.: 529-5311. Soir: 527-9032 quo-31

LE LAURIER

IL NOUS RESTE un logement 3 pièces, $135 mois. Visible tous les jours; jusqu'à 3 mois de loyer gratuit. Royal Trust, 522-4031, soir : 527-3822. quo-29

LE CHANTILLY

EST COMPLETEMENT rénové. — Nous avons un choix varié de 2½-3-4-5-6 pièces à partir de $100 par mois, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, stationnement, piscine. Visibles tous les jours, Royal Trust, 522-4031; le soir: 626-0790. quo-12

MAISONS A LOUER

MAISONS de flats, haute-ville, restaurant dans Limoilou, propriété de 6 pièces seule, $115. par mois, logement 5 pièces dans St-Albert, $80. Immeubles Belvedere Ltée, 681-6358. 613-29

L'efficacité des annonces classées de L'Evénement a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MACHINERIES A VENDRE

Fload Tandem Gardner, 40 tonnes.
Fload Fruehauf, 25 tonnes.
1957 G.M.C. tracteur, diesel.
1957 Tracteur International TD14 avec winch.
Autobus Courrier 40 pass., modele 85.

MACHINERIE MAHEUX

500, AVENUE ST-SACREMENT QUEBEC — 683-8940

quo-25

PLAN D'ASPHALTE DE 50 TONNES A L'HEURE; CONCASSEUR PRIMAIRE 24" x 36"; COMPRESSEUR INGERSOLL-RAND 500' CUBES; CAMION EUCLID 15 TONNES; BALANCE 20 TONNES; ENGINS DIESEL ET GENERATRICES DE TOUTES SORTES. AUSSI BANC DE GRAVIER AINSI QUE TERRAIN ET BUREAU.

TEL. : JOUR 832-2963
SOIR 653-1098

quo-25

MAISONS A VENDRE

BIJOUX résidence neuve, brique, pierre, salon, cuisinette, dînette, 3-4 chambres coucher. C. Rouleau. 653-9112. quo-3

AUBAINE, près centre d'achats Colline, 5 pièces, brique américaine, tuile céramique, pelouse, $11,500. Rouleau. — 653-9112. quo-3

AVENUE Louis-Riel, 5 pièces, salle séjour, 2 chambres, bain, tuile céramique, thermopint. Rouleau. 653-9112. quo-3

ST-LOUIS France, belle résidence, 5 pièces, foyer, grand terrain, comptant discutable. Charles Rouleau. 653-9112. quo-3

ST-PIE X, Pierre-Boucher, 2 logements 5 pièces, modernes, construction solide, pelouse. Rouleau. Tél.: 653-9112. quo-3

CHARLESBOURG, 5 pièces, neuf, carport, pierre, cèdre, thermos, $13,200, dont $500 comptant, direct entrepreneur. 661-7347. quo-11

PRES nouvelle Académie, 5 pièces, neuf, pierre, cèdre, thermos, direct entrepreneur, $13,800. — $1,200 comptant. 661-7347. quo-11

RUE des Peupliers, 6 logements de 5 pièces. — Immeubles Belvedere Ltée. 681-6358. 613-29

ST-SAUVEUR, 6 logements, près boulevard Charest, $42,000.00. Accepterais échange. — Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

ORSAINVILLE plain-pied 5 pièces, prix $12,500.00. Acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

PARC Boudreau, 7 pièces, 5 chambres à coucher. Acompte $2,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

PRIX $12,500

BUNGALOW 5½ pièces, terrassement fini, grande cuisine 17 x 12. Royal Trust, 522-4031. quo-31

COMPTANT $900

PLAIN-PIED 6 pièces, près école et église, prix modique. Royal Trust, 522-4031 quo-31

RESIDENCES D'ETE

NOUS avons un choix de résidences d'été au Lac-Beauport, Lac-St-Joseph et Ile d'Orléans. De $3,500 à $27,000. Meublées ou non. Pour détails appelez Royal Trust, 522-4031 quo-31

BON PLACEMENT

REVENU NET $25,000

RENDEMENT 22% sur l'argent placé. Pour détails appeler M. Robert, Royal Trust, 522-4031 quo-31

QUEBEC LAND & REALTY COMPANY

COURTIERS EN IMMEUBLES

529-8456

580, Grande-Allée Est
Suite 400 — Québec 4

quo-25

SI VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE

DEMANDEZ NOS PRIX

Vous serez surpris de l'économie

J.-E. LAMOTHE

Tél.: 842-3615

quo-25

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

LE BELVEDERE

OCCUPATION IMMEDIATE — MEUBLE OU NON LOGEMENT 3 PIECES, MEUBLE, LUXE, $120

100% à l'épreuve du feu — 1105 Avenue Belvedere

Logements 3-4-5 pièces comprenant réfrigérateur, poêle, laveuse de vaisselle, système Intercom, incinérateur, 2 ascenseurs, etc. Luxueux lobby. Tapis luxueux dans tous les corridors. Garage chauffé. Logement demonstrateur, 527-9088 — 527-5126.

quo-30

ROUTE DU VALLON

PRES CITE UNIVERSITAIRE ET CENTRE D'ACHATS, LOGEMENTS TRES MODERNES, 3½ — 5 PIECES PLUS CHAMBRE BAIN, CHAUFFEES, INCINERATEUR, SERVICES DE CONCIERGE, TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT, POELE ET FRIGIDAIRE SI DESIRES. OCCUPATION IMMEDIATE. TRUST GENERAL DU CANADA. TEL. : 529-5311 — SOIR 527-9032.

quo-25

MAISONS A VENDRE

COTTAGES A PRIX SENSES

5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $9,950

TERRAIN COMPRIS

Comptant	Mensualité
$250.00	$47.20 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

GARANTIE REMBOURSEMENT

J.-E. Lamothe, garantie que le dépôt en argent sera entièrement remboursé peu importe les raisons. Si après avoir occupé la maison 6 et pas plus que 36 mois.

Pas de seconde hypothèque

Pour information : 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE

35 rue Caron, Loretteville

quo-25

MAISONS A VENDRE

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements 6 pièces, situés 1ère Avenue. Acompte $10,000.00. — Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

SILLERY, propriété seule, 8 pièces, garage. Acompte $5,000. Immeubles Belvedere Ltée. 681-6358. 613-29

ST-ALBERT, 12 logements 5 pièces, brique, chauffés. Acompte $11,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

ST-PASCAL, 8 logements 4 et 5 pièces. Acompte $12,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces. Acompte $8,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

ST-PIE X, 4 logements, meublés, prix $21,000.00. Acompte $6,000.00. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

CHATEAU d'Eau, 2 propriétés 6 et 11 pièces, prix $13,000. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. 613-29

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6, 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. quo-14

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. — Tél.: 524-4061. quo-12

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN à St-Emile, près église, école, prix très convenable. Conditions faciles. M. Woloshen. 350 Boul. Charest Est, chambre 304. — 529-9017. quo-27

TERRES A VENDRE

TERRE A LORETTEVILLE

30 ARPENTS, service d'égouts. Prix très raisonnable et conditions faciles. Moise Woloshen 350 Boul. Charest Est. Chambre 304. Tél.: 529-9017. quo-30

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

AUBAINE, chaloupe sauvetage finie croiseur, couche trois, 26 pieds. Kermath 61 h.p., St-Jean Port-Joli. 14 quo-28

Lord Home est satisfait des entretiens d'Ottawa

PRESTWICK, Ecosse (Reuter) — Lord Home, secrétaire d'Etat au Foreign Office, et M. Peter Thorneycroft, ministre de la Défense, sont arrivés hier à Prestwick, par la voie des airs, venant d'Ottawa, où ils ont participé aux travaux du conseil ministériel de l'OTAN.

A son arrivée, Lord Home a déclaré au cours d'une brève conférence de presse, que la conférence du conseil ministériel de l'OTAN avait réalisé la tâche qu'elle s'était assignée.

Lord Home a souligné qu'il n'y avait eu dans cette conférence aucune des divisions qui se sont manifestées dans le domaine économique parmi les pays européens, après l'échec des négociations de Bruxelles, en vue de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun. "Au contraire, a affirmé le secrétaire au Foreign Office, l'unanimité s'est faite au sein de l'alliance sur les questions de politique générale qui sont discutées généralement à la session de printemps du conseil de l'OTAN".

Interrogé au sujet de la position du général Lyman Lemnitzer, commandant suprême des forces alliées en Europe, relativement à la constitution d'une force nucléaire de l'OTAN, lord Home a déclaré: "Le général Lemnitzer est le commandant suprême tout comme le général Norstad était commandant suprême, il n'y a aucune différence".

Et lord Home a ajouté: "Le rôle en dernier recours de l'OTAN, et de toute arme de cette organisation, qu'elle soit nucléaire ou classique, est politique. Cela ne fait aucun doute".

Un orignal aperçu près de Québec

Un orignal aurait été aperçu aux abords de Québec. En effet, un résidant de St-Ambroise de Loretteville dit qu'un original lui a coupé la route alors qu'il revenait à la maison, peu après neuf heures, hier soir.

M. Alxendre Brousseau, demeurant à 11 rue Elizabeth II, à St-Ambroise, passait à Charlesbourg-Ouest lorsque rendu en face de la route conduisant à une carrière, une masse sombre a bondi venant de la gauche du chemin, de la terre de M. Albert Sansfaçon, pour traverser la route juste en avant de la voiture de M. Brousseau et prendre le chemin de carrière. L'automobiliste eut juste le temps de freiner pour éviter un accident; réalisant qu'il s'agissait d'un orignal, animal rarement vu si près de la ville, M. Brousseau tourna et suivit l'orignal mais celui-ci a pris le champ, en direction de la rivière du Moulin.

La situation en Irak serait très bonne

DAMAS (Reuter) — Le premier ministre syrien, M. Salah Bitar, a déclaré hier à la presse que le président Abdul Salam Arif lui avait donné l'assurance, au cours d'un entretien téléphonique, que la situation en Irak était "extrêmement bonne."

De l'avis des observateurs, la découverte d'un complot antigouvernemental, en Irak, renforce la position du parti Baas, qui domine la scène politique aussi bien à Damas qu'à Bagdad.

Le Conseil révolutionnaire syrien, qui est au pouvoir, a réagi à la nouvelle de la découverte d'un complot en Irak en envoyant un télégramme aux autorités de Bagdad, pour leur faire part de son appui total et de sa détermination de placer toutes les forces syriennes à leur disposition.

De leur côté, tous les chefs militaires syriens ont déjà pris l'engagement "d'écraser" les mouvements pronasseriens et "les agents opportunistes." L'Egypte, la Syrie et l'Irak auraient lancé, le mois dernier, une nouvelle république arabe unie mais le différend qui oppose Le Caire à Damas menace l'avenir de cette union fédérale tripartite.

Une mission militaire irakienne de huit membres est enfin arrivée hier à Damas, pour inspecter des installations militaires syriennes.



FAÇON ORIGINALE DE FAIRE SON NID — Un couple de grives qui attendent des rejetons a décidé de construire son nid entre les bois d'un cerf qui se balade en compagnie de milliers des siens dans le parc Vindinge, au Danemark. On peut voir un oiseau, la mère probablement, juché sur le nid, à gauche, en haut. Il faut dire qu'il ne s'agit pas d'un montage; la chose est réelle et cette photo reste quasi unique en son genre. (Téléphoto PA)

M. Gonzague Galarneau, président de la section de Québec de l'APCV

L'Association professionnelle des voyageurs de commerce, section de Québec, inaugurait, samedi midi, une série de conférences totalement éducatives.

Cette première séance portait sur le rôle et le fonctionnement de la Banque d'expansion industrielle du Canada. Le conférencier était M. Jacques Paquin, gérant régional de cette banque.

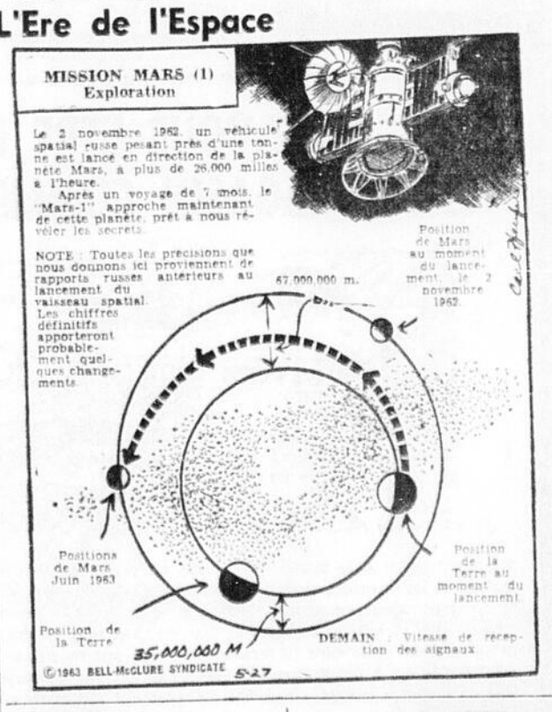
La Banque d'expansion industrielle, selon M. Paquin, contribue au financement de presque tous les genres d'entreprises canadiennes, de petite et moyenne envergure, qui ne peuvent obtenir ailleurs, à des termes et conditions raisonnables, les capitaux dont elles ont besoin.

"La Banque peut prêter dans le but de faciliter la création, le développement et la modernisation d'entreprises canadiennes, dit-il. La plupart des prêts consentis par la Banque servent au financement de terrains et bâtiments, ou de pièces de machinerie et d'outillage. La Banque consent également des prêts à d'autres fins.

A savoir que la province de Québec a joui de prêts consentis dans l'ordre de 20 pour cent et l'Ontario, pour plus de 39 pour cent. M. Paquin explique ce décallage entre les deux provinces par le nombre de petites industries de l'Ontario qui serait de beaucoup supérieur au nombre de petites industries du Québec.

L'APCV de Québec s'est choisi un nouveau bureau de direction pour l'année 1963-64. Le président est M. Gonzague Galarneau assisté des directeurs: MM. Yvon Jacob v.a., Robert Bilodeau, André O.Donnell, Jacques Bilodeau, v.a., F.-A. Fiset, v.a., Michel Paradis, v.a., Jacques Chamberland, Jean-Guy Rochette, v.a., g.v.a., Lucien Larochelle, v.a., Albert Lavoie, v.a., v.g.a., J.-Adalbert Roy, v.a., Roger Frandette, v.a., et Raoul Boudreau, v.a.,

L'Ere de l'Espace



Cranes mobiles

MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago-ouest, Qué.
681-3571 Geo. Petitclerc

CUISINIER DEMANDE

Cuisine française avec expérience

Hôtel Château Laurier

TEL. : 522-8108

CHEF EXPEDITEUR DEMANDE

Recherchons candidat travailleur, sérieux, honnête et de préférence bilingue et moins de 35 ans, pour prendre charge de notre département de réception et d'expédition. Bon salaire, semaine de 5 jours, vacances annuelles payées, assurance groupe et assurance-vie gratuites, plan de pension.

Pour appointement, téléphonez à :

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER CO. OF CAN. LTD.

683-3485 et demandez le gérant du personnel.

MOQUETTE

le mot français pour un tapis mur à mur

ROCHETTE

le nom québécois pour un tapis bien posé et qui dure

tapis ER & FILS LIMITEE Emilien Rochette et Fils Ltée

Préparatifs du tricentenaire des familles Poulin

M. Léopold Poulin, de Québec, a été récemment élu président du comité des familles Poulin qui célébreront en 1967 le tricentenaire du mariage de Jean-Marie Poulin à Louis Paré à Ste-Anne-de-Beaupré. Un pèlerinage sera aussi organisé, l'an prochain, à Rouen en France, lieu d'origine des familles Poulin; les pèlerins profiteront de l'occasion pour visiter Rome et présenter à S. S. le Pape une plaquette contenant les 300 noms de prêtres, religieux et religieuses issus des familles Poulin.

Font également partie du comité d'organisation de ces fêtes: le Dr Raoul Poulin, ex-député de la Beauce, patron d'honneur, M. le chanoine J.-P. Poulin et de Dr Fabien Poulin, présidents honoraires. Un bureau de direction exécutif complète les cadres du comité.

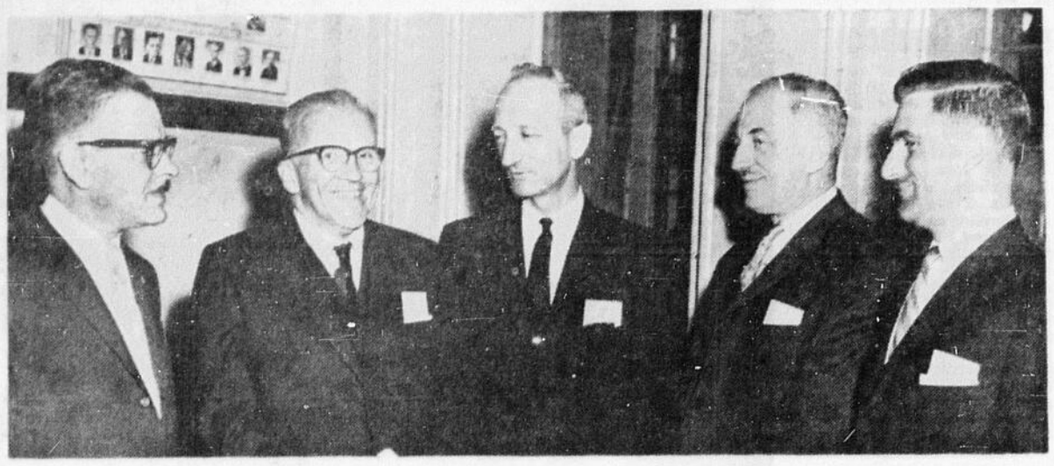
61%

Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit : "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter ? Radio ? Télévision ? Quotidiens ? Magazines ?". Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation).

RADIO 6%
MAGAZINES 11%
TELEVISION 21%
QUOTIDIENS 61%

(Ne se sont pas prononcés 7%)

Ces pourcentages totalisent plus de 100%, car certaines personnes ont mentionné plus d'un médium d'annonces.



LES TECHNICIENS PROFESSIONNELS — La journée annuelle d'études du chapitre de Québec de la Corporation des techniciens professionnels a eu lieu samedi dernier. Trois conférences ont été prononcées et les problèmes concernant cet institut ont été étudiés. Sur la photo, de gauche à droite, apparaissent Yvon Cabot, Albert-V. Dumas, Lionel Thibault, Charles-E. Bréard et Marcel Poiré, tous techniciens professionnels.

M. Aldo Moro est invité à former le nouveau gouvernement italien

ROME (Reuter) — M. Antonio Segni, président de la République italienne, a invité M. Aldo Moro, leader du parti démocrate-chrétien, à former le nouveau gouvernement italien.

Le précédent gouvernement, de centre gauche, a démissionné la semaine dernière.

A l'issue de son entretien avec le président, M. Moro a déclaré qu'il avait accepté, avec les réserves d'usage, l'offre du président de la République. Il commencera ses consultations aujourd'hui.

La coalition sortante, qui a gouverné pendant 14 mois, a démissionné à la suite des élections parlementaires, qui ont valu à la démocratie chrétienne une perte de 700,000 voix, et des gains de l'ordre d'un million aux communistes.

M. Moro, professeur de droit à l'Université de Bari, est parfois appelé "le mystérieux" ou "l'impénétrable", à cause du soin avec lequel il évite de se mettre en vedette, et également de la complication de ses discours, qui va parfois jusqu'à l'obscurité. Il a déjà rempli les fonctions de ministre de la Justice et de l'Instruction publique.

L'ALLIANCE ATLANTIQUE

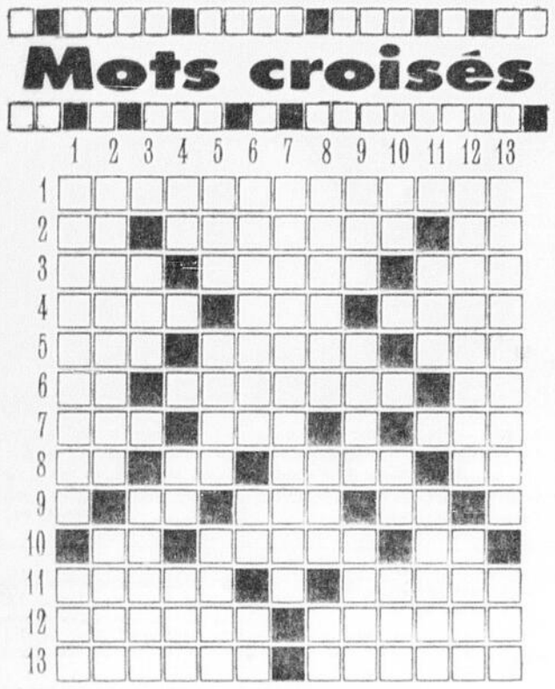
M. Moro a déclaré qu'il essaiera de former un gouvernement de centre gauche "fidèle à l'Alliance atlantique". Il a ajouté qu'il tentera de former une coalition avec les chrétiens-démocrates, les républicains et les socialistes-démocrates, tout comme celle du gouvernement précédent. Ces partis contrôlent environ 60 pour cent des voix au parlement italien.

Le président du conseil pressenti a tenté de rassurer les chrétiens-démocrates qui se sont toujours opposés à l'ouverture à gauche. Il a affirmé qu'il chercherait à "donner vie à un gouvernement capable de se conformer aux intérêts du pays et fidèle à l'Alliance atlantique". Pour s'assurer une majorité, il faudrait qu'il s'appuie également sur le parti socialiste de M. Pietro Nenni. Ceux qui sont opposés à un gouvernement de centre gauche ont indiqué que les nennistes se sont déjà opposés à l'appartenance de leur pays à l'OTAN.

SUCCES PROBABLE

Suivant la coutume italienne, M. Moro n'a pas immédiatement accepté la direction du gouvernement. Un communiqué du palais présidentiel fait savoir qu'il a "réservé son acceptation". Le président du conseil pressenti a conféré pendant plus de deux heures avec M. Segni.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Résolution qu'on prend après avoir hésité.
2—Pronom neutre angl. — Ce qui compose le toit — A été capable.
3—Oncle américain — Complot — Fils de Noé.
4—Espace indéfini — On en tire la farine — Nom des dieux protecteurs chez les Romains.
5—V. d'Autriche — Riv. de France — Conjonct.
6—D'un verbe gai — Défait les cheveux — Syb. chim.
7—Partie d'une église — Fils en arabe — Double fait à du linge.
8—Inf. — Poss. — Oiseau échassier — Inf.
9—Librement — Roi de Juda — Pron. pers.
10—Fl. d'Italie — Qui a une saveur rude — Petit fl. de France.
11—Regarder en visant — Mammifère de l'ordre des primates.
12—Os de poissons — Mâcher et avaler.
13—Organe qui a la forme d'une sole de cochon — Plante des lieux humides (pl).

VERTICALEMENT

1—Reconnaître distinctement — Maison de campagne.
2—Fabricant d'objets usuels d'étain — Plus mauvais.
3—Poss. — Jeune cochon.
4—Conjonct. — Sud-ouest — Lettre grecque.
5—Gaz stomacaux — Plateau formé d'une couche de laves dures — Palmier des régions chaudes.
6—Nom de la nitrobenzine — Avant-midi — Pron. pers.
7—Donne des habitudes italiennes.
8—Sans déguisement — Débit de boisson — Poss.
9—Mesure agraire — Pièce de bois pour soutenir — Fils d'Isaac.
10—Pron. pers. — Note de mus. — Riv. d'Europe centrale.
11—Pillage d'une ville — Morceau de linge servant à envelopper un enfant naissant.
12—Qu'on peut opérer — Qui a tel âge.
13—Valeur légale des espèces monnayées — Légumineuse.

(Solution du dernier problème)



La police municipale enquête à Montréal

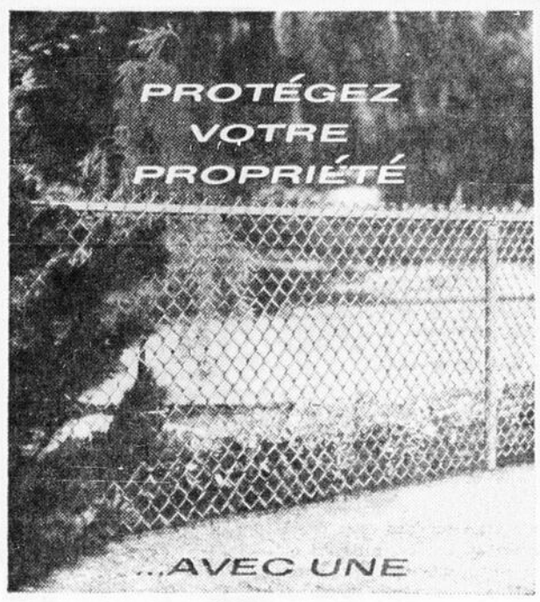
La police de Québec est en relations avec celle de Montréal au sujet des deux jeunes filles qui ont été appréhendées, vendredi après-midi, alors qu'elles cherchaient à échanger des chèques de $193.80, chacun. Les deux inculpées sont Hélène Lavergne, 18 ans, et Lynda St-Germain, 21 ans. Les deux suspectes se sont fait passer pour des hôtesses de l'air. Prévenus de leur incursion, les agents de la PM et les employés de la banque ont pris les précautions nécessaires pour assurer la capture des visiteuses. On veut maintenant connaître si les chèques n'auraient pas été volés et quels sont les antécédents des jeunes Montréalaises.

ANNONCE

Ne Coupez Pas Cors Callosites, Verrues

Utilisez un Nouveau Produit Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrant de cors, callosités et verrues ordinaires qui les font boiter proclament maintenant un étonnant soulagement grâce à une surprenante nouvelle formule qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, acides et abrasifs. Le secret réside dans DERMA-SOFT, une crème médicamentée accomplissant des merveilles, qui amollit et fait dondre ces douloureuses excroissances dont la suppression n'est pas facile. Le résultat est qu'un frottement suffit pour les faires disparaître, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez donc pas une minute de plus. Procurez-vous DERMA-SOFT dans toutes les pharmacies.



CLÔTURE FROST

La clôture Frost protégera votre gazon, vos arbustes et vos fleurs, fera ressortir la beauté de votre maison, procurera à vos enfants une aire de jeux sous bonne garde, en écartera les bêtes errantes et fera de votre cour arrière un lieu privé de détente, en plein air! A noter que le grillage de la clôture Frost est zingué en entier par *la galvanisation à chaud après le tissage.*

PAS DE COMPTANT — JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE, TÉLÉPHONEZ À

529-4798

QUÉBEC

FROST — FROST STEEL AND WIRE COMPANY QUEBEC, LIMITED
1605, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. — 580 est, Grande Allée, Québec, P.Q.

6325LF

CORS

Vous obtiendrez un prompt soulagement et la disparition rapide des cors douloureux, avec les Zino-pads du Dr. Scholl, minces et isolants.

Dr Scholl's Zino-pads

5 pièces $200.

LES SEULS LOGEMENTS DE LUXE AVEC BALCON A QUEBEC . . .

2 chambres à coucher, 2 chambres de bain, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, concierge, portier, ascenseur.

Le Laurier

600 ave Laurier

522-4031 — 626-0790

Royal Trust

Bureau de location sur place le jour, le soir et les fins de semaine



PRENEZ VOS AISES-PRENEZ L'AUTOBUS

Les services interurbains de PROVINCIAL vous assurent le confort le plus moelleux aux heures qui vous conviennent le mieux ... à des tarifs toujours raisonnables.

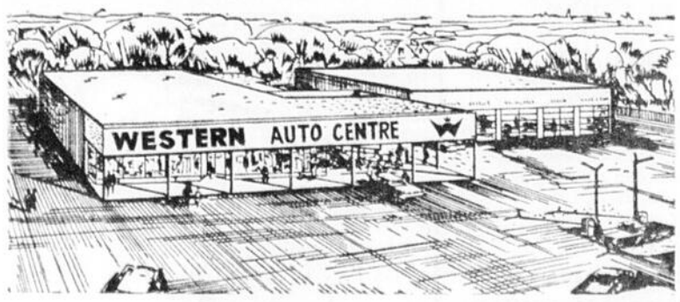
QUÉBEC—MONTRÉAL
16 départs par jour
$5.15 aller; $9.30 aller-retour.

Appelez PROVINCIAL pour renseignements ... 524-4692

PROVINCIAL

Le moyen moderne, pratique de s'y rendre

AIMERIEZ-VOUS ETRE LE GERANT D'UN MAGASIN COMME CELUI-CI?



Western Tire & Auto Supply Ltée ayant un grand programme d'expansion pour la ville de Québec et les environs, ouvrira bientôt des magasins comme illustré ci-haut. Les Centres Western possèdent au complet les parties d'automobiles, accessoires d'automobiles, pneus, batteries, outils et articles de sport et tout ceci aux prix les plus bas. Les Western Auto Centres se spécialisent aussi dans le service et la réparation d'automobiles. Ces départements de service ont de dix à douze portes de service et en plus, la Compagnie Western vend une gazoline de première qualité à leur bar d'essence qui est des plus moderne.

L'expansion de la Compagnie Western inclut 34 Autos Centres dans les villes de l'est du Canada. Actuellement la Compagnie Western comprend 110 vendeurs associés dont 34 sont situés dans la province de Québec et leur programme d'expansion s'étendra jusqu'à 200 magasins associés.

Des gérants pour l'opération de nos Autos Centres sont demandés immédiatement pour Québec. Expérience dans la vente au détail est nécessaire et les qualifications requises sont exigées de nos candidats. Nos magasins ont de 25 à 30 employés. L'expérience de l'automobile n'est pas nécessaire. Si vous avez du succès et des connaissances dans les affaires, nous avons un programme d'entrainement qui vous sera donné sur nos produits et notre méthode d'opération.

Les conditions de salaire, incluant des plans généreux de bonis et bénéfices de la compagnie, seront selon votre habileté et votre expérience. Le plan d'expansion de notre compagnie assurera une carrière d'avenir aux candidats prometteurs.

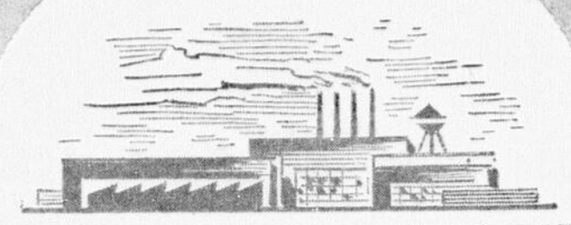
Les rendez-vous avec les candidats seront nécessaires le plus tôt. Les applications seront confidentielles. L'âge, l'éducation, l'expérience et le salaire actuel seront pris en considération. Les candidats doivent être bilingues.

Vos demandes devront être adressées à :

M. W. G. WINTERS, Vice-Président
administration des magasins

Boite postale 4056 Le Soleil

SGF



FINANÇONS NOTRE ESSOR ÉCONOMIQUE

Émissions de

$15,000,000

DE LA

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCEMENT DU QUÉBEC

DÉBENTURES À 5%

convertibles pendant cinq ans en actions ordinaires à $10 chacune

Négociables

Intérêts semestriels par chèque

Echéance du capital: 15 juin 1973

Coupures de $100 et multiples de $100

Détenteurs: particuliers seulement jusqu'à $10,000 chacun

ACTIONS ORDINAIRES

à $10 chacune

Détenteurs: particuliers et institutions

Le gouvernement de la province de Québec a souscrit $5,000,000 d'actions à dividende-différé. Ces actions ne font pas partie des présentes émissions.

OÙ ACHETER:

S'adresser chez son courtier en valeurs mobilières ou agent de change dans la province de Québec ou à ses représentants.

La Société ne peut garantir que toutes les commandes seront remplies.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

Seul le prospectus constitue une offre officielle de ces valeurs

SGF

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCEMENT DU QUÉBEC



REELU A LA MAIRIE : M. Magella Laforest a été réélu par acclamation maire de Montmorency, lors de l'appel nominal dans cette ville, samedi dernier. M. Laforest commence ainsi son 4e terme comme premier magistrat de Montmorency. Par contre il y aura lutte pour l'obtention des six sièges échevinaux et les élections municipales se tiendront samedi prochain, le 1er juin.

Avec "Le Pain dur", le TNM rachète l'iroquoise "Molière"

Quoi qu'on en dise et quoi qu'on en pense, le théâtre de Claudel n'est pas un théâtre facile. Ni pour le public, ni pour le comédien.

Au premier, il demande un effort d'attention en même temps qu'un effort d'imagination, auquel il n'est guère habitué; au second, il demande un aplomb et une sûreté de métier qui n'appartiennent qu'au plus grand.

"Le Pain dur", que le Théâtre du Nouveau Monde nous a présenté, samedi soir dernier, n'est certes pas la meilleure pièce du châtelain de Brangues. Pour ma part je lui préfère, et de beaucoup, "L'Annonce faite à Marie" et surtout "le Soulier de Satin" dont la vigueur théâtrale et la force poétique n'ont jamais cessé de me transporter et de m'enchanter.

Mais il n'en reste pas moins que le "Pain dur" est une pièce agréable à entendre. Claudel y développe le thème de la rupture des barrières sociales, familiales et religieuses. Il y aborde également le problème de la rencontre des races, en faisant s'affronter Français et Juifs.

On retrouve dans cette pièce tous les grands thèmes de la dramaturgie claudélienne: la hantise de la mort, la faillite de l'amour qui ne débouche pas sur des valeurs surnaturelles, la solitude des êtres qui se cherchent à travers le présent de la vie, la véritable dimension de la vie, selon le mot de Rimbaud, répété d'ailleurs par Lumir au troisième acte, "est absente".

S'ajoute à cela la magie du verbe claudélien. Un verbe fort, un verbe puissant, aussi près de la terre que des cieux, un verbe de paysan que les voyages n'ont pu détacher de la glèbe, un verbe de chrétien que les versets de la Bible ont transformé jusqu'au fond de l'âme. Pour le goûter vraiment, il faut fermer les yeux et écouter ces incantations magiques, ces images somptueuses et pourtant si près de la vie quotidienne.

Jean-Louis Roux, le metteur en scène du "Pain dur" a traité cette pièce avec respect et intelligence. Il s'est attaché au texte pour en faire ressortir toutes les nuances, toutes les douceurs et toutes les aspérités. Et c'est là l'essentiel.

Claudel s'accommode très mal des inventions d'une mise en scène élaborée. Poète par instinct, il s'exprime par des images plutôt que par des situations compliquées. Chez lui, le drame est intérieur et les mots obéissent à une nécessité venant de la psychologie des personnages.

C'est ce que Jean-Louis Roux a très bien compris et très bien traduit. Cela lui a inspiré un choix d'interprètes absolument admirable, qui confère à la pièce une homogénéité telle qu'il m'a été rarement donné de voir au théâtre. Je pense surtout ici à Michelle Rossignol et à Monique Miller dont les compositions (Lumir et Sichel) s'imposent par leur justesse, leur sobriété et leur originalité.

Jean-Louis Roux, dans le rôle de Louis, se montre plein de conviction, de chaleur et de cynisme. On le sent envoûté par la poésie de Claudel.

Quant à Guy Hoffman, on a l'impression, à le voir jouer, que le rôle de Turelure a été écrit spécialement pour lui. L'excellente création qu'il a faite calme les appréhensions que nous avions eues à la suite de la méchante iroquoise qu'il a signée lors de la présentation du "Médecin malgré lui".

Il faut dire que ce spectacle Molière semblait confirmer l'opinion selon laquelle le Théâtre du Nouveau Monde était tiraillé entre des courants contradictoires et qu'il n'était plus que l'ombre de lui-même.

"Le Pain dur" constitue un démenti non équivoque. Sa réussite prouve, sans aucune doute, que notre plus "vieille" troupe canadienne peut encore se montrer à la hauteur de la situation et qu'elle sait toujours honorer le nom qu'elle porte et la réputation acquise au cours de dix années de labeur inlassable et de dévouement à la cause du théâtre.

Ce spectacle "Claudel" apporte une nouvelle preuve de la vitalité du "Nouveau Monde" et ajoute un nouveau succès à la liste déjà longue des "miracles" qu'il a su réussir.

Martial Dassylva

P.S. — Je m'en voudrais de ne pas faire mention du bon travail de Robert Prévost et de François Barbeau, le premier pour les décors et le second pour les costumes. Tous deux ont magnifiquement seconde le metteur en scène dans son souci de justesse et de sobriété.

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI, 27 MAI 1963

BELIER (21 mars-19 avril) Vous serez légèrement porté vers l'irritabilité aujourd'hui, mais en général votre journée sera assez bonne. Profitez-en pour régler un problème important.

TAUREAUX (20 avril-20 mai) Vous obtiendrez satisfaction dans votre vie privée. Essayez d'être plus calme. On vous fera une offre alléchante.

GEMEAUX (20 mai-21 juin) Une journée intéressante et bien remplie s'offre à vous. Agissez avec beaucoup de méthode; vous serez favorisé (e) dans votre travail. Ne vous gênez pas pour voyager si vous en avez l'occasion.

CANCER (22 juin-22 juillet) Vous vous sentirez rebelle et indécise. Certaines gens vous ennuieront. Mais vous trouverez consolation dans vos amours et vos gains.

LIONS (23 juillet-22 août) Une journée compliquée, surtout dans vos entreprises privées. Vous avez tendance à prendre les gens du mauvais côté. Sortez de votre routine.

VIERGE (23 août-22 septembre) Une journée favorable à vos rencontres amicales et sentimentales. Vous avez cependant tendance à vous fatiguer trop. Vous recevrez de bonnes nouvelles de l'extérieur.

BALANCE (23 septembre-23 octobre) Sortez de votre routine, voyez des amis et reposez-vous. C'est pour vous une journée chanceuse, et avec un peu de bonne volonté, vous accomplirez beaucoup.

SCORPION (24 octobre-22 novembre) Soyez prudent. Vous trouverez bien des déceptions au cours de la journée. Vous serez trop impulsif. Recevez bien vos visiteurs.

SAGITTAIRE (23 novembre-21 décembre) Vous avez beaucoup de projets et d'idées. Faites attention au temps que vous perdez pour vous faire une idée. Sachez faire la part des choses.

CAPRICORNE (22 décembre-19 janvier) Vous avez tendance à vous fatiguer. Vous serez chanceux en amour. Vous trouverez la solution idéale à vos problèmes financiers.

VERSEAU (20 janvier-18 février) Une journée confuse et incertaine, ne soyez pas trop emporté. Votre journée sera heureuse au travail si vous évitez les discussions.

POISSONS (15 février-20 mars) La chance est vôtre aujourd'hui. Faites attention de ne pas vous perdre en efforts mal disciplinés.

Coffre-fort volé trouvé...

(Suite de la page 3)

verse. Un inventaire pourra être complété demain. Après avoir fouillé les lieux, les intrus ont reussi à se saisir du coffre-fort et à le transporter jusqu'à St-Gérard. Ils ont enfoncé le chalet de M. Bédard ou ils ont trouvé des outils qui ont servi à éventrer le coffre. La boîte métallique ne renfermait que des papiers au moment de sa découverte. Les obligations trouvées étaient surtout de dénominations de l'état d'Israël.

Les sergents-détectives R. Bourret et Georges Buteau, de la police municipale, se sont rendus sur les lieux après que l'agent Paul Bisson, de la PP, eut été informé de la découverte. Une enquête se poursuit. Des développements sont attendus, aujourd'hui.

Enseignement et catéchèse...

(Suite de la page 3)

dition interprétées à la lumière de la doctrine chrétienne; en d'autres mots, à la lumière de la théologie séculaire de l'Eglise. Un attachement à la Parole de Dieu qui voudrait se soustraire à la doctrine catholique de l'Eglise, serait faux même s'il prétendait être sincère. C'est à l'Eglise que Jésus-Christ a confié le dépôt révélé et dans cet ordre, elle n'a jamais failli à sa tâche. De là la nécessité d'une connaissance aussi éclairée et pénétrante que possible de la doctrine sacrée.

Celui qui catéchise est mesuré par l'auditeur. En effet, pour porter vraiment, insiste S. Exc. Mgr Audet, le message catéchétique doit s'ajuster à celui qui le reçoit. Non seulement il faudra le proportionner à l'âge de l'enfant, mais encore faudra-t-il atteindre cet être humain dans sa triple dimension: sensible, affective, intellectuelle. Et ici, il ne fait aucun doute que les données de la pédagogie et de la psychologie peuvent aider énormément le catéchiste.

"Tous admettent donc que le maître la nécessité de bien posséder la doctrine qu'il enseigne, d'être au fait des données les plus récentes et les plus valables de la psychologie et de la pédagogie, mais aussi d'être rempli d'un saint enthousiasme pour le royaume de Dieu, d'être pénétré d'un amour désintéressé et profondément respectueux pour les enfants, dit Mgr l'Auxiliaire. Celui qui n'aime pas les enfants ne devrait pas accepter cette charge de leur enseigner la doctrine chrétienne. Dans la vie active, cet enseignement constitue la première des oeuvres de miséricorde spirituelle, effet de la charité."

Au début de son allocution, S. Exc. Mgr Audet a exprimé son regret de l'absence de S. Exc. Mgr Roy, retenu à Rome pour participer aux travaux de la commission de théologie du concile. Il a rendu hommage à S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, "en grande partie responsable de tout ce mouvement catéchétique dans la province". Il a accompli chez nous, dit S. Exc. Mgr Audet, "un travail de géant, comme fondateur de l'Office catéchétique et comme organisateur de tant de congrès et cours de vacances".

M. Placide Boulet

M. Placide Boulet, président de la firme Poudrier & Boulet dont il était le fondateur, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 73 ans. M. Boulet était l'époux de feu Angelina Poisson.

Il laisse dans le deuil ses fils, filles, gendres et belles-filles: Mlle Simone Boulet, M. et Mme Gérard Provost (Monique, I.L.), de Amesbury, Mass, M. et Mme Marcel Boulet, entrepreneur, (Annette Gauvreau), le Dr et Mme Gérard Boulet (Claire Gagné), M. et Mme Martin Boulet, Ph.-Ch., (Louise Larocque); sa soeur, son frère, beaux-frères et belles-soeurs: la R. M. Rose de l'Eucharistie, des Srs de la Charité-de-St-Louis, M. et Mme Napoléon Boulet, M. et Mme J.-B. Poisson, de Plessisville, Mme veuve Achille Poisson, de Victoriaville, Mme veuve Hilaire Grégoire, de Haverhill, Mass, Mme veuve Anatole L'Heureux, Lewiston, Me.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-François d'Assise. L'inhumation se fera au cimetière de Black Lake ou un libera sera chanté. D'ici là, les restes mortels sont exposés sous les soins de la maison J. Bouchard & Fils à la demeure du défunt, au 1596 boulevard Cardinal Villeneuve.

Mme Vve Edmond Boucher

Mme Edmond Boucher, née Maria-Ange Paquin, épouse de feu M. Edmond Boucher, gérant général de Garneau Ltée, est décédée le 25 mai à l'âge de 83 ans. Elle demeurait au No 82, rue Lockwell.

Elle laisse dans le deuil: ses fils, sa fille et ses belles-filles: M. et Mme Jean Boucher (Jeanne Gascon), d'Ottawa, M. et Mme Pierre Boucher (Françoise Depeyre), de Montréal; M. Gérard Boucher, de Ste-Anne-de-Bellevue, et Mlle Monique Boucher, de Québec.

Le dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu mercredi le 29 mai en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière Belmont.

Mme L. Dugal

Mme Lucien Dugal, née Georgiana Beaupré, épouse de Lucien Dugal sr, est décédée le 26 mai, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à l'âge de 67 ans. Elle demeurait à 238, Rte de l'Eglise, Ste-Thérèse-de-Lisieux.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Marie-Louis Binet (Cécile), M. et Mme Lucien Dugal jr (Lise d'Avignon), M. et Mme Paul-Emile Dugal (Ange-Aimée Paquet).

La dépouille mortelle est exposée à 705, St-Vallier Est.

Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église Ste-Thérèse-de-Lisieux.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Thérèse-de-Lisieux.

M. J.-B. Martel, n.p.

M. Jean-Baptiste Martel, notaire, est décédé samedi dernier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 64 ans. M. Martel comptait une trentaine d'années de vie professionnelle à Charlesbourg et il était aussi secrétaire du Prêt agricole. Il était l'époux en premières noces de feu Marguerite Pageau et en secondes noces de dame Rose Buteau.

Outre son épouse, il laisse ses fils, filles et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Martel (Lucille Galerneau), M. et Mme Fernand Martel (Gabrielle Galerneau), Mlles Jacqueline et Lucille Martel et M. Claude Martel; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Martel, M. et Mme Hilaire Martel, Mme veuve Alexandre Pageau, MM. et Mmes H.-P. Oimon, Marcel Boyer, Ernest Buteau, Ludger Lebel, Wellie Buteau, Joseph Buteau, Ernest Bertrand, Reginald Raby, Réal Fournier et M. Adrien Garon.

Les funérailles auront lieu mercredi à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés à la demeure du défunt, au 40 Côte-des-Erables, Charlesbourg-Ouest.

Sgt-major R. Houde

Le sergent-major Roger Houde, de l'Artillerie canadienne au dépôt No 4, à Montréal, est décédé à l'hôpital St-Lambert, à l'âge de 43 ans. Il était originaire de Québec et l'époux de dame Berthe Poulin.

Outre son épouse, il laisse: ses fils: Michel et Serge Houde; sa mère, Mme veuve Arnest Houde; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, le sergent-major Léopold Houde, de Ste-Thérèse de Blainville, et Mme Houde (Jeanne Leblanc), M. et Mme Robert Gosselin (Yvette), M. et Mme Fernand Houde (Rita Caron), de Nicolet, MM. Marcel et Yvan Houde, Mlle Jeannine Houde, M. et Mme Guy Pagé (Léliane), MM. et Mmes Noël Gagnon, de St-David, Chs Métivier, de Ville Lemoyne, Lionel-P. Veilleux, de Beauceville, Jean-Louis Poulin, de St-Prosper, ainsi que MM. Jean-Louis et Léandre Poulin, de St-Prosper.

Les funérailles auront lieu mardi à St-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ere avenue.

M. J.-O. Fiset

M. J.-O. Fiset, marchand de meubles, époux de dame Gracia Hardy, est decédé le 25 mai à l'âge de 61 ans. Il demeurait au No 1612, chemin Ste-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: ses filles et ses gendres; Dr et Mme Roch Poulin (Yolande), M. et Mme Léopold Huard (Lucille); ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Turcotte, Mme Ovide Bouffard, M. et Mme Léon Hardy, M. et Mme Adrien Hardy, Mme Pascal Robillard, Mme Alphonse Leclerc, M. et Mme Armand Galarneau.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, avenue Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu mercredi le 29 mai en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. W. Trudelle

M. Wilfrid Trudelle, fonctionnaire provincial, demeurant au 244 Bédard, est décédé à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de dame Amanda Martel.

Outre son épouse, il laisse son fils, sa fille et son gendre: M. Léopold Trudelle, M. et Mme Henri Fournier (Albertine); son frère, ses beaux-frères et sa belle-soeur: M. et Mme Albert Cloutier (Délia), M. Armand Trudel, M. Alfred Martel ainsi que MM. et Mmes Raymond et Chs-Henri Fournier, Claude Paradis, MM. Leopold et Jacques Fournier, Mlle Pauline Fournier.

Les funérailles auront lieu mercredi à Sacré-Coeur-de-Jésus. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Mme L. Morneau

Mme Leo Morneau, née Mary McLean, demeurant au 860, 4e rue, Limoilou, est décédée à l'âge de 66 ans et 6 mois.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil: ses fils, filles, gendres et sa belle-fille: MM. et Mmes Robert Cauchon (Hazel), Cyrille Laplante (Kathleen), Yves Trudel (Patricia), Léo-A. Morneau (Ghislaine St-Hilaire), Guy St-Jean (Huguette) et Mme Morneau (Muriel); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Herménégilde Proteau (Maggie McLean), M. et Mme Adrien Lefebvre (Elizabeth McLean), M. et Mme Léo Dutil (Aline McLean), MM. Jos. Morneau, Emile Morneau, M. et Mme Arthur Morneau, Mmes veuves Henri Morneau, Alfred Morneau, James McLean.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés d'ici là aux salons Paul-Henri Tremblay, 698, 5e rue.

DÉCÈS

ALAIN — A Québec le 24 mai 1963 à l'âge de 62 ans est décédé M. J.-Lauréat Alain, commerçant de pianos, époux de dame Anita Simard demeurant à 960 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeoys à 8 heures 45 pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. Le trajet se fera en automobiles.

BOUCHER — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Marie-Ange Paquin, épouse de feu M. Edmond Boucher, gérant général de Garneau Ltée, demeurant à 82 rue Lockwell.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8 heures 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

BOULET — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Placide Boulet, président de Poudrier et Boulet, époux de feu dame Angélina Poisson, demeurant au no 1396 Blvd Cardinal Villeneuve.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures a.m.

Départ de sa résidence No 1596 Blvd Cardinal Villeneuve, à 9 heures 45 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière de Black Lake ou un libera sera chanté avant l'inhumation à 1 heure 30 p.m.

Direction des funérailles J. Bouchard & Fils, No 320, 5e Rue, Limoilou.

COTE — A Beaupré, le 24 mai 1963, à l'âge de 61 ans 11 mois, est décédée dame Marguerite Bernier, épouse de M. Odilon Côté, marchand général, demeurant 11307, Ave Royale Beaupré.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures 30.

Départ de la résidence mortuaire, No 11307 avenue Royale, à 10 heures 10 pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

DUGAL — A Québec, le 26 mai 1963, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Georgiana Beaupré, épouse de M. Lucien Dugal Sr, demeurant à Ste-Thérèse de Lisieux.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, No 705 St-Vallier Est, à 8 heures 30 pour l'église Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière de la paroisse.

Le trajet se fera en automobiles.

FISET — A St-Siméon, le 25 mai 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé M. J.-O. Fiset, marchand de meubles, époux de dame Gracia Hardy, demeurant à 1612 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois à 8 heures 45, pour l'église du Très St-Sacrement et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

GODIN — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 57 ans 11 mois, est décédé M. Joseph-Albert Godin, employé du C.P.R., époux en premières noces de feu dame Adrienne Boutet et en deuxièmes noces de feu dame Bernadette Bélanger, demeurant à 592 St-Ignace.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures a.m.

Départ du Funérarium Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

HOUDE — A Montréal le 24 mai 1963, à l'âge de 43 ans est décédé M. Roger Houde, sergent-major de l'Armée, époux de dame Berthe Poulin demeurant à 128 rue Jeannette, Ville Lemoine, Montréal.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue à 9 heures 40 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

LALIBERTE — A Plessisville, le 25 mai 1963, à l'âge de 64 ans et 9 mois, est décédé M. Raoul-V. Laliberté, époux de dame Caroline Goulet, demeurant à 1225 rue Joseph-Vezina, Sillery.

Les funérailles auront lieu mardi matin.

Départ du salon funéraire Rousseau, rue des Erables, pour l'église St-Calixte. L'inhumation de la dépouille mortelle aura lieu à Plessisville.

LECLERC — A Pintendre, le 25 mai 1963, à l'âge de 12 ans, est décédé accidentellement Marcel Leclerc, fils de M. Maurice Leclerc et de dame Pierrette Gagnon, demeurant à 3 rue Cartier, à Christ-Roi, Levis.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 269 rue St-Georges, à 8 heures 45 pour l'église de Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

MARTEL — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 64 ans 3 mois, est décédé M. Jean-Baptiste Martel, notaire, époux en premières noces de feu dame Marguerite Pageau et en deuxièmes noces de dame Rose Buteau.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de sa résidence No 40 Côte des Erables, Charlesbourg-Ouest, à 8 heures 40 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

Direction des funérailles J. Bouchard et Fils, 320, 5e Rue.

MONTREUIL — A Québec le 23 mai 1963, est décédée dame Charlotte Lavandier, épouse de feu M. Adelard Montreuil, demeurant à 850 rue Fraser.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46, avenue St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Notre-Dame de Beauport.

MORNEAU — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 66 ans 6 mois, est décédée subitement Madame Mary McLean, épouse de Monsieur Léo Morneau, demeurant à 860, 4e Rue.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Paul-H. Tremblay, No 698 5e Rue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

ROBERGE — A Québec, le 23 mai 1963, est décédée dame Marcelle Paré, épouse de M. Hector Roberge, président de H. Roberge Inc., demeurant à 2091 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy à 8 heures 45 pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.

TRUDELLE — A Québec, le 25 mai 1963, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Wilfrid Trudelle, époux de dame Amanda Martel, demeurant à 244 Bédard.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



"C'est un message d'Hervé — il nous invite à prendre un steak au grill".

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 62 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) TEL.: 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
824, 5ème Rue, Limoilou; 1290, 1ère Avenue, St-François d'Assise; 1540, ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets; 115, 80ème Rue-Est, Charlesbourg.
AMBULANCE JOUR ET NUIT SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE



Raoul Bouchard

VENTE & SERVICE
GM
PONTIAC BUICK
ACADIAN
VAUXHALL
CAMIONS GMC



M. GUSTAVE BEDARD
VOUS INVITE EGALEMENT A VISITER SON VASTE ASSORTIMENT D'AUTOMOBILES USAGEES
CITÉ Automobiles inc.
ROND-POINT LEVIS, 19 ROUTE TRANS-CANADA TEL. : 837-5894

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
73 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu)
Pour rendez-vous
837-9381

VENDEUR AUTORISE
LÉOPOLD TREMBLAY
ST-ROMUALD
1123, rue Commerciale
Tél.: 839-9441
Meubles et accessoires électriques de tous genres
• Conditions faciles de paiement
• Ouvert tous les soirs, sauf le samedi

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Levis, 837-4863
J.-E. PARE, 237, St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5, rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

ETES-VOUS MALHEUREUX?
Il y a différentes façons d'être malheureux.
Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé j'ai enfin une vie heureuse. **Je ne suis plus sourde.**
Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée: La renaissance à la vie d'une femme qui entend de nouveau et qui n'est plus infirme.
Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone, Dépt 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, **gratuitement**, dans un emballage ordinaire".

Examens d'admission aux Cours d'été / Cours de septembre } JOUR ou SOIR
COURS COMMERCIAL COMPLET ★ CONVERSATION ANGLAISE
EN EXCLUSIVITE : STENOGRAPHIE ALPHABETIQUE Speedwriting (La plus facile et la plus rapide à apprendre).
EN EXCLUSIVITE : Dactylographie d'après méthode voice-o-matic
EN EXCLUSIVITE : Cours de charme et de personnalité nancy taylor
EN EXCLUSIVITE : POWE READING
Prospectus gratuits sur demande
BART SCHOOL
tels.: 522-5889 522-6160 653-1853
751, côte d'Abraham

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI	CFCM-TV Canal 4 - MARDI	CKMI-TV Canal 5 - LUNDI	CKMI-TV Canal 5 - MARDI	CHLT-TV Canal 7 - LUNDI
10.00 Mire	10.00 Mire	1.30 Test Pattern (with music)	1.30 Test Pattern (with music)	9.00 Départ express
11.00 Mire et musique	11.00 Mire et musique	1.55 Opening	1.55 Opening	10.00 Le coq au 7
11.30 La Jardinière	11.30 La Jardinière	2.00 Chez Hélène	2.00 Chez Hélène	11.00 L'heure de Pierrot
12.00 Horaire commenté	12.00 Horaire commenté	2.15 Nursery School	2.15 Nursery School	12.00 12 o'clock jubilee
12.10 Nouvelles, Sport, Météo	12.10 Nouvelles, Sport, Météo	2.30 Sing ring around	2.30 National Schools	12.30 Première édition
12.25 De tout, de tous	12.25 De tout, de tous	2.45 Friendly Giant	3.00 Loretta Young Show	12.40 La météo
1.00 Mire et musique	1.00 Siège réservé "Double mariage"	3.00 Loretta Young Show	3.30 Take Thirty	12.45 Midi sport
1.30 Siège réservé "Une femme dangereuse"	2.30 Emission scolaire "Le Secret des Choses"	3.30 Take Thirty	4.00 Scarlet Hill	1.00 Pot pourri féminin
3.00 Votre cuisine, Madame	3.00 Votre cuisine, Madame	4.00 Scarlet Hill	4.30 At home	2.00 Sans atout
3.15 Votre enfant, Madame	3.15 Votre enfant, Madame	4.30 Cartoon Corner	5.01 Razzle Dazzle	2.30 TV roman
3.30 Femini-thé	3.30 Femini-thé	5.01 Razzle Dazzle	5.30 Mike Mercury and his super car	3.00 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino	4.00 Bobino	5.30 This Living World	6.00 Comment and conviction	3.15 Votre enfant, Madame
4.30 La boîte à surprises	4.30 La boîte à surprises	6.00 The phantom creeps	6.30 Dateline Québec	3.30 Revue de la maison
5.00 Ouragan	5.00 La vie qui bat	6.30 News & Sports	6.45 Sports clinic	4.00 Bobino
5.30 Safari	5.30 Dessins animés	6.45 Sports clinic	7.01 7 0 1	4.30 La boîte à surprises
6.00 Vie de l'Eglise	6.00 Vie de l'Eglise	7.01 7 0 1	7.30 Lawman	5.00 Ouragan
6.05 Les nouvelles	6.05 Les nouvelles	7.30 Don Messer	8.00 Car 54	5.30 Dernier des Mohicans
6.20 Nouvelles sportives	6.20 Nouvelles sportives	8.00 Danny Thomas	8.30 Perry Mason	6.00 Melody Ranch
6.30 Mes Trois Fils	6.30 Nouvelles sportives	8.30 Garry More	9.30 Front page challenge	6.30 Télé-bulletin
7.00 Panorama	6.50 Tentez votre chance	9.30 Eric Sykes & the Holiday	10.01 The other man	6.45 La météo
7.15 Politique provinciale	7.00 Panorama	10.00 Camera Canada "The Wilderness"	10.30 Inquiry	6.50 Edition sportive
7.30 Chez Isidore	7.15 La science et la vie	11.00 CBC-TV news	11.00 CBC-TV news	7.00 Caprices musicaux
8.00 Les Belles Histoires	7.30 Théâtre George Sanders	11.14 Viewpoint	11.14 Viewpoint	7.15 Politique provinciale
8.30 La Poule aux oeufs d'or	8.00 Joie de vivre	11.30 Penthouse 5 : "Drive a Crooked Road" with Mickey Rooney	11.20 SIGN OFF	7.30 Chez Isidore
9.00 Dans tous les cantons	8.30 Edition spéciale	12.42 SIGN OFF		8.00 Les Belles Histoires
9.30 Mises juste	9.00 Détective international			8.30 La Poule aux oeufs d'or
10.00 Téléjournal	9.30 Insolences d'une caméra			9.00 Dans tous les cantons
10.15 Nouvelles sportives	10.00 Téléjournal			9.30 Dernier recours
10.25 Météo	10.15 Nouvelles sportives			10.00 Téléjournal
10.30 Temps présent	10.25 La météo			10.15 Et patati et patata
11.00 Aventures dans les îles	10.30 Conférence de presse			10.30 Temps présent
12.00 FIN DES EMISSIONS	11.00 Cinéma "Marie Antoinette" avec Norma Shearer et Tyrone Power			11.00 Dernière édition
	12.30 FIN DES EMISSIONS			11.15 77 Sunset Strip
				12.30 SIGN OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

IMPORTANT ENCAN
pour le compte de
DUMONT EXPRESS LTEE
Avons instruction de vendre par encan public plus de 200 lots de marchandises de toutes sortes.
Le stock comprend: bain, évier, réservoir pour chambre de bain. Cire à plancher, plusieurs gallons de peinture. Set de vaisselles. Batteries d'automobile. Lingerie de toutes sortes, pour dame et messieurs. — Set de salon, Miroirs, etc... Savons liquide et en poudre. Fauteuils et chaises de parterre, tuyauteries de toutes sortes pour plombier. Prélart. Echelle extension. Pneus et une quantité d'autres articles trop long à énumérer.
Vente mardi le 28 mai à 10.00 a.m.
visite lundi le 27 mai de 7 à 9 hrs p.m.
ENDROIT DE LA VENTE : 1307 CONWAY
(1ère rue à gauche passé le tunnel de la Canardiere)
Les Enchères Marceau Enr.
René-Paul Soucy, B.A., V.A., Encanteur

Etude de Me Antoine MALINVAUD, avoué à PARIS, 171 rue St-Honoré.

Un jugement réputé contradictoire a été rendu par la SIXIEME CHAMBRE du Tribunal de Grande Instance de la Seine, le VINGT ET UN NOVEMBRE MIL NEUF CENT SOIXANTE-DEUX, enregistré et signifié.

ENTRE Monsieur Raymond STERNA, demeurant 628 Calixa Lavallée à Québec (Canada).

D'une part.

ET : Madame Marie Gisèle Eve Reine LAPERRIERE, épouse de Monsieur Raymond STERNA, demeurant à SAINT-AUGUSTIN, comté de PORTNEUF, Province de QUEBEC (Canada).

D'autre part.

prononçant le divorce d'entre les époux STERNA au profit de Monsieur STERNA.

Aucune voie de recours contre ledit jugement ne sera recevable passé le délai de trois mois de la présente insertion eu égard au fait que la défaillante réside au Canada.

Pour Extrait publié conformément aux dispositions de l'article 138 bis du Code de Procedure Civile, en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur le Président du Tribunal de Grande Instance de la Seine, le 8 mai 1963

FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421 route de l'Eglise
Tél. : 653-7284

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL. : 522-4088
Québec

Vers une Afrique libérée

ADDIS-ABEBA (Reuter) — Les chefs d'Etat africains réunis à Addis-Abéba ont décidé samedi soir de créer dans chacun de leurs pays un corps de volontaires dont la tâche sera d'aider "les mouvements de libération africains" apprend-on de source proche de la conférence.

Dans une série de résolutions passées par les leaders lors de la dernière séance de leur conférence, ceux-ci se sont également engagés, précise-t-on de même source, à former des nationalistes africains "dans tous les domaines" et à créer un fonds spécial pour les aider. Ils ont également promis de faciliter le transit d'équipement qui leur est destiné et ont lancé un appel à "l'action commune" aux divers "fronts de libération nationale."

Ils ont également demandé à tous les gouvernements de rompre les relations diplomatiques, consulaires et économiques avec l'Afrique du Sud et de cesser "de donner des encouragements sous quelque forme que ce soit à la politique d'apartheid."

Tous les pays africains devraient rompre leurs relations diplomatiques avec l'Afrique du Sud et le Portugal, ont affirmé les chefs d'Etat.

Ils ont par ailleurs décidé de créer un comité de coordination qui sera chargé de répartir l'aide des pays africains aux "mouvements de libération nationale."

Ce comité, qui comptera neuf membres : l'Ethiopie, l'Algérie, la R.A.U., l'Ouganda, le Tanganyika, la Guinée, le Congo Léopoldville, le Sénégal et la Nigeria, aura son quartier général à Dar-es-Salaam, au Tanganyika.

SOLIDARITE AFRICAINE

Ce comité se réunira dans les 15 jours, déclare-t-on de source proche de la conférence.

Les chefs d'Etat ont également décidé que la fête de "la solidarité africaine" serait célébrée désormais le 25 mai chaque année dans toute l'Afrique indépendante. Cette année la fête de la "solidarité" a été fixée de façon à coïncider avec la date de l'ouverture de l'Assemblée générale de l'ONU qui aura lieu en septembre prochain.

Une résolution sur la décolonisation par ailleurs, réclame un boycottage effectif du commerce sud-africain et portugais et recommande en particulier la fermeture des ports et des aéroports aux navires et aux avions sud-africains et portugais et l'interdiction du survol des territoires africains indépendants par des appareils appartenant à ces deux pays.

Parmi les autres points contenus dans la résolution, on note :

1. Invitation aux puissances coloniales "particulièrement au Royaume-Uni en ce qui concerne la Rhodésie du Sud" de ne pas transférer leur souveraineté à des gouvernements étrangers minoritaires.

2. Promesse de soutien efficace et concret à toutes mesures légitimes "que les leaders africains jugeraient bon de prendre en Rhodésie du Sud pour renverser un gouvernement indépendant de minorité européenne.

3. Avertissement que toute tentative sud-africaine d'annexion du Sud-Ouest africain serait considérée comme un acte d'agression.

DECOLONISATION

4. Appel aux grandes puissances pour qu'elles cessent d'accorder leur appui aux "gouvernements colonialistes" en particulier au Portugal".

La résolution informe les alliés des puissances coloniales qu'elles doivent choisir entre l'amitié des peuples africains et le soutien qu'elles accordent aux puissances qui oppriment les Africains.

5. Décision d'envoyer une délégation de ministres des Affaires étrangères qui parleront au nom de tous les Etats africains lors de l'examen par le Conseil de sécurité d'un rapport sur les territoires africains sous domination portugaise.

CHARTE AFRICAINE

Une charte de l'unité africaine a été publiée samedi à l'issue de la conférence " au sommet" à laquelle ont participé 31 nations africaines.

Cette charte, adoptée par les chefs d'Etat et de gouvernements des Etats africains indépendants, prévoit une "organisation de l'unité africaine" qui couvrira le continent tout entier, Madagascar et les îles voisines.

L'organisation sera composée des institutions suivantes :

1. Une assemblée des chefs d'Etat et de gouvernements, organe suprême, qui se réunira au moins une fois par an.

2. Un conseil des ministres, comprenant les ministres des

(Suite à la page 19, 1ère col.)



PRISONNIERS AU VIET-NAM — L'arme au poing et revêtu d'une veste anti-balles, un membre de l'équipage d'un hélicoptère américain surveille quatre guérilleros communistes, à Moe Hoa, dans le Viet-nam Sud. Les quatre faisaient partie d'un groupe de 24 prisonniers capturés lors d'une bataille qui a fait 90 morts dans les rangs communistes. (Téléphoto PA)

Moscou et Londres veulent mettre fin au conflit laotien

LONDRES (Reuter) — La Grande-Bretagne et l'Union soviétique ont étudié la question d'un appel au cessez-le-feu à toutes les parties en cause au Laos, apprend-on à Londres de source autorisée.

Cette discussion a eu pour point de départ la dernière communication de la Commission internationale de contrôle au Laos qui demandait à la Grande-Bretagne et à l'Union soviétique de lancer un appel pour un cessez-le-feu et l'application totale des accords de Genève sur le Laos de 1962, indique-t-on de même source.

Un porte-parole du Foreign Office a annoncé, hier, que sir Humphrey Trevelyan, ambassadeur britannique à Moscou, a rendu uvisite, samedi, à M. Sergei Lapin, vice-ministre soviétique des Affaires étrangères.

L'ambassadeur a effectué sa visite sur la demande de M. Lapin et la réunion a été consacrée à l'étude de la situation au Laos, y compris la dernière communication de la Commission internationale de contrôle.

Celle-ci, dit-on, de même source, a approuvé cette communication à l'unanimité des trois membres Pologne, Inde et Canada.

Les contacts entre la Grande-Bretagne et l'URSS, qui sont coprésidents de la conférence de Genève sur le Laos se poursuivront.

Cependant, à Vientiane, capitale du Laos, la Commission de contrôle rapporte qu'on continue d'échanger des coups de feu dans la plaine des Jarres.

L'Irak arrête des partisans de Nasser

BEYROUTH, Liban (PA-Reuter) — L'arrestation par le gouvernement irakien de partisans nassériens laisse des doutes quant à l'avenir de la fédération projetée entre l'Irak, la Syrie et la République arabe unie.

Les arrestations ont été suivies d'un communiqué diffusé par Radio-Bagdad, et d'après lequel un certain nombre de personnes dont des civils, ont été arrêtées sous l'accusation d'avoir comploté contre le gouvernement; leur procès se déroulera en public.

An Caire, l'Agence du Moyen-Orient a annoncé l'arrestation en Irak de 60 officiers et de 120 civils, à la suite de la découverte de cette affaire.

BUTS DES CONJURES

Radio-Bagdad n'a donné aucune précision quant au nombre des conspirateurs, elle n'a pas précisé non plus à quel moment devait avoir lieu la conjuration. Elle a toutefois déclaré que les personnes qui ont été arrêtées sont des civils et du personnel militaire. Le coup de force a été organisé par des éléments associés au régime royaliste réactionnaire, à l'impérialisme et à d'autres opportunistes, a affirmé Radio-Bagdad.

Le plan prévoyait d'affaiblir le gouvernement et de semer la discorde entre le peuple et les autorités révolutionnaires, et de provoquer une scission au sein de l'armée.

La BOSSA NOVA CHA CHA TANGO leçon $2.50 VALENTINO 523-2400

DEPOT DE SERVICE
SUR LEVIERS (JACK) HYDRAULIQUE HEINWERNER & BLACKHAWK
GARANTIE DE 90 JOURS
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

Bureaux et Entrepôt à louer (libres le 1er août)
2112 pi. c. de plancher (entrepôt avec entrées pour camions).
376, 1ère Rue, Limoilou
S'adresser à 113 rue St-Pierre — Tél.: 522-8106

andré gilbert architecte

BENOIT DERY ENR.
Pavage d'asphalte et tuile
Terrassement et parterres
15 années d'expérience
BENOIT DERY, prop.
F. ALLARD, repres.
Tels : 623-9945 — 522-5942

A VENDRE
MAGASIN de CHAPEAUX
• Logement arrière.
• Cause : départ
Ecrire Dépt 4054, Le Soleil.

ANGLAIS
Pour mieux réussir dans la vie... mettez cet ATOUT NECESSAIRE dans votre jeu
...avec la Méthode Poly-Glot
Je vous apprends à parler anglais en 60 heures
A... une Méthode EFFICACE et RAPIDE pour apprendre à parler anglais correctement
40 LECONS DE 15 MINUTES SUR 20 DISQUES 33 RPM - HI-FI
Remplissez et postez le coupon ci-dessous AUJOURD'HUI afin de ne pas avoir à le regretter DEMAIN quel que soit votre âge.
aussi: Méthode POLY-GLOT ESPAGNOLE et ITALIENNE par l'annonceur polyglotte MIVILLE COUTURE

POLY-GLOT INC. (1963)
344 rue ST-ROCH, QUEBEC, P.Q.
PALAIS DU COMMERCE 1650 rue Berri, suite 232, Montréal, P.Q.
Messieurs : —
Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode POLY-GLOT de conversation ANGLAISE ☐ ESPAGNOLE ☐ ITALIENNE ☐
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... AGE .....
S-E. 25-5-63

RENAUD & CIE
82, rue St-Paul, Québec — Tél.: 525-4775
476, Lafontaine, Rivière-du-Loup.
Si vous désirez un service de vaisselle en porcelaine ou semi-porcelaine, ou tout autre article du genre, rendez-vous sans tarder chez Renaud & Cie. Vous y trouverez un des meilleurs choix en ville.
Une visite facilitera votre choix et vous permettra de profiter de...
PRIX TRES AVANTAGEUX
choix des plus complets de :
• Vaisselle
• Verrerie
• Coutellerie
• Ustensiles de cuisine
• Service à thé
• Cadeaux pour toutes occasions

CAISSE POPULAIRE
N.-D. Jacques-Cartier
Assemblée Générale
LUNDI SOIR 27 MAI
8h.15
429, rue Caron
Sec. P.-H. Corriveau

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

Marc Choquette
avocat et procureur
Téléphone 529-3747
nouvelle adresse:
édifice 56, St-Pierre
Banque Provinciale

MAISONS NEUVES
EN CONSTRUCTION
PAROISSE STE-GENEVIEVE, • STE-FOY
BUREAU DES VENTES
RUE MARTIGNY
près de l'école
TOURNEZ A DROITE à 3176 CHEMIN STE-FOY
$13,600. à $14,900.
Dépôt à partir de $750.00
LIVRAISON SUR DEMANDE
• STE-FOY
RUE NELLIGAN
en face Château Bonne Entente
Grands terrains
Plusieurs modèles différents
$14,000. à $19,500.
LIVRAISON SUR DEMANDE
• CHARLESBOURG
71ième RUE EST
$13,900. à $18,500.
Dépôt à partir de $1,000.
Informations : 653-7261
Demandez M. R. Gosselin ou M. O. Bélanger
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 Chemin Gamin, Ste-Foy
Tél. : 653-4021

BIENTOT A QUEBEC ! Bonne nouvelle pour les automobilistes !
AUTO FAST $49.90
AUTO PAINT SYSTEM REG.
VOTRE AUTO PEINTUREE COMME NEUVE, SUIVANT UNE NOUVELLE METHODE RAPIDE.
1ère fois à Québec, service de 24 heures

ECONOMISEZ EN PAYANT COMPTANT ET EN L'EMPORTANT VOUS-MÊME
PLANCHES A TABLETTES
Planches polies de pin blanc de première qualité, d'une épaisseur de 3/4 de pouce. Longeurs assorties de 6 à 20 pieds en largeur de 3½" à 11¾".
PRUNEAU INC.
50, MARIE DE L'INCARNATION — TEL.: 681-6363
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Dulac Etchemin
VOUS PROPOSE QUELQUES UNES DE CES
AUBAINES
LITS SUPERPOSÉS $12.50
en acier, 30 pouces x 72 pouces à l'état neuf, avec sommiers
LITS PLIANTS
Lits simples dépliants
$6.50
BOTTES MILITAIRES
A l'état de neuf. PRIX SPECIAL PAR QUANTITE. la paire, $4.
Rouleau à asphalte
"Galion" 5 à 8 tonnes, reconditionné à neuf, moteur à essence, 1953, modèle KX. 16C2, prix d'aubaine $4,500.
NIVELEUSE (GRADER)
"Allis Chalmer" 1951 en parfait état. Prix spécial ..... $7,500.
Assortiment de dactylos et machines à calculer, divers équipements "Stainless" de cuisine et de boucherie, malaxeur à ciment deux poches.
DULAC ETCHEMIN
ST-ROMUALD, P.Q., Tél.: 839-8522